

Ш. РАҲМАТУЛЛАЕВ

ЎЗБЕК ТИЛИ
ОМОНИМЛАРИНИНГ
ИЗОҲЛИ ЛУҒАТИ

УНИВЕРСИТЕТЛАР ВА ПЕДАГОГИКА ИНСТИТУТЛАРИ
СТУДЕНТЛАРИ УЧУН ҚЎЛЛАНМА

ТОШКЕНТ — «ЎҚИТУВЧИ» — 1984

Тақризчилар:

филология фанлари доктори, профессор А. ФУЛОМОВ,
филология фанлари кандидати Т. АЛИҚУЛОВ.

Филология фанлари доктори, профессор И. ҚУЧҚОРТОЕВ
жамоатчилик асосида таҳрир қилган.

Ҳозирги ўзбек тилидаги омолексемалар акс эттирилган бу лугатда 497 омоифода остига бирлашувчи 1160 дан ортиқ лексема тасвирланди. Дастрраб омолексемаларга тарихий-этимологик изоҳ берилиб, кейин маъноси таърифланди, русча эквиваленти кўрсатилгач, шу омонимдан ясалган лексемалар саналди, сўнгра бу омоним қатнашадиган бирикма, гап берилиб, охирида текстли мисол келтирildi.

Лугатга омофонлар, омографлар илова қилинди.

Лугат филология факультети студентларига, тил ва адабиёт ўқитувчиларига мўлжалланган. Бу лугат илмий ва бадий ижод билан, публицистика билан шуғулланувчи зиёлилар учун ҳам фойдални қўлланма бўлади.

Шартли белги ва қисқартмалар	4
Кириш	5
I. Лугатга омолексемаларнинг танланиши	—
II. Лугат мақоласининг тузилиши	13

Л У Г А Т

A—16	K—72	X—148
B—24	L—85	Ч—149
V—44	M—87	Ш—158
Г—44	N—89	Э—162
Д—48	O—91	Ю—166
E—57	P—100	Я—168
Ё—60	R—105	Ү—169
Ж—64	C—108	Қ—176
З—66	T—123	F—194
И—67	У—143	Х—195
Й—71	Ф—146	

Иловалар	198
Омофонлар	—
Омографлар	202
Ургу ўрнига кўра фарқланувчи лексемалар	207

Шартли белги ва қисқартмалар қўйидагиларни билдиради.

- < — белгининг учли томонидаги лексема ақси томонидаги лексема асосида юзага келганини:
авра { < тожикча *абра*... } каби;
- ~ — вариант ҳолатида эканини:
дам VI 2 (~ дим II) каби;
- [] — 1) омоифодадаги факультатив қисм эканини:
киш[t] каби;
2) асоснинг фонетик кўриниши эканини:
у [ул] каби;
- .. — мисол текстида сўз ташланганини;
- сўзлаш.— сўзлашув нутқига мансуб лексема (семема) эканини;
- фольк.— халқ оғзаки ижоди асарларидагина учрайдиган лексема (семема) эканини.

I. Луғатга омолексемаларнинг танланиши

1. Омонимия, худди синонимияда ва антонимияда бўлганидек, минимум икки тил бирлиги орасида юзага келади. Бундай муносабатларни белгилашда тил бирликларининг ҳар икки томони — ифода плани ҳам, мазмун плани ҳам — ҳисобга олинади. Синонимияда ва антонимияда тил бирликларининг мазмун плани асосга олинса, омонимияда, аксинча, ифода плани етакчи ҳисобланади.

Омонимия ҳақида гап бошлиш учун тил бирликлари ифода планига кўра бир хил, тенг бўлиши керак. Ифода плани деб икки ҳодиса назарда тутилади: талаффуз, айтилиш (товуш ифодаси) ва ёзилиш (ҳарфий ифода). Адабий тилда тил бирликларини ўзаро омоним дейиш учун улар бир хил талаффуз қилинадиган ва ёзиладиган фонемалар тузуми билан ифодаланиши керак.

2. Омонимлар, аввало, бир тил доирасида белгиланади: бошқа тилга мансуб, ҳали ўзбек тилига ўзлашмаган лексема билан ўзбек тилидаги лексемани ўзаро омоним дейиш ўрини эмас. Лекин ҳозирги ўзбек тилида ёзилган асарлар текстида эски ўзбек тилига мансуб лексемалар анчагина учрайди, шуни ҳисобга олиб, ҳозирги ўзбек тилидаги лексеманинг омоними бўлган баъзи историзм лексемалар луғатга киритилди.

Учинчидан, омонимия адабий нутқга ва сўзлашув нутқига нисбатан алоҳида-алоҳида белгиланиши керак. Шунга кўра луғатда асосан ҳозирги ўзбек адабий ти-

лига мансуб лексемалар тасвиirlанди, сўзлашув нутқига хос лексемалар чекланган миқдорда киритилди.

3. Бошқа лингвистик ҳодисаларда бўлганидек, омонимияни ҳам тил босқичида ва нутқ босқичида алоҳидаги баҳолаш керак. Тил босқичида омонимия тил бирликлари орасида (лексемалар орасида, морфемалар орасида, фразеологик бирликлар орасида) мавжуд бўлади, нутқ босқичида эса нутқ бирликлари орасида (сўзформалар орасида, бирикмалар орасида) юз беради.

Лексемалар орасида воқе бўладиган омонимияни омолексемия деб, бундай лексемаларни омолексемалар деб юритамиз. Сўзформалар орасида воқе бўладиган омонимияни омосўзформия деб, бундай сўзформаларни эса омосўзформалар деб юритамиз.

Лексема ёзувда сўзформадан охирига дефис қўйиб фарқланади. Масалан, ўзбекча **тер** омоифодаси остига иккита сўзформа бирлашади: **тер I** — «тери ости безлари ишлаб чиқардиган рангиз суюқлик» от лексемасининг бирлик, бош келишикдаги формаси, **тер II** — «битталаб йиғиб ол» феъл лексемасининг аниқ даража, бўлишли, буйруқ майлиниг II шахс бирлигидаги формаси. Демак, **тер I** билан **тер II** ўзаро омосўзформалар.

Ҳар икки омосўзформа таркибидан нутқда қўшиладиган грамматик характеристикаларни олиб ташласак, **тер-I** ва **тер-II** омолексемаларига эга бўламиз. Бу омолексемалар нутқда фақат айрим сўзформаларида шаклан тенг келиб қолади: **тер I** — **тер II**, **теринг I** — **теринг II**, **терингиз I** — **терингиз II**, **терларинг I** — **терларинг II**. Бошқа сўзформаларида эса фарқланиб туради: **тер-I** от лексема сифатида грамматик сон, эгалик, келишик формаларини ва баъзи бошқа формаларни олади (камида 72 сўзформа шаклида бўла олади), **тер-II** эса феъл лексема сифатида даража, бўлишли-бўлишсизлик, майл, замон, шахс-сон формаларини ва баъзи бошқа формаларни олади (1500 дан ортиқ сўзформа шаклида бўла олади). Бу лексемаларнинг сўзформалари орасида шаклан бир хиллик юқорида саналганлар билан чекланади. Демак, бу омолексемалар омоформаларга тенг (омоформа омолексемалар).

Агар омолексемалар бир туркумга мансуб бўлса, улар барча муқобил сўзформаларида шаклан тенг келади, демак, омоним бўлади. Масалан, **боғ- I** («бирор нар-

санинг тўдалаб боғланган ҳолати») ва **боғ-II** («ток, мевали дараҳт кўп экилган ер участкаси») от лексемалар сифатида барча муқобил сўзформаларида тенг келади: **боғлар I** — **боғлар II**, **боғим I** — **боғим II**, **боғини I** — **боғини II** ва бошқалар. Бундай омолексемаларни омоним омолексемалар деб юритамиз.

Лугат омолексемалар асосида тузилди, шунга кўра, омоним омолексемалар ҳам, омоформа омолексемалар ҳам қамраб олинди.

4. Лугат мақоласининг вокабуласи сифатида келтирилган омоифодани асли лексемага тенг деб қараб, **тер -**, **боғ -** каби шаклда (дефис билан) ёзиш назарий жиҳатдан тўғри. Асли омоифодага бирлашувчи омолексемаларни ҳам дефис билан ёзиш керак. Лекин бундай йўл тутиш лексикография традициясига хилоф келиб қолади.

Лугатлар асли лексема асосида тузилади-ю, лекин вокабула сифатида лексема эмас, балки шу лексемасининг нутқда учрайдиган бир шакли — товуш ифодаси жиҳатидан лексемага тенг ҳолатдаги сўзформаси — танланади. Масалан, лугатга **боғ-** от лексемаси **боғ** сўзформаси (лексема + бирлик + бош келишик) шаклида киритилади.

Феъл лексемаларни лугатга киритишда бу принцип бузилади: **кеч -** феъл лексемаси **кеч** сўзформаси (лексема + аниқ даража + бўлишли + II шахс бирлиги) шаклида эмас, балки **кечмоқ** сўзформаси (лексема + аниқ даража + бўлишли + ҳаракат номи) шаклида киритилади.

Омолексемалар асосида тузилган лугатда от ва феъл лексемаларни бир хил шаклда бериш зарурити туфилади: булар лугатга, масалан, **боғ-**, **кеч-** каби лексема ҳолатида ёки **боғ**, **кеч** каби талаффузи жиҳатидан энг содда сўзформа ҳолатида киритилиши керак. Назарий жиҳатдан тўғриси — лексема ҳолатида киритиш. Лекин лексикография традицияси билан ҳисоблашишини лозим деб билиб, омолексемаларни лугатга талаффузи энг содда сўзформаси шаклида киритдик.

Омолексемаларни лугатга бундай шаклда киритиш билан, биринчидан, лексемаларни (аниқроғи — сўзформаларни) лугатга киритиш шакли унификация қилинади, иккинчидан, тилимиздаги омолексемалар лугатда тўлиқроқ қамраб олинади.

5. Товуш тузуми жиҳатидан лексемага тенг келадиган сўзформа билан лексемага грамматик маъно ифодаловчи аффикс қўшиб тузиладиган сўзформа орасидағи омонимия лугатда ўз аксини топмади: нутқ босқичида пайдо бўладиган бундай шаклий тенг келиш тил босқичида йўқолади. Масалан, **олма** (олма - лексемаси + бирлик + бош келишик) сўзформаси билан **олма** (ол - лексемаси + аниқ даражат + бўлишсиз + II шахс бирлиги) сўзформаси асосида шаклан тенг келмайдиган лексемалар ётади, шунга кўра бундай ҳодисалар омолексемалар лугатига, ўз-ўзидан киритилмади.

Юқоридаги принципга амал қилиб, ясама лексема билан туб лексемага грамматик маъно ифодаловчи аффикс қўшилганда воқе бўладиган шаклий тенг келиш ҳам қамраб олинмади. Масалан, **терим** сўзформаси **тер**- феъл лексемасига -им лексема ясовчисини қўшиб ҳосил қилинган лексеманинг бирлик, бош келишик формасига тенг. Нутқда **тер** - от лексемасининг **терим** сўзформаси (**тер**- лексемаси + бирлик + I шахс бирлик эгалик аффикси + бош келишик) тузилганда, булар орасида шаклан тенг келиш содир бўлади. Лекин нутқ босқичидаги бундай шаклан тенг келиши тил босқичида йўқолади. **Тер**- I от лексемаси билан **тер**- II феъл лексемаси — ўзаро омолексемалар; асли лексема ясовчи -им билан эгалик аффикси -им ҳам ўзаро омоморфемалар. Лекин бу аффикслардан биринчisi — дериватив, лексеманинг таркибига киради, иккинчisi — форматив, лексеманинг таркибига кирмайди. Лексемалар шаклан тенг бўлмагач (**терим**, **тер**-), булар омолексемалар лугатига киритилмади.

6. Омолексемалар асли ҳар хил (фарқли) фонемалар таркибига (талаффузга) эга бўлиб, тил тараққиётининг кейинги босқичида товуш ўзгаришига учраб, бир хил талаффуз қилинадиган бўлиб қолади. Бундай товуш ўзгариши юз берганини айниқса омолексемалар асли ҳар хил системага (оилага) мансуб тилларники бўлса, осонгина англаб олиш мумкин. Масалан, ҳозирги ўзбек тилида ўзбекча **бўй**-I («узунлик ўлчами») лексемасига тилида ўзбекча **бўй**-II («ис, ҳид») лексемаси, ўзбекча **сана**-II (<сон+а> лексемасига арабча **сана**-I («алоҳида таъкидланадиган дата») лексемаси, арабча **карам**-I («раҳмдиллик») лексемасига тожикча **карам**-II («барглари

ўрам бўлиб ўсадиган сабзвавот») лексемаси, арабча **алиф**-I (араб алфавитидаги биринчи ҳарфнинг номи) лексемасига рус тилидан ўзлашган юонча **алиф**-II («куйдирилган зигир мойи») лексемаси омолексема ҳолатида ва бошқалар. Турли системага (оилага) мансуб тилларнинг лексемаси бўлгани сабабли бундай омолексемалар ўз-ўзидан асли фарқли талаффуз қилинган, ўзбек тили манбаида талаффуздаги фарқ йўқолиб, омолексемалар юзага келган.

7. Омолексемалар бир тилники бўлганида ҳам, асли талаффузи (товуш таркиби) фарқли бўлиб, тил тараққиётининг кейинги босқичида бир хил талаффуз қилинадиган бўлиб қолади. Масалан, **ис**-I («бўй, ёқимли ҳид») билан **ис**-II («тутун») ҳозирги ўзбек адабий тилида бир хил талаффуз қилинади (омолексемалар), аслида эса **ис**-I таркибидаги унли чўзиқ ва юмшоқ, **ис**-II таркибидаги унли эса қисқа ва қаттиқ талаффуз қилинган (бундай фарқли талаффуз баъзи ўзбек шеваларида ҳозир ҳам сақланиб келади).

Мана бу мисолда бошқача товуш ўзгариши содир бўлган: ҳозир **жар**-I («сел ўйиб кетган узун чуқур ер») ва **жар**-II («фармонни ёки бирор ҳодисани баланд овоз билан ёзлон қилиш») каби бир хил талаффуз қилинадиган лексемалардан биринчisi асли **йор**-каби, иккинчisi **чор**-каби талаффуз қилинган ва бошқалар.

8. Омолексемалар бошқа-бошқа туркумга мансуб экани — ишончли критериялардан бири. Бунда иккни ҳолатни фарқлаш керак: омолексемалар бири иккинчисидан ўсиб чиқмаган ёки ўсиб чиқсан бўлиши мумкин. Биринчи ҳолатда омолексемалар икки бошқа-бошқа лексеманинг талаффуз жиҳатидан тенг келиб қолиши натижасида, иккинчи ҳолатда эса бир лексеманинг маъно тараққиёти натижасида юзага келади. Масалан, **енг**-I («кийимнинг қўйни қоплаб турувчи қисми») от лексемаси билан **енг**-II («ғолиб кел, устун кел») феъл лексемаси, **кул**-I («бирор нарсанинг ёниши натижасида ҳосил бўладиган қорамтири минерал модда») от лексемаси билан **кул**-II («завқ-шавқни, хурсандликни билдирадиган товушлар чиқар») феъл лексемаси биринчи ҳолатни акс эттиради.

Мана бу омолексемалардан бири иккинчисидан маъно тараққиёти асосида ўсиб чиқсан: **юқ**-I («оз миқдорда

ёпишиб, ифлос қил») билан юқ- II («бирор нарсага ёпишиб қолган қолдик») ўзаро, кенгаш- I («маслаҳатлаш») билан кенгаш- II («маслаҳатлашиш йиғини») ўзаро, юпқа- I (ён кўлами нисбатан кичик») билан юпқа- II («хамирни юпқа ёйиб, қиздирилган қозонда ҳар икки томонини ағдариб пишириб, сўнг ичига қиймали пиёздор солиб, тўрт бурчак шаклида тахлаб тайёрланадиган овқат») ўзаро ва бошқалар.

9. Бири иккинчисидан ўсиб чиқсан омолексемалар айни туркумга мансуб бўлса, булар полисемем лексемадан семалар асосида фарқлаб олинади: омолексемалардан ҳар бири одатда бошқа-бошқа семалар таркибиغا эга бўлади. Масалан, ой- I («ернинг табиий йўлдоши») лексемаси билан ой- II («ўрта ҳисобда 30 кунлик вақт») лексемасининг семалар таркиби бир-биридан тамоман фарқ қиласди (айни вақтда «30 кунлик вақт» қадимдан ой- I англатган планета билан белгиланган ҳам маълум). Шунингдек, ўқ- I («камонга солиб отиладиган найза») билан ўқ- II («икки учига ғиддирак ўрнатиладиган текис қаттиқ предмет»), қўр- I («устини кул босиб турган чўғ») билан қўр- II («ота-бободан ўтиб келаётган бойлик, мол-мулк запаси») лексемаларининг семалар таркибида ҳам шундай ҳолатни кўрамиз ва бошқалар.

10. Полисемем лексеманинг семемалари бир туркумга мансуб бўлиши лозим: асос ва ҳосила семемалар айни бир туркумга хос бўлса, бундай семантик тараққиёт натижасида кўпинча полисемемия вужудга келади. Масалан, бош- лексемасининг «организмнинг бўйиндан юқори (олд) қисми», «мия», «ақл-идрок» каби семемалари от туркумига мансуб бўлиб, ўзаро полисемемия ҳосил этиб туради, демак, бир лексемага бирлашади. Булардан ташқари, бош- лексемасининг «энг олдинги, биринчи», «раҳбарлик қилувчи», «асосий, муҳим» каби семемалари ҳам борки, бу лексик маънолар сифат туркумига мансуб. Белгини англатиши жиҳатидан бундай семемалар ҳам ўзаро полисемемия ҳосил этади, демак, бир лексемага бирлашади. От семемаларни бирлаштирувчи бош- билан сифат семемаларни бирлаштирувчи бош- биргаликда битта лексема деб қаралиши керакми ёки иккита лексема деб қаралиши керакми? Лексикография практикасида бу тип ҳодисалар полисемемия сифатида тасвирлаб келинади.

Бошқа-бошқа туркумга хос семемаларни англатувчи бундай лексемаларда, масалан, белгини англатувчи семема предметни англатувчи семема асосида ва аксинча тараққиёт натижасида юзага келади, бири иккинчисидан ўсиб чиқшига кўра полисемемияга ўшайди. Лекин категориал (туркумлик) семасига кўра фарқланиб туриши бундай семемаларни бир лексемага бирлаштириш нотўри эканини кўрсатади. Асли маъно тараққиётдиом полисемемияга олиб келавермай, балки ўрни билан бир лексема асосида бошқа бир лексеманинг пайдо бўлишига ҳам олиб келади. Кейинги тип тараққиёт натижасида омонимия воқе бўлади.

Юқорида айтилган фикр-мулоҳазаларга суюниб, ҳозиргача бир лексемага мансуб деб келинган предмет ва белги англатувчи семемаларни бошқа-бошқа лексема деб, демак, омолексемалар деб қарадик. Луғатга анашу тип мисоллардан ҳам киритилди.

11. Шуни таъкидлаш лозимки, отнинг сифатлашуви, сифатнинг отлашуви каби синтактик ҳодиса натижасида эмас, балки от асосида сифатнинг, сифат асосида отнинг юзага келиши (семантик-грамматик ҳодиса) натижасидагина омолексемалар пайдо бўлади. Масалан, Я х и г а ёндаш, ё м о н д а н қоч гапида яхши-, ёмон- сифат лексемалари отлашган, лекин отга кўчган эмас. От лексема бажарадиган вазифада сифат лексема келгани сабабли, синтактик вазифага боғлиқ ҳолда, сифат лексемага нутқда предметлик семаси қўшилади, отлашиш юз беради. Предметлик семаси бундай сифат лексеманинг доимий семантик компоненти бўлмайди.

Бир туркум семемаси асосида бошқа бир туркум семемаси юзага келиши учун туркумлик семаси («предмет», «белги», «ҳаракат» кабилар) бу семемаларнинг семалар таркиби тил босқичида биркитилган бўлиши керак. Акс ҳолда бир туркум лексемасининг бошқа бир туркум лексемаси каби (ўрнида) ишлатилиши ҳодисаси юз беради, бунда янги семема ҳам, янги лексема ҳам юзага келмайди.

Бир туркум семемаси асосида бошқа бир туркум семемаси юзага келганда, категориал (туркумлик) семасидан ташқари, семемаларнинг лексик семалари составида ҳам жиддий ўзгаришлар воқе бўлади. Масалан, иссиқ- I сифат лексемаси асосида иссиқ- II от лексемаси

юзага келган. Бунда: 1) «белги» категориал семаси «предмет» категориал семасига алмашган, 2) сифат лексема лексик семалари составидаги «норма (ўлчов)», «ортиқ» семалари ташланган, 3) «ҳарорат» семаси яна ҳам абстрактлашиш томон тараққий қилган, ана шу абстракт сема от лексеманинг семантик мундарижасини ташкил этиб қолган. Демак, сифат лексема (семема) семалар составидаги «ҳарорат» предмет семаси актуаллашиб, қолган семаларининг сўниши йўли билан от лексема (семема) юзага келган.

Лугатда ана шу йўл билан юзага келган омолексемалар ҳам қисман акс эттирилди.

12. Мустақил феъл лексема (лексик бирлик) билан шунинг тараққиёти натижасида юзага келган кўмакчи феъл (грамматик бирлик) орасидаги муносабатни полисемемия деб қараш асли тўғри бўлмайди. Масалан, боқ-мустақил феъли **боқ-** кўмакчи феълидан, аввало, мазмун плани жиҳатидан кескин фарқ қиласди, иккинчидан, сўзформа таркибидаги ўрни ва функциясига кўра ҳам ажralиб туради. Мустақил феъл билан кўмакчи феъл ўзаро омоним деб қаралиб, булар ҳам лугатга киритилди.

13. Узбек тили манбаида юзага келиб қолган **идеал-I**, **идеал-II** каби омолексемалар ҳам мавжуд. Рус тилидаги сифат лексемани ўзига хос усул билан ўзлаштириш жараёнида, русча сифатнинг окончаниеси ва сифат ясовчи аффиксини ташлаш билан бирга, ундан олдинги юмшатиш белгисини ҳам ёзмасликка қарор қиласди, натижада бундай сифат лексема от лексемага шаклан тенг келиб қолди: **идеаль+н+ый** → **идеаль** → **идеал** каби. Лугатда бу тип омолексемалар ҳам ўз аксини топди.

14. Омолексемаларга энг яқин турувчи ҳодиса — омофонлар. Омолексемаларда шаклан тенг келиш ҳам талаффузда, ҳам ёзишда кўринса, омофонлар ёзишда фарқланади-ю, талаффузда тенг келиб қолади. Демак, тил бирликлари ифода планининг бир томони — талаффузи — тенг келиб қолса, омофонлар юзага келади. Тил асли товуш тили бўлгани сабабли, ҳарфий ифода эмас, балки талаффуз ҳал этувчи фактор деб қаралади ва шу асосда омофонлар ҳам кўпинча омолексемалар қаторига қўшилади. Бу лугатга адабий нутққа хос омофонлар илова сифатида киритилди.

15. Кўпинча адабий нутқнинг ёзма кўриниши билан иш юритилади. Шу сабабли омографларни ҳам назардан соқит қилиш мумкин эмас. Омографларда тил бирликлари ифода планининг бошқа томони — ёзилиш — тенг келиб қолади. Узбек тилида омографлар асосан айрим товушларга мустақил ҳарф олмай, бу товушларни кўрсатиш вазифасини алфавитдаги бошқа ҳарфларга юклаш натижасида, демак, сунъий равишда юзага келди. Масалан, бундай омографлар о ҳарфига икки фонемани кўрсатиш вазифасини юклаш туфайли пайдо бўлди: **кон-I** («ер ости бойликлари қазиб олинадиган жой ва иншоотлар») — **кон-II** («ютуққача давом этадиган, бир қур ўйин»), **ток-I** («узум ўсимлиги») — **ток-II** («электр зарядларининг ҳаракати») каби. Омографлар лугатда илова сифатида берилди.

16. Фонемалар таркибига кўра бир хил, лекин ургу ўрнига кўра фарқли лексемалар ҳам анчагина: **атлас** («төвланувчи силлиқ ипак матонинг маҳсус усул билан тўқилган тури») — **атлас** (маълум мақсад асосида тузилган карталар тўплами»), **агротехник** («агротехника бўйича мутахассис») — **агротехник** («агротехникага оид, агротехникага асосланган») каби. Бундай лексемаларда ургу ўрнининг ҳар хиллиги талаффузда фарқ келтириб чиқаради, шу асосда бундай лексемалар омографлар қаторига киритилади. Асли ургу ўрнининг ҳар хиллиги туфайли ёзишда ургу белгисини қўйиш зарурияти туғлилади, демак, фарқ ёзишда ҳам кўринади. Шуни ҳисобга олиб, бундай ҳодисаларни омографлар қаторига киритмадик. Лугатда бу тип ҳодисалар «урғусига кўра фарқланиб турувчи лексемалар» номи билан айрим илова сифатида берилди.

II. Лугат мақоласининг тузилиши

1. Лугат мақоласи омоифода билан бошланади. Омоифода талаффузи ва ёзилиши бир хил бир неча лексема борлигини кўрсатади. Омоифода сатр бошидан катта қорар ҳарфлар билан терилди.

Лугатда берилган 497 омоифоданинг 372 таси икки омолексемали, 93 таси уч омолексемали, 21 таси тўрт омолексемали, 7 таси беш омолексемали ва 4 таси олти

омолексемали бўлиб, 1160 дан ортиқ лексемани бирлаштиради.

2. Омоифода остига бирлашувчи ҳар бир омолексема абзацдан қора ҳарфлар билан терилиди ва рим рақамлари қўйиб фарқланди. Агар омолексема бошқача шаклда ҳам ишлатилса, ёнида шундай шакли келтирилди.

3. Омолексемаларни олдин-кейин жойлашда қўйидагича йўл тутилди:

1) Асли бир лексеманинг тараққиёти натижасида пайдо бўлган, бири иккинчисидан ўсиб чиқсан бўлса, улар ана шу тараққий этиши изчиллиги асосида жойланди; ҳосила омолексема ёнида квадрат қавслар ичидаги белгиси билан асос омолексема келтирилди.

2) Бири иккинчисидан ўсиб чиқмаган, асли ўзаро боғлиқ бўлмаган лексемалар бўлса, буларни жойлашда туркумларни санашдаги традицион тартибга амал қилинди: аввал от лексема, кейин сифат лексема, сўнгра феъл лексема ва бошқалар жойланди.

4. Омолексемаларга аввал тарихий-этимологик изоҳ берилди (бундай изоҳлар квадрат қавслар ичидаги келтирилди):

1) Ўзбекча лексемаларда имкони борича қўйидагилар таъкидланди:

а) асли фонемалар (товушлар) таркибида фарқ бўлганилиги,

б) ясама бўлса, қайси лексемадан (семемадан) қайси аффикс билан ясалгани, омолексемаларнинг ясаш асоси ва ясовчига ҳар хил ажралиши,

в) асл маъноси, асл асоси ва бошқалар.

2) Ўзлаштирма лексемаларда имкони борича қўйидагилар таъкидланди:

а) асли қайси тил лексемаси эканлиги,

б) ўша тилдаги товуш тузуми, график шакли,

в) асл маъноси ва бошқалар.

5. Тарихий-этимологик изоҳдан кейин омолексеманинг қайси туркумга мансублиги, ўрни билан нутқий-стилстик белгиси таъкидланди.

6. Сўнгра омолексеманинг лексик маъноси таърифланди ёки тасвирланди, ўрни билан синоними келтирилди; квадрат қавсларда русча эквиваленти кўрсатилди.

7. Омолексемаларни фарқлаб олишга ёрдамлашувчи белги сифатида улар қатнашуви билан ҳосил қилинган

лексемалар келтирилди, бунда аввал содда, кейин қўшма, сўнгра жуфт, такрор лексемалар саналди.

8. Шундан кейин омолексеманинг бошқа лексемалар билан боғланиш имкониятини ва бунда қайси грамматик формада бўлишини акс эттирувчи бирикмалар, баязан гаплар берилди.

9. Ниҳоят, омолексемаларнинг нутқда ишлатилишини намойиш қилиувчи текст парчалари келтирилди, бундай текст парчалари асосан оригинал ўзбек бадиий адабиёти асарларидан олинди.

10. Луғатда полисемем лексемаларнинг барча лексик маънолари эмас, балки омолексемаларни фарқлашда керакли лексик маъноларигина келтирилди.

Полисемем омолексемаларнинг лексик маънолари, аввало, бири иккинчисидан ўсиб чиқсан омолексемалар мақолаларида берилди. Бундан ташқари, омолексемалар бир лексеманинг бошқа-бошқа семемасидан ясаш натижасида юзага келган бўлса, бундай лексемаларда ҳам уларнинг зарур лексик маънолари келтирилди.

Полисемем лексемаларнинг лексик маънолари араб рақами билан ажратилди, иккинчи ва кейинги лексик маънолар изоҳи абзацдан бошланди; бунда нутқий-стилстик белгидан бошлаб барча изоҳлар ҳар бир лексик маънода мустақил кўрсатилди.

A

- а I** ундов. Сўроқ, таажжуб маъносини ифодалайди. *Нима дединг, а?* Ростданми, а? □ *Ҳа, янги ҳокимият ҳам шундай дейди, билиб қўй, а лаббай!* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.
- а II** [русча] зидлов боғловчиси; сўзлаш. «Хўш, ваъданг қанча?»—«Қирқ центнердан».—«А қизлар-чи?»—Юз! Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.
- а III** [унлидан кейин я] юклама. Таажжуб, тахмин, сўроқ каби маъноларни ифодалайди. У жуда ҳам қув экан-а! Усти юпун экан, шамоллаб қолмаса майли-я! □ «Вуй, муздаи совуқ-а,—қиз салгина ўйланиб сўзида давом қилди.—Ажойиб сой, қишида иссиқ, ёзда совуқ сув оқади. Сабаби нима-а?» Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

АБСОЛИЮТ

абсолют I [латинча *absolutus*—«мустақил, мутлақ】 от; философия термины. Борликнинг доимий, ўзгармас илк асоси (руҳ, фоя)—идеалистик философияда; худо—илоҳиётда. Гегель *абсолютга қарши* Диалектик материализмнинг куртаги ана шунда. В. И. Ленин, Гегелнинг «Философия тарихига доир лекциялар» китобининг конспекти.

абсолют II [< русча *абсолютный*] сифат. Шак-шубҳадан холи; тамомила, бутунлай. Абсолют ҳақиқат. Абсолют миқдор. Абсолют нуль. Абсолют кўпчилик. Абсолют чемпион. Абсолют сокинлик. Абсолют монархия. Абсолют ўсиш. Абсолют баландлик. □ *Жойнинг океан юзидан бўлган баландлиги абсолют баландлик деб аталади.* «География» дарслигидан.

АВРА

авра I [< тоҷикча *абра*—«кийимнинг, материалнинг уст, юза томони】 от. Кўрпа-тӯшакнинг, тўннинг юза томони [верх (одежды, одеяла)]. Авралик (аврага ишлатиладиган), авра-астар,

астар-авра. □ *Катта қўрпанинг аврасига неча метр дұхоба кетади?*

авра II феъл. Бош-кўзини айлантириб, ўз фикрини қабул қилдирмоқ; алдаб-сулдаб йўлга солмоқ, бўйсундирмоқ, [зavorаживать, заговаривать зубы]. Ҳалиги қаллоб *жияннингизни авра б, ўтмас молини пуллаб кетибди.* □ *Баққол бу сўзларни эшишмагандай аврайерди:* «Мен сизнинг фойдангизни ўйлайман». Ойбек, Қутлуғ қон.

АВРАЛ

аврал I [асли англизча *over*—«тепага»+ *all*—«ҳамма】 от; денгизчиклик термины. Кеманинг барча шахсий состави қатнашган ҳолда бажариладиган умумий иш. Кемада аврал эълон қилмоқ.

аврал II [< русча *авральный*] сифат. Аврал йўли билан бажариладиган. Аврал ишлар.

АГЕНТ

агент I [латинча *agens, agentis*—«ҳаракат қилувчи, таъсир этувчи】 от. 1. Бирор муассаса ёки киши топшириғи (ваколати) билан иш олиб борувчи шахс, вакил [уполномоченный]. Агентлик (Аэрофлот агентлиги). □ *Таъминот агенти. Страхование агенти.*

2. Бирор давлат разведкасининг махфий ходими, шпіон, диверсант. Агентура (агентура матълумотлари). □ *Фашист разведкасининг агенти. ЦРУ агентлари.*

агент II [латинча *agens, agentis*—«таъсир этувчи】 от; химия термины. Бирор воқеа-ҳодисани рўёбга келтирувчи сабаб. Атмосфера агентлари. Химик агент. Бирор химик реакцияда агент(лик) ролини бажармоқ.

АГРЕГАТ

агрегат I [латинча *aggregatus*—«бирлаштирилган, йиғилган】 от; қишилоқ ҳўжалиги техникаси термины. Бир умумий ишни бажариш учун бирлаштирилган бир неча машина комплекс ҳолда. Урим агрегати. Ер текислаш агрегати.

агрегат II [< русча *агрегатный*] сифат. Агрегат (агрегатнинг агрегат ҳолати). Агрегат стокучилагати иш. И

Адаш

АДАШ

адаш I [< от+дош] от. Исли бошқа бир кишининг исми билан бир хил киши [тёэка]. *Биз иккимиз адаши миз. Ҳа, адаш, саломатмисан?*

адаш II фөзл. Тўғри йўлдан чиқиб, бошқа йўлга юрмоқ [заблудиться]. *Үрмонда адашиб қолиш ҳеч гап эмас. Биз қашлоқ-қа адашиб келиб қолдик.* □ *Адашган кимсадек, Фурқат, қаён боргум билолмасман. Фурқат.*

АЙНИ

айни I [< арабча عین—«худди ўзи»] сифат. Худди шу, худди [то(т) же, именно]. *Айнан, айният.* □ *Айни вақтида келмоқ. Айни савонни бермоқ.* □ *Ашула ниҳоясига етди. Лекин бир зумдан кейин яна айни товуш парвоз қилди. Ойбек, Қутлуг қон. Имтиҳон айни қизиган кунлар эди. Абдулла Қаҳҳор, Сароб.*

айни II фөзл. Узгариб, ижобий сифатини йўқотмоқ (ўнгмоқ, бузилмоқ) [терять положительные свойства (линять, портиться, разлагаться...)]. *Ранги айни диди. Айни гана сирка. Фикридан айни диди.* □ *Айни гана эски гимнастёркаси ҳам сувга чайқалгандай жиққа ҳўл. Ойбек, Олтин водийдан шабадалар. «Йўқ,—деди онаси,— чой айни б қолади, келишгандан кейин дамларсан, ким билади, ҳали қачон келишади». Ойдин, Узидан кўрсин.*

АИРИ

айри I [< *айр+и*—сифат ясовчи аффикс] сифат. Иккига ажралган [развиллистый, раздвоенный]. *Айри түёқ. Айри соқол (киши). Айри ўркачли түя. Айри шоҳ.*

айри II [< *айри I*] от. Паншаха [вили]. Учи икки бутоқли тиргак [подпорка, развилка]. *Хирмонга ёйилган пахтани айри билан ағдармоқ. Серҳосил шоҳларга айри қўйиб чиқмоқ.* □ *Баъзи ғўзалар айри билан тираб қўйилган. И. Раҳим, Ҳаёт булоқлари.*

АКТИВ

актив I [латинча *activus*—«ҳаракатчан, фаол»] от, киши оти; ижтимоий-сиёсий термин. Бирор колективнинг илфор, етакчи, фаол қисми. *Активист, активистка.* □ *Актив ва ийфилишини ўтказмоқ. Партақти вода сўзга чиқмоқ. Маҳалла активлари*

ро. □ *Мана бугун эрталаб соат ўнда район партия активи-ни инг ийфилиши бошланади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.*

актив II [латинча *activus*—«ҳаракатланувчи»] от, нарса, оти; бухгалтерия термини. Ташкилот балансининг пул, товар каби материал бойликлари, бошқалардан ундириладиган қарз тўловларини ўз ичига олувчи қисми. *Ташкилот активига ёзib қўймоқ.*

актив III [< русча *активный*] сифат. Серҳаракат, серғайрат, фаол. *Революцион ҳаракатнинг актив қатнашчиси. Музокарада актив шитирок этмоқ. Босмачиларга қарши актив курашмоқ.* □ ...*Алексей Иванович Михайлова Ленин партиясига кирди. Партияning энг актив ва чиниқсан кишиларидан бири бўлди. Парда Турсун, Үқитувчи.*

АЛАМ

алам I [арабча الام] от. Азоб, изтироб, оғриқ [страдание, мука]. *Аламли, аламангиз, аламдийда, аламзада, алам-ситам, алам қиммоқ.* □ *Алами ини китобдан олмоқ. Исонинг алами ини Мусодан олмоқ.* □ *Мулла Тўрахон жон талвасасида пешанасини таҳтага шундай уриб олдики, аламига сира чидолмади. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.*

алам II [арабча الام—«байроқ»] от; эскирган. Авалиё, сифиниш лозим киши кўмилган ерга түғ сифатида боғланадиган латта (одатда рангли бўлади). Эр Ҳубига бориб, астойдил сигиниб, шайхларга тўн кийгизди, кекса чинорларга алам боғлади, бўлмади. Саид Аҳмад, Ҳукм.

АЛБАТТА

албатта I [арабча البتة—«узил-кесил, қатъий】 равши (ҳол вазифасида келади). Ҳеч қандай шак-шубҳасиз, сўзсиз, ҳеч иккимай, қатъий [обязательно, безусловно, непременно]. *Оширилган мажбуриятни ҳам албатта бажарамиз. Зиёфатга албатта боринг.* □ *У албатта отасига мунособ бўлмоғи керак..* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

албатта II [< *албатта I*] модал сўз (кириш сўз вазифасида келади). Ҳаракат-ҳолатнинг юз бериши ишончли эканини билдиради [конечно, разумеется]. *Сизга, албатта, бу масалалар ечиб бўлмайдиган жумбоқ бўлиб тўйилган.* □ *Албатта, шахсан мен камтаринлик тарафдориман. Ҳалқ қизларимизнинг ана шу фазилатини севади.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

АЛИФ

алиф I от. Араб алфавитидаги биринчи ҳарфнинг номи. Ичини ёрсанг, алиф ҳам чиқмайди. Алифни калтак дея олмаслик.

□ Мен-ку бундай масалада алифни таёк дейлмайман, аммо инженерларга ишонаман. Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.

алиф II [< русча олифа < юнонча alifa — «мой»] от. Куйдирилган зигир, наша мый (мойли бўёқлар тайёрлашда ишлатилади). Бу бўёққа кўп алиф қўшиб бўлмайди.

АЛОМАТ

аломат I [арабча ﺍلمة—«белги】 от. Белги, кўрсаткич [знак при мета]. Тенглик аломати. Қўшиув аломати. Жиодийлик аломатлари. Чаркоқ аломати. Изтироб аломати. Хурсандлик аломатлари. Заифлик аломати. Кексалик аломатлари. □ Суратда дадасининг юзидағи аломатлар яққол сезилиб турарди. Салгина чўзиқроқ юзидағи сүяклари бўртиб чиққан... Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

аломат II [< аломат I] сифат. Одатдагидан ўзгача, тушуниб бўлмайдиган [чудный, странный]. Аломат ишлар бўлазити. Аломат ийгит экан. Аломат-у қиёмат. □ Тавба, аломат одам-да. Мирзакалон Исмоилий, Фаргона тонг отгунча.

АНТИФАШИСТ

антифашист I [юнонча anti—«қарши»+фашист] от; ижтимоий-сиёсий термин. Фашизмга қарши киши, фашизмга қарши кураш қатнашчиси. Немис антифашистлари.

антифашист II [< русча антифашистский] сифат. Фашизмга қарши курашувчи. Ешларнинг антифашист комитети.

АРАЛАШ

аралаш I [< ора+ла—феъл ясовчи аффикс+ш—даражада ясовчи аффикс] феъл. Бир-бирига қўшилиб, қоришиқ ҳолат ҳосил қилмоқ, қотишмоқ [смешиваться, вмешиваться]. Аралашма (алебастр билан қум аралашмаси). □ Сифатсиз бензин аралашибди. Ишига аралашмоқ. □ Ярим кечага борганда икки томон аралашиб кетди. Абдулла Қаҳҳор, Олтин юлдуз. Бу оиласда нима сир ўтса, барчаси менга аён. Тўй, аза—барчасига аралашман. Ойбек, Қутлуғ қон.

аралаш II [< аралаш I] сифат. Турли нарсалардан, одамлардан таркиб топган, қоришиқ [смешанный, разнородный]. Аралашига. □

Ишига аралаш гапирмоқ. Тупроқ аралаш ўғит. Курмак аралаш гуруч. □ «Ким экан?»—үйқу аралаш сўради полюон. Жуманиёз Шарипов, Хоразм. Ьаш-у қари, эркак-аёл аралаш бўлиб олти даврага бўлинди. Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

АРИ

ари I [асли биринчи унлиси чўзиқ] от. Парда қанотли чақадиган ҳашарот [оса]. Сариқ ари. Тукли ари. Қовоқ ари. □ Лекин Азизда ўтирган еридан туришга ҳам мажол қолмаган, умуман, ҳозирги аҳволини, ари уясидай тўнгиллаб турган бошидаги чигал фикрларни, қизнинг жавобидан кейин боғланган тилини — ҳозирги мужсмал ҳолатини англаб етишга қодир эмас эди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ари II [асли унлилари қисқа] феъл. Йўқолмоқ, тугамоқ, кетмоқ [исчезать]. Фалокат ариди. Эшигидан одам ари маиди. Ҳаводан булат ари мади. □ Дилдор... Бобосидан доим хабар олиб турадиган меҳрибон набира, кўзидан меҳр, юзидан ханда ари маиди иган, очиқ кўнгил қақажон... Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

АРК

арк I [тожикча < итальянча аско—«ёйсимон равок»] от; эски. Хон ёки амирнинг шаҳар ичидаги саройи (бундай сарой пештоқидаги равоқлар одатда ёйсимон шаклда қурилган) [дворец]. Арк ичи кимхоб ва зар чакмон кийган, кумуш камар боғлаган ва катта салла ўраганлар билан тўлди. Жуманиёз Шарипов, Хоразм.

арк II: арки намакоб — ўта даражада шўр [асли арк—«сугориш канали», шунга кўра арки намакоб асли «намакоб ариғи»].

АСАР

асар I [арабча اسر—«из】 от; эскирган. Из, таъсир [след, воздействие]. Қасалликдан ҳеч қандай асар қолмади. Насиҳатлари сенга асар қолмади. □ Камтаринлик ва ишчанлик унинг асосий хислатидек бўлиб қолди. У соддагина кийинадиган бўлди. Фақат ўйга келганда бу камтаринликдан асар ҳам қолмасди-ю, ҳамма оғирлик яна итоаткор Зебининг бошига тушарди. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

асар II [**< асар I**] от. Эстетик, ақлий ижод маҳсули [произведение].
Санъат асари. Музика асари. Бадиий асар. Илмий асар. Танланган асарлар.

АСОРАТ

асорат I [арабча **اسر**] —«асирга олмоқ» от. Тутқунлик, қуллик, эркисзлик ҳолати (шу ўзакли сўзлар: *асир*, *асира*, *асирлик*) [неволя, кабала]. Асоратга солмоқ. Асоратга тушимоқ. Асоратдан қутулоқ. Капитализм асоратида. Хурофот асоратида. Мустамлакачилик асорати. Қуллик асорати. Асрий асорат. □ Қуллик, асорат занжирин узиб, Эркинликка чиққан мен чин эрк қизи. Ғайратий.

асорат II [арабча **اسرت**] —«узатмоқ, ўтказмоқ, оширмоқ, қолдирмоқ» > **ئەزىز** —«из, нишона, қолдиқ» от. Бўлиб ўтганинг қолдиги, излари (шу ўзакли сўзлар: *асар* — *асар ҳам қолмади*, *осор* — *осори атиқа, таъсир, таассурот*) [след, печать, последствие]. Касалликнинг асорати. Ўтмиш асорати. □ Узоқ оғир йўл ва жадал юришининг асорати бўлса керак, отларниң сарғиси совундай кўпирни турнибди. Суннатилла Анорбоев, Оқсой.

АСР

аср I [арабча **عصر**, кўплиги **عاصر**] —«юз йиллик», «давр» от. Аср [век]. Асрдош, асрий. □ XX асрнинг охри. Тош асри. Ўрта асрлар. Асрлар бўйи. Асрла руша. Олтин асримиз. □ Шу билан бирга, бизнинг қизларимиз асрлар бўйи камтаринлик ва уятчалик руҳида тарбия қилинган. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

аср II [арабча **عصر** — «оқшом»] от; диний; эскирган. Тушдан (пешиндан) кейинги, қуёш ботишидан олдинги пайт; шу пайтда ўқиладиган намоз, намозидигар (асли арабча *салот ал-асрун* биримаси таркибидаги *салот* — «намоз» сўзи тушини натижасида унинг маъноси аср сўзига юкланган; «пайт» → «пайт+намоз»). Аср га (аср пайтига) етиб келинг. Асрни (аср намозини) шу ерда ўқиймиз. □ Баззоз дўйонини катта ўғлига қолдириб, ҳар кун аср намозини уйига келиб ўқир эди. Мирзакалон Исмоилий, Фаргона тонг отгунча.

Кечки соат тўртлар, асрдан бир оз эртароқ ҳукумат аскари билан ҳалқ орасида уруш бошланди. Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

АТАЛА

атала I феъл. Суюқ массани чўмич билан тўлгамоқ, қориштиromoқ [размешивать]. Чучварани ҳозир суваман, сиз қатикини атала бтуринг.

атала II [**< атала I**] от. Унни ёғда қовуриб, сув билан қайнатиб тайёрланадиган суюқ енгил ҳазм овқат [мучная похлебка]. Атала-у момч (ундан тайёрланган ҳар хал суюқ овқат), атала маҳсум (лапашанг, ландавур). □ Атала ичдиғим!?
□ «Ҳа, мана шундай айёрлар билан учиб кўрчи,— деди Тўрахонов заҳарханда билан Холматга тикилиб.— Атала! Ҳамма имкониятлардан фойдаландинеми? Одамларни зўр бериб шилат». Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

АФОН

афон I [тожикча фифон сўзининг кўплиги — «оҳ-воҳ, нола】 от; эс-кирган. Қайғу-алам азиятининг ноласи [стенания, стон, вопли]. Афон чекмоқ. □ Кўкка чиқар ёрим деб афонларим, Айрилиққа тушгандир ёронларим. «Равшан».

афон II от; миллат номи. Афон миллатига мансуб киши. Афон тили. Афон санъати. Афон қиличи. Афон шамоли.

АЧЧИҚ

аччиқ I [асли ачи — «аччиқ, тахир, нордон ҳолатга келмоқ» + қ — сифат ясовчи аффикс] сифат. 1. Қалампирга ўхшаб таъсир қиласидиган, шириннинг акси [горький]. Аччиқтош, аччиқтомир, аччиқ-чучук, аччиқ-тизиқ. □ Аччиқ нарса. Аччиқ дори. Овқат аччиқ бўлиб қолибди. □ Аччиқ нарсалар егим келади. Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

2. Меъеридан ортиқ солиб дамланган, қуюқ [крепкий, густой]. Аччиқ чой. □ Ўзимизнинг бир юз югирма бешинчи ҳам ёмон эмас — ёғлиқ паловдан кейин қурумсоқлик қилинмай аччиқ қина дамланса, азвоий баданга майдай сингади. Ҳамид Гулом, Бинафша атри.

3. Жисмонан кучли таъсир қиласидиган [крепкий, едкий]. Аччиқ совуқ. Аччиқ шамол (изғирин). Аччиқ тутун

(ҳид). □ Далаларда кеч кузнинг аччиқ шамоли эса бошлиди. Саид Аҳмад, Қадрдан далалар.

4. Руҳан кучли таъсир қиласиган [горький, язвительный]. Аччиқ сўз. Аччиқ танбех. Аччиқ кулги. Аччиқ ҳақиқат. Аччиқ сабоқ. □ Ширин ёлғондан аччиқ ҳақиқат яхши. Мақол.

аччиқ II [асли ачи—«жаҳлланмоқ»+қ— от ясовчи аффикс] от. Жаҳл, қаҳр, газаб [злость, гнев]. Ачиҳлланмоқ, аччиқ-алам, аччиқ-тирсиқ. □ Аччиғи тез. Аччиғи чиқди. Аччиғи келди. Аччиғи данд тушди. Аччиқ устида. □ «Нега аччиғин г чиқади, Пўллат?»—деди Баҳор мулоимлик билан. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ая I [<эга] от; сўзлаш. Фарзандни дунёга келтирган аёл, она [мама]. Аяжон. □ А я м ишдан ҷарчаб келдилар. □ «Қалай, онанг бақувватми?»—«А я м, шукур, соғ-саломат». Ойбек, Кутлуг қон.

ая II феъл. Авайламоқ, эҳтиёт қилмоқ [беречь]. А я г а н қўзга чўп тушар. Мақол. □ Акрамхон ўрга мактабни тамом қилгач, отаси уни Тошкент университетига юборди ва у ерда ўқиши, истикомат қилиши учун пул а я м а д и. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

бало I [арабча بَلَوْ — «офат, фалокат, кулфат, бахтсизлик】 от. Офат [бедствие]. Сув балоси. Ўт балоси. Бошга битган бало. Балойи нафс. Балойи азим. Радди бало. Бало-қазодан омон бўлмоқ. Бошга бало бўлмоқ. Бало ҳам урмайди. Балога учрагур. Балога гирифттор бўлгур. □ Айтинг-чи, севингиз учун курашибингизми? Чанг солған балолардан мени қутқариш учун ўзингизни ўтга, сувга отдингизми? Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

бало II [сўзлашув нутқида — балоғ, асли арабча بلغ — «балоғатга етмоқ» сўзидан] предикатив сўз (одатда кесим, батъзангина сифатловчи бўлиб келади), салбий. Уддабурон, устомон. У одам бало || бало одам. □ Жўрттага кўрингансан, ёш бўлсанг ҳам, балосан. Ойбек, Кутлуг қон.

банд I [тожикча бастан —«боғламоқ, банд қилмоқ» феълининг ҳозирги замон асоси] сифат. Бўш эмас, нима биландир эгалланган [занятый]. Банд қилмоқ. □ Қўлим банд. Ер сабзавот экинлари билан банд. Телефон банд. Жуда банд одам. □ Ҳамма ўз иши билан машғул, ҳар ким ўз ўзи билан банд. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

банд II [тожикча бастан —«боғламоқ, бирлаштирмоқ» феълининг ҳозирги замон асоси] от. 1. Тутқич [ручка, дужка]. Челакнинг банди. Чойнакнинг банди.

2. Чўп [плодоножка, черенок]. Гулнинг банди. Япроқ банди. Гилосни банди билан теришади. □ Кечаси турган шамол банди бўшаб қолган баргарларни шоҳларидан узуб, сувсиз қуруқ ариқларни хазонга тўлдириб қўйган. Шариф Ризо, Қор ёғди, излар босилди.

3. Шеърининг қоғия ва маэмун жиҳатдан яхлитланиб турувчи қисми [строфа]. У қўшиқнинг охирини билмагани учун бўлса керак, шу бандни ҳадеб тақрор қиласади. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

баргак I [тожикча барг+ак—«япроқча】 от. 1. Толнинг эрта кўклиамда барг ёзиб, попуклар чиқарган сурх новдаси. Ахир барг келганда қари толлар ҳам баргак ёзади. Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.

2. Шундай тол новдаларидан сидириб олинган пўстлоқдан иборат сочопук. Эрта баҳор, болалар томда қарқарақ учиралиган, қизлар сочларига баргак тақадиган вақт. Ойдин, Садағанг бўлай, командир.

баргак II [< баргак I] от. Иккига ёриб, данаги олиб қуртилган ўрик [куряга]. Бу ўйл ҳосил мўл бўлиб, туршак қуртиб олдик, баргак ҳам солдик. □ Стол усти оқ-сариқ майиз, қандак ўрик, баргакларга тўлиб кетди. Мумтоз Муҳамедов, Қаҳрамон изидан.

баргак III [< баргак I] от; эскирган. Аёлларнинг юпқа пластинка шаклида олтин ёки кумушдан ясалган, пешанага тақиладиган безак буюми. Бойвачча қизлар бўйинларига зебигардон, бўйин туморлар ва тилла баргакларини тақиб олганлар. М. Муҳаммаджонов, Турмуш уринишлари.

бас I [тожикча] предикатив сўз (кесим бўлиб келади). Етар, кифоя; шундай экан, демак [достаточно, хватит]. *Бас қилмоқ. □ Б а с, етар! Ўжарлик ҳам эзи билан-да!* □ *Б а с! Бу сўзни тилингизга олман!* *Бу сўз мукаддас!* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

бас II [итальянча basso] от. Эркакларда энг паст (йўғон) товуш; шундай товуш эгаси бўлган ашулачи; шундай товуш чиқардиган музика асбоби. *Хоримизга янги б а с қабул қилинди.* *Оркестримизда б а с етишмайди.*

бас III: [< арабча بحش — «тортишув, масала талашув, баҳс»] от. *Б а с боғлашмоқ* — «ўзи ҳақ эканини даъво қилмоқ, ҳақ эканини исботлашга интилмоқ». *Б а с келмоқ* — «тенг, баробар қелмоқ». □ *Ребров ажойиб жангчи, айниқса найзабозликда њеч ким унга бас келолмайди.* Мумтоз Мұхамедов, Қаҳрамон изидан.

БАҚА

бақа I от. Қурбақа (ҳам сувда, ҳам қуруқликда яшовчи ҳайвон) [лягушка]. *Бақасалла* (қўзиқорининг еб бўлмайдиган бир тури). *Бақатўн* (ботқоқда ўсадиган бир ўсимлик номи). *Бақа-қуриллоқ* (жой номи). □ *Б а қ а л а р н и н г қуриллаши.* *Б а қ а кўз* (кўзи косасидан бўртиб чиқиб турадиган кўзли). □ *Фосиҳ ағаноди чўчиб, оёғининг тагига қаради, ҳақиқатан ҳам кериб турган оёқларининг орасида б а қ а сакраб борар эди.* Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

бақа II от. Тегирмон тоши ўқининг устки учи, шу учни ушлаб турдиган тахталар (бир-бирига кўндаланг михланади) [крестови-ва мельничной оси]. *Тегирмонга янги б а қ а ясатдим.*

БАҚАЛОҚ

бақалоқ I [асли бақа — «эні бўйига тенглашиб қолган» + лоқ — кичрайтиш ифодаловчи аффикс] сифат. Паст бўйли ҳамда семиз [круглый (низкорослый и толстый)]. *Бақалоқ одам.* □ *Кайрагочининг қалин, бақалоқ шохлари ташлаб турган сояҳам.. нафаслари бўғилиб турган атёнлар жонига ором беролмай қолди.* Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

бақалоқ II [< бақалоқ I] от. Ҳайвон оёғининг тўпиқ билан туёқ орасидаги қисми [бабка]. *Қўйнинг бақалоғи.* □ *Бек Равшанинг отга солган давири Тушади Жийроннинг бақалоғи га.* «Равшан».

БАҲР

баҳр I [арабча بحيره] от; эскирган. Денгиз, дарё [море]. *Ариғларки, ул баҳрди ишайрилур...* Алишер Навоий, Махбубулқулуб.

баҳр II [арабча بحيره — «вазнин, ўлчов»] от; адабиётшунослик термини. Аруз вазнининг 19 туридан ҳар бариди. *Бу ғазал аruz вазнининг қайси баҳрида ёзилган?*

баҳр III, баҳра: [тожикча] от. Улуш, наф, манфаат [польза, выгода]. *Баҳраманд.* □ *Баҳра олмоқ.* *Баҳра топмоқ.* *Баҳридан кечмоқ.* *Баҳрида ишайрилди.* *Баҳри олмоқ.* □ *Келин оломон ичидан адасиб қолса, худо кўрсатмасин,* *Валихон жаноблари юзга мендақа Рисолатининг баҳрида ишайрилди.* Ш. Тошматов, Эрк қуши.

баҳр IV: [тожикча] от. Қизиқиш, ҳавас, ҳузур-ҳаловат [интерес, увлечение]. *Баҳри дил* — «қўнгилнинг ҳаваси, қизиқиши». *Баҳри дилини очмоқ* — баҳри дили очилди. *Баҳри очилди.* □ *Бу гуллар Баҳмалдагига ўхшамаса ҳамки, кишининг баҳри дилини очади.* *Айниқса ландии деб аталган чечак менга ёқиб қолди.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

БЕЗ

без I от. 1. Қалин ёғ ичидан учрайтиш кулранг тўқима. *Ёғ тўғраганди бе зла ри олиб ташланади.* □ *Эшоннинг гимназияда ўқувчи ўғли, бурни отасининг бурнига ўхшаш қирра, кўзлари онасининг кўзларига ўхшаш бе зда ёғли Ҳабибулла ҳам келди.* Парда Турсун, Ўқитувчи.

2. Киши ёки ҳайвон яшаси учун зарур моддалар ишлаб чиқарувчи орган [железа]. *Қалғонсимон бе зла р.* Лимфа бе зла ри. Ички секреция бе зла ри. Тил ости бе зла ри. Сўлак бе зла ри.

без II [< без I 1] сифат. Ҳеч нарса таъсир қилмайдиган [толстокожий]. Безраймоқ, безбет. □ *Бе з бўлиб тураверасанми?!* □ *«Оёқсиз бўлганингдан кейин ярим одамсан-да.* *Багри тошлар бўлса бе з бўлиб ўтирибдилар.* Мен кимга керак, кимга?» — деди Ботиров онасига. Баҳром Раҳмонов, Олтин одамлар.

без III феъл. Безор бўлмоқ, кўргиси келмай қолмоқ [чувствовать отвращение]. *Доридан бе зди м.* □ *«Золим подшодан бе зди к, ўлақолсин ў!»* — деб қиҷиришиди хотинлар. Ойбек, Қутлуғ қон.

бек I от; эски. Феодал тузумида бирор административ районнинг ҳокими. Бекларбеги, бекойим. □ Хонлар, беклар даври ўтиб кетди. □ Уйида ўзи хон, ўзи бек эди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

бек II [<берк] сифат. Ёпиқ [закрытый]. Бекик, бекинмоқ (беркинмоқ), бекитмоқ (беркитмоқ), бекинмачоқ. □ Эшик бек (берк).

БЕЛ

бел I [асли «ўрта» маъносини англатган] от. 1. Гавданинг кўкрак қафаси билан бўкса орасидаги энг хипча қисми [талия]. Белашмоқ, белбоғ. □ Хипча бел. Бел олишмоқ. Бел боғламоқ. Белингда белбоғинг борми?! □ Азиз баланд бўйли, қадди-басти келишган, ийрик, чиройли кўзлари помирликларнинг кўзларибай тиник, кўкимтир, хипча бел Нафисани эслади-ю, юраги орзишиб кетди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Баданда қориннинг акси томон [бир оз ичкарига кирган бўлади] [поясница]. Беллик. □ Белини кўтаролмай қолмоқ. Бели оғриялти. □ Ерни белингиз қайшишиб чопганингизэда, жонингиз ачир эди. Абдулла Қаҳдор, Қўшчинор.

3. Ўрталик, оралиқ [середина]. Тогнинг бели. Гапнинг белига тепмоқ. □ Ҳақиқат баҳсада туғилади. Бироқ таваккалчилик шининг белига тепиб қўйини мумкин. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

бел II от. Куракнинг кичик тури (темирдан ясалиб, тепиб ер кавланади; баъзи ерларда тепки дейилади, белкурак деб ҳам юритилади) [заступ, лопата]. Белча. □ Кетмондан кўра бел билан ер ағдариши осон ва тўғри: чопган ерни босмайди киши.

БЕЛА

бела I [бел I—«йўргак» < «гавданинг кўкрак қафаси билан бўкса орасидаги энг хипча қисми»+а—фөйл ясовчи аффикс] фөйл. Бешикка қўл-оғанини боғлаб ётқизмоқ [укладывать в узбекскую колыбель]. Беланчак. □ Неварангизни бешикка беланг, бўлмаса бола ҳам қийналади, ўзингиз ҳам қийналиб кетасиз.

бела II [<була] фөйл. Юқадиган нарсани кўп миқдорда тегизмоқ, чапламоқ, бирор нарса билан булғамоқ [запачкать, выпачкать в чём-то]. Тупроқка беламоқ. Унга беламоқ. Конга

беламоқ. □ Энди эшикдан бир қадам жилсанг, пиочоқни тўрт жойингга ураман-у, танингни қонга белайман. Парда Турсын, Үқитувчи.

БЕР

бер I феъл. Қўлига тутқизмоқ, ихтиёрига топширмоқ, таъмин қилмоқ [давать, предоставлять]. Жувон ўғлини ариққа энгаштириб, юз-қўлларини юваб, артди. Кейин туғунини ениб, бир бурда нон олиб берди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

бер II [< бер I] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога: 1. «биров учун бажарганилик» грамматик маъносини қўшади. «Тагин чайналади-я бу бола!»—Раҳим бобо жеркиб берди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. «давомлилик, такрорийлик» грамматик маъносини қўшади. Холмурод бу одамлар орасида .. учраган одамлардан сўраб-суршишириб ўйл бошлиб бораётган отасини кўздан ўйқотмай бора берди. Парда Турсын, Үқитувчи.

БЕТЛА

бетла I [бет—«юз»+ла] феъл. Юзма-юз учраша олмоқ, тик қарашга журъат қилмоқ, ботинмоқ (одатда бўлишсиз шаклда ишлатилиди) [осмелиться, сметь]. Юраги бетламайди—«ҳадиксираш, зада бўлиш натижасида жазм қила олмаслик». Ўѓга боришга ҳам юрак бетламайди қолди. Ойдин, Кўнгли тўлдими, яхши ўйгит?

бетла II [бет—«саҳифа»+ла] феъл. Қўлёзма саҳифаларига сира рақами қўйиб чиқмоқ [пронумеровать страницы рукописи]. Редактор қўлёзмани қайта бетлаб чиқади. Машинкада бетлагандар сира рақамини саҳифанинг биринчи қатори ўртасига ёзиши керак.

БЕШ

беш I сон. Тўрт билан олти орасидаги бутун миқдорнинг номи, ўннинг ярми [пять]. Бешлик, бешбел, бешкокил, бешкураш, бешкўтарар, бешотар, бешқарсак. □ Беш дона (килограмм, тонна). Беш киши (қишлоқ, колхоз, шаҳар). Беш карра (марта) кўп. Беш марта келмоқ. □ Толибжонбойнинг беш ўрли, уч қизи бор экан. Ойбек, Қутлуғ қон.

БИЙ

беш II: [тожикча] *равиш; сўзлаш*. Ортиқ даражада, жуда [в высшей степени]. *Бешбаттар* (*сўзлаш*) — «ұтакетган даражада». *Бешбаттар* — ёмон. □ *Бу шаҳарда биздан ҳам бешбаттар камбағаллар борга ўхшайди*. Парда Турсун, Ўқитувчи.

БИЙ

бий I [<бек] от; *эскирган*. Уруғ-қабила бошлиғи. *Сенга еткай аканг сўзи, Сарғаймасин гулдай юзи, Излаганим бийнинг қизи, Жоним синглим, хуш қол энди*. «Алпомиши».

бий II от; зоологил термини. Заҳарли ўргумчак [тарантул].

БИРЛИК

бирлик I [бир —«иккидан кичик бутун сон», «якка» + лик — от ясовчи аффикс] от. 1. Үнгача бўлган бутун сон [единицы]. Аевал *бирликлари, кейин ўнликларни қўшамиш*.

2. Грамматик кўпликнинг акси [единственное число]. *Мактабга сўзи — бирлик, жўналиш келишиги формасида*.

бирлик II [бир —«ҳамжиҳат» + лик — от ясовчи аффикс] от. Бирлашиш, иттифоқ, ҳамжиҳатлик [единение, сплоченность]. *Куч бирликда. Яшасин шиҷилар билан деҳқонлар бирлиги* □ *Ойимхон билан уни самимият, очиқлик, ният-тилак бирлиги маҳкам боғлар эди*. Парда Турсун, Ўқитувчи.

бирлик III [русча *единица терминининг калькаси*] от. 1. Бир турдаги миқдорларни ўзаро баҳолаш учун қабул қилинган ўлчов. *Узунлик бирликлари. Оғирлик бирликлари*. □ *бизда миллий даромад бирлигини ҳосил қилиш учун ҳали ҳам дунёдаги энг яхши кўрсаткичларга нисбатан кўпроқ хом ашё ва энергия сарфланмоқда*. «Совет Ўзбекистони»дан.

2. Тил қурилишига, нутққа хос асосий ҳодисалар. *Тил бирликлари. Нутқ бирликлари. Фонетик бирликлар. Синтактик бирликлар*. Семантик бирликлар.

бит II [< бут] феъл. 1. Тугамоқ, тамом бўлмоқ [кончаться, заканчиваться]. *Ишим битди, эшагим лойдан ўтди*. Матал. *Куни битган одам*. □ *Бобо,— деди ниҳоят Азиз соқол учини ямлаб ўтирган чолга тавозеланиб,— ...ишим битди, эртага қишлоқка жўнайман*. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Қуриш, ясаш ниҳоясига етди; қурилатгандан, ясаладиган нарса тайёр ҳолга келди [быть завершенным]. *Иморат битди. Портрет битди*. □ *Ердам бермадингиз, касалхона қурилиши муддатида битмай қолди, мана энди беморларни район марказига юборишга мажбур бўляпмиз*. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

бит III феъл. 1. Униб, мўл ҳосил бермоқ [уродиться]. *Туруп яхши битибди*. □ *Мана бу юкорига кўтаришган дарёдан Мирзачўл сув ичади, экин битади*. Ойдин, Ширин келди.

2. Тузалиб кетмоқ (яра-чақага нисбатан) [заживать, зарастать]. *Яра тезда битиб кетди*. □ *Ҳар ким келса, бундан шод бўлиб кетар. Сил бўлса, ўпкасин яраси битар*. Эргаш шоир.

бит IV [< бити] феъл; *эскирган*. Ҷамоқ [написать]. Битик, битим. □ *Пешанасига битган биттагина фарзанди бор*. □ *Домлам қурғон ўқийди, беморларга даво деб лаганчаларга, косанийлаларга дуолар битади ..* Ойбек, Болалик.

БИЧ

бич I [асли «кесмоқ», «қирқмоқ» маъносини англатган] феъл. Бирор материални ундан кийим-кечак тикиш мақсадида маълум катталик ва шаклда кесмоқ [кроить]. *Бичик, бичим*. □ *Кўйлак бичмоқ*. *Лозим бичмоқ*. *Шим бичмоқ*. □ *Чол дўёнхонада ўтириб, иш бичиб беради*, *Унсин ишкари ўйда тикади*. Ойбек, Қутлуғ қон.

бич II [асли «кесмоқ», «қирқмоқ» маъносини англатган] феъл. Ахта қилмоқ, жинсий (одатда әрқаклик) безларини кесиб ташламоқ [кастрировать, холостить]. *Қўчқорни бичиб қўйса, яхши семиради*.

БОД

бод I [тожикча «шамол】 от; *эскирган*. Шамол, ел [ветер]. *Арзимни айтади боди сабога, Еткур саломим гулгун қабога*. Ҳамза Ҳакимзода.

БИТ

бит I [асли унлиси чўзик] от. Киши ёки ҳайвон танасида қонини сўриб яшовчи қанотсиз майда паразит [воши]. Битламоқ, битлиқи, биткўз, очамбити. □ *Усимлик бити (шира, куя): тамаки бити, пахта бити*. □ *Вазводдаги энг хушсақчақ ўигит Шевченко .. карамга тушибган ўсимлик битидек ўрмалаб келаетган фашистларни қиради*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

Бой

бод II [тожикча — «шиш】 от. Мушакларнинг зирқираб оғриш касаллиги [ревматизм]. Оёғимда бод и м бор. □ Бод — ёмон дард, ҳеч тарқай демайди; Мирзачўлдан эсдалик бўлиб қолди, бачагар!. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

БОЙ

бой I сифат. 1. Бадавлат, давлатманд [богатый]. Бойимоқ, бойлик. □ Бой колхоз. Бой хонадон. □ Шунда .. ҳамманинг бир уруғдан тарқалганилигини исботлайдиган бой амакиси Саримсоқ оқсаноғлиниң олдига уч марта ёрдам сўраб борди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

2. Мўл-кўл; ҳар хил ва кўп [богатый]. Бой коллекция. Бой кўргазма. Мамлакатимиз ер ости қазилмаларга бой. □ Пўлат кун бўйи юриб, қурилишини кўрди. Концертни кўрди. Энди у бой хотиралардан чарчаб, тўшакка ташланди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

бой II [< бой I] от. Бадавлат одам [богач]. Бойвачча, бойвучча, бойғли. □ Оғзи қийшик бўлса ҳам, бойни ниг ўғли гапирсин. Мақол. Бой бойга боқар, сув сойга оқар. Мақол. □ Қаёндан буён сен извошда сайр қиласидиган бўлиб қолдинг? Авлодларингда извош мингандан бой ўтмаган-ку... Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

бой III: от. Бой бермоқ — «ютқазмоқ»; «бефойда ўтқазмоқ». Қўлдан бой бермоқ. Бир минут вақтни ҳам бой бермаслики. □ Аҳмаджон Азизининг .. Дилдор билан учрашган ёки учрашимаганини билолмай қийналади, аммо сир бой бермайди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

БОР

бор I предикатив сўз (кесим бўлиб келади). Мавжуд [имеется, существует, налицо]. Борлик, борича, бари, барibir, бор-йғи. □ Сув бор жойда ҳаёт бор. Ручканг бор ми? □ Айвон олдинда шинамгина гулзор ҳам бор. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

бор II [тожикча] нумератив; китобий, қўтариинки. Марта, карра, дафъа [раз]. Якбора. □ Бир неча бор таклиф юбордим. □ Қиз йигитнинг кўзларига тикилиб, неча-неча бор ана шу савонни берди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

бор III феъл. 1. Маълум мақсад билан бирор ерга йўналмоқ [идти]. Ишга бормоқ. Мактабга бормоқ. Меҳмонга бормоқ. □ Ажабо, нега энди Азиз Дилдорнинг шаҳардаги ўйига бориши ўрнига, далага келди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Давом этиб турмоқ [идти]. Суҳбат иккинчи сменаки қандай ташкил қилиш устида бормоқда. □ Сен мактабга қадам қўйган йилингда Farbda Ватан учун бора р эди жанг, Этам Раҳим.

бор IV кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «давомли йўналиш» грамматик маъносини қўшади. Мен газеталарни доимо ўқиб бораман. □ Холмурод бу одамлар орасида .. учраган одамлардан сўраб-суриншириб йўл бошлиб бораётган отасини кўздан ўйқотмай бора берди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

БОСИМ

босим I [бос+им — от ясовчи аффикс] от. Бирор сатҳга, суюқлиника, газга босиш кучи [давление]. Атмосфера босими. Қон босими. Водопроводда сув босими кўтарилибди. □ «Тўғри,— Дилдор тасдиқлади.— Умар ака аввал куни ётиб қолдилар. Юраклари бежо, қон босимлари ошиб кетган, укол қиллямиз». Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

босим II [бос+им — от ясовчи аффикс] равиш. Кетма-кет уст-устига узлуксиз [подряд, беспрерывно]. Уч кун босим ёмғир ёғди. Бир ҳафта босим пахса урдик. □ Комиссия ўн кун босим шилаб, мактаб, поликлиника, касалхона, ўй-жой қурилишиларида ачагина жиҳдий нуқсонларни топди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

БОСИРИҚ

босириқ I [бос+(т)ир+иқ — от ясовчи аффикс] от. Босинқираш ҳолати, уйқуда алғоқ-далғоқ тушлар кўриб қийналиш [кошмар]. Урушда кечиргандар қора босир иқдаётган хотирдан ўтажак. Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.

босириқ II [бос+(т)ир+иқ — от ясовчи аффикс] от. Иссиқ, совуқдан, пашшадан сақлаш учун от устига ёниладиган кигиз ёпиқ [попона].

БОСМА

босма I [бос+ма] от. Баландга юк қўтариш учун хизмат қиласидиган посонги шаклидаги қурилма [рычаг]. Лойни томга босма билан қўтариб бердик.

босма II [бос+ма] сифат. Босмахонада тайёрланган; нашрга оид [печатный]. Босма асарлар. Босма лист. Босма ҳарф.

Бош келишик.

2. Раҳбарлик қилувчи, бошлилик қилувчи [главный]. **Бошлиқ II**, боши. □ **Бош врач**. **Бош агроном**. **Бош ҷүпон**. **Бош инженер**. □ **Бизнинг ўзаро текшириш бригадамизда**, мендан ташқари, **бош агроном**, тўртничи бўйим **бошқарувчиши**, бригадирлардан **Турғунали**, **бош меканик ва қурилиш бўйича муовиним бўлди**. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

3. Асосий, муҳим [основной]. **Бош масала**. **Бош корпус**. **Бош тўғон**. □ **Хайри ўқитувчилар хонасида кечқурун чиқиши лозим бўлган деворий газетага бош мақола ёзар** эди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

4. Катта [прописной]. **Бош ҳарф**.

БОШЛА

бошла I [бош I 8+ла]+феъл. Бирор иш-ҳаракатни ижро этишга киришмоқ [начинать]. **Илмий совет кенгаси соат учда бошланади**. Ашулани мен бошлайман, кейин сиз жўр бўласиз. □ **Гуландом чойдан бир ҳўплаб**, яна ўз ҳикоясини бошлади. Ойбек, Қутлуғ қон.

бошла II [бош I 9+ла] феъл; этикдўзлик термини. Янги бошлиқ солмоқ, бошлигини янгисига алмаштиromoқ [поставить новые союзники]. Этигимни бошлаб берсангиз, бошлиги уриниб қолди. □ **Отаси бошлатиб берган чоригидан қор суви ўтиб**, оёклари сув ичидаги билчиллайди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

бошла III [< бошла I] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «киришиш», «илк босқич» грамматик маъносини қўшади. Кела бошламоқ. Ўқий бошламоқ. □ **Эрталабданоқ кун қизий бошлайди** и-да, ўчишоҳга боргандаги қуёшдан олов ёмғири ёғилади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

БОШЛИҚ

бошлиқ I [бош I 9+лиқ] от; косибчилик термини. Оёқ кийимининг таглика бирлашибтирувчи қисми [головка, союзник]. Этигимса янги бошлиқ солиб берсангиз.

бошлиқ II [бош II 2+лиқ] от. **Бош бўлувчи**, раҳбар, ишбоши [глава, руководитель, начальник]. **Идора бошлиғи**. Цех бошлиғи. Звено бошлиғи. **Бошлиқ ҳали командировкадан қайтгани йўқ**. □ **Уни бригадага бошлиқ қилиб тайинладилар**. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

Бош

□ **Бо сма сўз миллионларча газетхонларнинг ижодий фикрини оширсин**. «Қызыл Узбекистон»дан. Бир бо сма лист 16 бетдан иборат бўлади.

БОШ

бош I от. 1. Организмнинг бўйиндан юқори (олд) қисми, калла [голова]. **Бошвоқ**, бошпана. □ **Бош иргитмоқ**. **Бошини олмоқ**. Отнинг бошини бўш қўймоқ. **Бошини суқмоқ**. **Бошини эгмоқ**. □ **«Таажжуб...»—Раҳим бобо соқолини тутамлаб, бош чайқаб қўйди**. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Мия [мозг]. **Боши оғрияпти**. □ **Аҳмаджоннинг кулиб юборшига оз қолди**. Лекин боши зирқираб оғриб, пешанаси тиришиди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

3. Ақл-идрок, фикрлаш қобилияти [мыслительный орган, ум, разум]. **Бошини айлантироқ**. **Бошини қотирмоқ**. **Бошини ўйқотмоқ**. □ **«Сенга у нималарни ўқтирди?»—«Шунсай, ҳол-аҳвол сўради!»—«Роса бошини қотирдиди!»** Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

4. Раҳбар, бошлиқ [руководитель, предводитель]. **Жўрабоши**, ишбоши, мингбоши (эски), юзбоши (эски), элликбоши (эски).

5. Дона (ҳайвон, пиёз кабиларни санашда ишлатиладиган нумератив) [голов, головка]. 20 бош ҳўқиз, 500 бош қўй. 300 бош сигир. Икки боши пиёз билан бир бош саримсоқ пиёз.

6. Бир бандга бирлашувчи бир қанча шингил [кисть]. Нишонага икки бош узум қолди. □ **Ёки анави узумларни кўринг**: даройи, ҷарос, каттақўрғонларнинг ҳар боши ярим пуд келади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

7. Энг юқори қисм, уч, чўққи [вершина, кончик, макушка]. **Теракнинг боши**. **Тоғнинг боши**.

8. **Бошланиш нуқтаси** [начало]. **Бошламоқ I**. □ **Кўчанинг боши**. Ариқнинг боши. Асарнинг боши. **Боши ўтган сонда**. **Бошдан оёқ**. **Боши-кети**. □ **Аҳмаджон Азиzinи бошдан оёқ зимидан кузатди**. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри. Ҳаммасини бир бошдан гапириб бераман. Парда Турсун, Ўқитувчи.

9. Этикдўзлик термини. Оёқ кийимининг таглика бирлашибтирувчи қисми, бошлиқ [головка, союзник]. **Бошлимоқ II**, бошлиқ I. □ **Этикка янги бош солмоқ**.

Бош II [< бош I] сифат. 1. Энг олдинги, биринчи [первый, первоначальный]. **Бош бола**. **Бош келин**. **Бош бармоқ**.

боқ I *Феъл.* 1. Назар солмоқ, қарамоқ [смотреть]. *Лайлакнинг кетишига боқ ма, келишига боқ.* Мақол. □ *Баҳор!* У ҳамма вақтдагидек қувноқ, гүнча лабларида, ширмой юзларида, ҷарос кўзларида табассум билан оламга боқади. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

2. Узоқ вақт озиқ-овқат бериб парвариш қилмоқ [кормить, откармливать]. *Бола боқмоқ.* Қўй боқмоқ. Гўшт билан боқмоқ. □ *Мен ёшликдан отамга қарашибим, пода боқдим, машоқ тердим.* Ҳар кимнинг юмушини қилиб ўсим. Ойбек, Қутлуғ қон.

боқ II [*< боқ I*] *қўмакчи феъл.* Мустақил феъл англатган лексик маънига «ҳаракатнинг синаш, текшириш мақсадида бажарилиши» грамматик маъносини қўшади. *Еб боқмоқ.* Ўқиб боқмоқ. Сакраб боқмоқ. □ *Хозирча менга одам керак эмас, аллақайда бирор одам керак дегандек бўлиб эди.* Суришириб боқа йчи. Парда Турсун, Ўқитувчи.

БОҒ

боғ I от. Бирор нарсанинг тўдалаб боғланган ҳолати [сноп, вязанка, пучок]. *Боғламоқ, боғлам.* □ *Бир боғ беда.* *Боғи катта-катта экан.* *Бир боғ ниёз* (укроп, кашнич, редиска...). □ *Шу пайт каттагина бир боғ пичанни велосипедига ортиб олган бола ўйлдан ғизиллаб ўта бошлади.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

боғ II [тоҷикча] от. Узум (ток), мевали дарахт кўп экилган ер участкаси [сад]. *Боғбон, боғдор, боғистон, боғча* (болалар боғчаси), *боғ-роғ, боғ-бўстон.* □ *Узумини е, боғини суришитирма.* *Боқ қа боқсанг, боғ бўлади, ботмон-даҳсар ёғ бўлади.* Мақол. □ *Новларнинг чепакларига тўлган сув баландликдаги ариқага қўйилади-да, бобосини согиниб келган набирачадай боғ ичига чопади.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

БОҒЛИҚ

боғлиқ I [боғ I+лиқ — от ясовчи аффикс] от. *Ўрилган ўсимликни боғ-боғ қилиб боғлашда, ток новдаларини ишкомга, сўрига кўтариб боғлашда ишлатиладиган пўстлоқ, каноп ип.* *Боғлиқ тайёр бўлса, мен ўриб кетавераман, сиз боғлаб кетаверасиз.* *Боғлиқдан узатиб юборинг, бир йўла шу новдани ҳам боғлаб туша қолай.*

боғлиқ II [*< боғла+қ*] сифат. *Боғланган* [привязанный]. Ит боғлиқ. *Бу қизнинг боши боғлиқ.* Яхши шига доим белим боғлиқ. □ *Бизга бетончилар сув билан ҳаводай зарур.* Ишимизнинг ўзаги — бетон. *Бетонсиз қўлимиз боғлиқ.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

БУЛДУРУҚ

булдуруқ I от. Қора қоринли қушча, қорабовур [чернобрюхий рябок]. *Бола ҳаёлимни олиб қочарди Явшион тоғларидан учган булдуруқ.* Миртемир.

булдуруқ II от. 1. Қор тугмачалари (зарралари, учқунлари) [снежная крупка]. *Булдуруқ ёғди.* □ *Тушдан кейин осмон юзиши сарғиши туман қоплаб, майда булдуруқ ёға бошлади.* Мирмуҳсин, Чиниқиши.

2. Қиров [иней, изморозь]. *Бир вақт юрагимни севигига маскан Этган қора сочга қўнмиши булдуруқ.* Саида Зунунова.

БУРУН

бурун I от. Ҳидлаш органи [нос]. *Бурундор, бурунаки.* □ *Бурун катаклари.* *Бурун тортмоқ.* Қирғий бурун. Қирра бурун. Оғиз-бурун ўшишмоқ. □ *Қўчадаги «тез ёрдам» машинаси...* *бурунига кўзойнак қўндирган, худди шундай оқ халатли новчагина касалхона врачи, бемор опани уларга топшираётган Дилдор билан Оля деразадан шундоққина кўриниб турди.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

бурун II [*< бур+ун*] от; география термини. *Денгизга туртиб чиққан қуруқлик* (бурчак ҳосил этиб туради) [мысы]. Челюскин буруни. □ *Жарнинг нариги томони бир тегадан иборат бўлиб, жануб биқуни маълум Чақар суви билан, ғарби Бўзсува Кўкча ариғи билан ўралган бурун.* Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

бурун III равиш. Илгари, аввал [раньше]. *Бурунги.* □ *Бурун шундай эди, ҳозир ўрганиб кетган.* □ *Унинг юзлари шу қадар сўлиб қолган эдики, бундан бир нечагина йил бурун ўз чирои билан ҳаммани ҳайратда қолдирганига ҳам ишониб бўлмасди.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

БУРЧ

бурч I [асли бур — «қайир, бура»+Ч — от ясовчи аффикс] от. Бирор нарсанинг иккى томони бирлашадиган жой, муюлиш [угол, уголок]. *Бурчак* (бурч+ак). □ *Уйнинг у бурчида ну*

бурига бориб келмоқ. □ Аҳмаджон хотинига ишонади. Ишонади-ю... барибир, кўнглиниң бир бурида шубҳа, рашик илони ғимирлайди.. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

бурч II [асли сўғдча] от: кўтаринки. Уташ лозим бўлган вазифа [долг, обязательство]. Социалистик Ватанни ҳимоя қилиш ҳар бир совет гражданининг муқаддас буриди р. Мен ёз оталик буричи мни адо этдим. □ Демак, қалби саёз, табиати енгил экан... Модомики шундай экан, у турмушда, оиласда ёз буричи мни бажариши ҳам ами маҳзол эди.. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

БУТ

бут I [путь] от. Чов, чот [пах]. *Бутига тепма! □ Ит индамайди, аммо шу он думига қўнган бир пашшани чайнамоқни бўлиб думини қайта-қайта ғижиниб тишлайди, кейин бутини кўтариб қашинади.* Ойбек, Болалик.

бут II [асли сўғдча; будда худосини акс эттирувчи ҳайкалча] от. Христиан динида чўқиниш символи [крест]. *Бутпараст, бутхона. □ Отряднинг ўлклиларини тўплаб, қайнизордаги қабристонни ёточ бутлар билан тўлдириб кетишдан бошқа иложи ийқ эди.* Иброҳим Раҳим, Чин муҳаббат.

бут III предикатив сўз (кесим бўлиб келади). Тўқис-тугал муҳайё [цел(ый)]. *Буткул, бутламоқ, бутун. □ Ҳамма нарса бут. Эгни-бошинг бут. □ Сенга нима етмаятги? Шахсан мен сени ишига мажбур қилмайман.* Эгнинг бут, қорниңг тўқ! Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

БУЮР

буюр I [< бўйур — «ён»; асли унлилари юмшоқ] от; фольк. Биқин (отга нисбатан) [бок]. *Буюри буюрига ёпишган (жуда озғин). □ Шу куни.. жонивор Фирқўк сузилиб, буюри буюрига қапишиб...* Ширвонга кириб борди. «Равшан».

буюр II [асли унлилари қаттиқ] фебъ. Буйруқ бермоқ, амр қилмоқ, бирор ишни бажаришни қатъий талаб қилмоқ [приказать]. *Буйруқ (буюр+уқ), буюртма. □ Болани ишга буюр, кетидан ўзинг югур. Мақол. Буюринг, хизматингизга ҳозирман. □ Капитан Аҳмаджонга ҳар қандай қилиб бўлса ҳам немис тулемётини бартараф қилишни буюреди.* Абдулла Қаҳҳор, Олтин юлдуз.

БУЗ

бўз I [асли арабча ڦ—«мато, ип мато»; шундан баззоз — «мато билан савдо қилувчи»] от. Оқ-сарғиш рангли давал ип газлама. *Бўзчи. □ Бўз қоп. Бўз тўқиб чиқармоқ. □ Шу мақсадга етиси учун қоп кўтарган, йиртиқ-ямоқ бўз чононли отасининг орқасидан шошиб-пишиб одимлар эди.* Парда Турсун, Үқитувчи.

бўз II от. Чалов (ўт) [ковыль волосистый]. *Бу ерларда бўз ҳам ўсмайди.*

бўз III сифат. 1. Экин экилмай ётган, чалов, шувоқ каби ёввойи ўтларгина ўсадиган [целинний]. *Кўриқ ва бўз ерларни ўзлаштириш. □ Ойқиз шу баҳорда ўзлаштирилаётган қўриқ ва бўз ерларга яқинлашиди.* Шароф Рашидов, Бўрондан кучли.

2. Ҳали синовдан ўтмаган, тажрибасиз, ғўр [неопытный, зелёный]. *Бўз бола.* Бўз ийсит. □ Йўлчи қачон келар экан? Келандга ҳам, нима қиласди, бўз бола, камбагал. Ойбек, Қутлуғ қон.

бўз IV сифат. Қулранг [сероватый, сивый]. *Бўзармоқ. □ Бўз от. Бўз тупроқ. Ранги бўз бўлиб кетди. □ Бўз отлик, оқ камзул, оқ шапка кийган бирор ён кўчадан ийғинга бостириб кирди.* Парда Турсун, Үқитувчи.

БУЗЧИ

бўзчи I [бўз I+чи] от: эскирган. Бўз тўқувчи косиб. *Бўзчи белбоққа ёлчимас, кулол — мўндига. Мақол. Бўзчининг мокисидай.* □ У енг шимариб ишлаш ўрнига, қурилиши билан район ўртасида бўзчининг мокисидай бориб-келарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

бўзчи II [бўз III I+чи] от; ўсимлик номи. Зубтуруш, баргизуб [подорожник большой].

БУИ

бўй I от. Узунлик ўлчами [рост, длина, высота]. *Бўйдор I, бўйчан, бўйсар (без), бўйсира (эскирган). □ Бўйи бир қарич, соқоли икки қарич. Топишмоқ. Бўйи баланд ийсит. Бўйи паст бино. Бўйига эмас, энига қараб ўсмоқ.* Теракнинг бўйи 10 метр келади. *Бўй чўзмоқ. □ Ахир ўйинқароқ қизча билан шўх ийгитчанинг дўстлиги бошқа, бўйи етган қизча билан ўспирин ийгитнинг дўстлиги бошқа эмасми?* Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

Бўйдор

бўй II [тожикча] от. Ҳид, ис [запах]. *Бўйдор II*, бадбўй, хушбўй. □ Қарғалар учса, қарайлик Андиксоннинг йўлига, Иси келса, маст бўйлайлик ҳандалакнинг бўйига. Қўшиқдан. У бинафшалардан беозоргина бўй олди: димогига, дилига, вужудига у шу пайтгача туймаган ором, тубсиз нашъа, завқ-сафа югурди.. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

БУЙДОР

бўйдор I [бўй I+дор] сифат. Бўйи одатдагидан ортиқ [высокий, рослый]. *Бўйдор киши*, *Бўйдор терак*. □ *Шийлонда Турғуналининг хотини*—энди йигирмага кирган ёшина, бўйдор, қорача жувон Еқутой дастурхон ёсиб, чой дамлаб турган экан.. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

бўйдор II [бўй II+дор] сифат. Ҳиди одатдагидан ортиқ [пахучий]. Жайдари атиргуллар президент гуларга нисбатан бўйдор бўлади.

БҮКА

бўка I от [асли бош маъноси—«бақувват, кучли】. Антилопанинг бир тури [сайгак].

бўка II [< бўкалак; бўка—«қўрқинчли ҳашарот, махлуқ»+лак—кичрайтиш ифодаловчи аффикс. Асли бу сўзининг ўзаги бўбўлиб, ҳозир ҳам болаларни қўрқитишида ишлатиладиган бўжи сўзи шу ўзакдан ясалган] от. Сўна [овод]. *Бўкаламоқ* (кўй бўкалади). □ *Қўй бўкаси*. *Қўйга бўка тушибди*. □ *[Сигир]* мен етиб боргунимча ўт чимдид туради, етиб борганимдан кейин менга бир қараб қўяди-да, худди сағрисига бўка тушгандай, яна ўйноклаб қочади. Ғафур Фулом, Шум бола.

БУЛ

бўл I [асли унлиси юмшоқ ва чўзиқ] феъл. 1. Қисмларга ажратмоқ [делить, разделять]. *Бўлак, бўлим, бўлма, бўлтак, бўлувчи*. □ Олмани иккига бўломоқ. Мол-мулкни уч ака-укага бўлиб бермоқ. □ Ҳатто ёши саксонни қоралаган кексалар ҳам йўлларни чақирим-чақирим бўлишиб олиб, ўз чекларига тушган масоғанинг у бошидан бу бошига тинимсиз юргани-юрган.. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Узилиш ҳосил қилмоқ, орага бошқа нарсани киритмоқ [прерывать]. *Гапни бўломоқ*. *Фикрни бўломоқ*. *Хаёлни*

бўломоқ. *Қўнгилни бўломоқ*. □ *Рахим бобонинг хаёли бўлинди*, Азизнинг сўзларидан ҳушёр тортди-да.. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

бўл II [асли унлиси қаттиқ] феъл. 1. Мавжудликни, борликни англатади [быты]. Мен соат еттида уйда бўла ман. *Москвада бўлган ингизда* бизнисига кириб ўтиш. □ *Шу жиккакина чол бундан эллик беш йил аввал.. камбағал дечқонларнинг биринчи ширкатини тузган, ундан кейин «Қизил дечқон» номли биринчи колхозга раис бўлган...* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Рўй бермоқ, юз бермоқ [происходить, совершаться, случиться]. *Бу воқеа қачон бўлди?* Нима бўлди-ю, у хат ёэмай қўйди. □ *Овқат устида Ҳадича хола қишлоқда бўлиб ўтган ҳамма катта-кичик ҳодисалар тўғрисида гапириб берди*. Абдулла Қаҳҳор, Кўшчинор.

3. Тугатмоқ, тамомламоқ [кончать, заканчивать]. *Қани, бўл, кетамиз*. *Бўлди қилинг*. *Бўлдингизми?* □ *Ҳой, мунча ивирсидаларинг!* *Бўла қолсаларине-чи*. Абдулла Қаҳҳор, Оғриқ тишлар.

4. Ҳосил бермоқ, битмоқ [плодоносить, давать урожай]. *Бўла*. □ *Бу ерга анжир эк, лагандай бўлмаса, калламни ол*. Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.

бўл III [< бўл II] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога турли грамматик маънолар қўшади ёки замон яслалишида қатнашади: 1. Давомли, бирин-кетин бажариладиган ҳаракатни англатадиган феъл билан ишлатилганида «охирига етиб тугалланиш» маъносини ифодалайди. *Ўқиб бўломоқ*. *Езиб бўломоқ*. *Тарқаб бўломоқ*. □ *Вақт пешиндан ўтиб, кун оға бошлиған бўлишига қарамай, ҳаво ҳамон иссиқ; сұхбатдошлар рўмолчалари билан елтинишади*. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Бирваракай бажариладиган ҳаракатни англатувчи феъл билан ишлатилганида «оний тугаллик», «бошқа бир ҳаракат бошлиғунча тезда тугалланиб қолиш» маъносини ифодалайди. Чироқ ўчиб бўлди. Укам кетиб бўлди. □ *Автобус деярли бўш, шаҳар томошаларига боргучилар аввалги автобусларда кетиб бўлишига*. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. «Ҳаракатнинг бажарилиш-бажарилмаслигидаги объектив имконият, мумкинлик»ни ифодалайди (бунда кўмакчи феъл ҳозирги-келаси замон формасида бўлади; бу кўмакчи шу маъноси билан, -б равишдошидан ташқари, -са шарт фор-

масидаги феъл билан ҳам ишлатилади). *Бу талабни қондирив бўлади* (қондирса бўлади). *Бу гапни унга айтив бўлади* (айтса бўлади). □ Сабзининг тўғрамчасини олдим, ўчоқка ўт ёқсан бўлаверади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

4. Шарт майлининг ўтган замон формасини ясайди (бунда мустақил феъл -ган сифатдоши формасида бўлади). Ўқигац бўлса. Гапирган бўлса. □ Бирор камчилик ўтган бўлса, маъзуру кўрасиз. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

5. Қўшма феъл ясалишида қатнашади. Ҳам бўломоқ. Пайдо бўломоқ. □ «Ҳа, мени биринчи марта кўриб турибисми?— Азиз Аҳмаджонга кўз қирини ташлаб, жуда сокин гапирди.— Бошимда шох, елкамда қанот пайдо бўлибди ими?» Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

БЎЛА

бўла I [бўл II 4+а — сифат ясовчи аффикс; бўл ўзагининг унлиси асли қаттиқ; бўлиқ ҳам шу ўзакдан ясалган] сифат. Доналари йирик, тўқ мағизли [крупный, налитый, ядрёный]. *Бўлали* (бўлали бола). □ Баҳорги бўғдой жуда бўла бўлади.

бўла II [асли унлилари юмшоқ, аммо қисқа] от. Туғишган опасингилнинг болалари (бери иккинчисига нисбатан). «Ким келди?»—«Бўланг ўртоғи билан келибди». □ У бўласининг бугун жуда ҳам тумшайиб олганига ҳайрон бўлар, уни гапга солиши, паришионлигини тарқатиш учун турли саволлар берар .. эди. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

БЎЛАК

бўлак I [бўл I 1+ак — от ясовчи аффикс] от. 1. Бўлиш натижасида юзага келган қисм, парча [кусок, пачка]. *Бўлакча I.* □ Икки бўлак қанд. Уч бўлак ҳолва. Бир бўлак союн. Ҳн бўлак чой. □ Иккала ўртоқ биттадан балиқ бўлагини олдиларига олиб, закуска қилдилар. Шуҳрат, Шинелли йиллар.

2. Грамматика термини. Бирор синтактик вазифани бажариб келган сўз(лар) [член (предложения или словосочетания)]. Гапнинг бўлаги. Бирикманинг бўлаги. Гапни бўлакларга ажратиш. □ Бош бўлаклар гапнинг асосини ташкил қиласди. А. Ф. Фуломов, М. А. Асқарова, Ҳозирги замон ўзбек тили.

бўлак II [< бўлак I] сифат; сўзлаш. Бошқа, ўзга [другой, отдельный; кроме]. *Бўлакча II*, бўлакламоқ, бўлак қилмоқ. □ Бундан бўлак чора қолмади. Айтадиган бўлак гапни ўйқ. *Бу*—*бўлак* гап. Уларнинг рўзгори бўлак. □ Баҳорда у ўргони серямоқ тўнининг елкасига солиб, бўлак юртларга иш қидириб кетар, шу кўйи қишига яқин, тирикчиликни бир нав тебратиб турарлек нарса топиб, қайтиб келар эди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

БЎЛАҚЧА

бўлакча I [бўлак I+ча — кичрайтиш маъносини ифодаловчи аффикс] от. Қичкина бўлак, бўлакнинг парчаси [кусочек]. Нововор бўлакчалири. □ Бир неча ҳафтами, ойми сен яшаган ана шу жойда алланарсанг қолгандаи бўлади. Аллақаेरининг жиз этиб кетади! Шунда қалбингнинг кичик бир бўлакчишини қолдиргандаи ҳис қиласан. Раҳмат Файзий, Чўлга баҳор келди.

бўлакча II [бўлак II+ча — чоғишириш маъносини ифодаловчи аффикс] сифат. Олдингидан, кутилгандан фарқли; бошқача, ўзгача [иной]. *Бўлакча* муносабат. *Бўлакча* нуқтаи назар. □ Хато қилибман, сен олов экансан, бўлакча йигит экансан. Ойбек, Қутлуғ қон.

БЎШ

бўш I сифат. 1. Ичига ҳеч нарса солинмаган [пустой, порожний]. *Бўшилик*, бўм-бўш. □ Бўш қоп. Бўш челов. Зебо ўзидан нарироқча итариб қўйган бўш стаканини хаёл билан яна олдига тортди. Шуҳрат, Шинелли йиллар.

2. Банд қўлинимаган [свободный, незанятый]. *Бўш ер*. *Бўш ўрин*. *Бўш вақт*. *Қўлим бўш*. *Бўшман*. □ Чорбоғ унча катта эмас. Лекин бир парча ҳам бўш ер кўринмайди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. Ҳужайра тўқималари зич жойлашмаган, юмшоқ [неплотный]. *Дарахтнинг бўшини қурт ейди*. Мақол.

бўш II сифат. 1. Таранг тортилмаган, солқи [отвесной, слабо подтянутый]. *Арқонни бўш тортиб боғламоқ*. *Юганни бўш қўймоқ*. Айилни бўш боғламоқ.

2. Етарли асосланмаган [необоснованный]. *Бўш сўзлар*. □ Энди унинг хаёлида ҳамма нарса бўш ва маъносиз эди. Ойбек, Қутлуғ қон.

3. Етарли даражада талабчан бўлмаган, ён босувчан [нетребовательный, нестрогий]. *Бўштоб, бўш-баёв.* □ *Бўш раҳбар.* Бўш эр. *Бўш келмоқ.* Бўш қаромоқ. □ «*Бўши сиз, лақмасиз!*»—օғзини кўпиртириди *Мастура.* Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.

БУША

бўша I [бўши I+a] феъл. Бўш ҳолатга келмоқ, ичини эгаллаб турган нарсадан холи бўлмоқ [опорожниваться]. *Қоп бўшади.* Челак бўшади. □ *Нонуштадан* кейин шунча одам кўз очиб юмгунча .. гойиб бўлиб кетди: бутун лагерь кечака кечасидек бўшаб қолди. Абдулла Қаҳдор, Олтин юлдуз.

бўша II [бўши II+a] феъл. Солқимоқ, таранг тортилган ҳолатини йўқотмоқ [расслабнуты]. Узатма қайши бўшаб қолибди. Отнинг айли бўшабди.

БУФОЗ

бўфоз I [асли қадимги ўзаги бўғ—«тўсмоқ», «қисмоқ】 от. Икки сув ҳавзасини туаштириб турувчи тор сув йўли [пролив]. *Гибралтар бўфози.* Керч бўфози. □ *Душманни изма-из қувиб бораётган қўшинларимиз билан Абдуллаевнинг взводи ҳам Керч бўфозига етиб борди.* Адҳам Раҳмат, Қаҳрамон сапёр.

бўфоз II [асли қадимги ўзаги бўғ—«тұгмоқ】 сифат. Иккитақ (қисирнинг акси; одатда ҳайвонларга нисбатан ишлатилади) [стельная]. *Бўғоз бўлмоқ.* □ *Бўғоз сигир.* *Бўғоз совлиқ.*

ВЕРТИКАЛ

вертикал I [латинча *verticalis*—«тепа қисмдаги】 от; *астрономия термини.* Осмон гардишида горизонтга тик равишда зенит нуқтасидан ўтган ҳар бир катта айланади. *Ер шарининг қутбидан ўтган вертикалга меридиан дейилади.*

вертикал II [*< русча вертикальный*] сифат; *геометрия термини.* Тик йўналишга эга, горизонтал текислик (юза) билан тўғри бурчак ҳосил этувчи. *Вертикал чизиқ.* *Вертикал ҳолат.*

ГАЗ

газ I [асли «сатҳни ўлчаш учун ишлатиладиган тугуни ип» маъносини англатган] от; *эскирган.* Метрдан кичикроқ (тажминан 91,5 см. га тенг) узунлик ўлчови. *Газмол, газла(моқ) I.* □

Буклама газ. *Беш газ арқон.* □ *Ҳашарчилар кетмон, бел-курак, теша, газ, арра ва бошқа асбоб-ускуналарни мактаб омборчисига топшириб, ўй-ўйларига тарқалдилар.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

газ II [французча *gaz*; XVII асрда голланд олимни Ван-Гельмонт томонидан тақдим этилган, тахминан юончада сўзи асосида юзага келган сунъий сўз] от. 1. Зарралари бир-бири билан зич боғланмаган, тарқалувчан, турган жойини бир текисда тўлдириб турадиган жуда енгил модда, жисм. *Газли.* □ *Заҳарли газ.* *Бўғувчи газ.* *Газ сувлар* [руса газводи сўзининг калькаси; асли тўғриси; газли сувлар]. *Гази чиқиб кетибди.* □ *Кечаги боржом оғзи очиқ қолибди,* гази чиққандан кейин бир пулга қиммат. Абдулла Қаҳдор, Санъаткор.

2. Газсимон ёнилғиларнинг умумлаштирувчи номи. *Иситиши системасини кўмидан газга ўтказиш.* *Газ баллони.* *Баллонли газ.* *Табиий газ.* □ *У газ плитанинг иссиқхонасида—газ тандирда сомса, патир ёпишини ўрганиб олган.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

газ III [французча *gaze*] от. Жуда юпқа, докапаранг (шраффофф) ипак мато. *Газ рўмол.* *Газ шарф.*

ГАЗАК

газак I [тожикча] от. Яранинг сув юниб, юринг бойлаб, шиш ҳосил қилиши [воспаление]. *Газак олмоқ.* *Газак ўт* (ромашка). *Қўлингни совуқ сувга урма, яранг газак олади.*

газак II [тожикча] от; сўзлаш. Зиёфат бошланишида, май ичишда тортиладиган, иштаҳа очишга хизмат қиласидиган енгил-елпи овқат [закуска]. *Берган овқатиниң бу кишига газак ҳам бўлмайди.*

ГАЗЛА

газла I [газ I+ла] феъл; *эскирган.* Газ билан ўлчамоқ. *Газлама.* □ *Сиз газлай веринг,* пулни бу киши санаб олади.

газла II [газ II+ла] феъл. Бирор суюқликни газ билан тўйинтирмоқ. *Минерал сувнинг бу партияси яхши газланабди.*

ГАММА

гамма I [юончада гамма—ўрта аср музикасида «солъ» товушини билдирувчи белги] от. 1. *Музикашунослик термини.* Парда тизмасида товушларнинг кўтарилиувчи ва пасаювчи қатори. *Мажор гаммаси.* *Роялда гамма чалмоқ.*

майор. Генерал-лейтенант. Генерал-полковник. Армия генерали. Генерал-губернатор. Генералинг буйруғи. генерал II [*< русча генеральный*] сифат. Умумий, ҳар тарафлама чуқур, асосий, муҳим. Тошкентни реконструкция қилишининг генерал плани. Тошкент шаҳрининг генерал картаси.

ГРАФИК

график I [юнонча *graphikos*—«чизма»] от; нарса оти. 1. Турли процессларнинг миқдорий ўзгаришини чизиқлар ёрдамида кўрсатувчи диаграмма. Атмосфера босими ўзгаришини кўрсатувчи график.

2. Бажарилиш вақти ва ҳажми аввалдан аниқ белгиланган иш плани. График бўйича ишламоқ. Графикдан чиқиб кетмоқ. Курилиш объектларини топшириш график. Ҳафталик иш график. □ Энди шимимиз жадал суръатлар билан кетиши керак. Техника оз. Графикдан чиқиб кетиши хавфи туғилаяпти. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

график II [юнонча *graphikē*—«чизмакашлик санъати】 от; киши оти. Графика (мойли бўёқ ишлатмай расм чизиш) бўйича мутахассис. Графикни шига таклиф қилмоқ. У—график-портретист.

ГРАФИКА

графика I [юнонча *graphikē*—«чизмакашлик санъати】 от. Рассомликинг мойли бўёқ ишлатмай расм чизиш тури. Графика—рассомлик санъатининг энг оммавий турларидан бири. Бу рассом ижодида графикка ҳам муносабиб ўрин эгалайди.

графика II [юнонча *graphō*—«ёзаман»] от. Ҳарфий график воситалар системаси; тилшуносликнинг ҳарфий график воситалар билан товушлар системаси орасидаги муносабатларни ўрганивчи, белгиловчи бўйними. Рус тили графикаси. Ўзбек тили графикаси. Араб графикаси. Латин графикаси. Графикалари унификация қилиши масаласи. □ Рус графикаси асосидаги ўзбек алфавитида 33 ҳарф ва иккита маҳсус белги бор. «Ҳозирги ўзбек адабий тили. I қисм».

ГУЛБАНД

гулбанд I [*< гулнинг банди*] от; ботаника термини. Поянинг бевосита гул униб чиқсан, гулни тутиб турган қисми [цветоножка]. Баъзи гулларнинг гулбанди жуда қисқа бўлади.

2. Рассомлик термини. Рангларнинг бирин-кетин алмашинуви, жойлашуви. Бўёқлар гамаси. Жозибали (илиқ) гамма.

гамма II [юнон алфавитидаги учинчи ҳарфнинг номи] сифат. Учинчи хил. Гамма нурлар (Қиёсланг: Альфа нурлар, бета нурлар). Гамма нурланши.

ГАП

Гап I [тожикча] от. 1. Талаффуз қилинган (ёки ёзилган) сўзлар, нутқ [разговор]. Гапдон, гапирмоқ, гап-сўз, гап-сўз бўйлоқ. □ Гап сотмоқ. Гапни чўзмоқ. Гапга тушмоқ. Бир-икки оғиз гапим бор. Гап десанг—қоп-қоп, иш десанг—Самарқанддан топ. Мақол. □ Иброҳимов устод хурсанд бўлганини кўриб, ўзга тўғрисидаги гапни бошлиди. Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

2. Фикр-мулоҳаза [слова, суждения]. Гаплашмоқ. □ Гапни очиги. Тўғри гап. Қуруқ гап. Гап ковламоқ. Гап битта. □ Чол бир оз ўйга толгандан кейин, йўқотган гапни инг учини топиб олди шекилли, кўзлари тийраклашиб, қошлари чимирилди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. Иш, вазифа, масала [дело, вопрос]. Катта гап. Нима гап бўлди? Тағида бир гап бор. Бу ҳеч гап эмас. □ Бироқ, Нигор опанинг ўлашиба, гап мол-дунёда эмас. Инсон баҳтини меҳнатидан, илмидан, ҳаракатидан топади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

4. Грамматика термини. Фикр ифодалашга хизмат қилувчи синтактик бирлик [предложение]. Содда гап. Қўшима гап. Бош гап. Эргаш гап. Кўчирма гап. Гап бўлаклари. □ Гап нутқнинг бир бўлаги бўйлиб, у тугалланган (нисбий тугалланган) бир фикрни ифодалайди. А. Ф. Фуломов, М. А. Ақтарова, Ҳозирги замон ўзбек тили. Синтаксис.

Гап II [тожикча *gap I* асосида ўзбек тилида юзага келган] от. Улфатлар, қўни-қўшилар, қариндош-уруглар орасида галмагал ўтказиб турладиган зиёфат, гурунг кечаси. Гап-гаштак, гапхона. □ Гап бермоқ. Гап емоқ. Келаси гал гап сизникида бўлади. □ Чол билан икки йигит ҳаётни ниҳоят яқин улфатларнинг гап-гаштаги ўхшаб қолди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ГЕНЕРАЛ

генерал I [латинча *generalis*—«умумий, бош бўлувчи】 от. Армияда олий командирлик узвонларидан бири. Генералитет. Генерал-

гулбанд II [< гул(ли) банд от; пичоқчилик термини. Пичоқнинг тифи билан сопини мустаҳкам бирлаштирувчи қўйма (қалай ёки баббий); юзи силлиқланиб, нақшлар ёки қимматбаҳо тошлар билан безатилади. Қимматбаҳо пичоқнинг гулбанди кумушдан ясалади. □ Пичоқ унча катта эмас эди. Гулбандидан учигача бир қариҷ келарди. Садриддин Айний, Эсдаликлар.

ГЎЁ

гўё I: [тожикча—«гапиравчি】. Булбули гўё. □ Ҳе-ҳе, отагинангиз жонларингиздан-эй!. Сизлар ҳозир бамисоли булбули гўёси. Қўнгилларингизда ишқ, ҳавас олов олган пайт.. Парда Турсун, Үқитувчи.

гўё II [тожикча] чоғиштирув боғловчиси. Худди, каби [якобы, будто бы, словно]. Гўёки. □ Най садосининг майин тўлқинлари тип-тиниқ ҳавода ёйиларкан, гўё ҳамма ёқ жонланган каби туйилди. Ойбек, Қутлуғ қон.

ДАВЛАТ

давлат I [арабча ۋەد] от. Мамлакатнинг мавжуд тузумини муҳофаза қиливчи сиёсий ташкилот, шундай ташкилотга эга мамлакат [государство, держава]. Давлат арбоби. Давлат тузуми. Давлат плани. Совет давлати. Немис давлати. Буюк давлатлар. □ Давлат—қандайдир мавҳум тушунча эмас, балки давлат—сиз билан биз демакдир. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

давлат II [давлат—«хокимият»—давлат—«бойлик»] от. Бойлик, мол-мулк, дунё [богатство, добро (имущество)]. Давлатли, давлатманд. □ Давлати ошиб-тошиб ётибди. □ Нафиса энди озод. У фарзанди билан согомон юрган экан, она учун энг катта давлат—шу. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ДАЙДИ

дайди I феъл. Бир жойда қўним топмай, дарбадар кезиб, кўчиб юрмоқ [слоняться, бродяжничаты]. Дунёдан умидимиз бор. Биз даиди маидиган кунлар ҳам келар, хўжайин! Парда Турсун, Үқитувчи.

дайди II [< дайди I] сифат. Бирор жойда қўним топмайдиган, дарбадар, қўнимсиз [броящий, шальной]. Даиди одам.

Дайди ит. Даиди шамол. Даиди ўқ. □ Кир юваб ўтирган онам орқадан қичқиради: «Яна қаерга, даиди?» Ойбек, Болалик.

ДАМ

дам I [тожикчал от. 1. Ҳаво [воздух]. Камеранинг (тўпнинг) дами чиқиб кетибди. □ Илгари говмиши сигирнинг елинидек солиниб турадиган бағбакаси сўлган, дами чиққан пуфакдай шалвираган. Абдулла Қаҳдор, Сароб.

2. Ичга тортиладиган ва чиқариладиган ҳаво, нафас [дыхание]. Дамингизни ростланг, кейин гапириб берасиз. □ Терсак дамини ичга олиб, тишини тишига қўйиб .. тикилиб қолди. «Равшан».

3. Товуш, нутқ [звук, слово]. Дамингни чиқарма. Дами ичида қолди. □ Ҳўжайин эшигида юрганида бирор билан гаплаша олмай, дами ичида эди. Парда Турсун, Үқитувчи.

4. Эскирган. Қасални ўқиганда айтиладиган «куф-суф», қасалликни ҳайдовчи нафас. Дам солмоқ. Дами ўтқир эшон. □ Отамга ўхшаган эшон бўламан. Қўй бермаган қишилоқига дам солмайман. Парда Турсун, Үқитувчи.

5. Тиним, истироҳат [отдых]. Ҳўқиз ҳам чарчади, пича дам бериши керак. Дам олиш уйи. □ «Сиз бемалол дам олинг, ойижон!»—деб тайинлади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

дам II [< дам I I] от; темирчилик термини. Ўчоқдаги оловга ҳаво пуллаб берувчи асбоб [мех]. Дамгар (дамни босиб, оловга ҳаво пуркатиб турувчи киши). □ Дамини бос, олов анча сўниб қолибди. □ Аёл қаддини ростлаб ўтиргач узоқ ўйталди. Ҳар ўйталгандা озғин кўкраги темирчининг дамидаи бир кўтарилиб тушар, юмуқ кўзларидан ёш оқарди. Одил Ёқубов, Эр бошига иш тушса.

дам III [< дам I 2] от. Лаҳза, нафас; бир марта нафас олиш ва чиқаришга кетадиган вақт [мгновение, момент, пора]. Дамбадам. □ Бир дамда. Ҳаш дамлар. Шу дамгача. □ ..Холмуроднинг кўзларини мудроқ босди. Бўйни тизлари устига әгилди, аммо дам ўтмай чўчиб бошини кўтарди. Парда Турсун, Үқитувчи.

дам IV (дам ..., дам ...) [< дам III] боғловчи. Гоҳ [тол. Дам қор ёғади, дам дўл. Дам кулади, дам ишглайди. □ Бувинисо унинг дам оғзига, дам қўлига тикилиб, нима дегани-

ни тушунолмай турганида йўл четида кетаётган бир шаҳарлик қичқирди. Парда Турсун, Үқитувчи.

дам V от. 1. Тиф, ўткир жой, юз [лезвие, острие]. Қилининг дами. Пичоқнинг дами. □ [Отабек] ханжарини қинидан сүғуриб олди-да, дамини ойдинга солиб боқди. Абдулла Қодирий, Утган кунлар.

2. Ўткирлик [острота, крепость]. Ейилган қази-қартанинг дамини кўк чой кесади. □ Күёши олов сочларини йигиштириб, Қорасув соҳилидаги азим толлар орқасига яширинди, иссиқнинг дами қирқуди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

дам VI предикатив сўз (кесим бўлиб келади). 1. Ҳаво йиғилиб, юришмай қолган. Ичим дам (дим) бўлиб кетаяти.

2. [дим II]. Сернам ва иссиқ (ҳаво ҳақида) [душно]. Дамламоқ, дамгир, дамиқмоқ. □ Дам едирмоқ. Бугун ҳаво эрталабдан дам. Хонанинг ичи жуда дам бўлиб кетибди. □ Қиём чорги эди. Күёши дамини гир-гир эсган шамол кесар эди. Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.

ДАМЛА

дамла I [дам VI 2+ла] феъл. Палов тайёрлашда, гуруч сувни тортгач, қозон устини иссиқ ва буғ чиқиб кетмайдиган қилиб дамгир билан ёпмоқ. Азиз Дилдорни бошлиб киргандан онаси Нигор опа ошни дамлаб қўйиб, ошхонадаги стол ёнида шакароб тўғраб ўтирас эди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

дамла II [<дамла I феъл. Шақиллаб қайнаб турган сувни қуруқ чой солинган чойнакка қўймоқ [зваривать]. Дамлам (бир дамлам чой). □ Чой дамламоқ. Кофе дамламоқ. Исирғнинг ургунини дамлаб ичмоқ. □ Ўзимизнинг бир юз йигирма бешинчи ҳам ёмон эмас — ёғлиқ паловдан кейин қурумсоқлик қилинмай аччиққина дамланса, қизиган пўлатга сув қўйгандаи, аъзои баданга майдай сингади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ДАРОМАД ҚИЛ

даромад қил I [тожикча даромад —«фойда», «келим»] феъл. Фойда олмоқ [получить доход]. Колхоз ҳар йили узумчиликдан катта даромад қила дои.

даромад қил II [тожикча даромад —«муқаддима】] феъл. Фикр-истагини ноаниқ тарзда бир оз маълум қилмоқ [намекать, дать знать]. Сен аввал секин даромад қилсанг, яхши бўлар эди. Абдулла Қаҳҳор, Сароб.

ДАСТА

даста I [тожикча] от. 1. Соп [рукоятка, черенок (для рукоятки)]. Дастала(моқ) I, дастали (дастаси бор), дасталик (даста сифатида ишлатишга ярайдиган ёғоч). □ Кетмоннинг дастаси. Белкуракнинг дастаси. Тешага даста солмоқ. □ У ҳамиша қўлларини орқасига қилиб, дастасига сукяқ қадалган қамчинини ўйнарди. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

2. Тутқич [ручка]. Арранинг дастаси. Челакнинг дастаси. Қошиқдоннинг дастаси. Сумканинг дастаси. □ [Гулнор] бир қўли билан деразанинг дастасини ушлади. Ойбек, Қутлуғ қон.

даста II [тожикча] от. Тутам, боғлам, тўда [пучок, связка, стопка]. Дастала(моқ) II, гулдаста. □ Бир даста калит. Бир даста китоб (қороз, папка). Нур дастаси. Даста-даста гуллар. □ Толдан бир даста истак қирқиб келган Аҳмаджон Раҳим бобо қолдириб кетган шохларни тараф боғлашга киришиди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ДАСТАЛА

дастала I [даста I 1+ла] феъл. Кетмон, теша, болта кабиларга соп (даста) солмоқ [приделывать ручку, рукоятку]. Сиз пойтешани дасталаб қўйинг.

дастала II [даста II+ла] феъл. Даста-даста қилмоқ [собирать в пучки, в букет]. Гул дасталамоқ. Пулни юз сўм-юз сўм қилиб дасталамоқ. Мен дасталаб қўйисам, сиз қўшиб юборибсиз. □ У яхши очилган йирик-йирик бинафшалардан беш-олтиласини саралаб узди ва дасталаб, Азизга узатди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ДАФ

даф I [арабча دف — даф(ф), сўзлашув нутқида — дап] от. Ноғорага ўхашаш чолгу асбоби [бубен]. Даф (дап) чалмоқ. □ Даф чалиниб, базм бошланди. Мирмуҳсин, Ойна.

даф II: [арабча دف — «узоқлатиш»; илгари ўзбек имлосида апостроф билан даф' шаклида ёзилар эди, тожик тилида даф' шаклида ёзилади; сўзлашув нутқида — дап]. Даф қилмоқ, даф бўлмоқ. □ Қўплашиб бу бало-қазони ҳам даф' қилди. □ Мана у [Отабек] шу мудҳииш, бошга тушмоги аниқ турган ҳалокатнинг дафи учун Марғилондан ошиғич чиқиб жўнаган эди. Абдулла Қодирий, Утган кунлар.

даҳа I [< тожикча *даҳа*—«қишлоқ»] от; эскирган. Административ район. *Мирзакаримбойни Тошкентнинг тўрт даҳаси билади*. Ойбек, Қутлуғ қон.

даҳа II [< тожикча *даҳӣ*—«декада, ўнталик»] от. Ўн кунга тенг муддат, ривожланиш фазаси (ипак қуртига нисбатан) [возраст]. *Кичик даҳа* (ипак қуртининг биринчи, иккинчи, учинчи уйқуси). *Катта даҳа* (ипак қуртининг тўртинчи, бешинчи уйқуси). □ *Қуртлар сўнгги даҳа га кирди*.

ДЕВОН

девон I [арабча *ديوان*, кўплиги—*دواوين*—«тўплам, мажмуа】 от. Қоғиясининг алифбо тартиби асосида тузилган шеърлар тўплами. *Навоий девони. Фузулий девони.* □ *Мен мактабда Ҳофиз девонидан сабоқ ўқирдим*. Садриддин Айнин, Эсдаликлар.

девон I [арабча *ديوان*, кўплиги—*ديوانات*—«юмшоқ сўри】 от; эскирган. Диван (Бу сўз шу шаклида рус тилидан янгидан ўзлашган) [софа]. *Девонда ёнбошлиб ётган Аббосхон Саидийнинг ҳурматига қимирлаб қўйди*. Абдулла Қаҳҳор, Сароб.

девон III [< *девон II*] от; эски. Ҳон (амир) саройи қошидаги маҳкама, шу маҳкамама аҳли [канцелярия]. *Девонбеги.* □ *Девонда ҳеч ким йўқ*. □ *[Маждиддин] Абусаид Мирзо даврида девонда ишловчи майдада вазирлардан эди*. Ойбек, Навоий.

ДИМ

дим I [< *дам I 3*] от. Сукут, индамаслик, товуш чиқармаслик [молчок, молчание]. *Дим ўйнамоқ. Дим бўлиб олмоқ. Дим!* *Оғзингизни паришон қилмай сабр қилиб турсангиз, шу ҳафта ичиди бўлади-қолади*. Ҳамза Ҳакимзода, Майсаранинг иши.

дим II [*дам VI 2*] предикатив сўз (кесим бўлиб келади). Сернам ва иссиқ (ҳаво ҳақида) [душно]. *Димламоқ, димиқмоқ.* □ *Бугун ҳаво эрталабдан дим (дам)*. Ҳонанинг ичи жуда дим (дам) бўлиб кетибди. □ *Ҳозир ҳаво дим, тераклар қотиб қолгандай турарди, япроқлар қилт этмасди*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

дим III равиш; фольк. Мутлақо, бутунлай, асло [совершенно, со- всем]. *Дим уларга қараи кўрма, чирогим. «Равшан»*.

ДИФФЕРЕНЦИАЛ

дифференциал I [латинча *differentio*—«фарқ, тафовут, айирма】 от.

1. **Математика термини.** Үзгарувчан миқдорнинг чексизичик, ихтиёрий ортмаси. *Функция дифференциали*.

2. **Техника термини.** Автомобиль орқа *фиддиракларига* турли тезлик билан айланниш имконини берадиган механизм. *Автомобиль дифференциали*.

дифференциал II [< русча *дифференциальный*] сифат. 1. **Дифференциалга доир.** *Дифференциал геометрия. Дифференциал тенглама*.

2. **Фарқли, иотенг.** *Дифференциал рента. Дифференциал тариф.* □ *Дифференциал рента ишлаб чиқарашининг индивидуал қиймати билан ишлаб чиқарашининг юқори қиймати ўртасидаги тафовутдан иборатдир*. В. И. Ленин, Биринчи рус революциясида социал-демократиянинг агарар программаси.

ДОВ

дов I [тожикча] от. Қиморда катта тикиш [ставка (в азартной игре)]. *Дов кетмоқ* (Қиёсланг: *катта кетмоқ*).

дов II: [< *дев I*] сифат. Кўрқмас, журъатли, дадил [решительный, смелый]. *Дов юрак.* □ *Эй қаҳрамон, дов юрак, жасур улуг халқ, Қудратингдан йўқ бўлди хўрлик, асорат*. Файратий.

дов III: [< *дев II*] от. Дадиллик, журъат [решимость, смелость]. *Юрагим дов бермади.* □ *[Хожия] анчагача юраги дов бермай юрди-да, Қумрининг қистови билан охири бугунж журъат қилди*. Аскад Мухтор, Опа-сингиллар.

дов IV от. Талаб, даъво [иск, претензия]. *Довла(ш)моқ.* □ *Унга ҳеч қандай довим йўқ. Менга нима довинг бор?* □ *«Юравер, йигитлар, юравер! Майдонга рўй-рост чиқиб, ҳақимизни дов қиласиз!»* Ойбек, Қутлуғ қон.

дов V: сифат. Бўйчан, катта [рослый, большой]. *Дов йигит бўлиб қолибсан.* □ *[Иўлчи] серсоқол, дов аскар билан олишиб, икки мушт билан уни гаранглатди-да, чапдастлик билан қиличини сугуриб олди*. Ойбек, Қутлуғ қон.

дов VI: *дов-дараҳт* (ўсимлик); *дов-дастгоҳ* (тўқувчилик асбоб-усуналари). *Ҳамроқул наридан-бери дов-дастгоҳи ишгаштириб жўнади*. Абдулла Қаҳҳор, Томошабоғ.

довул I от. Кучли бўрон [буря, сильная выюга]. *Довул турди.* *Довуда қолмоқ.* *Довул кўпчилик иморатларнинг томини учирив кетди.*

довул II [< тожикча давл < арабча طبل, кўплиги — طبول — ногорага ўхшаб зарб билан товуш чиқариладиган асбоб, шу асбобнинг товушни от; эскирган. Қоровулликда, овда, ҳарбий сафарда ишлатиладиган, зарб билан товуш чиқариладиган асбоб. Довули (довул чалувчи шахс). □ *Довул ҳар вақт мишибнинг ўзи ёки унинг ўринбосари шаҳарни айланисб юрганда чалинарди.* Садриддин Айний, Дохунда.

ДОИРА

доира I [арабча دائرة — «айлана】 от. 1. *Математика термини.*

Марказидан бир хил узоқликдаги нуқталарни бирлаштирувчи думалоқ чизиқ [круг, окружность]. Доирасимон. □ *Доира чизмоқ.* Ярим доира. *Доирасини ҳисоблаб чиқмоқ.* □ Чоллар чойхонанинг бурчагига — хонтахта устига қўйилган телевизор қаршисида ярим доира шаклида чордана қўриб олишиб, муз устидаги қаттиқ жангларни томоша қилишади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Бирор айланма чек, майдоннинг ичкариси [чертат]. *Шаҳар доирасида.* Район доирасида. □ *Юрьев оператив картага қараб:* «Тек ўтирганимиз-у йўқ, аммо ҳаракат доиратиз тор», — деди. Иброҳим Раҳим, Чин муҳаббат.

3. Чегара, рамка. *Таъсир доираси.* □ *Камина адаб доирасидан заррача чиқмаган бўлса керак.* Ойбек, Навоий.

4. Бирор жиҳатдан ўзаро боғланишда бўлган кишилар гурухи [круг]. *Хабардор доиралар.* Ҳарбий доиралар. □ Гуландом бундай турмушга нафрат қиласар, бу ифлос доирадан, фаҳш уясидан қутулишини истар .. эди. Ойбек, Кутлув қон.

Доира II [< доира I] от. Думалоқ гардишга таранг қилиб чарм қоплаб тайёрланган чолгу асбоби, чилдирма [бубен]. *Доирачи.* □ *Доира чалмоқ.* *Доира чертмоқ.* □ *Болохонанинг токчасида доира, танбур, дугор ва рубоб каби мусиқий асбоблар бор эди.* Садриддин Айний, Эсдаликлар.

ДОЛ

дол I от. Болаларнинг ўйинида ганга (қуббага) биринчи бўлиб уриш ҳуқуқини берадиган ҳолат, соққанинг ганга яқинроқ эканлиги. *Доллашмоқ.* □ «*Ким д о л?*» — «*Мен д о л.*»

дол II [арабча ڈھارفی] от; эски. Араб алфавитидаги саккизинчи ҳарфнинг номи. *Бу сўз дол билан эмас, зол билан ёзилади.* Қаддим дол бўлди (букчайиб қолди). □ *Отамнинг белишу бойнинг хонадонида дол бўлди.* Ҳамза Ҳакимзода, Бой ила хизматчи.

Дол III равиши; эскирган; сўзлаш. Худди, нақ, тўппа-тўғри [точ-вточ]. Нишоннинг дол ўргасига тегизмоқ. *Дол вақтида келмоқ.* □ *Олмакўзнинг дол белига минайин, Чиқиб, саҳраларда сайр қиласин.* «Орзигул».

ДОМ

дом I [тожикча] от; кўтаринки. Тузоқ, қопқон [ловушка, западня]. Менга дом қўйиб нима қиласан. Ишқ дол мига тушмоқ. □ *Аҳмоқ бўлмасам, шуларнинг ҳийласига лаққа тушармидим, Акрамнинг дол мига илинормидим.* Одил Ёқубов, Айтсан, тилим куяди, айтмасам — дилим.

дом II: *дом-дарак* (*дом-дарак йўқ*). Дом-дараксиз (*дом-дараксиз кетмоқ*). «..Кизим билан набирамнинг дол-дараксиз йўқолиши умрим тугаганидан далолат беради...» Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ДОНГ

донг I [донг I] от. Маълум-машҳурлик, шон-шуҳрат [известность, слава]. Донгдор. □ *Донг чиқармоқ.* *Донг таратмоқ.* *Донги Догистонга етмоқ.* Елғиз отнинг чанги чиқмас, чанги чиқса ҳам, донги чиқмас. Мақол. □ *Бу илғор хўжалик пахтадан муттасил юқори ҳосил етишириш билан донг чиқарган.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

донг II: [донг II:1 равиши (кучайтирувчи сўз). Кучли даражада. *Донг қотиб ухламоқ.* □ *Йўл азоби хийла толиқтирган экан,* донг қотиб ухлаб ётса, ўғли кириб ўйготибди. Ҳаким Назир, Ўтлар туташгандা.

ДОФ

доғ I [тожикча] сифат. Қайнаш даражасида қиздирилган, иситилган [накалённый, кипячённый]. *Доғламоқ* (*доғланган ёғ*). □ *Доғ сув.* *Доғ қилмоқ* (ёғни). *Доғ бўлди* (ёғ). □ *Мине*

марта айтаманки, чой ҳамма вақт дөг бўлиб турсин деб.
Мумтоз Муҳамедов, Юрак сўзлари.

дөғ II [<дөғ I] от. Куйдирувчи оғриқ, алам [боль]. Ҳижрон дөғи.
Фарзанд дөғи. Дөғда қолмоқ. Юракка дөғ солмоқ. □
Хўжайнилар бу алам дөғини тезда юракларидан чиқариша олмади. Йўқ бўлган мол тўғрисида эрта-кеч «үҳ» тортиб
чиқишардилар. Парда Турсун, Ўқитувчи.

дөғ III [<дөғ I; если —«қиздирилган тамға босишдан ҳосил бўла-
диган изз】 от. Бирор нарса текканидан қолган из, қолдиқ
[пятно]. Дөғли, дөғ-дүғ («ҳар хил дөғларга эга»). □ Ошхона
қўримсизгина бўлиб, иҷидаги кир, қора-қура дөғлар ту-
шиб кетган узундан-узун столлардан ҳамиша ёғ аралаш со-
вун ҳиди келиб турарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.
Албатта, сен енгилтак болаларга қўшилиб, қизларнинг шаъ-
нига дөғ туширадиган ишга йўл қўймаслигинга қаттиқ
ишонаман. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ДУД

дуд I [тохикча] от; эскирган. Тутун [дым]. Дудбурон (тохикча:
дудбаро) — мўри. □ Мамажоннинг димогига қорачироқ ду-
д и гуп этиб урилди. Аққад Мухтор, Опа-сингиллар.

дуд II [дуд-дуд; унлиси чўзиқ] тақлидий сўз. Машина сигнали то-
вушини билдиради. Қўшинимизнинг машинаси келганини ду д
деб сигнал берганидан биламиз.

ДУК

дук I от; эскирган. Урчуқ, йиғ [веретено]. Дуксимон, дукчи. □ Ҳар
қизининг олдида ип ўралган семиз ду қлар қаланиб ётиб-
ди. Ойбек, Навоий.

дук II: тақлидий сўз. Қичик нарсанинг зарб билан урилишидан
чиқадиган товушни билдиради. Дук-дук, дукур-дукур, дукил-
ламоқ, дукурламоқ, дук этмоқ. □ [Латиф] чеҳакдан иккинчи
шишиани олиб, тагига бир урди-да, Султоннинг олдига «д у к»
этказиб қўйди. Одил Ёқубов, Ларза.

ДУНЕ

дунё I [арабча دنیا —«олам»] от. 1. Олам, коинот [вселенная].
Дунёқараш. □ Дунёнинг пайдо бўлиши.

2. Ер юзи, жаҳон [мир]. Дунёвий. □ Дунёга машҳур.
Бутун дунё пролетарлари, бирлашингиз! □ Юринг, мулла
Аҳмаджон, «ойнаи жаҳон»ни қўяйлик, дунёда нима гап-
лар бор экан. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. Диний. Ҳаётнинг икки кўринишидан бири. Иккиси
дунёда ҳам келмоқ. Дунёдан кетмоқ. □
«Худо сабр-тоқатли баандасини дунёда ҳам, бу дунё-
да ҳам ёрлақайди». Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

дунё II [<дунё I] от. Бойлик, мол-мулқ, давлат [богатство]. Дунё-
параст, мол-дунё. □ Дунёйиғмоқ. Дунё ортироқмоқ. □
Бироқ, Нигор опанинг ўлашибича, гап мол-дунёда эмас.
Инсон баҳтини меҳнатидан, илмидан, ҳаракатидан топади.
Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ДУЛ

дўл I от. Зўлдирча шаклида ёғадиган муз [град]. Қечи ёққан дўл
экинларнинг талай қисмини уриб кетди. □ Унинг бетига дўл
аралаш ёмғир уриб берди. Ҳаким Назир, Сўнмас чақмоқлар.

дўл II от. Тегирмонда дон солинадиган конуссимон тахта идиш.
Тегирмон дўл и. Дўл яримлаб қолибди. □ Саҳар пайтла-
рида.. икки дўлни янги буғдойлар билан тўлғазгач, бир оғ-
кўз илкитириб олиши учун Эгамберди ака ухлашга ётади.
Абдулла Қодирий, Обид кетмон.

ДУСТ

дўст I [тохикча] от. Дўстлик алоқаси билан боғланган киши [друг].
Қалин дўст. Дўст ачитиб гапиради, душман — кулдириб.
Мақол. □ Баҳор Пўлатнинг ёнида, Пўлатдек мард дўст и
ёнида бораётганидан ўзида ўйқ мағрутланарди-ю, аммо Пў-
латнинг қўллари қалтираб, лаблари титраётганини сира сез-
масди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

дўст II [<дўст I; унлиси чўзиқ ҳам талафуз қилинади] ундов.
Завқ олаётганини билдириш учун айтиладиган сўз (рақсдан,
ашуладан). «Роҳат»ни эшитиб, Тантобойвача: «Эзиб юбор-
дингиз, жонидан!»— деб қиңқирди ва бангилар каби бир-
«дўст!» тортиди. Ойбек, Қутлуғ қон.

ЕЛ

ел I от. Кучсиз шамол, шабада [ветер(ок)]. Елкан, елтимоқ. □ Ел-
да ай учиб бормоқ. Елда ай келиб, селдай олиб кетмоқ. □
Шунча шикоятларимиз елга учди. Ойбек, Навоий.

ел II от. Шамоллаш натижасида юзага келадиган касаллик, яллиг-
ланиш [водяной рак, нома]. Еликмоқ (ел касалига дучор бўл-

Ем

моқ]. □ Афтингни ел есин (аёллар қарғиши). Оғзига ел тушибди.

ем III феъл. Майдада қадам билан жуда тез (йўргалашдан тез, чопишдан секин) ҳаракатланмоқ [мчатьсяя], Елиб-югурмоқ. □ Елсанг — етарсан, чопсанг — чарчарсан. Матал. □ Кейин, кўзларини очганда, автобус кенг, ишарон кўчадан ели бборар, одам тўла гавжум йўлкалар, хиёбонлар, магазинларнинг ёрқин ойналари лип-лип ўтар эди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЕМ

ем I [e—«истеъмол қил»+m — от ясовчи аффикс] от. Ҳайвонларга бериладиган озуқа дон [корм, зерновой корм]. Ем бўлмоқ (йиртқич ҳайвонларга ем бўлмоқ), ем-хашик. □ Ем тўрва. Ем бермоқ. Тўп еми. □ Ем еган отлар бақувват оёқларини кериб ташлаб, қўши косилкани эркин судрай кетдилар. Суннатилла Анорбоев, Оқсой.

ем II [e—«чайна»+m — от ясовчи аффикс] от. Темираткига ўхшаш касаллик. Отнинг оёғи ем бўлибди.

ЕНГ

енг I от. Кийимнинг қўлни қоплаб турувчи қисми [рукав]. Енгли, енгиз, енглик, енгча. □ Азиз ошини гулдор сопол лаганга сузиб келди. Учловон чордана қуриб олиб, енгни шимардилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

енг II феъл. Голиб келмоқ, зўр чиқмоқ, устун келмоқ [побеждать, одолевать, побороть]. Сени ши енг масин, сен шини енг. Мақол. Барча қийинчиликларни енгиб. □ «Сиз енгиб исид а?» — Аҳмаджон заҳарханда қилди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЕТТИ

етти I сон. Олти билан саккиз орасидаги бутун соннинг номи [семья]. Етти киши. Етти кун. Етти литр (метр). □ Тўқсонбой гиламфуруш десалар, етти ёшдан етмиш ёшгача танир эди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

етти II [<етти кунлик] от. Киши вафотининг тўртинчи куни ўтказиладиган маросим. Кеча одатга мувофиқ нари-бери етти қилинди. Ойбек, Қутлуг қон.

е I [арабча] ундов. Эй (мурожаат қилишда ишлатилади) [ol. E Ali! E пирим! (ўтирган ўрнидан кескин турганда, кескин юк кўттаргандан гўё мадад тилаб айтилади)]. □ Жанжални пулга сотиб оладиган шунака одамлар ҳам бўлар экан, ё товба! Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

е II [тожикча] айрув бояловчиси. Ёки [или]. Салгина ўйкуга кетдими, кўз олдида ё қонга беланган Серёжани, ё фронтда юрган Ҳалил отани .. кўради. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

е III: [арабча] араб алфавитидаги охирги ҳарфнинг номи [s]. Қаддини ё қилмоқ (эгиб, букмоқ).

ЕЗ

ез I от. Баҳор билан куз орасидаги фасл [лето]. Езги, ёзламоқ, ёзлик, ёзин-қишин. □ Ёз ёпинчогингни қўйма, қишида ўзинг биласан. Мақол. □ Булар ўйл-ўн икки ой очиладилар. Ёз жазирамасида фонтан намиди, қиши қаҳратонида иссиқ бордоқларим тагида жон сақлайдилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ез II феъл. 1. Ҳарф-белгилар билан текст тузмоқ, битмоқ [писать]. Езма, ёзув, ёзувчи. □ Ҳарфларни ишрик-ишрик қилиб ёзмоқ. Доскага ёзила нарни дафтарга кўчирмоқ. □ Аҳмаджон бундай муносабатни қизнинг розилиги деб ўзича хуласа чиқарди-да, қишлоғига хат ёзиб, дадаси билан тогасини Тошкентга чақирди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Яратмоқ, ижод қилмоқ [сочинять, писать]. Шеър ёзмоқ. Роман ёзмоқ. Илмий мақола ёзмоқ. □ [Абдушукур] шоирлик истеъодидан тамом маҳрум бўлишига қарамай, .. вазни бузуқ, фикри саёз, рангиз наэмлар ёзиб. Ойбек, Қутлуг қон.

ез III [ёй II] феъл. 1. Үроғлиқ, тахлоғлиқ нарсани очиб солмоқ, тўшамоқ [разостать, стелить]. Езиқ I. □ Дастанхон ёзмоқ. Кўрпача ёзмоқ. Гилам ёзмоқ. □ Азиз айвон пешига дастанхон ёзи ва гўшт-ёғ тўғрашга кишиши. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Очмоқ, кермоқ [раскрыть]. Қулоч ёзмоқ. Қанот ёзмоқ. □ ..гапларини раҳми келгандай бўлиб эшилди-ю, икки қўлни ёзиб жавоб берди: «Нима қиласдик, жоним! Улар кекса одамлар». Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

ез IV феъл. Гуноҳ, айбли, ноҳақ иш қилиб қўймоқ [прониниться, прогрешиться]. Езиқ II, ёзфурмоқ. □ Мен сенга нима ёзиб ми?

ёз V кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «ҳаракатнинг юз беришига ёки тугалланишига озгина қолганик» грамматик маъносини қўшади. *Инқила ёзди и.* □ Автобусда Шаҳристондан Янгиергача узоқ йўл босиб келган, қарега боришини, бегона жойларда нималар бўлишини ўйлай-ўйлай боши шишган, қисматининг аччиқлигига йиглай-йиглай кўзлари қуриган Нафиса .. бир бегона аёл ўз онасидай меҳрибонлик қилаётганидан ўзини йўқотиб қўя ёзди и. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЕЗИҚ

Ёзиқ I [ёз III+иқ — сифат ясовчи аффикс] сифат. Ейик, солинган ҳолатда [разостланный]. Дастурхон ёзи иқ.

Ёзиқ II [ёз IV+иқ — от ясовчи аффикс] от; эскирган. Гуноҳ, айб, ноҳақлик [вина, грех]. Ажалингнинг етиши қилган ёзи иғнигдан эмас, бек акангнинг қонсираши! Абдулла Қодирӣ, Утган кунлар.

ЕИ

Ёй I от. Найза отиш қуроли, камон [лук, дуга]. Ўқеъ (ўқ — стрела, ёй — дуга). □ Ҳакимбек ўн тўрт ботмон ёйни қўлига ушлаб кўтариб тортид. «Алломиши».

Ёй II [ёз III] феъл. Очиқ ҳолатга келтирмоқ [расстелить]. Ейик, ёйма, ёйлов (< ёйлов>, ёйдов, ёйдоқ. □ Ўроз чопонини ечиб, ерга ёйди и. Ойбек, Қутлуг қон. У ёстиқдан боши кўтариб, қулочини кенг ёйиб қаттиқ керишиди-да, сапчиб туриб, даҳлизига чиқди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЕН

Ён I от. Предметнинг чап ёки ўнг томони [бок]. Ендош, ёндашмоқ, ёнбош, ёнбагир, ёнма-ён. □ Ен томон. Ен қўшини. Уйқудан чап ёни билан турмоқ. Столни шкаф ёнига қўймоқ. Енимда (ўзим билан, чўнгатимда) 50 сўм бор. □ Йўлдан чорбоққа кираверишда — узун солинган икки уй ва бир айвон, буларнинг ёнида — дарвозаҳона. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

Ён II феъл. Ўт олмоқ [гореть]. Енилғи, ёнғин. □ Ўт билан ўйнаган ёнар. Макол. □ Нега Азиз бу қадар шод: юзи кулади, қўзлари ёнадиди? Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЕП

Ёп I [< ёб — «дарё»] от; сўзлаш. Суфориш канали. Сирчали ёп и бўйлаб бир қанча бинолар солиниши керак эди. Жуманиёз Шарипов, Хоразм.

Ёп II феъл. 1. Бекитмоқ, беркламоқ, кесакига зичламоқ [закрыты]. Епиқ I, ёпин, ёпинчоқ. □ Эшикни ёпмоқ. Деразани ёпмоқ. □ Уни Нормат аканинг ўзи ҳайдаб келган бўлса керак, кабинадан тушиб, эшикни ёпди и-да, Азиз ўйи томонга юрди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Устини бекитмоқ [накрывать, укрывать]. Епиқ II. □ Қозонни ёпмоқ. Қўрпа ёпмоқ. Айини ёпмоқ. □ Гулнор ..кўрпани тортиб, кўкрагани ёпди ва Йўлчига тикилди. Ойбек, Қутлуг қон.

3. Тугаганини эълон қилмоқ [закрывать]. Епиқ I. □ Мажлисни ёпмоқ. Тўй кечасини ёпмоқ. □ Абдулсамад қори самоварини ёп иб, менга жавоб берди. Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

4. Икки элементли белгининг кейинги қисмини ёзмоқ [закрывать]. Қавсни ёпмоқ. Қўштироқни ёпмоқ. □ Кўчирма гап автор гапидан олдин келса, кўчирма гапдан кейин қўштироқ ёпилади. М. Мирзаев, С. Усмонов, И. Расулов, Узбек тили.

Ёп III [< ёп II I] феъл. Тандир, ер ўчоқ деворларига ёпиштириб пиширмоқ [печь]. Ноң ёпмоқ. Патир ёпмоқ. Лочира ёпмоқ. Сомса ёпмоқ. □ У боғ ва полизга қарарди, ҳовлини, супуриб, уйларни йигиштиради, ноң ёп иб, сигир соғарди.. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЕПИҚ

Ёпиқ I [ёп I + иқ — сифат ясовчи аффикс] сифат. Епилган ҳолатда, бекик, берк [закрытый]. Эшик, деразалар ёп иқ. Еп иқ қозон ёпиқлигига қолди. □ Майдонни ўраб олган иккича қаватли гиштин иморатларнинг таги — биринчи қаватлари — ойнабанд магазинлар ёп иқ. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

Ёпиқ II [ёп II 2+иқ — от ясовчи аффикс] от. От устига ёпиладиган мато, жул [попона]. Отнинг ёпиги эскириб қолди. □ Сайслар .. отлар устидаги ёпикларни ва тўқимларни олиб, ҳалиги тол дарахти остига ёзганлар. Садриддин Айний, Эсадаликлар.

ёр I [тожикча; если унлиси чўзиқ] от. Маҳбуба, матьшуқа [возлюбленная]. Ер-дўст, ёр-биродарлар, ёр-ёр. □ Ерни ёр дермуши, ёрнинг вафоси бўлмаса. Кўшиқдан. Ота-онаси ўйлантиришига ҳар қанча уринсалар ҳам, унинг кўнглига яқин ёр топа олмаганини ҳисобга олмай, ҳамон «такдир бўлмагани»дан, «пешана шўрлиги»дан нолиб келадилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ёр II феъл. Қисмларга ажратмоқ [колоть, рубить]. Ериқ, ёрма, ёрти, ёрги. □ Ўтиш ёрмоқ. Пуфак (шар) ёрилди. Юрагини ёрмоқ. Тўғри тил тош ёради, эгри тил бош ёради. Мақол. □ Бошимиз устидан миналар қичқириб ўтиб, ёрилади-да, парчалари арча ва қайин дарахтининг танасига қадалади. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ёт I сифат. Бегона [чужой, посторонний]. Етсирамоқ, ётлик. □ Етунсур. Ет киши. Ет нарса. Етти ёт-бегона. □ Дарахтга чиқши унга ёт ҳунар эмас. Парда Турсун, Ўқитувчи.

ёт II феъл. 1. Бирор сатҳни горизонтал ҳолатда эгаллаб турмоқ [лежать]. Етагон, ётиқ. □ Диванда ётмоқ. Етиб китоб ўқимоқ. Китоблар ерда ётибди. □ Бир жангчи менга қасам ишиб дедики, гўё у ерга ётиб, осмонга қараса, ўтларнинг ўсиши шарпасини, булулгарнинг сузини шарпасини ҳам эшишар эмиш. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

2. Ечиниб, кўрпа-тўшакка ясланиб, уйқуга кетмоқ [ложиться спать]. Етоқ. □ Эрта ётиб, эрта туришга одатланиш керак. □ У бригададаги ишига шўйниб кетди. Уйга кам келадиган, кўпинча бригада шийпонида ётиб қоладиган бўлиб қолди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. Қамоқ муддатини ўтамоқ [быть в заключении, сидеть в заключении]. Қани у севикли ака, қаерда, қайси зинданда ётади?! Ойбек, Қутлуг қон.

4. сўзлаш. Тўхтамоқ [остановиться, не работать]. Самовар ётган, бир чол чойнак-ниёла артар, ҳовуз бўйидаги супада кимдир хуррак отиб ухлар эди. Абдулла Қаҳдор, Қўшчинор.

ёт III [< ёт II] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «маълум ҳолатда давомли бўлиш» грамматик маъносини қўшади. Мевалар чириб ётибди. Оёқ кийимлари магазинда қалашиб ётибди. □ Шу йўлдан ярим чақирим-

ча юрилса, қирғоқларида азим толлар тарвақайлаб ўсиб ётган Қорасувга чиқиласди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ёш I от. Умрнинг йилма-йил ҳисоби [возраст]. Ешдош, яшамоқ, яшар. □ У мендан икки ёш катта. Ешини из нечада? Ешини яшаб, ошини ошаган. □ Раҳим бобо — саксон ёшга кирган, кул ранг соқоли кўксини қоплаган, кичик жуссали, кўзлари ёшига яраша анча хиралашган ва тез-тез ёшланиб турадиган, хаёли паришонроқ бир чол. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ёш II [< ёш I] сифат. Умрнинг вақт (йил, ой, кун) ҳисоби нисбатан оз [молодой]. Ешармоқ, ёшлай, ёшлиқ, ёш-яланг. □ Ешизи. Еш келин. Еш ленинчилар. У мендан анча ёш. Мендан ёшроқ кўринасиз. □ Мактаб — иш—армия—иш—ўқиши... Азиз тенги кўпчилик ёшлариниң таржимиши ҳоли юзаки қараганди шундай кўринаади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри. Қиз ёш, камтарин ва гўзал эди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ёш III от. Йиғлаганда, ҳаяжонланганда, шамоллаганда кўздан чиқадиган суюқлик [слезы]. Бир томчи ёш. Чин кўнгилдан йиғласа, сўқир кўздан ёши чиқар. Мақол. □ Зеби қайнатага бир сўз айтмай, кўзлари тўла ёш, ўз хонасига ўқдай отилиб кириб кетди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ёқ I от. Тараф, томон [сторона]. Бу ёқда. Ҳамма ёқдан. Бирор ёққа. Кўчанинг икки ёғуда дарахтлар яшиаб турбди. □ ..айвон олдида, гулзор бўйида у ёқдан бу ёққа бетоқат юрар экан, қўлини пахса қилиб тушунтира бошлади.. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ёқ II феъл. Ўт олдирмоқ, ёндиримоқ [зажигать]. Еқилғи. □ Ўчоққа олов ёқмоқ. Духовкани ёқмоқ. Печканни ёқмоқ. Лампани (шамни) ёқмоқ. □ Сабзининг тўғрамачасини олдим, ўчоққа ўт ёқсан бўлаверади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ёқ III феъл. Хуш келмоқ, матькул бўлмоқ [нравиться]. Еқимли, ёқимтой. □ Сенинг таклифине унга ёқди. Менинг гапим ёқмади, шекилли. □ Бу гуллар Бахмалдагига ўхшамаса ҳамки, кишининг баҳри дилини очади. Айниқса ландши деб аталган чечак менга жуда ёқиб қолди. Унинг хушбуй ҳиди ҳам, ўзи ҳам жуда мулойим, ёқимли. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

Екүт

ек IV [унлидан кейин; ундошдан кейин — оқ] *кучайтирув юкламаси*. Ҳозирги имлога кўра ўзидан олдинги сўзга қўшиб ёзилади [уже, как только]. *Ўтган йили ёқ*. *Биринчи сўзларини эшиганимда ёқ*. □ *Ўқиш давомида ёқ колхоз устахонасига қатнаб, тракторни, комбайнни пухта ўрганиб олди*. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ЕҚУТ

екут I от. Қизил тусда товланувчи қимматбаҳо минерал тош [рубин]. *Ёқ ут кўзли узук*.

екут II [< якut] халқ номи; шу халққа мансуб киши. *Ёқ ут тили*. *Ёқ ут адабиёти*. *Кейин билсам, ҳамроҳим ёқ ут экан*.

ЕФ

еғ I от. Ҳайон организмининг мой тўқималари, ўсимликлардан олинадиган шундай маҳсулот [жир, масло]. *Еғламоқ, ёғли(к), ёғчи* (ескирган), *ёғлоғи, ёғсимон, гўйшт-ёғ*. □ *Мол ёғи. Думба ёғи. Зиғир ёғи. Пахта ёғи. Ёғ заводи. Сариф (<сарик ёғи)*. *Илоннинг ёғини ялаган. Ёғи чиқадими!*? □ *«Бугун масаллиғ биздан!»*—деди у гўйшт-ёғ, сабзи-пиёзларни халтадан чиқарар экан. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри. Ҳа-ҳу дегунча ош тугаб, силқиб тўплланган ёғига ташланган ноң бурдалари ҳам талашиб ейилди-да, дастурхон ийғиштирилди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

еғ II феъл. Атмосферадан ерга томчи, зарра ҳолатида узлуксиз тушмоқ (ёғин-сочинга нисбатан) [идти, падать]. *Ёғин, ёғалоқ*. □ *Кечқурун ёғмир ёғди. Баъзи ерларга дўй ёғи бди. Қолган ишга қор ёғар. Қовоғидан қор ёғади. Ноябрь охирларида кўкда булатлар кўпайди, кун совиди, ёғмир ёғи б, чанглар босилди*. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри. Эрталабданоқ кун қизий бошлайди-да, чошгоҳга боргандা куёшдан олов ёғмири ёғилади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ЖАБР

жабр I: [арабча **جبر** — «мажбур қилиш», «зўрлик ўтказиш»] от. Зулм, сиқув, эзиш [угнетение, притеснение, гнёт]. *Жабрламоқ, жабр-зулм, жабр-жафо, жабр қилмоқ*. □ *Жабр кўрмоқ*. *Жабрини тортмоқ*. □ *Полиция маҳкамаси олдидан ўтар экан, ҳар кимни титроқ босар, унинг жабрини, даҳ-ўтар экан, ҳар кимни титроқ босар, унинг жабрини*, даҳ-

шатини ҳалқ ҳар куни, ҳар соат, ҳар минут тотиб турад әди. Ойбек, Қутлуг қон.

жабр II [арабча **جبر** — «тўлдириш»] от; эскирган. Асли Ҳоразмийнинг «Китоб ал-жабр ва ал-муқобала» асари номидан олинган; алгебра ал-жабр сўзининг латинча талаффузи асосида юзага келган. Биз ўқиган вақтларда алгебра дарси **жабр** деб юритилар әди.

ЖАЗ

жаз I от. Оз миқдордаги тўғрамча гўшт. *Бугунги овқатга етарли жаз им бор*.

жаз II: тақлидий сўз. Қўйдирганда, қизиб турган нарсага совуқ нарсани тегизганда чиқадиган товушни билдиради. *Жазилламоқ, жаз-жуз*. □ *Қизиган темир баданга жаз этиб ёпишиди*. □ *«Менимча,— Қоратой темирни сувга «жаз» босиб гапирди,— Мирзакаримбой .. сенга ён босар*. Ойбек, Қутлуг қон.

ЖАР

жар I [< ёор]от. Сел ўйиб кетган узун чуқур ер [овраг]. *Жарлик, жар-жур*. □ *Жар ёқасига бориб қолмоқ*. □ *Баъзи ўигитлар шундай дақиқаларда — жар ёқасида туриб ишлатадиган сўнгги чорани Аҳмаджон ҳам ишлатиб: «Елон! Туҳмат!»*— деб бақирди-да, ўрнидан туриб, хонада бетоқат юра бошлади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

жар II [< чор; чорла феъли шу ўзакдан ясалган] от; эскирган. Фармонни ёки бирор ҳодисани баланд овоз билан эълон қилиш [громкое оглашени]. *Жарчи*. □ *Жар солмоқ*. *Жар чақирмоқ*. □ *Худди у қишилоқдагиларга «Фронтга бораман» деб жар солиб юрган эди-ю, энди улар: «Ҳа, шоввоз, фронтга кетмадингми?»*— деб сўраётгандаи туюларди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЖИН

жин I [арабча **جن** — жинн — «жинлар】 от; диний. Ажина [бес, злой дух]. *Жинни*. □ *Жин урсин сени (қарғиши)*. *Сени жин урдими?* □ *Энди бу ерда илгаригидай бойғали сайрамайди*. Ҳеч кимнинг кўзига жин ҳам кўринмайди. Парда Турсун. Үқитувчи.

Жўр

жин II [< жин I сифат. 1. Тор, қингир-қийшиқ, овлоқ. Жин кўча-чарча. Халқ Астрободнинг кичик йўлларидан, «жин кўча»ларидан оқиб... далага ёйилган. Ойбек, Навоий.

2. Энг кучсиз нур берадиган (пилтани ёққа ботириб ёкиладиган). Жин чироқ. □ Уйдаги нарсаларни бир-бираидан гира-шира айришга имкон берувчи «жин чироқ» ҳам энди кўринмайди. Ойбек, Кутлуғ қон.

ЖЎР

жўр I от. Тўргайлар оиласига мансуб сайроқи қуш. *Кўм-кўк осмонда жўрлар баланд парвоз қилиб, тинимсиз марсия ўқиадилар*. Парда Турсун, Ўқитувчи.

жўр II: сифат. Ҳамоҳанг, уйғун; қўшилувчи. Жўр бўлмоқ («ашулачига қўшилиб айтмоқ»). □ Қизлар чилдирмага жўр бўйлиб Ҳамза Ҳакимзода ёзган қўшиқни айтиб келишарди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

ЖУРА

жўра I [тожикча — «ўртоқ】 от. Гап-гаштак қатнашчиси, улфат. Жўрлар ёш жиҳатдан тенг бўлмаса, гап қизимайди. □ Латифхон сизга уйланганда куёв жўра бўлган биз эдикда. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

жўра II [тожикча — «жуфт】 от. Косиблар бир хил, тенг қилиб тўйидиган икки бўлак (5 метр келадиган) мато. Бир (икки, чиң) жўра атлас. □ Сенга бир жўра бекасам олиб келдим. Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

ЗАНГ

занг I [тожикча] от. Темир сатҳининг ҳаво билан оксидланиши на-тижасида ҳосил бўладиган (емирилиш) моддаси [ржавчина]. Зангламоқ. □ Кетмон ёмғирда қолган экан, дарров занг босибди. □ Эрталаб у ҳамиша бадантарбия билан шуғулла-нарди. Гимнастика қилар, занг босиб қолган тошини чарнагунича кўтарар, кейин белигача совуқ сувга ювинарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

занг II от. Ток новдасининг йўғон, қаттиқ қисми. Раҳим бобо ишком ичига кириб, эрталаб хомток қила бошлаган ерига келди ва белбоғига осигулик гулқайчини олиб, тарвақайлаган ёввойи зангларни қирқа бошлади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

занг III [тожикча] от; эскирган. Ҳаранг овози чиқарадиган темир буюм. Овқатга занг урмоқ. □ Ҳонадаги девор соати олти марта занг уриб жаранглади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЗАРАНГ

заранг I [тожикча — танаси ўта даражада қаттиқ дараҳт, клённинг бир тури] от; эскирган. Қаттиқ дараҳт ёрочи [клён]. Заранг коса. Заранг товоқ.

заранг II [< заранг I] сифат. Жуда қотиб кетган [чрезмерно твёрдый]. Заранг ер. Заранг бўлиб кетмоқ. □ Улкан экскаваторлар одам қадами тегмай ётган ёввойи заранг ерлар тўшини тилка қилмоқда. Ҳаким Назир, Ўтлар туташгандা.

ЗИЛ

зил I сифат (асли от). Жуда оғир [сверхтяжёлый]. Зилдай, зил замбил. □ Чамадонинг мунча зил бўлмаса. □ Азизнинг «ёрдўйстлар билан хайрлашиши» Аҳмаджоннинг елкасини зил замил юқдай босди: у ўтирган ерида эзилиб ўтириб қолди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

зил II [туркча zil] от. Иккита металл паллакдан иборат музика асбоби (бир-бираига уриб чалинади) [тарелки]. У оркестрда зил чалади.

зил III [< арабча **జ්** — «камситилганлик, номусланиш】 от. Зил кетмоқ («ҳижколатли камситиш ҳиссини бошидан кечирмоқ»). Майор ичидан зил кетиб, чурқ этишга ҳам мадори қолмади. Мумтоз Мұхамедов, Қаҳрамон изидан.

ИДЕАЛ

идеал I [французча ideal < юонча idea — «тушунча, тасаввур】 от. Юксак камолот тимсоли, олижаноб мақсад ва орзу. Идеализ — коммунистик жамият қуриши. □ Қамишкапада янги мактаб қуриши фикри Холмуродни қамраб олди. Үнинг назарида бу масала қийин ва лекин бажарилиши лозим бўлган идеал бўлиб қолди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

идеал II [< русча идеальный] сифат. Тасаввур қилиш мумкин бўлган даражада сифатли, бенуқсон. Идеал газ. Идеал суюқлик. Идеал фикр. Идеал шароит.

ии I [*< хи:ы*] от. Қуш, ҳашарот, ҳайвонларнинг яшаш, бола очиш учун қурган жойи, уя [гнездо, нора]. Қалдирғоч и и. Ари и и. Тулки и и. □ Полиция маҳкамасининг жирзаси Гожикон Турсунхўжа ўғли .. келиши билан одамлар и и и и га кириб кетар эди. М. Мұхаммаджонов, Турмуш уринишлари.

ии II феъл; эскирган. Юқоридан пастга тушмоқ, құймоқ [спускаться, садиться]. Ясная Полянада ҳамма нарса оппоқ: далалар ҳам, күмуш қыров и н г а н ўрмөнлар ҳам, құши қаватли дарвозаның қуббали устунлари ҳам, құрадаги ҳовузлар, улар ҳам. Асқад Мұхтор, Чинор.

ИНТЕГРАЛ

интеграл I [*< латинча integer — «бутун»*] от; математика термини. Чексиз кичик сонлар йигиндиси. Интегрални топши.

интеграл II [*< русча интегральный*] сифат. Интегралга оид. Интеграл ҳисоб. Интеграл тенглама.

ИНТЕРНАЦИОНАЛ

интернационал I [французча internationale < латинча inter — «ора» + natio — «миллат»] от. 1. Халқаро сиёсий иттифоқ, бирлашма. Биринчи интернационал. Коммунистик интернационал.

2. Интернационал (халқаро пролетар гимнининг номи; Совет Иттифоқи Коммунистик партиясининг гимни). Халқаро учрашиуда Интернационал садолари тез-тез янграб турди. □ «Интернационал» Элмуроддин .. энг севикли ашуласи эди. Парда Турсун, Үқитувчи.

интернационал II [*< русча интернациональный*] сифат. Миллатлар аро, халқаро. Интернационал алоқалар. Интернационал бурч. Интернационал ҳамкорлик.

ИС

ис I [асли унлиси чўзиқ ва юмшоқ] от. Бўй, ҳид [приятный запах, благоухание]. Искамоқ. □ Жайдари атиргулнинг ис и ўткир бўлади. Атирнинг ис и кетиб қолибди. □ «Азонда машина бўлади, кетасан! — Аззам ферма қўлини пахса қилиб:— Бу гапнинг ис и қишилоққа чиқмасин! Уқдингми?»— деди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ис II [асли унлиси қисқа ва қаттиқ] от. 1. Эскирган. Тутун [дын]. Ис чиқармоқ. □ Ўғлимнинг қўлини ҳалоллатсан, сўйиб, жин-

дак ис чиқарарман деб, умид билан боқиб юрган бир уловиғи бор эди. Парда Турсун, Үқитувчи.

2. Тошкўмир ёнгандан ажralиб чиқадиган заҳарли газ [угар]. Укамга ис тегибди. Кўмирнинг ис и чиқибди.

ис III от. Тутун ёки чангдан шип ва деворда ҳосил бўладиган ўргимчак инига ўхшаш ипир-ипир толалар [паутина]. Бир ой бўлмасдан кабинетимнинг бурчакларида ис пайдо бўлибди. □ [Хизматкорхонанинг] деворлари, шиплари ўргимчак инлари, ипир-ипир қора ислар билан қопланган. Ойбек, Кутлув қон.

ИССИҚ

иссиқ I [иси+қ — сифат ясовчи аффикс] сифат. 1. Ҳарорати нормадан (нисбатан) ортиқ, ҳароратни сақлаган, ҳароратни сақловчи [горячий, жаркий, тёплый]. Иссикламоқ, иссиқлик. □ Иссик кук. Иссик нон. Иссик кийим. Қўлларинг мунча иссиқ? □ Булар ўйл-ўн икки ой очиладилар. Ез жазирамасида фонтан намида, қиши қаҳратонида иссиқ бордонларим тагида жон сақладилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Еқимли, илиқ [приятный]. Иссик муомала. Истараси иссиқ. □ Шофер .. иссиқ қина хайрлашиб чиқиб кетди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. Таниш [знакомый]. Кўзига иссиқ кўринмоқ. □ Латифхоннинг пўстини эмасми бу, кўзимга иссиқ кўриниагатти? Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

иссиқ II [*< иссиқ I*] от. Ҳарорат [температура]. Касалнинг иссиғи баланд. Саратоннинг иссиғида шилаши оғирлашади. □ Раҳим бобо ёстиққа суялганча эринибгина елшинар экан, Аҳмаджоннинг иссиқи дар бурқан қорамагиз кўркам юзига, тўсдай тим қора сочига, қуюқ пайваста қошлирига .. зидан тикилиб сўради. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ИСТАК

истак I [иста — «хоҳла»+қ — от ясовчи аффикс] от. Хоҳиш [желание]. Истагим — ўқиши, билим олиш. □ Үнга Самарқандан хабар қилишибди: бундан икки ярим соат аввал машинада йўлга чиқкан москвалик икки ёзувчи Янгиерда тунаш, истагими билдирибдилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

истак II [тожикча ист — «тўхташ»+ак — кичрайтиш оти ясовчи аффикс] от. Ишком, сўри бағазларига ток новдаларини боғлаш

учун ишлатиладиган тол чибиқлари. Ҳов мулла Аҳмаджон! Толдан истак құрқиб келинг, токни боғлаймиз! Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ИЧ

иҷ I от. 1. Ичкаридаги жой [внутренность]. *Ичкари, ички, ичра* (эс-кирган), ичкуёв. □ *Хонанинг ичи. Усти ялтироқ, ичи қалтироқ.* □ *Аммо ҳаво қуруқ бүлганидан нафас олиши енгил, чунончи, оловни ютасыз-у, бироқ у ичингизиңни күйдирмайды, қиздирауди, чанқатади.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Ора [среди]. *Дараҳтлар ичидә оқ қайиндан чиройлиги бўйласа керак деб қўйдим...* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

иҷ II феъл. Суюқликни ичга ютмоқ, тановул қилмоқ [пить]. *Ичгулик* (ичишга яроқли, етарли), ичимлик, ичкилик. □ *Бир коса хўрда ичмоқ.* Минерал сув ичмоқ. *Бир ариқдан сув ичмоқ.* □ *Ҳа-ҳу дегунча ош тугаб, силқиб тўпланган ёғига ташланган нон бурдалари ҳам талашиб ейилди-да, дастурхон ўғиштирилди.* Кейин чой ичилди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ИШ

иши I от. 1. Меҳнат [труд]. *Ишчан, ишбай, ишбоп, ишёқмас, ишибилармон.* □ *Илмий иши.* Амалий иши. *Ишга яроқли.* □ *«Ҳа, иши ўтди.—Аҳмаджон аллақандай ўнғайсиз бир аҳволда тасдиқлади.—Диссертацияни ёқлади, фан кандидати бўлди».* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Корхона, муассаса, ташкилотдаги меҳнат фаолияти [работа]. *Ишламоқ, ишичи, ишилиз.* □ *Иш куни. Иш ҳақи. Ишга соат еттида кетмоқ.* *Ишга қабул қилмоқ.* *Ишдан бўшатмоқ.* □ .. қурилиш бўйича мувони эса, директордан дакки ейишдан қўрқиб, ишга жиҳдийроқ бел боғлади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

3. Бирор жанжал, жиноят; шундай масала бўйича тўпланган ҳужжатлар мажмуаси [дело]. *Иш тергов органларига ҳавола қилинди.* □ *Каримнинг устидан яна янги иш очилди.* Шунда унинг адвокати .. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

иши II [< иши I] от; тикувчилик термини. Оёқ кийими ёки уст кийими тикишга етарли материал. *Иш бичмоқ.* *Иш тикмоқ.* *Бутерида тўртта иш тушади.* □ .. чол дўйонхонада ўтириб,

иши бичиб беради, Унсин ишкари уйда тикади. Ойбек, Кутлуғ қон.

иши III [ишиш] ундов. Эшакни тўхтатиш хитоби. *Дангаса салқинга қочгай, иши десанг, Тўхтамоқ одат, эшакка «ишиш» десанг.* Ҳабибий.

ИИГИРМА

иигирма I сон. Иккинчи ўнликнинг номи [двадцать]. *Иигирма* киши. *Иигирма сўм.* *Иигирма* литр (килограмм). □ *У кўринишда уятчан, иигирма яшар йигитча эди.* Ойбек, Кутлуғ қон.

иигирма II [< иигирма кунлик] от. Киши вафотининг ўн еттинчи ёки ўн тўққизинчи куни ўтказиладиган маросим [помини] «двадцать дней». *Иёлдоши мотамсаро.* Онасининг жанозаси, иигирмаси, қирқи, ҳатм қуръон деб анча чиқимдор бўлганга ўхшайди. Суннатилла Анорбоев, Мехр.

ИИЛҚИЧИ

иилқичи I [иилқи + чи — от ясовчи аффикс] от. Иилқига қаровчи, иилқичилик билан шуғулланувчи киши [коневод]. *Иилқичилик.*

иилқичи II [< иилқичи I] от. Лойхўраклар оиласига мансуб қушлардан бирининг номи (саҳро, чўлларда яшаб, ҳашарот ва майдагемириувчилар билан овқатланади) [овдотка]. Аҳён-аҳёнда иилқи чи и қушининг «ғақ-қу» деган товуши эшитилади. Фарҳод Мусажонов, Колхоздан келган қиз.

ИУСИН

иусин I от. Тартиб, тахлит [порядок, манера]. *Иш шу йўс инда кетаверса, бир кун шармандаси чиқади.* Менга сиз буйруқ йўс инда гапирманг. □ *Унинг кўзлари бир йўс инда кулиб турса, яна бир йўс инда асабиёлашганини, ҳатто қаҳр-ғазабини кўрсатарди.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

иусин II от. Захерда, тош, дараҳт устида пайдо бўладиган илдизсиз майдагемириувчи [мох]. *Ёмғирдан кейин баъзи дараҳт танасида йўс ин пайдо бўлибди.* Тош устини йўс ин қоплабди.

ИУТАЛ

Йўтал I феъл. Нафас аппарати касалланганлиги натижасида ҳаво оқимини куч билан бўлиб-бўлиб чиқармоқ [кашлять]. Кечаси билан йўтал иб чиқди. □ Шу пайт Пўлат бир-икки йўталган эди, онаси учга аччиғи келиб, танбеҳ берди: «Ана, кўрдингми, яна йўтал япсан!..» Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

Йўтал II [< йўтал I от. Нафас аппаратининг касалланганлиги на- тижасида ҳаво оқимининг куч билан бўлинниб-бўлинниб чиқи- ши [кашель]. Кўййўтал. □ Қуруқ йўтал. Йўтал и тутди. □ «Йўтал им босилди, ойи», — деди Пўлат Хайрини юпа- тиб ва шу заҳотиёқ кетма-кет қаттиқ йўталди. Шароф Ра- шидов, Кудратли тўлқин.

ИЎҚ

Йўқ I мустақил сўз (лексик бирлик). Борнинг акси, номавжуд [нет]. Боласи йўқ. Пули йўқ. Йўқдан бор қилмоқ. □ Сўраганинг айби йўқ. Хуллас, қишлоққа қайтасиз, пахта экасиз, шундоқми? Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

Йўқ II [< йўқ I инкор формасини ясовчи (грамматик бирлик)]. -ган билан ясалган сифатдош таркибида ўз ифодалаган маъноси ва вазифаси жиҳатидан эмас, -ма формаларига тенг келади [не]. Ўқиганим йўқ (= ўқиган эман, ўқимаган-ман). □ Бу — чигал гап. Мен ҳам ҳали тагига етганимча йўқ. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КАДЕТ

кадет I [французча cadet] от. Чор Россиясида кадетский корпус деб аталган ҳарбий ўрта мактаб ўқувчиси (тарбияланув-чиси).

кадет II [конституцион демократ сўзларининг биринчи ҳарфлари номига (ка+де) аналогия йўли билан т товушини қўшиб ҳо- сил қилинган] от. Чор Россиясида конституцион-демократик партия деб номланган контрреволюцион буржуза монархистик партиясининг аъзоси. **Кадетла** р Россиясида империалистик буржуазиянинг асосий партияси сифатида 1917 йилдан бошлиб контрреволюцион ҳаракатга бошчилик қилган. В. И. Ленин, Биздаги тугатувчилар.

КАДР

кадр I [французча cadre] от. Қиноплёнка ёки фотоплёнкадаги ай- рим сурат (лавҳа). Фильмдаги баъзи **кадрлар**. Муваффақиятсиз чиққан **кадр**. □ Куклар кино лентасининг **кадрлари** и сингари бир-бираидан фарқсиз, аммо ҳаётда янгидан янги манзаралар вужудга келтириб ўтар эди. Абдулла Қаҳҳор, Сароб.

кадр II [французча cadres] от. Бирор ташкилот ёки муассасанинг узоқ муддат ишлаб келаётган тажрибали ходими, умуман бар-ча ходимлари. **Кадрлар** билан **ишиш**. **Кадрларни етишириш**. **Кадрларни ишига жойлаш**. **Кадрлар бўлими**. □ Область партия ташкилоти .. колхозларни малакали, ўддабуро ташкилотчи **кадрлар** билан мустаҳкамлашга жиҳдий эзтибор берди. Б. Раҳимов, Янги ғалабалар сари.

КАКРА

какра I сифат. Тахир, аччиқ [терпкий]. Оғзим **какра**.

какра II [< какра I от. ботаника термини. Фалла экилари орасида ўсадиган тахир, талха ўсмиллик, қорамуғ [горчак]. Гурӯчининг **какраси** бор экан, териб **өлиб ташланг**. □ Ариқнина нариги ёнида **какра**, супурги, шўра.., яна аллақандай ёввойи ўтлар говлаб ётар .. эди. Асқад Мухтор, Опа-сингиллар.

КАМАР

камар I [тожикча —«белбоғ»] от. Қайиш, кўндан ишланган белбоғ [пояс, кушак]. **Камарбанд**, **камарбаста**. □ Шимимнинг **камари қани?** Ҳозир **камар боғлаш** модада эмас. □ Мингбoshi кимхоб тўнининг чап барини қайириб, бошмалдогини кумуш **камарига ўтказди**. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

камар II [тожикча —«ён бағир, нишаблик»] от. Дарё, тоғларда сув ўйиб кетган чуқур жой [промоина]. **Бултур сув кўпайиб, шу камар пайдо бўлди**. □ Сувонжон тол тагидаги **камарга шўнгигиб** кириб кетарди-да, анчадан кейин қўлида балиқ билан чиқиб келарди. Суннатилла Анорбоев, Оқсой.

КАПИТАЛ

капитал I [французча capital < латинча *capitalis* —«асосий»] от. экономика термини. Капиталистик жамиятда ёлланма меҳнатни эксплуатация қилиш асосида қўшимча қиймат олишга хизмат

қиласынан қийматлар мажмусаси. *Саноат капиталы. Финанс капиталы. Капитал ҳұжарон бүлгән мамлакаттар.*
капитал II [< русча *капитальныи*] сифат. Қатта, салмоқлы, күп күч ва маблағ талаб қиласынан. *Капитал асар. Капитал ремонт. Капитал қурилиш.*

КАРАМ

карам I [арабча **رمى** I от; әскирган]. Раҳмдиллик, меҳр-шафқат, яхшилик [миłość]. *Карам қымыз, карам айламоқ.* □ *Сохаби карам* (әскирган). *Карам ингизни мендан алманг.* □ *Тангрининг карамига сиғиниб, уларни Астробод томонига жүйнедім. Худойим лутф қылса, бирон ши қилиб келарлар.* Садриддин Айний, Қуллар.

карам II [тожикча] от. Барглари ўрам бўлиб ўсадиган сабзавот [капуста]. Бир бош *карам*. *Карам шўрава.* Эртаги *карам*. Тузланган *карам*. *Карам капалаги. Карам қурти.* □ Взводдаги энг хушчақчақ йигит Шевченко газабидан ўтдай ёниб, гоҳ танкка қарши отадиган қўролни ишига солар, гоҳ автоматини сайдратиб, *карамга тушган ўсимлик битидек ўрмалаб келаётган фашистларни қиради.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

КАСАЛ

касал I [арабча **سلك** —«ялқов, танбал бўлмоқ】 сифат. Нософлом, хаста, бетоб [больной, нездоровый]. *Касаллик.* □ *Юраги касал. Касал одам. Касал жигар билан.* □ *Бир дўёнини айвонидаги темир бочкалар ёнида соч ва соқоли ўсан барзанги сифат бир эркак ётибди.* У *касал* эди. Парда Турсун. Үқитувчи.

касал II [< *касал I* от. 1. Хасталик [болезнь]]. *Касалланмоқ, касалманд.* □ *Оғир касалга чалинмоқ. Касали оғир.* *Касални яширсанг, иситмаси ошкор қиласи.* Мақол. □ *Сен ўйлаб гапирайсанми? Сен ўз касалингни енгүнча, бошқаларга юқтирасан!* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

2. Хаста киши, бетоб киши [больной (человек)]. *Касалхона.* □ *Дилдор эрталаб район марказидаги поликлиникада беморларни қабул қилди, кейин касалхонада ўзига қарашили уч палатада ётган касалларни кўрди.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

КАСР

каср I [арабча **كسر** —«синиқ, парча】 от; *математика термини.* Миқдор бирлигининг қисми [дробы]. *Оддий каср. Ўнлик каср. Тўғри каср. Нотўғри каср. Каср сон.*
каср II [< *каср I*] от. Шикасталик, нуқсонлилик [изъян, недостаток]. *Касри тегди. Касри уради.* □ *Ахир, шундай бўлса, бутун қурилишга, шу қаторда бизга ҳам касри уради-ку.* Менимча, ёрдам беришими керак. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

КЕЗ

кез I от. Муддат, палла, дам [пора, время]. *Кезак.* □ *Шу кездада. Ўша кезларда.* □ *У кези келганда кулишга интиларди-ю, аммо бу кулгуда самимийлик кўринмасди, катта кўзларидаги жиддийлик сезилиб туарди.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

кез II феъл. Пиёда айланиб юрмоқ [бродить,ходить и осматривать]. *Кўчама-кўча кезмоқ.* Шаҳарни кезиб чиқмоқ. *Тоғ ён бағирларидаги кезмоқ.* □ *Шукуржон қишлоқда бир кун турди, пахтазорларни кездид, онаси билан бувисининг қабрини зиёрат қилди.* Одил Ёқубов, Ота изидан.

КЕЛ

кел I феъл. 1. Узоқдаги жойдан яқиндаги жойга ҳаракатланиб етмоқ [приходить]. *Үйга келмоқ.* Беморнинг тузалгиси келса, табиб ўз оёғи билан келади. Мақол. □ *Ермат қоронғида йиқилиб, сурилиб элликбошининг ўйига келди.* Ойбек, Қутлуғ қон.

2. Бирор ҳолатда бўлмоқ [быть, приходиться, оказаться]. *Кенг келмоқ.* *Тор келмоқ.* Катта келмоқ. Кичик келмоқ. *Чоғ келмоқ.* *Мос келмоқ.* *Лойиқ келмоқ.*

3. Бирор оғирликка эга бўлмоқ [весить]. *Ёки анави узумларни кўринг:* даройи, ҷарос, каттақўргонларнинг ҳар боши ярим пуд келади! Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

кел II [< *кел I* кўмакчи феъл]. Мустақил феъл англатган лексик маънога «ҳаракатнинг яқинлашиш йўналишида ва давомли вое бўлиши» грамматик маъносини қўшади. Асқар ота уни ўйл бўйи сансира бекелганидан қаттиқ хижолат бўлди. Абдулла Қаҳҳор, Хотинлар.

кенгаш I феъл. Маслаҳатлашмоқ [совещаться]. Кенгашма. □ Уйдагилар билан кенгашмоқ. □ .. район сув хўжалик бўлими, қўшини совхоз раҳбарлари ва яна қанча одамларни топиш, улар билан кенгаш иш, баъзан эса талашиб-тортишии керак бўлади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

кенгаш II [< кенгаш I] от. Маслаҳатлашиш йигини [совещание]. Кенгашили, кенгашичи. □ Ҳафта охирига кенгаши чакирмоқ. □ Кечак Илмий кенгаш мажлисидан кейиндоқ Оққўргонга борибди, қўши қатор чигит эккан колхозларнинг тўғзаларини кўздан кечирибди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КЕТ

кет I от. Орқа, охир [зад, конец]. Кетма-кет, олди-кети. □ Меҳмонларнинг кети узилмайди. Пулнинг кетидан қувомоқ. □ Азиз йўлкадан тез юриб, кўчага чиқиб кетди. Эшик очиқ қолди. Дилдор унинг кетидан чиқмади, эшикни ҳам ёлмади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

кет II феъл. 1. Яқиндаги жойдан узоқдаги жойга томон ҳаракатланмоқ [уходить, уехать]. Уйга кетмоқ. □ Ҳақ гапирдингиз, бобо, балки чўлга кетарман... Ҳамид Фулом. Бинафша атри.

2. Сарфланмоқ [быть израсходованным]. Тўйга қанча пулнингиз кетди? □ Куч кўп кетади, лекин экинлар ичидагундан сердаромади йўқ. Абдулла Каҳҳор, Кўшчинор.

3. Йўқолмоқ [сходить, стиратьсяся]. Еф доғи тезда кетмайди. Ювсанг, ранги кетади. □ Ҳасрат тугагандан сўна Отабекнинг юзидағи бояги жиддийлик кетиб, унинг ўрнини ўйчанилик олди. Абдулла Қодирӣ, Ўтган кунлар.

4. Сифмоқ [вмешаться]. Бу самоварга қирқ литр сув кетади.

кет III [< кет II] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «кутилмаганда тез бошланиш ва маълум муддат интенсив давом этиш» грамматик маъносини қўшади. Мункиб кетмоқ. Қўрқиб кетмоқ. Жўнаб кетмоқ. Ҳовлиқиб кетмоқ. Қойиб кетмоқ. □ Унинг хаёли паришионлигини сўзлаётган бир ҳиоясини унугтиб қўйиб, бошқасига ўтиб кетишидан олиши мумкин. Ҳамид Фулом, Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КЕЧ

кеч I от. Кечки пайт, кечқурун [вечер]. Кечки, кечқурун, ёрта-ю кең. □ Кеч кирди. Кечга яқин. □ Аммо Дилдор таноман бошқа олам. Бобосига меҳрибон,.. ўта меҳнаткаш, ёрта-ю кеҷ тиниб-тинчимайдиган қиз. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

кеч II [< кеч I] равиш. Белгиланган вақтдан анча кейин [поздно]. Нега кеҷ келдингиз? Ҳечдан кўра кеҷ. Мақол. □ Азиз армиядан кеҷ кузда қайтиб келди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

кеч III феъл. 1. Бирин-кетин ўтмоқ [происходить, проходит]. Ўзинг ҳам бошингдан кечган барча оғир-енгил ишлар тўғрисида ҳен кимга айтганинг йўқ-да. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

2. Суюқлик, масса бўйлаб ҳаракатланиб ўтмоқ [переходить вброд, переправляться]. Кечик (переправа), кечув. □ Сувдан кечмоқ. Дарёдан кечмоқ. Тиззадан қор кечмоқ. Лой кечмоқ. Кўлмакдан кечмоқ. □ Улар катта йўлдан қор кечиб борар, лекин қаёққа бораётгандарини ўзлари билмасдилар. Парда Турсун, Үқитувчи.

3. Баҳридан ўтмоқ, даъво қилмасликка аҳд қилмоқ [отказаться, прощать]. Қарзидан кечмоқ. Гуноҳидан кечмоқ. Жонидан кечмоқ. Бир қошиқ қонидан кечмоқ (эски). Жондан кечмагунча, жонона қайди, тоққа чиқмагунча, дўлона қайди. Мақол. □ Ҳон-монимдан кечаман, .. аммо бу шини очмасдан қўймайман. Абдулла Қаҳҳор, Бек.

КЕЧА

кеча I [кеч III 1+а — от ясовчи аффикс] от. 1. Сутканинг' кечқурундан тонгача бўлган қисми [ночь]. Кечалаб, кечаси. □ Оиддин кечча. Коронги кечча. Қоқ ярим кечча. Кечани кечча, кундузни кундуз демай. □ Разведкачиларимиз ва портлатувчиларимиз узоқ кечани мизгимай ўтказадилар. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

2. Бирор мақсад билан ўтказиладиган йигин (одатда кечқурун бошланади) [вечер]. Байрам кечаси. Тантанали кечча. Юбилей кечаси. □ Мактабни битириб чиқаётган йигит ва қизлар тантанали кечага ҳаммадан илгари келгани эдилар. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

кеча II [< кеча I] равиш. Бугундан олдинги кун [вчера]. Кечаги. □ Кечча бугундан совуқроқ эди. □ Аҳмаджон кўрпачага ёр-

нашиброқ ўтириб олиб, кеча институтда Азиз кандидатлик диссертацияси ёқлаган вақтда қизиб кетган баҳсни эслаб кетди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КЕЧИК

кечик I [кеч III 2+ик—от ясовчи аффикс] от. Сувдан кўприксиз, кечиб ўтиладиган саёз жой [брод]. Сойнинг қуий томонидаги кечик анча қулай. Бирор сув тополмайди ичгани, бирор кечик тополмайди кечгани. Мақол.

кечик II [кеч II+ик—фель ясовчи аффикс] феъл. Белгиланган вақтдан кейинга қолмоқ, айтилган вақтда етиб келмаслик [опаздыват]. Ишга кечикмадинги изми? □ У Азизни шу ерда кутишига, агар у кечиккудай бўлса, бирорта йўловчи машинани тўхтатиб, шаҳарга тушишига, Дилдорнинг ўйига боришга қарор берди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КИЙ

кий I [полякча kij] от. Бильярд соққаларини уриб ўйнайдиган, уни ингичкалашиб борадиган узун таёқ. Бу кий енгил экан, соққаларни зарб билан уриб бўлмаяпти.

кий II феъл. Аъзоларни кийим билан қопламоқ, ёпмоқ [одеть]. Кийим. □ Нима кийса, жуда ярашади. □ Кўкраги гулдор узун кўйлаклар кийиб, нозик қўлларига пиёла ушлаган қизлар туркман куйига ўйнадилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КИНДИК

киндик I от. Қориндаги болани она танаси билан бирлаштирувчи, болани озиқа моддалари билан таъминловчи, чақалоқ туғилганда кесиладиган ичак; шунинг ўрни (чуқурча) [пуп, пупок]. Киндики кесилгаган жой. □ Киши қаригандан кейин киндики қони тўкилган жойини қўмсаб қоларкан. Баҳром Раҳмонов, Олтин одамлар.

киндик II [> киндинк I] от. Дор арқонларини тутиб турувчи ходарнинг кесишган жойи. Дорбоз киндинкка келгунча юрагимни ҳовучлаб ўтиредим.

КИР

кир I сифат. Нопок, ифлосланган, кирланган [грязный]. Кирланмоқ, кир бўлмоқ, кир қилмоқ. □ Кир кўйлак. Қўлим кир. □ Ошхона кўримсизгина бўлиб, ишидаги кир, қора-қура доғ-

лар тушиб кетган узундан-узун столлардан ҳамиша ёғ аралаш совун ҳиди келиб туради. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

кир II [< кир I] от. Нопоклик, ифлослик [грязь]. Кирини кетказмоқ. Тирноқ остидан кир изламоқ. Қўнглида кир ийқ. □ «Пул нима — қўлнинг кирни. Минг сўм эмиши ... Ўн минг сўмга кучим етади!» Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

кир III [< кир II от. Ифлосланган ёки ювилган кийим-кечак [белъё (чистое или грязное)]. Кирпеч, кирхона, кир-чир. □ Кир чайқамоқ. Кир ювмоқ. Кир дазмолламоқ. Кир тахламоқ. Кир токча (эскирган). □ Овқатларини ўзлари пиширишибди, кир-чир, дазмолларига ўзлари қарашибди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри. ..эшиклари очиқ шкаф олдида турган кампир санитарка юваб дазмоллаган кирларни тахлашиб билан банд эди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

кир IV феъл. 1. Ташқи томондан ич томонга ҳаракатланиб ўтмоқ, дохил бўлмоқ [входить]. Кирим, кириш. □ Ҳовлига кирмоқ. Үйга кирмоқ. Қўлига тикан кирди. □ Ҳубрай қишилоги гузаридан чапга бурилинса, янги асфальтланган торгина ўйла кирлади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Бошлимоқ [наступать, начинаться]. Қиши кирди. Кеч кирди. Уйқуга кирди. □ Кечикиб кирган қиши энди кун сайнин совуғини кучайтира бошлигаган эди. Ойбек, Кутлуғ қон.

3. Етмоқ [достигать]. Кирқа кирди. □ Раҳим бобо — саксон ёшига кирган, ..кўзлари ёшига яраша анча хирадашган ва тез-тез ёшланиб турадиган, хаёли паришонроқ бир чол. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КИШ[Т]

киш[т] I ундов. Товуқларни ҳайдаш хитоби. Кишит-киштламоқ. □ Ҳа, товуқ бўлмай ўлгурлар, кишт!

киш[т] II [< кишит I] ундов. Шахмат ўйинида таҳдид эълон қилиш [шах]. Аввал кишт беринг, пиёданни кейин сурасиз.

КОЛЛЕКТИВ

коллектив I [латинча collectivus—«жамланган»] от. Бирор манфаат, фаолият умумийлиги асосида бирлашган кишилар группаси. ..коллектив фикри билан ҳисоблашмасдан уни бошлиқликка тайинлаганлар биргина кўпчиликкагина эмас,

ўши йигитнинг ўзига ҳам катта зарар етказдилар. «Совет Узбекистони»дан.

коллектив II [< русча *коллективный*] сифат. Коллективчилик принципларига асосланган. *Коллектив хўжалик. Коллектив меҳнат.* □ Республикада ҳар йили *коллектив шартномалар бўйича қариб ўн мингта таклиф тушади*. «Совет Узбекистони»дан.

КҮЙ

куй I от. Чолғу асбобида ижро этиладиган тарона, наво [мелодия, мотив]. *Кўйламоқ, куйчи* (эскирган). □ *Классик куй. Халқ куйи. Куй басталамоқ.* □ *Кўкраги гулдор узун кўйлаклар кийиб, нозик қўлларига пўёла ушлаган қизлар туркман куйига ўйнадилар.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

куй II феъл. Ут олмоқ, олов таъсирида кўмир ҳолатига ўтмоқ [гореть, подгорать, пригореть]. *Куйинди, куйдирги.* □ *Кўрпанинг бир чеккаси куйибди. Куйиб кул бўлмоқ.* Ўзинг куйгуру. □ *Улар орасидан қуёшининг улкан баркаши ўрнига куйган тўлин ойни эслатувчи қизғиши кун дўнгалаги кўринади.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КУЛ

кул I от. Бирор нарсанинг ёниши натижасида ҳосил бўладиган қорамтири минерал кукун [зола, пепел]. *Кулдон, кулранг.* □ *Печканинг кулини олмоқ.* *Кулини кўкка совурмоқ.* Пул бўлди — *кул бўлди.* □ *У ошхона эшиги олдида турган кул челакни олишга буюрди.* Парда Турсун, Ўқитувчи.

кул II феъл. Завқ-шавқини, хурсандлигини билдирувчи товушлар чиқармоқ [смеяться]. *Кулги, кулагон, кулдиргич.* □ *Мийигида кулиб қўймоқ.* *Кўп кулган йиглайди.* *Кулавериб ичаги узилди.* □ *Нега Азиз бу қадар шод: юзи кулади, кўзлари ёнади?* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

КУН

кун I от. Ерга иссиқлик ва нур таратиб турувчи планета, қўёш, офтоб [солнце]. *Кунгай, кунчиқар, кунботар, кунгабоқар.* □ *Кун чиқди.* *Кун ботди.* *Кунга тескари.* Ой чиқса ҳам, шунга чиқсин, кун чиқса ҳам, шунга чиқсин. Матал. □ *Вақт пешиндан ўтиб, кун оға бошлигага қарамай, ҳаво*

ҳамон иссиқ; сұхбатдошлар рўмолчалари билан елшинишади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

кун II [< кун I] от. 1. Сутканинг эрталабдан кечқурунгача бўлган қисми [день]. *Кунда, кундуз, бугун, тун-у кун.* □ *Кун узунлиги.* *Кун бўйи.* *Матбуот куни.* □ *Шундай жазирама кунларда кўнгил далани қўмсайди.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Кун чиққандан яна кун чиққунгача бўлган вақт [сутка]. *Кун ора.* *Кун сайин.* *Хар куни.* *Тунов кун.* *Ўтган куни.* *Беш кун ишлаб, икки кун дам олмоқ.* □ *Азиз эртаси кун қишлоқ гузарига — мактабга борди,* *Нафисани кўрди.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. Умр, яшаш муддати [жизнь]. *Кун кечирмоқ.* *Кун и битди.* *Ишликнинг иши битар, ишилизнинг куни ўтар.* Мақол. □ *Бир вақт келиб, дадамнинг куни битса,* *Гулнорнинг чурақалари бош кўтаради.* Ойбек, Кутлуғ қон.

КУНДА

кунда I [тожикча *кунд* —«тўмтоқ»+а ясовчиси] от. 1. Тўнка, тўнгак [пень]. *Кундаков.* □ *Дараҳтни кесганда, кунда и калта қолдирган маъқул.* *Кунда ковламоқ.* □ *Исматҳожи қора мовут чакмоннинг бир барини қайриб, яқиндагина кесилган бир терак кунда сига келиб ўтиради.* Ойдин, Ямоқчи кўчди.

2. Қассоблар гўшт чопадиган ғўла [плаха (мясника)]. Болта тушгунча, *кунда дам олар.* Мақол. □ *Қассоблик қилмоқчи бўлган одам аввало бир қўлини кундага қўяди-ю,* болта билан чопади. Агар чопилмаса, қассоблик қилади. Парда Турсун, Ўқитувчи.

кунда II [< кунда I от; эскирган]. Банди қочиб кетмаслиги учун оёғига кийдириладиган ёғоч кишан [колодки]. *Оёғига кунда солмоқ.* □ *Хатирчиллик бандининг «Бизни озод қиласилар» деган сўзига ҳалигача ишонмай турган бандилар ҳам, кишан ва кунда ларининг очила бошлиганини кўриб, қувонмоқда эдилар.* Садриддин Айний, Куллар.

кунда III [< кун +да] равиш. Ҳар куни [ежедневно, каждодневно]. *Кундалик (кундалик дафтар).* □ *Кўза кунда синмайди,* *кунида синади.* Мақол. □ *Боринг, Ўрмонжон акамга ростини айтинг., шундай бўлган эди,* *бilmabman denг.* *Кунда кунда фландан,* бир кунда ўлган яхшироқ. Абдулла Қаҳҳор, Кўшчинор.

кураш I феъл. 1. Кураш тушмоқ [бороться]. *Бугун оғир вазнили полвонлар кураша д и.*

2. Кураш олиб бормоқ [вести борьбу]. *Пахтадан мұл ҳосил олиш учун кураша й и к.* □ *Мана әнди яна совхозга, бригадамга бораман, ҳосил учун курашама н.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

кураш II [< *кураш I*] от. 1. Құч синаши спорт мусобақаси [борьба]. *Кураш тушмоқ.* Классик кураш. Французыча *кураш.* □ *..к ура ш да елкаси ерга тегмаган полвон бұлса-ю, хотин олишга күчи етмаса!* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Бир-бирини енгіш, йұқ қилишга қаратылған актив ҳарапат [борьба]. *Синфий кураш.* □ *Оз ұттай «босмачиларға қарши кураш да ги зўр хизматлари»га ўзи ҳам қаттық ишонди.* Шароф Рашидов, Құдратли тұлқин.

ҚУЯ

куя I [куй—«ён»+а— от ясовчи аффикс] от. 1. Үчоқда, қозон тағида ҳосил бўладиган қурум, қоракуя [сажа]. Қозонни қоғоз билан ушлане, қўлингиз куя бўлади. □ *Қўлимга тушгандан, юзига куя суреб, эшакка тескари миндирап эдим-у, бозорнинг ўртаси билан ҳайдаб, тўйла-тўғри қозининг ҳузурига олиб борар эдим.* Парда Турсун, Ўқитувчи.

2. Экинга тушадиган қора гардга ўхшаш касаллик, монғор [головня]. *Маккакүхорига куя тушибди.*

куя II [< *куя I*] от. Юнгли (жунли) газлама, буюмларни қирқиб кетадиган зааркунанда ҳашарот [моль]. Кудори (нафтил). □ *Гиламга куя тушибди.* Жун рўймолни куя ебди. □ *Иигит... Мұхаммад Жамолинг куя еган эски қоракўл панахини қозиқдан олиб, бинт устидан бошига бостириб кийди.* Ойбек, Нур қидириб.

ҚҰК

қўк I сифат. 1. Ҳаво рангли, мовий, зангори [синий, голубой]. *Кўк қалам.* *Кўк кўз.* □ *У .. ҳовузнинг жимир-жимир тебранаётган кўй-кўк сатҳига, сув юзида титраб турган танҳо новвот ранг нилуфар гул япроқларига бир неча дақиқа қараб турди-да..* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Яшил, ўт рангли [зелёный]. *Кўкаламзор, кўкармоқ, кўкламоқ I, кўкат.* □ *Кўк ўт.* *Кўк пиёз.* *Кўк чой.* *Кўй-кўк майсанзор.* □ *Раҳим бобо пиёладаги яхна кўк чойни маза қилиб симирди.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қўк II [< *кўк I I*] от. Ер устида гумбаз шаклида кўриниб турувчи ҳаво қатлами, осмон, фалак, само [небо]. *Кўкда юлдузлар чарақтайди.* *Кўк юзини булатут тутди.* *Кулини кўкка со-вурмоқ.* Ер-у кўкка ишонмаслик. *Боши кўкка етди.* □ *У фонтан ўртасида оппоқ бўйини кўкка үзған, узун тумшугидан сув сочаётган гозга .. бир неча дақиқа қараб турди-да..* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қўк III [< *кўк I 2*] от. Кашнич, укроп, петрушка, барра пиёз каби ўсимлик; овқатта ишлатиладиган кўкат [зелень]. *Кўкчи, ош-кўк.* □ *Бир парча ерга кўк әкиб қўйсангиз.* Ҳозир бозордан қишин-әзин кўк аримайди. □ *Кўк солиб қатиқланган мас-таванинг лаззатли ҳиди келди.* Асқад Мухтор, Опа-сингиллар.

қўк IV [асли «асос», «негиз» маъносидаги сўз] от. Иирик-иирик қилиб тикилган чок [намётка]. *Кўкламоқ II.* □ *Сиз кўк со-либ беринг, мен устидан машина юргизаман.*

ҚҰКЛА

қўкли I [кўк I 2+ла] феъл. Униб чиқмоқ, барг чиқармоқ, кўкармоқ [прорастать]. *Пиёз сепган эдим, кўклаб қолиб д и.*

қўкли II [кўк IV+ла] феъл. Иирик-иирик чок солиб, омонат тикиб қўймоқ [намётывать, прошивать крупными стёжками]. Энди этагини кўклаб бўлди м. □ *Иш жўнашиб кетди.* Ҳашпаш дегунча кафанни ҳам кўклаб ик. Ғафур Ғулом, Шум бола.

ҚҮР

қўр I [тожикча кўр—«сўқир»; унлиси асли қаттиқ] сифат. Кўриш органи ишламайдиган, кўриш қобилиятидан маҳрум [слепой]. *Кўрлик, кўр-кўронা, кўрнамак, кўрсичон, кўршапалак.* □ *Кўр одам.* *Кўзинг кўрми?* *Кўшининг кўр бўлса, кўзингни қис.* Мақол.

қўр II феъл. 1. Назари тушмоқ [видеть]. *Кўрик, кўргилик, кўрмана.* □ *Раҳим бобонинг ўн бир боласи, олтмиши етти набираси, қирқ икки абираси борлигини Аҳмаджон эшигтан бўлса ҳам, уларнинг ҳаммаси жам бўлганини кўришга орзуманд эди — ўшанда кўрди.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Ҳисобламоқ, деб ўйламоқ [считаты]. *Лодиқ кўрмоқ.* Лозим кўрмоқ. Тенг кўрмоқ. Ағзал кўрмоқ. □ Бирор камчлик ўтган бўлса, маъзур кўрасиз. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. (Шундай бўлишига) сабабчи деб билмоқ [предполагать]. Сендан кўради. Узидан кўрсин.

кўр III [< кўр II] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «синаш-билиш» грамматик маъносини қўшади. *Еб кўрмоқ.* Сўраб кўрмоқ. Чайнай кўрма. □ Менинг учун ҳам сен шахсан менинг сўзларимнинг мағзини чақиб кўр. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

КЎРА

кўра I [тожикча; асли—«писта кўмир тайёрланадиган ўчоқ】 от. Кабоб пиширишда чўғ солинадиган чўзиқ темир манқал [жаровия (для шашлыка)]. Хонадонларга мўлжаллаб чоғроқ кўралар ҳам ишлаб чиқарилади.

кўра II [тожикча—«қўмғон】 от; эскирган. Ваза. Чинни кўра (фарфоровая ваза). [Зумрад] деворларнинг нақшини томоша қилди, кўралар ва ишак гиламларни бир-бир кўздан кечириб, ажабланди. Ойбек, Улуғ йўл.

кўра III [кўр II 1+а—равишдош ясовчиси] кўмакчи. Биноан, қараганди [согласно, в соответствии]. Сиз айтган гапларга кўра у бутунлай ноҳақ бўлиб чиқади. □ Шундагина у Баҳорнинг ҳар бир сўзи, фикрини ҳаммадан кўра кўпроқ қадрлашини чуқурроқ ҳис этди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

КЎЧ

кўч I феъл. 1. Бир манзилдан бошқасига ўтмоқ [перекочевать]. Кўчки, кўчма, кўчат. □ Янги квартирага кўчмоқ. Боққа кўчмоқ. Ўтни ковласанг, ўчади, қўшинини ковласанг, кўчади. Мақол. □ Бу ердан ёч қачон кўчмайман, сен ҳам кўчмайсан. Шароф Рашидов, Бўрондан кучли.

2. Бир нарсани тўхтатиб, бошқасини бошламоқ [переходить]. Суҳбат янги темага кўчди. □ Гап айланиб, бригадалар ишига кўчди. Назир Сафаров, Хадича Ахророва.

3. Епишган ҳолатидан ажралмоқ [отклейтесья]. Конвертнинг маркаси кўчиб қолибди. Деворнинг сувоги кўчди. Челакнинг сири кўчиб кетибди. □ Унинг [мачитнинг] баланд ва сири кўчиб кетган эски устунлик ай-

вонида бужмайшиб уч-тўртта намозхон ўтирибди. Парда Турсун, Уқитувчи.

кўч II [< кўч I] от. Бир манзилдан иккинчи манзилга олиб бориладиган уй анжомлари [домашние имущества]. Қўч-курон. □ Эртага тўй деган куни, яъни мени бир бегонага молдай сотиб юборишиётган куни кечаси кўчинги изни кўтариб, гойиб бўлдингиз-кетдингиз! Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЛАҚҚА

лаққа I от. Чучук сувларда яшайдиган тангачасиз, мўйловли йиртқич балиқ [сом]. Эрталабдан ташланган қармоқларга тўрттагина бир қаричлик лаққа илинди. Ҳамид Фулом, Машъал.

лаққа II: равиш. Осонгина. *Лаққа тушмоқ* — осонгина ишониб қўя қолмоқ, ўз ихтиёрини бериб қўймоқ [опростоволоситься]. Йўқ, рости билан ҳам аҳмоқман! Аҳмоқ бўлмасам, шуларнинг ҳийласига лаққа тушармидим? Одил Ёкубов, Айтсам, тилим куяди, айтмасам — дилим.

ЛИБЕРАЛ

либерал I [латинча liberalis—«озодликка тааллуқли】 от. Либерализм тарафдори; либерал партиянинг аъзоси. *Овоз бериш натижаси либералла р* кутганича бўлиб чиқди.

либерал II [< русча либеральный] сифат. Либераллик хусусияти бор, либералларга хос. *Либерал буржуазия. Либерал партия.*

ЛОЗИМ

лоzим I [арабча لزيم —«зарурий, мажбурий, керакли】 предикатив сўз. Албатта зарур, албатта керак [необходим, обязателен]. *Бу масалада шуни айтиш лозимки, мен вакиллик қиласетган иккита колхозда, айниқса сизларнинг колхозингизда аҳвол чатоқ!* Одил Ёкубов, Эр бошига иш тушса.

лоzим II [< лозим I от. Шарқ аёллари киядиган узун иштон. Айниқса Зулукхоннинг тўпигига тушиб турган қизил жиякли сарик атлас лозим Ферузанинг ғашига тегди. Ҳамид Фулом, Феруза.

ЛОЙҚА

лойқа I [асли лой + қа] феъл. Лой аралашиб, бўтана бўлмоқ [мутнетъ]. *Сув лойқаб кетди.*

лойқа II [< лойқа I] сифат. Лой аралашган [мутный, илистый]. Ариқда ло й қа сув оқаяпти. □ У кўприк ўртасига келиб, панжарага суялди-да, каналга, лиммо-лим тўлиб оқаётган ло й қа сувга .. тикилди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

лойқа III [< лойқа II] от. Сувга аралашган лойнинг чўкмаси, бўтана [муть; иль]. Лойқаланмоқ. □ Челак тагига анчагина ло й қа чўкибди.

ЛУҚМА

луқма I [арабча **لَقْمَة**] —«оғизга олинган овқат»] от. Тишлам, қултум (овқат). **Луқма** ҳалол. □ Элмурод қадекқа қарамасин, овқатни кўрап, ҳиёни димогига урар, лекин улардан ўзиға қачон бир **луқма** тегишини билмасди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

луқма II [< луқма I] от. Кимнингдир нутқи давомида бошқа киши томонидан қистирилган жумла (сўз, гап) [реплика]. **Луқма** ташламоқ. □ Тўрахонов область партия комитети секретарининг **луқмасига** жавоб берини мақтанишдан бошлиди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

МАРТАБА

мартаба I [арабча **مرتبة**] —«даража, ҳолат, мавқе»] от. Юқори ижтимоий мавқе, амал [сан, чин, общественное положение]. **Мартабанги** яна ҳам улуг бўлсин. □ Келажакда у ўғлиниг катта **мартабага** эришимогини умид қиласди ва шунинг учун ҳам янги шароитда Акрамхоннинг отаси майдагавдогар эмас, «босмачиларга қарши курашган» деб ёзишни фойдали бўларди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

мартаба II [< тоҷикча **маротиба** < арабча **مراتب**] —«карралар» нумератиев сўз; эскирган (ҳозиргиси — марта). Карра, бор [раз]. Суюқ дорини бир кунда уч **мартаба** ишасиз. □ Ойимхон .. биринчи **мартаба** Тошкентга борди ва республика марказидан Қамишканага айтиб тугатиб бўлмас хотирадар билан қайтди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

МИЖОЗ

мижоз I [< мизож; тоҷик тилида ҳам шундай икки кўринишли, асли арабча **جِوْز**] —«табиат, феъл-атвор, руҳият»] от. Инсон табиатининг хусусияти, инсоннинг ташқи дунё таассуротла-

рини сингдириш, улардан таъсиrlаниш ва уларга жавоб берриш хусусияти [нрав, темперамент, натура]. **Иссик мижоз** (одам). **Совуқ мижоз** (одам). Бундай гапларни унинг **мижози** кўтармайди. **Мижозим мижозига** тўғри келиб қолди. □ Қенжа бу антиқа **мижоз** одамни ўзига яқин кўриб қолди. Ҳаким Назир, Маёқ сири.

мижоз II < арабча **جز** —«боғланмоқ, муомалада бўлмоқ»] от. Доимий равишда бир кишидан сотиг олувчи шахс [постоянный покупатель]. **Сутни олдин мижозларга бераман.** Сутингиз яхши бўлса, **мижоз бўламиз.** □ У ҳар кун эрталаб қаймоқ олиб келадиган **мижоз** эди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

МИЛ

мил I [арабча **جَلْمَة**] —«қалам, сурма»] от. Учи интичкаланиб борадиган темир таёқча (стрелка). Соатнинг **милли**. **Компаснинг мили.**

мил II [англизча **mile** < латинча **milia passuum**] —мингта икки қадамлик] от. Денгизда 1852 метрга, қуруқликда 7420 метрга тенг масофа [миля (шунга кўра ўзбекчада асли **мил** ёзиш тўғри бўлар эди)]. **Гибралтар бўғозининг энг тор жойи 7,5 мил (14 км) келади.**

МИЛК

милк I [тоҷикча —«қобиқ, парда»] от. Тиш, тирноқ, киприк илдизини қоплаб турувчи эт, мушак тўқима [десна, валик ногтя, край глазных век]. **Негадир** кейинги вақтларда **милким** қонайдиган бўлиб қолди. □ **Низомиддин** юзини тескари ўғириб, дастрўмол олиб, кўз **милкларини** артди. Сайд Аҳмад, Ҳукм.

милк II < милк I] от. Матонинг титилиб кетмайдиган қилиб тўқилган чети, қирғоғи [кромка]. **Милкидан** икки сантиметр ташлаб тикинг. **Милкини** кўр, бўзини ол, онасини кўр, қизини ол. Мақол.

МИНГБОШИ

мингбоши I от. Пилла қурти пилла ўраш даврида дастак қилиб қўйиладиган ўт, печакгул [вьюнок].

мингбоши II [ҳозирги имлода — минг боши] от; эски. Революциядан илгари маҳаллий ҳокимият органларида юзбошидан юқо-

Минерал

ри погонада турувчи амалдор [тысячник, волостной (правитель)]. *Ҳа, шошманг, дарвоҳе, мингбоши доддоҳ ёрдам бермасмиканлар?* Ҳамза Ҳакимзода, Бой ила хизматчи.

МИНЕРАЛ

минерал I [французча *mineral*<латинча *minera*—«кон, руда】 от. Ер қобиги таркибидаги учрайдиган табии химик элемент ёки шуларнинг биринкиси. *Бу минерал табии ҳолда учрамаган.*

минерал II [<русча *минеральный*] сифат. Таркибидаги минерал бор, минералдан таркиб топган. *Минерал сувлар. Минерал ўғит. Минерал тузлар.* □ Пахта, бүгдой, сули ва бошقا қишлоқ ҳўжалик экинлари учун ишлатиладиган минерал ўғитлар сафини иккни баробар камайтириш, .. хоссалари оддиндан маълум бўлган полимерларни синтез қилиши муммаларини ҳал этишига бағишланган бу илмий ишлар ҳозирдаёт амала оширилаяпти. «Совет Узбекистони»дан.

МОДДА

модда I [арабча *ماد* —«жисм, материя】 от. Жисмларни ташкил қилувчи нарса [вещество]. Портловчи моддалар. Заҳарловчи моддалар. Органик моддалар. *Тўйимли моддалар.*

модда II [< *модда I*] от. Текстнинг нумерланган ҳар бир мустақил қисми [пункт, параграф]. 1979 йил савдо шартномасининг барча моддалари тўлиқ бажарилди. □ [Жонғифон] жиноят қонунлари мажмусининг алланечанчи моддаси тўғрисида гапирди. Абдулла Қаҳҳор, Жонғифон.

МУМИЁ

мумиё I [тожикча] от. Халқ медицинасида синган суюкларни даволаш учун ишлатиладиган мумсимон органик модда.

мумиё II [< *мумиё I*] от. Порошок (кукун) ҳолатидаги қизғишигар ранг минерал бўёқ.

мумиё III [< *мумиё I*] от. Чириб кетишдан сақлаб қолиш мақсадида бальзам, мумиё билан маҳсус ишлов берилган жасад.

МУСАЛЛАС

мусаллас I [арабча *مشتقة* —«куч қисмли】 от; адабиётшунчослик термини. Бандлари уч мисрадан тузилган шеър [терница]. *Мусаллас маснавий ва рубоийга нисбатан оз тарқалган.*

мусаллас II [< *мусаллас I*] от. Узумдан тайёрланган хонаки вино (уч хил компонентдан тайёрланганни кўзда тутилган бўлса керак). Оқ мусаллас. Қизил мусаллас. □ «Бултурги мусаллас! —деди у кўзани стол устига қўяр экан.— Нормат, манави пиёлаларга тўлдириб қўй-чи!» Ҳамид Гулом, Бинафша атри.

МУШАК

мушак I [тожикча] от. Одам ёки ҳайвон танасидаги қисқариш хусусиятига эга тўқималар [мышса, мускул]. *Елка мушаки. Юрак мушаки.* □ Улар кун бўйи ишлаб чарчаган мушак гўштларига дам бериб, тўйиб-тўйиб ҳаво шимирган ҳолда боришаркан, кечки майин шабада тер босган юзларини сийпалаб, ором берарди. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

мушак II [< *мушак I*] от. Ёнганида турли ранг билан ёруғлик сочиб жилоланадиган буюм [ракета (цветная)]. Мушакбозлик (фейерверк). □ *Маданият ва истироҳат боғида мушак отилаяпти.* □ *Салют ҳам бошланди. Ранго-ранг мушак Хисор водийсини қилди ҷароғон.* Ашират.

мушак III [< *мушак I*] сифат. Бўйи қисқа, учи тўмтоқ. *Мушак сабзи.*

НА

на I [< *نما*] сўроқ олмоши; эскирган [что]. *На қиласай бу жонники, ийлингда қурбон бўлмаса.* Собир Абдулла, Тоҳир ва Зуҳра.

на II [*نا...*, *نا...*] айирав бояловчиси [ни..., ни...]. Акангдан на ҳат бор, на ҳабар. □ *Унсун .. ягона дўсти, ҳаётда ягона умиди бўлган акасини қучоқлаб, қонли ярасига юзини, кўзини сурриб ёта берди.* *На камтирининг, на Қоратойнинг юлатишлари кор қилди.* Ойбек, Кутлуғ қон.

НАФАС

нафас I [арабча *نفس*] от. Ичга олиб, чиқариладиган ҳаво, тин, дам [дыхание]. Ҳамнафас. □ *Нофас ийли. Нофас олмоқ.* □ *Шу пайтда Тўраконов унга яқинлашди-ю, ниманидир стол устига қўйди.* *Пўлат нафасини ичига ютиб, диққат билан кузатди.* Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

нафас II [*< нафас I*] от. Жуда қисқа вақт, лаҳза, он [минг, мгновение]. Бир *нафас*. *Нафас* ўтмай. □ *Булулти, хомуш оқшом зулмати нафас сайн қуюқлашиб, баҳайбат қоп-қора қанотларини уғқлар устига тез ёйиб келмоқда.* Парда Турсун, Ўқитувчи.

НЕФРИТ

нефрит I [юнонча *nephritis*—«буйрак»] от; медицина термины. Буйрак яллиғланиши касаллиги.

нефрит II [юнонча *nephros*—«буйрак»] от; минералология термины. Ним яшил ранг минерал; наққошлиқда ишлатиладиган ним яшил тош.

НОЗИК

нозик I [тожикча] сифат. Нафис, латиф, бежирим, юпқа, синувчан [нежный, тонкий, изящный, хрупкий]. *Нозик мато. Нозик табассум.* □ У күйнинг сөхрига берилиб, интизор кўзларини нозик юмди, бошини қўйи солди. Шуҳрат, Шинелли йиллар.

нозик II [*< нозик I*] от. Каштачиликда ишлатиладиган ранг-баранг майда, нафис мунҷоқ [бисер]. Чойхоначи .. ишак тўри ранг-баранг нозиклар, пистонлар билан бузалган тўрқовоқларни.. чакалакка осган эди. Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.

НОР

нор I [*< тожикча нар*—«эркак»] от. Бир ўркачли эркак түя [дромадер]. Қаторда норинг бўлса, юкинг ерда қолмайди. Мақол.

нор II [тожикча *анор*] от; эскирган [гранат]. Гулнор[а]. □ *Наманганнинг анори бор, нори бор. Ҳар кимнинг кўнглида севган ёри бор. Қўшиқдан.*

нор III [*< нор II*] от. Анор (олов) тусли хол [родинка красная (гранатовая)]. Нортожи, Норбиби, Норпошиша. □ *Ўқамнинг ўнг қўлида нори бор.*

НОТА

нота I [латинча *nota*—«белги, аломат»] от; музикашунослик термины. 1. Музикал товушни кўрсатувчи шартли график белги. Баланд нота. «До» нотаси.

2. Ноталар ёзилган варақлар. *Нотага қараб чалмоқ. Ноталарини ўзи билан олиб юрмоқ.* □ *«Композитор қайди чолғучи қаҷон чалишини кўрсатиб берган, мана нотаси,— деди дирижёр Салоҳовга.* Сайд Аҳмад, Музикали воқеа.

нота II [латинча *nota*—«мулоҳаза, нуқтаи назар, изоҳ»] от; дипломатия термины. Бир давлатнинг иккинчи давлатга ёзган расмий дипломатик мурожаатномаси. *Нота юбормоқ. Норозилик нотаси.*

ОБЪЕКТИВ

объектив I [латинча *objectivus*—«предметга тааллуқли】 от; оптика термины. Оптик асбобнинг нарсаларни катта ёки кичик қилиб кўрсатадиган линзаси. *Фотоаппарат объективи. Микроскоп объективи.*

объектив II [*< русча объективный*] сифат. 1. Фалсафа термины. Онгдан ташқарида ва унга тобе бўлмаган ҳолатда мавжуд бўлган. *Объектив реаллик. Тарақиётнинг объектив қонунияти.* □ *Мехнатни индустрисал асосга кўчирниш, қишилочни шаҳарга яқинлаштириши, улар ўртасидаги тафовутни ўйқотиши жараёни соидир бўлмоқда.* Бундай объектив шароит кишиларнинг касби, психологияси, характеристи, турмушига тაбсир этмай қолмайди. Н. Ҳошимова, Дәҳқон фаровонлигини ўйлаб.

2. Холис, беғараз. *Объектив баҳо. Объективикр. Объектив муносабат.*

ОЕҚ

оёқ I от. Жонли организмнинг юришга, тик туришга хизмат қиласадиган органи [нога]. Оёқли, оёқсиз, қўй-оёқ, оёқ-қўй. □ *Оёқ босмоқ. Оёқ қа турмоқ. Оёғи оғрияти.* □ *Абдулла Сайдович кабинадан тушиб, .. узвушган оёқларини бир озёзиб олди ва райком биноси томон илдам юриб кетди. Ҳамид Гулом, Бинафша атри.*

оёқ II от; эскирган. Коса, қадаҳ [чаша]. *Идии-оёқ.* □ *Новча йигит сүзгани бўзадан озгина татиб кўриб, биринчи оёқни Султонга узатди.* Ғафур Гулом, Шум бола.

ОЗ

оз I равиш. Кам, миқдори нисбатан кўп бўлмаган [мало, незначительно]. Озаймоқ, озчилик, оз-моз, озмунча, бир оз. □ *Оз-сўзла, кўп ўйла.* Мақол. *Оз бўлсин-у, соз бўлсин.* Мақол. □

«Бас,— деди гулқайчисини белбогига қистириб.— Эртага ҳам иш қолсин. Асалнинг ҳам ози ширин». Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

оз II [*< ор*] феъл. Ориқламоқ, этидан йўқотмоқ [худеть]. Озғин. □ Кун ўтган сайн она бечора чўкиб, тўзиб боради: сочи оқарди, юз-манглайини ажин қоплаиди, озиб, чўп-устухонга айланади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

оз III [*< оз II*] феъл. Ноҳуш бўлмоқ, кучсизланмоқ, ҳолсизланмоқ. Кўнглим озди. □ Йўл азобидан унинг бутун аъзои бадани зирқираб оғрир, толикқанликдан, очликдан боши айланар, кўнгли озар эди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

оз IV [*< от, од*] феъл. Адашмоқ, тўғри йўлдан четга чиқмоқ [сбиваться]. Йўлдан озмоқ. Ақлдан озмоқ. □ Ақлдан озди иғми? Гуноҳ қилдими, ўз ихтиёри билан ишдан кетаверсин. Сен бўлсанг бутун участкамизни шармандаи шармсor қилмоқчисан. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

ОИ

ой I от. Ернинг табиий йўлдоши, тунда қуёш нурини ерга акс эттириб турувчи планета [луна]. Якни ой. Ой тутилиши. Ой ботди. Ойни этак билан ёниб бўлмайди. Мақол. Ой чиқса ҳам, шунга чиқсин, кун чиқса ҳам, шунга чиқсин. Матал. □ Кўярпсизми, тўлин ой ҳамма ёқни кундуздел ёритиб турибди. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

ой II [*< ой I*] от (вақт ўлчови). Ўрта ҳисобда 30 кунлик муддат, йилнинг ўн иккidan бир қисми [месяц (года)]. Ўн ой ишлаб, икки ой дам олмоқ. Ўқишилар ишон ойидан тугайди. □ Булар Раҳим бобо чорбогида уч ойдан ортиқроқ истиқомат қилишиди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ОИЛИК

ойлик I [*< ой II+лик ясовчиси*] сифат. Ой мобайнинда давом этадиган, ой мобайнинда яшаган [месячный]. Ойлик план. Бир ойлик командировка (отпуска). Тўққиз ойлик чақалоқ. □.. икки ойлик иш қолди. Абдулла Қаҳор, Қўшчинор.

ойлик II [*< ойлик маош*] от. Бир ой ишлагани учун бериладиган ҳақ, маош [зарплата]. Мен бўлсан икковимиз учун—ўзим учун ҳам, сен учун ҳам ишлайвераман. Ойлиги м бўлса оиласизга етар деб ўйлайман. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

ол I феъл. 1. Қўли билан тутмоқ, ўз ихтиёрига ўтказмоқ, ўзиники қилмоқ [брать, взять.] Оласи, олагон, олғир, олди-берди, олди-қочди. □ Пиёла узатсан, олмади. Кўлига китоб олса, уйқуси келади. □ Анҳор бўйларидағи бу соя-салқин оромгоҳлар шаҳар аҳолисининг ҳаммасини бўлмаса ҳам, ақалли ярмини ўз бағрига олади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Харид қилмоқ, сотиб олмоқ [покупать]. Олди-согди. □ Қўйни ҳанчага олдингиз? Бозордан сабзи-ниёз олди и. □ Булардан бири—чорбог өгаси Раҳим бобо, иккинчиси—чолнинг ўйларидан бирини ижарага олиб турган Аҳмаджон. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ол II [*< ол I*] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога: 1. «нутқ қаратилган шахс манфаатини кўзлаш» грамматик маъносини қўшади. Уқиб олмоқ. Йигиб олмоқ. □ Чол бир оз ўйга толғандан кейин, йўқотган гапининг учини топиб олди шекилли, кўзлари тийраклашиди, қошлири чимирildи. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. «қодирлик» грамматик маъносини қўшади. Уқий олмоқ. Бора олмоқ. Бажара олмоқ. □ Унинг хаёли паришонлигини сўзлаётган бир ҳикоясини унтиб қўйиб, бошқасига ўтиб кетишидан .. пайқаб олиши мумкин. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ОЛМОС

олмос I от. Товланувчан қаттиқ қимматбаҳо минерал тош (ишлов берилгани брильянт деб юритилади) [алмаз; бу сўз рус тилига туркий тиллардан ўзлашган]. Олмос кўзли узук. □ Фақат баҳор ва ёнинг кўркам тонгларини эмас, қишининг қирлови сурма ранг саҳарларини ҳам, кузнинг олмос ранг тиниқ наҳорларини ҳам далада кутуб олади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

олмос II от; ботаника термини. Заҳарли, сариқ гулли ёввойи ўт (айиқтовоннинг бир тури) [лютик Северцева].

ОМБОР

омбор I [*< анбор; тожикча анбоштан—«йифмоқ, тўлдирмоқ»*] от. Турли нарсалар маълум тартибда сақланадиган хона, бино [склад, кладовая]. Омборхона, омборчи. □ Ҳовлиниңг оёқ то-

монига чогроқ омбор құрамағы. □ У колхоздан теккан ғаллаларни омборға ташир экан, менга түрт қол буғдойни күрсатиб: «Мана бу түрт қопи сенинг мәжннатингга келган..»— деди. Фафур Ғулом, Тирилган мурда.

омбор II [<<омбор I>] от. Девор тагидан ўтадиган сув йўли. Омборға хашак тиқилиб қолибди. □ Узи ҳам ўттиз икки гўлағга ўт қўйған одам-да, омбордан ўтса, думи ҳўлланмай чиқади. Рафиқ Турсунов, Ким ўзарга.

ОРИГИНАЛ

оригинал I [латинча *originalis*—«дастлабки, илк»] от. Асл нусха.

Бу картинанинг оригинални Третьяков галереясида сақланади. *Оригинални* копиядан фарқлаш. □ [Хофиз] асарларининг оригинални билан танишишига ҳам имкон берниш ниятида китоб форс ва ўзбек тилларида нашрга тайёрланди. Шоислом Шомуҳамедов, Ҳофиз.

оригинал II [<< русча *оригинальный*] сифат. 1. Кўчирмай, ўзлаштиромай, мустақил ижод қилинган. *Оригинал илмий* асар. *Оригинал фикр*.

2. Белги-хусусияти билан бошқалардан ажralиб турувчи. *Оригинал санъаткор*. *Оригинал кийиниши*.

ОРТ

орт I [асли унлиси чўзиқ] от. Орқа томон [зад]. *Ортқи*. □ *Бузоқни араванинг ортига боғламоқ*. □ *Машиналар ортидан бурқиб кўтариладиган чангдан қочиб қутулиб бўлмасди*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

орт II феъл. Бирор транспорт воситаси устига тартиб билан жойламоқ [грузить, погружать]. *Рўзгор буюмларини машинага ортмоқ*. □ *Шу пайт каттагина бир бօг пичанни велосипедига ортиб олган бола йўлдан гизиллаб ўта бошлиди*. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

орт III феъл. 1. Миқдори яна ҳам кўпаймоқ [увеличиваться]. *Тошкент аҳолисининг сони йилдан йилга ортиб бормоқда*. □ *Аммо шаҳар кенгайиб, саноат зўрайиб, халқ кўпайиб, сабзавотга, меваға эҳтиёж ортиди*. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Талаб қилинганидан кўп бўлмоқ [быть излишним, быть в излишке]. *Ортиқ*. □ *Бир лаган ош тўрт кишидан ортиб қолди-я*. □ *Болаларни бўлса ўзинг туғасан, ўшаларнинг ҳам ташвиши етиб ортади*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

от I от. Миниладиган, аравага қўшиладиган уй ҳайвони, йилқи лошағи]. Отланмоқ, отлик, отбоқар, отхона, отчопар, откулоқ, от-арава. □ Яхши отга бир қамчи, ёмон отга минг қамчи. Мақол. □ Ҳамма — ёш-у қари, эрқак-у аёл, ёш болаларгача ясанган, отда, аравада, пиёда келишарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

от II [асли унлиси чўзиқ] от. 1. Ием, ном [имя, наименование]. Атамоқ. □ *От қўймоқ*. *Отинг нима?* □ Қишлоқ қизлари, жувонлари эса уни ардоқлаб, ўтқазгани жой тополмай қоладилар; ёшроқлари «Дилдор опа», тенгдошлари «Дилдоржон» деб, отини севиб айтиб, оғиздан қўймайдилар. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Грамматика термини. Предметлик маъносини англатувчи сўзлар туркуми [имя существительное]. *Отларни маъно жиҳатдан турлича классификация қилиши мумкин*. «Ҳозирги ўзбек адабий тили», 1980.

от III феъл. 1. Итқитмоқ, ташламоқ [кидаты]. *Отим (бир отим носвой)*. □ *Кимдир тош отди, шекилли*. □ Қани, ўзингиз айтинг-чи, бобо, Азизнинг иши беш бўлса, дўпписини қайриб, осмонга отмайдими! Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Ўқ узмоқ, ўқ билан ўлдирмоқ [стрелять, растрелять]. *Отишиша*. □ *Отиб ташлашга ҳукм қилмоқ*. *Оғир тўплардан отмоқ*. □ *У гоҳ автоматдан, гоҳ танкка қарши отида диган қуролдан отради, фашист йиртқичлари устидан доимо ўқ ёғдиради*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ОТА

ота I от. Фарзанд кўрган эркак киши [отец]. «Тушунсангиз-чи, ҳурматли ўртоқ Содикова, ўша икки боланинг ҳам отаси фронтда..» Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ота II [<< о:да] от; эскирган. Сув ўртасидаги қуруқлик, орол [остров].

ОТЛИК

отлик I [от I+лиқ ясовчиси] от. От минган, сувори [конник, всадник]. Кўчадан бир отлиқ ўтди. □ *Бундай пайтларда аввал қишлоқ болалари гур этиб кўчага отилар, отлиқларни томоша қилгани чиқишар эди*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

отлик II [асли от II I+лиқ ясовчиси—«исмли»] киши атоқли оти билан ишлатилиб, суйиш, эркалаш маъносини ифодалайдиган сўз. *Мухтор отлиқ шу вақтгача келмади*.

ОТСИЗ

отсиз I [от *I+сиз* — сифат ясовчи аффикс] сифат. Йилқисиз [без лошади]. Қатнайдиган ерим узоқ, от сиз жуда қийналаман.

отсиз II [от *II+сиз* — сифат ясовчи аффикс] от. Чайнинг эвфемистик номи [скорпион]. Эски пахсанни бузганда, эҳтиёт бўлинг, от сиз чақиб олмасин.

ОЧ

оч I [асли унлиси чўзиқ] сифат. Овқат ейиш заруриятини ҳис қилган, кўпдан бери тўйиб овқат емаган [голодный]. Очқамоқ, очқомоқ, очлик, очкўз, очофат, оч-яланғоч, оч-наҳор, очданооч.

□ Оч мисан, тўқмисан? Оч қоринга сассиқ саримсоқ. Матал. Кунда еган оч бўйур, ойда еган тўқ бўйур. Мақол. □ Бўрон оч чиябўрилар галасидай увиллайди, увөос солади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

оч II [< оч I] сифат. Нормал ҳолатга бир оз етишмаган, одатдагидан бир оз очиқроқ [светло-]. Оч кўй. Оч сариқ. □ Нормат ака ..ҳисобсиз оқ, новвот ранг, оч қизил, тўқ қизил гуллар билан қопланган поёнсиз пахтазорни кузатар экан,. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

оч III феъл. Очиқ ҳолатга келтиromoқ [открывать]. Очик, очқич. □ Деразани очмоқ. Эшикни очмоқ. Ўранинг оғзини очмоқ. Китобни очмоқ. □ У ўғли ҳақида, уни ўйлантириш орзуси ва келинликка Нафисани танлагани ҳақида оғиз очганда, қизининг онаси Мехри она бажон-у дил розилик билдириди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ОЧИҚ

очиқ I [оч III+иқ — сифат ясовчи аффикс] сифат. Ҳеч нарса билан бекитилмаган, яширилмаган [открытый]. Очикчасига, очиги, очиқ-ойдин. □ «Сув сепинг, сув сепсангиз, туради!»—деди эшон ва кутмай-нетмай ўзи сопол обдастадан кўлига сув қўйди-да, боланинг бети, бўйни ва очиқ баданига муздек сув томизди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

очиқ II [оч I+иқ — феъл ясовчи аффикс] феъл. Овқат ейиш заруриятини ҳис қилмоқ, очқамоқ [проголодаться]. Йўлдан очиқ иб келган кишининг димогига қилинаётган овқат ҳиди кирганда, тезроқ пиши қолса эди деб безовта бўлади. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

ОШ

ош I [тожикча] от. 1. Иссик овқат, таом [горячая пища]. Оштахта, ошхона, ошқовоқ, ош-сув. □ Ош ҳамир. Ҳамир ош. Маслаҳат оши. □ Муяскар .. ойисининг угра ошини ичib бўлиши билан ўзи қизларни пахтазорга бошлади. Одил Ёкубов, Эр бошига иш тушса.

2. Палов. Ошамоқ, ошпаз, ошхўр. □ Ошингни дамлайдигими? □ Раҳим бобо саксон ёшига кириши шарафига ўтган ҳафта маҳаллага ош берди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ош II [< ош I] от. Тери ийлайдиган (ошлайдиган) модда [дубильный экстракт]. Ошламоқ. □ Бу тери кўп ош талаб қилмайди.

ош III феъл. 1. Баланд нарсанинг устидан у томонига ўтмоқ [переваливать, перелезать]. Девордан ошмоқ. Тўғондан ошмоқ. Довондан ошмоқ. Қирдан ошмоқ. Тогдан ошмоқ. □ Феруздан кейин сойлар бўйидан кўтарилиб, довон ошилади ва тогнинг нариги бағрига — Уратепанинг Шаҳристонига тушилади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Ортмоқ, кўпаймоқ [возрастать, превышать, увеличиваться]. Иш ҳақи ошди. Ўқувчиларнинг сони ошди. Келганингда бир ҳафтадан ошди. □ ..ҳамма вақт нимжон ва касалмандек юарди. Нега шундайлигига ўзи ҳам тушунолмасди, туриб-туриб хуноби ошарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ОША

оша I [ош I 2+а — феъл ясовчи аффикс] феъл. 1. Эскирган. Емоқ [есть]. Ошини ошаб, ёшини яшаган. □ Қизил чиллакини шиташа билан ошаб, сўзни давом эттириди Фазлиддин. Ойбек, Қутлуғ қон.

2. Паловни бирор кишининг панжасидан оғзига олмоқ. Ошаламоқ, ошам (бир ошам ош). □ Табарруқ қўлингиз билан битта ошатингиз! Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

оша II [ош III 1+а — равищдош ясовчи] кўмакчи. Маълум вақтини ўтказиб; маълум манзил орқали [через]. Кун оша, ҳафта оша келаверасанми? □ Чакалоқлар оч ва яланғоч, Ер ва сув деб ўтди дехқонлар, Йиллар оша, асрлар оша Ҳукм сурди шундай замонлар. Эгам Раҳим. Қишлоқдан чиқ-

қач, ўйл куйган калладай тап-тақири қирлар оша ўнг қўлдаги тоғ тизмалари билан ёнма-ён кетди. Одил Ёқубов, Эр бошига иш тушса.

ОШИҚ

ошиқ I [оши III 1+иқ — от ясовчи аффикс] от. Ҳайвоннинг орқа оёғида сон билан болдирни туташтириб турувчи сўнгакча (болалар ўйинида ишлатилади]. Ошиқ-мошиқ. □ Ошиқ и ўйнамоқ. Ошиғи олчи. □ Сел, сел билан ... Келиб ўтиб кетса борми, Рустам олдида ҳам ошиғи олчи бўларди, ўша Пўлат олдида ҳам қўли баланд келарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ошиқ II [оши III 2+иқ — сифат ясовчи аффикс] сифат. Ортиқ, керагидан кўп [свыше, больше]. Ошиқча. □ Ошиғи билан. Концертга юздан ошиқ одам келди. □ «Феруздан-а?— Аҳмаджон таажжубланиб елкасини қисди.— Ораси юз километрдан ошиқро қўй?» Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ошиқ III феъл. Шошилмоқ [спешить]. Ошиғич. □ Нега мунча ошиқ асан? □ .. шунинг учун ҳам бўтун куч-қувватини, тажрибасини, маҳоратини сафарбар этиб, ўзи учун ана шу порлоқ келажакни яқинлаштиришига, обрў-иззат ва амалга ошиқарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ОҚ

оқ I сифат. 1. Қоранинг акси деб тушуниладиган ранг [белый]. Ӯқармоқ, оқламоқ, оқлиқ, оқпар, оқсил, оқчил, оқсичон, оқурүф, оқчечак, оқчўп, оққўйруқ. □ Оқ қоғоз. Оқ қанд. Оқ ўй. □ Аҳмаджон бригадаси айниқса пешқадам: гектаридан қирқ центнердан ошириб «оқ олтин» топширади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Бегуноҳ [невинный]. Оқман деб турниб олди. □ Текширидмиз: оқни оққа, қорани қорага ажратамиз. Сайд Аҳмад, Ҳукм.

оқ II [< оқ I] от. 1. Оқ рангли жисм [белок]. Қўзниңг оқи. Тукумниңг оқи.

2. Қўзга тушадиган касаллик [белым]. Бечоранинг жиндек айби бор экан: юзи чўтири, ўнг қўзида нўхатдаккина оқи бор экан. Парда Турсун, Үқитувчи.

оқ III феъл. Қўйи, нишаб, ташқи томонга узлуксиз ҳаракатланмоқ (сувга, суюқликка нисбатан) [течь, протекать]. Оқма, оқова. □ Ариқда сув оқмаяти. Ярадан қон оқиши тўх-

тади. □ Ҳозир тогда қорлар айни эриётган, анҳор лиммо-лим оқаётган фасл. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

оқ IV: [арабча ڦ —«саркаш, ўжар, итоат қилмайдиган»; одатда ўғилга нисбатан айтилади] сифат. Оқ қилмоқ [проклинать], оқладар [проклятый, отвергнутый отцом]. □ Ғиёсиддин Бухоронинг Девонбеги мадрасасида таҳсил кўриб ўқиб юрган пайтларида отаси уни оқ қилади. Сайд Аҳмад, Ҳукм.

оқ V юклама. Иккинчи ҳаракатнинг биринчи ҳаракатга тезда уланиб кетишини ифодалайди. Келиб оқ шига тушиб кетди. □ Кечак Илмий кенгаш мажлисидан кейин оқ Оққўргонга борибди.. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ОҚИН

оқин I [< тожикча оҳунд] от. Ҳалқ шоири, шоир-импровизатор (қозоқ, қирғиз каби ҳалқларда). Жамбул — қозоқ ҳалқининг энг севимли оқинлари ридан бири.

оқин II [оқ III+ин — сифат ясовчи аффикс] сифат. Оқиб турадиган [проточный]. Оқин сув ҳаёни тозалаб туради. □ Ешлар тоши ўйлдан жадал одимлашган ҳолда мудирининг сўзларини жон-дил билан тинглар, унинг маънодор сўз оқинини бузмаслик учун чурқ этмасдан борар эдилар. Парда Турсун, Үқитувчи.

ОҒ

оғ I феъл. Тик ҳолатдан бир томонлама пастга қараб ҳаракатланмоқ, қийшаймоқ [накрениться, наклониться]. Оғма, оғмачи. □ Ходанинг ўргасидан ушланг, бўлмаса оғиб кетади. Кема тўлқин зарби билан бир томонга оғиб кетади. □ Вақт пешиндан ўтиб, кун оға бошлигага бўлишига қарамай, ҳаво ҳамон иссиқ; сўхбатдошлар рўймолчалири билан елтинишади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

оғ II [< оғ I] от. Иштоннинг, шимнинг бут оралиғига тўғри келадиган қисми [мотия]. Оғига мана бу лаҳтакдан чиқарине.

ОҒИЗ

оғиз I от. Икки лаб оралиғи, икки жағ оралиғидаги бўшлиқ [rot]. Оғзаки. □ Оғзинг қани деса, қулогини кўрсатади. Яхши гап ҳам, ёмон гап ҳам бир оғиздан чиқади. □ «Ҳа-ҳа!— Бобо қизиқиб сўради:— Нима маслаҳат экан?»— «Билмадим...

Келганларида ўз оғизларидан эшитасиз... Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

օғиз II от. Янги туққан сигирнинг биринчи кунларда берган сутидан тайёрланадиган, қўни-қўшнига маълум қилиш мақсадида тарқатиладиган оқлиқ; палла. *Хола, аям сизга оғиз бериб юбордилар. Эртага оғиз соламиз.* □ Эрталаб Тозагул меҳмон опани янги туққан сигирнинг оғизи ва ўғирдан иссиққина чиққан оқшишоқ толқон билан сийлади. Ҳамид Фулом, Машъял.

ПАЙ

пай I от. Кооператив, уюшма, ширкатнинг умумий маблағига ҳар бир аъзо қўшадиган ҳисса [рус тилидаги *пай* асли туркӣ]. *Кириши пайи. Пай пули. Пай қўшимоқ.*

пай II [тожикча] от. Этни суккя ёпиштирувчи чандирсизмон тарамтарам тўқима [сухожилие]. Оёқ *пайлари. Пайнини қирқмоқ.* Берган гўйтигиниз нуқул *пайдурул* □ .. оёқларининг аллақайси *пайлари* зирқираб оғриб турса ҳам, дараҳтлар орасидан елиб бораётган Тамара билан баравар югуради. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

пай III [тожикча] от. Оёқ изи, орқа, кет. *Пайига тушмоқ.* Бир ҳафтадан бери шу ишининг *пайдаман.* □ Холдор ишига кириши *пайдада* уч-тўрт жойга учради. Иброҳим Раҳим, Зангори кема капитанни.

пай IV: [< тожикча *пой < поидан*—«муқим турмоқ»]. *Пай урмоқ* (узоқ турадиган қилиб тахламоқ). Қовунни *пай урмоқ.* *Пичанини пай урмоқ.*

ПАЛАК

палак I [тожикча] от. Полиз ўсимлигининг танаси [плеть]. *Шакарпалак* (қовун нави). □ *Бу йил қовуннинг палагига шира тушиб кетди.* □ *Палак* отиб ўсаётган бодринг ва помидор ниҳолларини қунт билан парвариш қила бошлидилар, қўёшга интилиб ўсаётган пиёзларга сув очдилар. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

палак II [асли арабча ڭل —«осмон»] от. Сатҳини энлайдиган доира шакли туширилиб, сидирғасига ипак билан (асосан қизил ипак билан) тикилиб, деворга осиладиган безак буюми. *Палак кўрпа* (кичик палак). □ *Үйнинг тўрт деворига палак ва сўзаналар тутилган.* М. Муҳаммаджонов, Турмуш уришилари.

ПАЛАТА

палата I [латинча *palatium*—«сарой»] от. Қонун чиқарувчи давлат органининг таркибий қисми. СССР Олий Советининг иккита *палатаси бор:* *Иттифоқ Совети ва Миллатлар Совети.*

палата II [< латинча *palatium*—«сарой»] от. Шифохонада касаллар ётадиган ҳар бир хона. Дилдор эрталаб район марказидаги поликлиникада беморларни қабул қилди, кейин касалхонада ўзига қарашили уч *палатада* ётган касалларни кўрди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ПАЛЛА

палла I [тожикча «босқич»] от. Муайян давр, вақт [период, пора]. *Ез палласи. Қиши палласида. Шу паллада.* Ешилик *палласи.* □ Чирчиқ соҳилларида кун ботиш *палласи* шундай бошланади. Ҳамид Фулом, Машъял.

палла II [тожикча «бўйлак»] от. Тарозининг тош ва тортиладиган нарса қўйиладиган ликопи (тарелкаси) [чашка весов]. У тарозининг иккى *палласини ҳам баб-баравар кўздан кечириб, шундан кейингина тош қўядиган тактиканинг тарафдори* эди. Иброҳим Раҳим, Чин муҳаббат.

ПАНД

панд I: [тожикча «насиҳат»] от. *Панд-насиҳат* [наставление]. «Хўши, тақсир, нима дейди? .. бир оз панд-насиҳат қилиб қўйдингизми?»—деди Мадамин. Парда Турсун, Ўқитувчи.

панд II: [< тожикча *фанд*—«алдаш»] от. *Панд бермоқ* (алдамоқ). *Панд емоқ* (алданмоқ). *Миянгни шилат, ҳийла билан душманга панд бер.* Ўйғун, Ҳаёт қўшиғи.

ПАР

пар I [тожикча] от. Парранда танасини қоплаб турадиган юмшоқ ва нафис пат, тивит, момиқ [пух]. *Пар ёстиқ. Пар тўшиак.* □ *Ёнма-ён қўйилган таҳта каравотлар устига гулдор чойшаб ёзиб, оппоқ пар ёстиқлар тахлаб қўйилибди.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

пар II [русча] от. Буғ, намнинг иссиқ таъсирида буғланиши билан ҳосил бўладиган газ. *Симоб парлари.* Ердан пар кўтарилаётir.

пар III [< русча *пара* < немисча *Raag* < латинча *rag*—«тeng, бир хил»] сифат. 1. Бир жуфтни ҳосил қилувчи икки буюм, шун-

Партия

102

дай буюннинг ҳар бири. *Бир пар этик.* Этиккнинг *пари.* □ *Кечқурун.. пар отли извоши кўчанинг бошида тўхтаб, ундан терговчи тушди.* Абдулла Қаҳҳор, Сароб.

2. Бир-бирига тенг, муносиб. *Иккиси жуда пар тушган.* *Мен сизга пар эмасман.* □ *Қизим бор эди якка, исми Қамар,* Оз эрди ҳусн бобида унга *пар.* Собир Абдулла, Тоҳир ва Зуҳра.

ПАРТИЯ

партия I [латинча *partis*, *partis*—«гуруҳ, бўлим»] от. Бирор синфнинг сиёсий ташкилотга уюшган илғор қисми. *Совет Иттифоқи Коммунистик партияси.* *Партия аъзоси.* *Партия билети.* *Район партия комитети.* *Партия ташкилотининг секретари.* *Партия бюроси.* *Партия конференцияси.* *Партия топшириги.* □ *Январнинг бошларида облость партия комитетидан вакил келиб, қишлоқ совети раиси Самандаровнинг ўйига тушди.* Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

партия II [латинча «гуруҳ, бўлим»] от. 1. Бир йўла жўнатилган ёки қабул қилиб олинган товарлар. *Станокларнинг янги партияси етиб келди.*

2. Тугал ўйин. Учинчи *партия ҳам дуранг натижага билан тугади.*

ПАРЧА

парча I [*<тожикча порча*] от. Бутундан ажратилган бўлак, қисм [кусочек, осколок]. *Парчаланмоқ, парча-парча бўлмоқ.* □ *Бир парча нон.* *Бир парча ер.* *Поэмадан парча ўқимоқ.* *Ғишт парчаси.* □ *Лекин Азиз тўрга ўтаетганда Дилдор огоҳлантириди:* «*Астароқ.. Оёғингиз таги бинафа шазор.* *Шу бир парча ерда менинг бинафа шаларим бор.* *Буларни мен ўзим парварии қиласман.*» Ҳамид Гулом, Бинафа атри.

парча II [*тожикча*] от. Олтин, кумуш иплар қўшиб тўқилган шоҳимато, зарбоф(т). *Қаторга тиркадик лўйк билан норча,* Устига юкладик қирмизи *парча.* «*Алпомиш».*

ПАССИВ

пассив I [латинча *passivus*—«ҳаракат-фаолиятсиз»] от; *бухгалтерия термини.* Корхонанинг барча қарз ва мажбуриятлари. *Корхонанинг пассиви.* *Банкнинг актив ва пассиви.*

пассив II [*< русча пассивный*] сифат. 1. Лоқайд, бефарқ, интилишиз. *Пассив фаолият.* *Пассив томошабин.* *Пассив агитация.*

2. Тилишунослик термини. Мажҳул даражадаги феъл билан тузилган. *Пассив конструкция.* □ *Пассив конструкцияда бажарувчини аниқлаш биринчи ўринда турмайди, шунга кўра жонли тилда пассив конструкция одатда субъект ифодаланмайдиган ҳолларда қўлланади.* А. Ф. Ғуломов, М. А. Асқарова, Ҳозирги замон ўзбек тили. Синтаксис.

ПАШМАК

пашмак I [*тожикча*] от. Ун, ёғ, қанддак тола-тола қилиб пишириб тайёрланган ширинлик. *Пашмак ҳолва.* *Илгари пашмакни оғзингизга солсангиз,* зриб кетарди. □ *Баққоллар кичкина-кичкина дўйкончаларида ярим кечага қадар савдо қиладилар.* *Пашмак, турли-туман.. ҳолевалар, писта-бодом, новвотлар, парвардалар, отони, хўроқсандалар сероб.* Ойбек, Болалик.

пашмак II от. Шўралар оиласига мансуб, танаси қалин тола ва тантачалар билан қопланган бир йиллик ўсимлик [солянка калевая].

ПАҚИР

пақир I [*< бақир—«мис»*] от. Челак (асли мисдан ясалган), сатил [ведро]. Уч *пақир сув.* □ *Афанди бир кун кечаси қудукдан сув олгани пақир соглан эди, сувда ойнинг аксини кўрди.* «*Афанди латифалари*»дан.

пақир II [*< бақир—«мис»*] от; *эскирган.* Қиймати икки тийинга тенг чақа пул (асли мисдан ясалган). *Олиб келган мева-ринг бир пақирга арзимайди.* □ *Сўзимга шон, бошқа бир пақир ҳам пулим ўйқ.* И. Икром, Адолат.

ПИХ

пих I от. Эркак парранда оёғидаги учли мугуз (ҳужум қилиш қуроли бўлиб хизмат қиласди) [шпоры (у птиц)]. *Пихини ёрган.* *Пихи қайрилган.* □ *Буниг ўстига ҳаром-харишдан ҳазар қиласмайдиган,* *пихини ёрган туллакка ўхшайди.* Асқад Мухтор, Туғилиш.

пих II от. Могор, пўпанак [плесень]. *Нон пих боғлабди.*

ПИШИ

пиши I феъл. 1. Пишиқ ҳолга келмоқ, етилмоқ [доходить до степени готовности]. *Ер пишиди.* *Лой пишимабди.* *Иш ҳали яхши пишимабди.* □ *Иўлнинг ўнгидаги олти минг, сў-*

лида олти минг гектар құмөк олтін ер пишиб ёғибди: на шүри бор, на ботқоғи.. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Чиниқмоқ [натренироваться]. Жисмоний меңнат қылсанғ, этинг пишийді. Бундай шиларни күраверіб, унинг күзи пишиған. □ Шахдам қадам босиб минбарга чиқишидан, ғап оҳангидан бұнақа даврага күп түшиб, хийла пишиған, сертажриба күрінади. Ҳаким Назир, Маек сари. пиши II феъл. Ботириб, намлаб олмоқ [окунать]. Сувга пишиб олсанғ, юмшаб тұради. □ Табиат чиндан ҳам бевақт үйләгә чиққан бу үйловчыны сувга пишилған паррандадек жабралаган эди. Парда Турсун, Үқитувчи.

ПОРА

пора I [тожикча; биринчи унлиси асли чўзиқ] от. Парча, бўлак, бурда [кусок, часть]. Садпора айламоқ. Пора-пора құмөк. □ Қўлингдан келса, минг пора қилиб ташламайсанми?! □ Фақат ўқтин-ўқтин уруши совуқ нағасини пуркаган күнларда шўх күлгилар фарёд билан алмашыб, дашти зир титратади-ю, бу кичик бахтни ҳам кўп кўриб, юракларни минг пора қилиб кетади. Одил Еқубов, Эр бошига иш тушса.

пора II [тожикча; туркчада рага—«пул】 от. Уз манфаатига хизмат қилдириш мақсадида ғайри қонуний йўл билан бериладиган пул ёки буюм, ришибат [взятка]. Пора бермоқ. Пора олмоқ. □ Отам билан онам: «Тоза шарманда бўлдик. Беш-олти йилга кестириб юборса, сени қандай қилиб қутқариб оламиз. Порага мол-дунёмиз бўлмаса...»—дейишди. Парда Турсун, Үқитувчи.

ПОТЕНЦИАЛ

потенциал I [латинча potentia—«имконият】 от. 1. Физика термини. Мақоннинг маълум нұқтасида муаллақ жисмга хос энергия запасини характерлөвчи ўлчам. Тортин күчининг потенциали.

2. Ижтимоий термин. Яширин куч-қудрат, имкониятлар. Саноат потенциали. Экономик потенциал. Харбий потенциал. □ Факультет коллективи XI беш йиллик учун мұлжалланған илмий шилаб чиқарыш потенциалини яқын келажакда юксак самара берадиган истиқболли үйналишларга қаратмоқда. К. Ахмедов, Қ. Ахмеров, Илмий ишлар самарадор бўлсин.

потенциал II [*< русча потенциальный*] сифат. Яширин, аммо юзага чиқиши мумкин бўлган. Потенциал энергия. Потенциал имкониятлар. Потенциал рақиб. □ У [Мусо Хоразмий] ўз исходида .. янги ижтимоий-иқтисодий формациянинг туғилиши жараённида илмий ихтиrolарга эҳтиёж кучайган бир даврнинг ақлий интилишлари, илмий қудрати, потенциал кучи, үйналиши ва характеристики ифодалади. М. Хайруллаев, Фан ва маданиятимиз фахри.

ПРОСПЕКТ

проспект I [латинча prospectum—«кўриниш, кўздан кечириш】 от. Катта узунликка эга кенг ва тўғри кўча. Максим Горький проспекти.

проспект II [латинча prospectum—«кўриниш, кўздан кечириш】 от. Езилиши, босиб чиқарилиши планлаштирилган асарнинг мақсади, вазифаси, тузилиши ҳақидаги қисқача баён. Дарсланинг проспекти тайёр. Кўп томлик нашрнинг проспекти муҳокама қилинди.

ПУЛ

пул I [тожикча] от. 1. Оқча [деньги]. Пулламоқ, пулли [платный]. □ Пул ишмоқ. Пул-буюм лотереяси. □ Жанжални пулга сотиб оладиган шұнақа одамлар ҳам бўлар экан, ё товба! Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Эскирган. Ярим тийин [грош, полкопейки]. Бир пул (ярим тийинлик чақа). Икки пул (бир тийинлик чақа). Тўққиз пул (уч тийинлик чақа). Бу нарсалар бир пулга арзимайди. Бутун ҳаракатлари бир пул бўлди. □ Ишқитган болаларга икки пулдан соврин бериб, томоша қилиб ётган икки бойнинг бири шу Ниёзмат ҳожи бўлиб, ҳаждан янги келган йиллари эди. Абдулла Қаҳдор, Сароб.

пул II: [тожикча—«кўприк】 от. Тахтапул (жой номи). Пули сирот (диний).

РАСМ

расм I [арабча رسم—«чиズма】 от. Бирор предметнинг қофозга (ёки бошқа бирор нарсага) туширилган акси, шакли, сурат [рисунок]. Расмли, рассом. □ Расм солмоқ. Расмини олмоқ. □ Ишлаган расмларида ғитта-яримтаси гоҳо де-

Раста

106

ворий газета редколлегиясига маъқул тушиб қолади. Ҳаким Назир, Сўнмас чақмоқлар.

расм II [арабча *رسسم* —«одат»] от. Урф-одат, таомил [обычай]. *Расмий, расмона, расм-русум.* □ Унинг онаси жамоанинг қадимги расмига мувофиқ камбағал қарияллардан бир нечасини чақириб, олдиларига бир лаган ош қўйди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

РАСТА

раста I [тожикча] от; эскирган. Бир-бирига уланиб кетган ва бир хил мол билан савдо қиласидан дўконлар қатори [торговый ряд]. *Растама-раста.* □ Чит растаси. *Кулочлик растаси.* □ Аҳмад Ҳусайн раста оралаб, дўконларнинг бирни олдида тўхтади. Ойбек, Нур қидириб.

раста II: [< тожикча *растан*—«қутулмоқ»] от. Балогатга етиш [половая зрелость]. *Раста бўлмоқ* (балогат ёшига етмоқ). □ Ўғлине раста бўлиб, овози дўр-дўр бўлиб қолибди.

РЕАКТИВ

реактив I [латинча *ге*—«қарши, қайта»+ *activus*—«ҳаракат-фаолият»] от; химия термини. Биримада маълум химик реакцияни вужудга келтирувчи ва шу орқали биримада изланётган мoddанинг бор-йўқлигини аниқлаб берувчи мoddа. *Бу ҳол уларга илмий шиларини бажаришда зарур бўлган замонавий янги асбоб-ускуналар, препаратлар ва реактивлардан унумли фойдаланиши имконини бермоқда.* Қ. Аҳмедов ва Қ. Аҳмеров, Илмий ишлар самарадор бўлсин.

реактив II [< русча *реактивный*] сифат. 1. Реактив вазифасини ўтовчи. *Реактив модда.*

2. Қайтиш кучи таъсири билан пайдо бўлувчи; шундай кучдан фойдаланувчи. *Реактив ҳаракат.* *Реактив двигатель.* *Реактив самолёт.*

РЕАКЦИЯ

реакция I [латинча *ге*—«қарши, қайта»+ *actio*—«ҳаракат-фаолият»] от. 1. Моддалар орасидаги ўзаро химик таъсир. *Химик реакция.* *Қўшилиш реакцияси.* *Бу моддалар реакцияга киришимайди.*

2. Организмнинг ташки ва ички таъсирга жавоби. *Организмнинг совукқа (температуранинг ўзгаришига) реакцияси.* *Организмнинг янги препаратга реакцияси.*

реакция II [латинча *ге*—«қарши»+ *actio*—«ҳаракат-фаолият»] от; ижтимоий термин. Үлиб бораётган синфларнинг ижтимоий тараққиётга сиёсий ва иқтисодий қаршилиги; революция на-тижасида енгилган эксплуататор синфларнинг сиёсий ҳокимликни қайтариб олишга, умри тугаган эски тузумни тиклашга қаратилган кураши. *Реакция кучларига қарши кураш.* *Россияда 1905 йил революциясидан кейинги қаттиқ реакция йиллари.*

РОМ

ром I [тожикча] от. Фол, бирор белги-аломатларга сунниб олдиндан айтиб бериш [гадание]. *Ромчи I* (предсказитель). □ *Ром очмоқ.* *Ром кўрмоқ.* □ *Намозхон йилдан йилга камайиб, мачит ўз-ӯзидан ёнилиб қолгандан кейин, маҳсум ўликлар «хизмат»ига ўтди ва баъзан битта-яримтага ром очиши билан тириклар «хизмат»ини ҳам қилиб юраг эди.* Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

ром II: [тожикча] сифат. Муте, тобе [усмирённый, покорённый]. *Ром бўлмоқ, ром қиммоқ.* □ .. хўж, у ҳолда Аҳмаджон қайси ноёб фазилатлари билан Дилдорни ром қила олади? Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ром III [< русча *рама;* сўзлашув нутқида бу сўздаги унли ўзбекча талафуз қилинади; адабий тилда *рама* ишлатилади] от. Дераза табақалари кесаки билан биргаликда. *Ромсол, ромчи II.* □ *Кенгингина тўртбурчак хона икки томонига ўрнатилган баланд итальян ромлардан ён-ёруг .. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.*

РОМЧИ

ромчи I [ром I+чи] от; эскирган. Ром очувчи, ром кўрувчи, фолбин [гадалка]. *Баъзи қолоқ кишилар ҳали ҳам ромчининг сўзларига чипта-чин ишонади.* *Ромчининг ромидан ўзингнинг хом хаёлинг яхши.* Мақол.

ромчи II [ром III+чи] от. Рама ясовчи (уста), ромсол. *Мен ромчи устаман, шкаф ясаш қўйлимдан келмайди.*

РОНДО

рондо I [французча *rondean*—«думалоқ, япасқи»] от; адабиётшунослик термини. Ҳар бир бандида айни бир мисра маълум тартибда тақрорланадиган шеър тури. *Рондо қадимги француз шеъриятида кўп учрайди.*

рондө II [французча rondeau—«думалок, япасқи»] от. 1. *Типография термини*. Эніга кенг, япасқи шрифт. Айрим абзацлар, сүзлар рондо билан терилади.

2. Учи тұмтоқ перо. Рондо билан ёзилған таблица.

РУХ

рух I [тожикча] от; эскирган. Бет, юз [лицо]. *Ruxsora*. □ Гул рұх. *Rux ochmoq*.

рух II [тожикча] от. Тұра (шахмат донасининг номи) [ладья]. *Ruxini* и юрмоқ. *Ruxni filga almaشتирмоқ*.

РУХ

рух I [арабча روح] от. 1. Кайфият [настроение]. *Ruখlanmoq*. □ Үнинг рұхни баланд. Баланд рұх билан. *Ruখini kytarmoq*. *Ruখini tushirmoq*. □ Дарҳақиқат, кишининг қиёфаси ва сўзларига қараб үнинг рұхни билиши бошқа. Парда Турсун, Үқитувчи.

2. Психик ҳолат [состояние (душевное)]. *Ruখan, ruখii*. □ *Ruখim engil tortgdi*. □ .. айниқса хиёбоннинг икки томонида сув отиб ётган майды фонтанлар киши рұхни аллайди, асабларини тинчтади, ором бағишлайди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

3. Дикий. Арвоҳ, жон [душа]. *Ruখoniy*. □ *Ruখi ga bakhishiда қилмоқ*. □ Үлганимдан кейин рұхимга бир калима қуръон ўқиса, бир вақтлар Ҳасанали ота ҳам бор әди деб ёдласа, менга шуниси кифоя! Абдулла Қодирий, Үтган күнлар.

рух II [асли арабча] от. Юмшоқ, әгилувчан, оқ-күкиш тусли металл [цинк]. *Ruখlamoq* (оценковать). □ *Ruখ poroshogi*. *Ruখ samovar*. *Ruখ yogurtstirmoq*. □ *Ona жажжигина рұх электр самоварни қўйиб юборди-да, ёзув столи тортмасидан печенье терилған ликоб олди*. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

САВДО

савдо I [тожикча] от. Олди-сотди [торг, торговля]. *Savdogar, savdolashmoq*, савдо қилмоқ, савдо-сотиқ. □ *Kytara са в д о*. Чакана са в д о. Савдо министригиг. □ Қизиқ гапларни гапирасан. Ахир соқолим газлама са в д о с и билан оқарди. Мен дадил бўлмай, ким дадил бўлсин яна. Ойбек, Қутлуг қон.

савдо II [арабча سود] от. 1. Эҳтирос, изтироб [страсть]. *Savdo*. □ *Ишқ са в д о с и*. □ Ҳамиша ҳавфда кўнглим бу муҳаббат интиҳосидин. Мени ҳам этмаса мажнун дебон Раънонинг са в д о с и. Абдулла Қодирий, Мехробдан чайи.

2. Ташвиш [заботы]. *Boshimizga ogir са в д о солиб kўйдингиз*, амир. Үйғун ва Иzzat Султон, Навоий.

САЗО

сазо I [тожикча] от. Үтинч [умоление]. *Sazosи ўлмасин*. *Sazosи ини ўлдирма*. □ Қурбон ота үнинг сұхбатини хушламаса ҳам, одамнинг юзи иссиқ, ҳамсафар бўлиши тўғрисидаги са зоси ини ўлдирмади. Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

сазо II [тожикча] от. Кўпчилик олдидағи танбех, адаб [публичное порицание]. *Sazo bermoq*. □ *Cizning kolxozingizni deb Murodovadan men сазо эшигдим*. Иброҳим Раҳим, Ихлос.

САЛЛА

салла I от; эски. Мусулмонларда бошга ўраб юриладиган оқ ёки сарғиши тусли узун юпқа (докага ўхшаш) мато [налма]. *Sal-lali, sallagul* (пион). □ Қурбақа салла си (қўзиқорин). *Салла ўрамоқ*. □ Ҳар қачонгидай энгига енгилгина яланг қават кул ранг яктак кийган, белбоғини салла қилиб ўраган кекса темирчи .. *Pўлатга қараб кулиб гапиреди.. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин*.

салла II [< салла I] от. Үрама (тухумга қориб тайёрланган юпқа хамирни узун-узун кесиб, ўраб туриб ёққа қовуриб пишириладиган овқат). *Бу гал салла қилмадим, қуштилининг ўзини пишириб қўя қолдим*.

САМО

само I [< арабча سماء —«баланд, юқори»] от. Осмон, фалак [небо]. *Samoviy*. □ Ҳар вақтдагидан кўркамроқ, тиникроқ кўринган тўлин ой са монинг бир нуқтасида қотган каби. Ойбек, Қутлуг қон.

само II [< арабча سماع —«тингламоқ, эшитмоқ»] от; диний; эскирган. Зикр-у само (худонинг номини такрорлаб, тана аъзоларини турлича ҳаракатлантириб жазавага тушиш). □ *Machitlarда жар, зикр-само.. оҳ-воҳ.. Ҳеч қўяверинг!* Назир Сафаров, Шарқ тонги.

сана I [арабча **سَانَة** —«йил»] от. Бирор воқеа содир бўлган, алоҳида таъкидланадиган йил, ой, кун [дата (торжественная)]. Абу Али ибн Сино туғилганинг 1000 йиллиги мұхим сана сифатида жаҳон миқёсида нишонланади. Газетадан. Мен абжад ҳисобини билганим учун у ердаги тарих моддасини ҳисоблаб кўрдим. Ҳақиқатан, ундан ўша йилнинг санаси бўлган ҳижрий 1303 чиқарди. Садриддин Айний, Эсдаликлар.

сана II [сон —«миқдор»+а—феъл ясовчи аффикс] феъл. Доналаб (группалаб) ҳисобламоқ [считать]. Санама (тикиш усули), саноқ. □ Икки марта сана дим. Санама ай саккиз дема. □ Шунда бутун жамоанинг етти пуштини бармоғи билан сана б, ҳамманинг бир уруғдан тарқалганигини исботлаудиган бой амакиси Саримсоқ оқсоқолнинг олдига уч марта ёрдам сўраб борди. Парда Турсун, Үқитувчи.

САНДАЛ

сандал I [< тожикча сандалӣ—«қўрдон, манқалдон»] от. Полда маҳсус чуқурча ясаб, унга чўғ солиб, тўғри тўрт бурчакли курси қўйиб, устига кўрпа ёпилган исиниш қурилмаси. Сандал кўрпа. Сандал курси. Сандалга чўғ солмоқ. Сандалга ўтири, исиниб оласан. □ Бу ердаги сана дали атрофига шоҳи ва атлас кўрпачалар тўшалган, катта-катта парқу ёстиқлар қўйилган. Абдулла Қаҳҳор, Кўшчинор.

сандал II [юнонча sandalion] от. Юзи йўқ, тагликнинг ўзидан иборат, бармоқларга тасмалар билан илинадиган оёқ кийими. Ҳовлида ёз куни сана дали кийиб юраман.

САНҚИ

санқи I феъл. Бекордан-бекор, бетайин сандироқлаб юрмоқ [шляться, слоняться]. «..Ишонасизми, туни билан кўчаларда санқиди м», — деди Аҳмаджон Латофатга. С. Қароматов, Ҳижрон.

санқи II [< санқи I] сифат. Бекордан-бекор, бетайин сандироғлаб юрадиган [повеса, бродяга]. Э, санқи бўлмай ўлсин! Шотурсун ҳам! Ӯшанинг дастидан ҳеч тинчлик йўқ менга! Ф. Мусажонов, Сабоқ.

сариқ I сифат. Малла, олтин рангли [желтый]. Сариқ гул. Сариқ илон. Сариқ қалам. Сариқ чой. Оч сариқ. □ «Сиз шу ерда андак ўтириб туринг, опа!» — деди ҳалиги қирра бурун сариқ одам ва ўзи тезда ўринидан турив, қаёқ-қадир эшиллаб кетди. Парда Турсун, Үқитувчи.

сариқ II [< сариқ I] от. Сариқ рангли жисм [желток]. Тухумнинг сарифи. □ Тухум пачақланған эди. Унинг сарифи оқка аралашиб, чаккамдан сизиб, юзимга оқмоқда эди. Ғафур Ғулом, Шум бола.

сариқ III [< сариқ I] от. Жигар хасталаниши билан организмга сариқ ранг тараладиган касаллик [желтуха]. Сариқ бўлмоқ. □ Бу палатада сариқ билан оғриган касаллар ётади.

САФАР

сафар I [арабча **صَفَر** —«саёҳат»] от. Узоқ жойга йўлланиш [поеzdka]. Сафарбар. □ Узоқ сафарга чиқмоқ. Сафаринги з бехатар бўлсин. Мунча сафаринги з тез қариби? □ «Бобо,— деди ниҳоят Азиз соқол учини ямлаб ўтирган чолга тавозеланиб,— менинг сафарим қариби, ишим битди, эртага қишилокқа жўнайман». Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

сафар II [< сафар I] от. Гал, келиш вақти [раз]. Ҳар сафар. Бу сафар. Келгуси сафар. □ Ҳар қачонгидек, бу сафар ҳам она-бала нонушта қилиб бўлгач, мактабга бирга отлашиди. Шароғ Рашидов, Қурдатли тўлқин.

сафар III [арабча **صَفَر**] от. Ой солномаси ҳисоби бўйича иккинчи ойнинг номи. Билмайман, мучалим тўнғиз бўлиб, сафар ойининг ўн бирида туғилибманми? Ҳамза Ҳакимзода, Майсаранинг иши.

СЕП

сеп I от. Узатилаётган қизга ота-онаси берадиган бисот, мол [приданое]. Сепли, сепсиз. □ Сеп ёймоқ. Келинни келганда кўр, сепини ёйганда кўр. Мақол. □ Сабабини сўрасак, кенно-йимиз бундан беш кун аввал сепларини ишгиб, кетиб қолган эканлар, ишдан бўшатишни сўраб почтадан ариза юборибдилар. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

сеп II феъл. Суюқ, майда нарсани бир текисда сочмоқ [брыйзгать, кропить, равномерно сыпать]. Сепма, сепкил. □ Қўчага сув

сепмоқ. Юзига атир сепмоқ. Чучварага мурч сепмоқ. Бодрингга туз сепмоқ. Товуққа дон сепмоқ. □ Шундай бўлгандан кейин, Тўрахоновнинг сўзларини айтиб бўлғдими? Бу — ўтга керосин сепиш билан баравар эмасми? Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

СИЗ

сиз I кишилик олмоши; II шахс кўпликтин ёки бирликинг ҳурматини ифодалайди [вы]. Сизламоқ. □ Гарчи уруши бизни тугилиб ўсан қишлоқларимиздан ажратган бўлса ҳам, кўнглимиз сизла рда, қадрдан ўйларимизга бориш орзузи билан яшаймиз, жсанг қиламиш. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

сиз II феъл. Бирор жисм орқали милтираб, томчилаб ўтмоқ [сочиться]. Сизот. □ Асад қори энди бўзарди, зах ердан сизиб чиқкан сув сингари, ишидаги ғашлик юзига чиқди. Мирзакалон Исмоилий, Фарона тоғ отгунча.

СИЛА

сила I феъл. Устидан кафт юргизмоқ, сийпамоқ [гладить]. Силама (лиммо-лим тўла). □ Кампир Мирзаевни ўлди, ярадор оёғини силади. Абдулла Қаҳдор, Қўк конверт.

сила II [< сила I] равши. Идишнинг оғзи билан баравар тўлдириб [наполненный до краев]. Сила қилиб тўлдирмоқ. Ошга сила уч пиёла гурунч солдим.

СИМ

сим I: [тожикча; унлиси асли чўзиқ] от; эскирган. Кумуш [серебро]. Сим-у зар (кумуш билан олтин). □ Хазинанинг сим-у зарга эҳтиёжи не даражада? Ойбек, Навоий.

сим II [< сим I; ўзбек тилига ўзлашгач, унли товуш қисқа айтиладиган бўйган] от. Металлдан тайёрланадиган илсимон буюм [проволоко]. Мис сим. Сим каравот. Сим элак. Сим тўсиқ. Сим тортмоқ. □ .. Аҳмаджоннинг унга муҳаббати ҳам шу чироқдай хираланиб қолганини ва, балки, сим и узилиб, ўғанини тахмин қилди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

СИНФ

синф I [арабча صنف — «хил, тур, туркум, гуруҳ】 от. Ишлаб чиқариш воситаларига муносабатининг ва бошқа манбаатлари-

нинг бир хиллиги асосида тарихан ташкил топган ижтимоий гуруҳ [класс (социальный)]. Синфи, синфсиз. □ Ишчилар синфи. Буржуазия синфи. Қуллар синфи. Қулдорлар синфи. Дехқонлар синфи. Антогонистик синфаар. □ «Қулоқлар гуноҳсизми? Партия қулоқларни синф сифатида тугатиш учун бўйруқ берган!»— деди жаҳл билан. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

синф II [< синф I] от. 1. Үқув йили давомида бир хил программа бўйича таълим оладиган ўқувчилар гуруҳи [класс (учеников)]. Синфдоши. □ Биринчи синф ўқувчи. Синф рапари. Синфдан синфга кўчши. Синфда қолдирмоқ. □ Пастки синф қизлари қизил ва кўк қогозлардан гуллар ясаб, .. саҳна ён-вериларига узун-узун маржон қилиб тортдилар. Парда Турсун, Ўқитувчи.

2. Мактаб ўқувчилари таълим оладиган хона [класс (помещение)]. Синф таҳтаси. Синфни озода тутмоқ. Синфдан ташқари ишлар. Ҳозир ўқитувчи синфда. □ Энди анча одамшаванд бўлиб қолди. Синфда ҳам, бошқа вақтда ҳам кўзига ёмон кўринган болаларни аввалгидай жеркимас эди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

СИР

сир I от. Металл буюмлар сиртига оксидланмаслиги учун, сопол идишларни силлиқлаш учун суркаладиган шиншасимон масса [эмаль, глазурь]. Сирламоқ, сирли I. □ Кўчанинг нариги муолишида бу ерда энг баланд ва энг қалин деворлик иморат — маҷит кўринади. Унинг баланд ва сирни кўчиб кетган эски устунылик айвонида бужмайиб уч-тўрт намозхон ўтирибди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

сир II [арабча سر — сирр] от. Бошқаларга маълум бўлмаган, англаб етилмаган нарса [тайна, секрет]. Сирдоши, сирлашмоқ, сирли II, сир-асрор. □ Сирини олдирмоқ. Сирини фош қилмоқ. Сир сақламоқ. Сир бой бермоқ. Болалик уйда сир ётмас. Мақол. Бу менга сир эмас. □ .. чолнинг энг севимли, энг яқин, ўқтин-ўқтин келиб турадиган набираси — врач қиз Дилдор билан дурустгина танишиб олган, ораларидага баъзи бир сирлар ҳам бўлиб ўтган эди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

сир III [русча сыр] от. Пишлиқнинг бир тури. Голланд сири. Юмшоқ сир [плавленный сыр]. □ Аёл сумкасидан сир би-

Сира

лан колбаса олиб, меҳмон қилди. А. Мираҳмедов, Кулған чеклар.

сир IV феъл. 1. Тортиб боғламоқ [привязывать накоротке]. Уста.. чорсисини белига сир и б боғлаб, минбарга чиқди. Саид Аҳмад, Ҳодивой.

2. Овқат бермай, узоқ вақт оч сақламоқ [морить головом]. «Овқат-повқатинг борми, опкелсанг-чи, ўлдирдинг-ку сир и б»,—деди Икромжон Жаннат холага. Саид Аҳмад, Уфқ.

СИРА

сира I от. Тартиб, кетма-кетлик, бирин-кетинлик [порядок, последовательность]. Сира сон. Ҳамма иш ўз сира си билан бўлгани яхши. □ У болаларни орқама-орқа тўрт сира дан қаторлаштириб, ҳар хил машқлар қилдирди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

сира II сифат. Очик, аниқ, тўғри. Гапнинг сира сини айтганда. □ Майли, шунчаки сира сини айтдим, мен бутунлай бошқа иш билан келувдим. Шароф Рашидов, Бўрондан кучли.

сира III равиш. Ҳеч, асло [совсем, совершенно, вовсе]. Сира тушумаслик. Сира келмаслик. Сира ўхшамаслик. □ Баҳор Пўлатнинг ёнида, Пўлатдек мард дўсти ёнида бораётганидан ўзида йўқ магрурланарди-ю, аммо Пўлатнинг қўллари қалтираб, лаблари титраётганини сира сезмасди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

СИРКА

сирка I от. Бит тухуми [гнида]. Сиркала(моқ) I. □ Қалин соч узоқ ювилмаса, сирка босиши мумкин.

сирка II [тоҷикча; асли—«нордон»] от. Узум шарбати ачитқисидан ҳосил бўладиган нордон тамли суюқлик [уксус(виный)]. Сиркала(моқ) II, сиркали, сиркойи (нордон узум нави). □ Пиёзни сирка билан ўлдирмоқ. Сиркаси сув кўтартмайди. Бу йил узумдан мусаллас солган эдим, сирка га айланниб қолди.

СИРКАЛА

сиркала I [сирка I+ла] феъл. Битнинг тухуми пайдо бўлишига йўл қўймоқ. Бошинги кўп вақт ювмабсан, сочинг сиркала бўлди.

114

115

сиркала II [сирка II+ла] феъл. Сирка билан ишлов бермоқ [мариновать]. Қабобга ажратилган гўштни тўғраб, зира, пиёз билан ўлдириб, сиркала бўлди.

СИРЛИ

сирли I [сир I+ли] сифат. Сир (эмаль, глазурь) берилган, сир билан қопланган [эмалированный, покрытый эмалью]. Сирли челак, Сирли чойнак. Сирли кострюлька. □ Қўлига сирли сопол коса тутган бир қизча қадамларини авайлаб босиб келди-да, косани Ойимхонга топширди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

сирли II [сир II+ли] сифат. Сир бор, англаб бўлмайдиган [тайственный] Сирли бир воқеа. Сирли нигоҳ. Сирли равишда. □ Алимхон бирдан товушини сирли равишда пасайтириди. Ойбек, Қутлуғ қон.

СОВУҚ

совуқ I [сови+қ] сифат. Ҳарорати нормадақ (нисбатан) оз [холодный]. Совуқонлик билан. □ Ҳаво совуқ. Ўй совуқ. Со-вуқ сув билан ювинамоқ. Қиши бу йил совуқ келди. □ Ажойиб сой, қишида иссиқ, ёзда совуқ сув оқади. Сабаби нима-а? Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

совуқ II [<совуқ I] от. Атмосферанинг паст температураги ҳолати, аёз [холод, мороз]. Эрталабки совуқ. Совуқ емоқ (қотмоқ). Совуқ урди. На иссиққа кўнасан, на совуққа. □ Қоронгига буркангаётган тор кўчадан тез югуриб кетди. Оёғи қор ва музни, кўйлакчан тани совуқни сезмасди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

СОЗ

соз I [тоҷикча] от. Музика асбоби [музыкальный инструмент]. Со-занда, соз-у наво. □ Со з чертмоқ. □ «Дўстлар, Мирзажўлдан сизга бу санъат, Ёшликнинг яшнаган ниҳолларидан!. Сўзимиз, со з имиз этар ҳикоят Боғлари, сувлари, шамолларидан!» Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

соз II [<соз I] от. Созланган ҳолат, гармония [настрой]. Созламоқ. □ Со зини тўғриламоқ. Со зи бузилибди.

соз III [<соз II] сифат. Яхши, жуда яхши [хорошо, прекрасно]. Жуда со з! Со з иш бўлди-да. □ «Келсалар, бош устига,

танишамиз, сұхбатлашамиз.—*Бобо құвончини яшираң олмай қүшиб құйди:—Жу да со з! Багримиз тағин ҳам тұлади.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

СОЛ

сол I от. Дарёдан кечиш, дарёда сузиш учун ходаларни боғлаб тайёрланадиган буюм [плот]. *Сапёрлар тезда сол ясашди.* □ *Кемачилар узун ғоғочларни .. сол билан оқызыб, Гамакұпrik ёнида қирғоққа чиқарардилар.* Жуманиәз Шарипов, Хоразм.

сол II феъл. 1. Ниманидир бирор нарсанинг ичига жойламоқ, қўймоқ [клость во внутрь]. *Қопга картошка солмоқ.* Ошга гурунч солмоқ. *Қозонга сув солмоқ.* □ .. тележкаларнинг четанидан тўкилиб қолган мисқол-мисқол «оқ олтин»ни териб оладилар, чангини туфлаб, қўзларига суртадилар, йўл ёқаларига қўйилган маҳсус қутиласрга соладилар. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Тўшамоқ [статья, постелить]. *Кўрпача солмоқ.* Үрин солмоқ. □ Алиохун ҳам кўрпаси, ҳам чопони бўлганин бир жуздурни жиёда бутоқлари орасидан олиб, пичан устига солди ва оёқларини кенг ёйиб, қўлинни ёстиқ қилиб чўзиди. Ойбек, Қутлуғ қон.

сол III кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога: 1. «тўла бажарилиш» грамматик маъносини қўшади (-б равишидоши формасидаги мустақил феъл билан ишлатилади). *Ицидаги дардини айтуб солди.* □ *Низомжон индамади.* Юрагида тўлиб-тошган гапларни узил-кесил тўкиб солмоқчи и бўлиб, қизни излаб яна далага қараб кетди. Сайд Аҳмад, Уғф.

2. «тезда бошқа ҳаракатни бажаришга ўтиш» грамматик маъносини қўшади (-а равишидоши формасидаги мустақил феъл билан ишлатилади, ўзи эса -б равишидоши формасида бўлади). *Кела солиб ўзини сувга ташлади.* □ *Бола тура солиб ўйига қочди.* Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

СОЛИҚ

солиқ I [сол II+иқ— от ясовчи аффикс] от. Давлат томонидан ахоли даромадидан олинадиган йиғим [налог]. *Солиқ олмоқ.* *Солиқ варақаси.* *Даромад солиғи.* □ *Унинг ўз кайфийча ғайда эмас, ҳафтада солиб турган солиқлари.*

фуқаронинг терисини шилса, .. остириб, кестириб туршии хосни ҳам эсанкиратди. Абдулла Қодирий, Үтган кунлар.

солиқ II [сол II+иқ— сифат ясовчи аффикс] предикатив сўз. Тушган (ҳолатда) [опущенный, свисающий]. *Қовоғи солиқ.* □ *Қовоғи солиқ* эшон бир нималар деб ўзинча тўнгирлаб касал ётган Тўрахўжабойдан хабар олгани кетди. Парда Турсун, Үқитувчи.

СОН

сон I от. Миқдор, адад, оз-кўплик [количество, число]. *Сонсиз, сонсаноқсиз.* □ *Яқинда биз немислардан озод қилинган бир қишилоққа кириб, вайрон бўлган, сонсаноқсиз китоблар сочилиб ётган кутубхонага дуч келдик.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

сон II от. Оёқнинг тиззадан юқори этли, йўғонлашган қисми [бедро, ляжка]. *Сон сугаи.* *Сон гўшти.* □ *Нормат ака совхозлардаги ёшлар ўзини «райком бобо» деб аташларини биринчи марта эшитгани учун бу ном нашба қилиб, паншаха қўлларини йўғон сонларига ура-ура маза қилиб кулади-да:* «Райком бобонг»нинг қорни оч, қизим!— деди завқланиб.— Чайновинг борми? Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

СОП

соп I от. Даста [ручка, рукоятка, черенок]. *Сопламоқ, сопли.* □ *Болтанинг сопи.* *Кетмоннинг сопи.* *Тешанинг сопи.* *Сопини ўзидан чиқармоқ.* *Йўқолган пичоқнинг сопи олтин.* Мақол. □ *Бўронбек қамчининг сопи билан Ибодулланинг кўкрагидан итариб, Ойшабонунинг ўйига кирди.* Ҳамид Ғулом, Машъял.

соп II: Охиригача тамом. *Соп бўлмоқ, соп қилмоқ.* □ «Ҳа, бир алами бордир-да.»—«Ё нос соп бўлди ми икк? Ҳумори тутган бўлса керак». Парда Турсун, Үқитувчи.

СОЧ

соч I от. Бошда ўсадиган тук толалари [волосы]. *Сочиқ I, сочбор, сочпопук.* □ *Майда ўрилган соч.* *Жингалак соч.* *Соч олмоқ.* *Соч қўймоқ.* *Тепа сочи тикка бўлди.* □ *Раҳим бобо .. Аҳмаджоннинг иссиқдан бўркқан қорамагиз кўркам юзиға, тўсдай тим қора қалин сочиға .. зимидан тикилиб сўради..* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

соҷ II [тожикча сој] от. Майна, чугурчук [дрозд, розовый скворец]. Шу кунларда соҷ қўпайибди.

соҷ III феъл. Қисмларга бўлиб ташламоқ [сыпать, рассыпать]. Соҷма, сочиқ II. □ Йўлкага қум соҷмоқ. Бошидан гул соҷмоқ. □ У фонтан ўргасида оппоқ бўйини кўкка чўзган, узун тумшигидан сув сочаётган ғозга .. бир неча дақиқа қараб турди-да.. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

СОЧИҚ

сочиқ I [соҷ I+иқ]. от. Юз-қўл, идиш-товоқ артиш учун ишлатиладиган мато [полотенце]. Соҷиқни узатиб юборинг. □ Нормат ака енгилгина шилпакни кийиб, даҳлиздаги умивальникда қўлни ювди-да, Азиз узатган оппоқ сочиқ қа шомасдангина артинар экан, сўради: «Онанг қаерда?» Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

сочиқ III [соҷ II+иқ] от. Тўйда тўй сабабчиси устидан сочиладиган ширинлик, танга-чақа. Канизаклар сочиқ сочиши учун келинни кутар эдилар. Ойбек, Навоий.

СОҒ

соғ I: от; эскирган. Ўнг томон [правая сторона]. Соғ-у сўл. Ҳабаринг йўқ сенинг соғ-у сўлингда н. «Равшан».

соғ II сифат. Соғлом, саломат [здоровый]. Согаймоқ, соғлик, соғсаломат. □ Соғ бўлинг. Кўр қўйганини соғ топмас. Мажол. □ «Машқлари пастроқ кўринади, мулла Аҳмаджон?— Раҳим бобо кўзини ишдан олмай сўради.— Тан-жонлари соғми?» Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

соғ III феъл. Елиндан сиқиб (сўриб) чиқармоқ [доить]. Соғим (соғимни оширмоқ), соғин I (соғин сигир), соғувчи (сут соғувчи). □ Сигирингизни бир кунда уч марта соғинг. □ У боф ва полизга қарарди, ҳовлини супуриб, уйларни ўйғиштиради, нон ёпиб, сигир соғарди, кир ювиб, тапти қиласади, ўтиш ёриб, овқат пиширади. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

СОҒИН

соғин I [соғ III+иҳ — сифат ясовчи аффикс] сифат. Сут берадиган, соғилиб турган [дойтная]. Соғин сигир. □ Қайнанаси .. бир кун у тўйга, бир кун бу тўйга кетади. Кан-катта рўзгор, со-

ғин сигир, бир нечта қўй келинга қолади. Р. Раҳмон, Мехр кўзда.

соғин II [асли соғ —«йиғла»+иҳ — даражা ясовчи аффикс] феъл. Соғинч ҳисси сезмоқ, кўришни кучли даражада истамоқ [тосковать]. Соғинч. □ Сизни ва отамни жуда соғинди м. Агарда оғир оёқ бўлмасам эди, қиши бўлишига қарамасдан, Марғилон жўнар эдим. Абдулла Қодирий, Утган кунлар.

СТАВКА

ставка I [русча ставить сўзидан] от; молия термини. Маошнинг белгиланган миқдори, солиқнинг белгиланган нормалари. Тариф ставкалари. Даромад солигининг ставкалари. □ Мавриқия молия министри В. Рингаду Вашингтоннинг банк учёт ставкасини анча ошириш тўғрисидаги қарорига тўхталиб, шундай деди.. «Совет Узбекистони»дан.

ставка II [русча ставить сўзидан] от; ҳарбий термин. Ҳарбий бошлиқ ва унинг штаби жойлашган ер; қўмандонлик органи. Олий Бош Қўмандон ставкаси. Стратегия масалаларини Ставка ҳал қиласади.

СУД

суд I [русча] от. 1. Гражданларнинг даъволарини ҳал этиш ва жинон ишларни кўриб, ҳукм чиқариш билан шуғулланадиган давлат органи. Ҳалқ суди. Шаҳар суди. Олий суд. Суд эксперти. □ Үртоқлар, олиб боринглар буларни, адоловат судига топширинглар! Тегишили жазосини кўрсинг. Ҳамза Ҳакимзода, Туҳматчилар жазоси.

2. Шу органнинг ўйғилиши, кенгаши. Суд қилмоқ, судланмоқ, судлашмоқ. □ Намунали суд. Очиқ суд. Ениқ суд. □ Каримдан боласи учун бир ийллик нафақа талаб қилган бу ариза Каримнинг иши низасидан төргов тугаб, суд бўлган, Карим уч ийл муддат билан шартли қамоқса ва ўнминг сўмга яқин растратани ундириб олишига ҳукм қилинган кунининг эртасига ўша суднинг ўзига келиб тушди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

суд II: [тожикча] от. Фойда [выгода, прибыль]. Судхўр (ески). □ Энди суд қилмасдириғам-у ҳасратине, Билгин, йўлдош бўлди доғ-у кулфатине. «Эрали билан Шерали».

СУЗ

суз I феъл. Суюқликни сузғичдан ўтказмоқ, фильтрламоқ [цедить, процеживать]. Сузгич I □ Мусаллас тайёр бўлмабди, уни яна бир марта сузиш керак. □ Инсоф юзасидан айтганда, паш-

Сузгич

120

- ша ярамас махлук, .. покиза қилиб сузиб қўйилган кўкнордан қаноти чиқади. Абдулла Қаҳор, Башорат.
- суз II феъл.** Овқатни идишга солмоқ [раскладывать на блюда]. Шўрвани сузиб қўймоқ. □ Аэзиз оши гулдор сопол лагана сузиб келди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.
- суз III феъл.** Ноз-карашма ифодаловчи ҳолатга келтирмоқ (кўзни) [щурить (кокетливо)]. Кўзини сузмоқ. □ Сенга кўз сузганини ўз кўзим билан кўрдим-ку. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.
- суз IV феъл.** Сувда ҳаракатланмоқ [плавать]. Сузгич □ Дарёдан сузиб ўтмоқ. Қайиқда сузмоқ. Сувда сузиш бўйича мусобақа ўтказмоқ. □ Бир жангчи менга қасам ишиб дедики, гёё у ерга ётиб, осмонга қараса, ўтларнинг ўсии шарпасини, булултарнинг сузиш шарпасини ҳам эшиштар эмиш. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.
- суз V феъл.** Шохи билан ҳужум қўлмоқ [бодать]. Сузонғич. □ Ҳа, асов сигирнинг феълини билмасанг, олдига йўлатмайди — сузади, тепади, сут бермайди. М. Жўра, Қуёшдан нур эмганлар.

СУЗГИЧ

- сузгич I** [*суз I+гич*] от. Суюқлик таркибидаги қаттиқ, қўйقا нарсаларни тутиб қолиш учун хизмат қиласидиган буюм [фильтр, цеделка]. Сутни сузгичда иштадиган.
- сузгич II** [*суд IV+гич*] от. 1. Балиқнинг сувда сузиб юришини таъминловчи органи, қаноти [плавник]. Бу балиқнинг сузгични бошқача бўлади.
2. Қармоқнинг сувда чўкмай юришини таъминловчи пўякак [поплавок]. Бу ерда сув чуқур, қармоқнинг сузгични юқори кўтарши мумкин.
- сузгич III** [*суз IV+гич*] от. Усти силлиқ, сувда жуда тез сузадиган қўнғизсимон ҳашарот [клоп-гладыш]. Сув ниҳоятда соф; офтоб нурида живир-живир товланувчи майдада шагал юзида кичкина балиқлар саир қиласиди, гир-гир сузгичлар айланади. Ҳ. Аҳмар, Ким ҳақ?

СУМАЛАК

- сумалак I** [асли *сума* — «ундирилган дон» + *лак* — кичрайтиш-эркалаш ифодалайдиган аффикс] от. Ундирилган буғдойни туйиб, маҳсус усол билан узоқ пишириб тайёрланадиган ҳолвайтар-

симон овқат (ҳар йили эрта баҳорда кўп хонадои хотинлари биргаликда тайёрлайди). Сумалакка қўшиласизми? □ Ҳар баҳор келса, келур бир неча олдов сумалак, Яна эл ичра солиб гулгула, ков-ков сумалак. Ҳабибий.

- сумалак II от.** Ириб тушаётган қорнинг бўғот, тарновларда конусимон шаклда музлаган ҳолати. Томларда, бўғотларда осилиб турган сумалаклар офтобда ийтилларди-ю, чак этмасди. Раҳмат Файзий, Ҳазрати инсон.

СУР

- сур I от.** Қоракўлнинг энг яхши нави [смушка высшего сорта]. Бу йил сур кўп тайёрланди. □ Кўр Шерматнинг кийими жўнроқ бўлса ҳам, янги сур телпакни чап кўзига бостириб кийган, соғ кўзи артилган тилла узукдай ялтиллайди. Одил Еқубов, Эр бошига иш тушса.
- сур II** [< *сур I*] сифат. Оч кулранг, кўкимтири [светло-серый]. Сур от. Сур қуён. □ Энгина сур ранг коломенко кўйлак, белида қайши камар. Одил Еқубов, Эр бошига иш тушса.
- сур III сифат.** Қуритилган, суви қочган [вяленый]. Сур гўшт. □ Қозоқ қизи тутган қимиз қалбидек соғ, Эсадан чиқмас сур қазининг тўғрамчаси. Собир Абдулла.
- сур IV** [< *сур III*] сифат. Бети қаттиқ, ҳайдаса ҳам кетмайдиган [нахальный]. Сурлик, сурбет. □ Сур йигит. Бунчалик сур эканини билмас эдим. □ Нигоранинг кўз олдига Ёқутоимнинг тухумдай тифиз гаёдаси-ю, пардоз-андоз қиласиди сур башираси келди. Суннатилла Анорбоев, Оқсой.
- сур V феъл.** Силжитмоқ [сдвигнуть]. Сургамоқ, сургун, сурги, сурма. □ Стулингизни бир оз чапга суринг. □ Столни девор томонига сур иб қўйди. Ҳ. Шамс, Душман. Аэзиз диссертациясида илгари сурган фикрлар айтишгагина осон. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.
- сур VI** [< *сурт*] феъл. Бирор мойли суюқ нарса билан қопламоқ, ишқамоқ [смазать]. Суркамоқ, сурги, сурма. □ Подшипника ёғ сурмоқ.

СУҚ

- суқ I сифат.** Қаноат қиласидиган, кўз олайтирадиган, очкўз [ненасытный, завистливый]. Суқлик, суқланмоқ, суқтой. □ Суқ кўз. Суқ билан қарамоқ. Суқи кирди. Суқи тушди. Кунда еган суқ, ойда еган тўқ. Мақол. □ Үрмонларни ке-

зид юрамиз, ҳордиқ чиқариш учун тўхтаб, дараҳтлар тагига ўтирамиз, автоматни ерга қўйиб, тўрт атрофга с у қ б и л а н термиламиз. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

сүк II феъл. Бирор нарсанинг ичига кириromoқ [втыкать, сунуть]. Пичоқни этикнинг қўнжига с у қ м о қ. Оёгини сувга с у қ м о қ. Чўнгакка қўл с у қ м о қ. Гапни айтгун уққанга, жонни жонга с у қ қ а н г а. Мақол. □ Бобоқул ота .. баб-баравар кесилган, учлари йўнилган учта чиллакни танлади-да, ўрик тупининг уч ёғига ораларини сал-сал қочириб с у қ д и. Ҳаким Назир, Сўнмас чақмоқлар.

СУГУР

сугур I от. Ер остига ин қуриб, қишда уйқуга ётувчи, ўсимлик билан овқатланувчи, ўзи олмахонга ўхаш кемирувчи ҳайвон [сурок]. *С у г у р* сайҳон ерларда яшайди.

сугур II феъл. Мустаҳкам жойланган, тиқилган узун нарсани тортиб чиқармоқ [выдергивать, вытаскивать]. *M i x* с у г у р м о қ. Тиши с у г у р м о қ. Қилинчи қинидан с у г у р м о қ. □ Сигир қозикни с у г у р и б, .. Матчон тўранинг пахтазорига кириб, гўзаларни ямляяпти. Жуманиёз Шарипов, Хоразм.

СЎЗАН

сўзан I [тожикча —«игна»] от. Этикдўзликда, ямоқчиликда ишлатиладиган игна [сапожная игла]. Чол унга с ў з а н, бигиз тутишини кўрсатди. Ойбек, Кутлуғ қон.

сўзан II [< сўзан I] от. Тиканакли дараҳт турларидан бири — қумлоқ ерларда ўсадиган бута ўсимлик [песчаная акация].

СҮК

сўк I от. Оқланган тарик [пшено]. *С ў к* оши. *С ў к* талқон. *С ў к* ошига сурнай. □ Тери тагин сакрабди, олдига йўлаб бўлмайди, озиқ-овқат-чи, қайд! Мош, гурунч тугул, с ў к ҳам оломадим. Ойбек, Қутлуғ қон.

сўк II феъл. Тикилган чок ипларини узмоқ [распороть]. *Сўкик*. □ С ў к к а н чокингдан ипларни олиб ташламабсан. □ [Отабек] тикилган ипларни с ў к д и ва мактубни очиб, оч кўзини шига қўйди. Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

сўк III феъл. Ҳақорат қилмоқ, коймоқ [ругать, бранить]. Урганинг — ун оши, с ў к к а н и н г — сўк оши. Матал. □ Самосвал шофери қаттиқ с ў к и н и б, машинани кескин буриб, четга олишига мажбур бўлди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

СҮМ

сўм I: сифат; сўзлаш. 1. Гавдали, салобатли [солидный, представительный]. *С ў м* йигит.

2. Яхлит [цельный]. *С ў м* гўшт.

сўм II [< сўм I 1] от. Катта чипқон [фурункул]. *С ў м* чиқибди.

сўм III [< сўм I 2; если — «бир кесик металл»] от. 100 тийинга тенг пул бирлиги [рубль]. Ҳар ойда беш с ў м д а н взнос тўла-моқ. □ Посёлкага борганимда: «Қарим минг с ў м пулни олиб қочиб кетди», — дейшиди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

СЎНА

сўна I от. Ҳайвонларнинг териси остига тухум қўядиган қўш қанотли ҳашарот, бўка [овод, слепень]. [Загачақўз эшон] бирдан с ў н а ҷаққан отдаи типирчилаб, ўзини орқага ташлади. Парда Турсун, Үқитувчи.

сўна II от; фольк. Сувда яшовчи қушлар, ёввойи ўрдак. *Гала-гала сұхсур*, с ў н а, ғоз учиб келур. Миртемир.

СҮР

сўр I феъл. Оғиз ичига тортмоқ (суюқлик ёки юмшоқ нарсани) [сосать]. *Анорникинг сувини с ў р м о қ*. Неча йилдан бери қонимни с ў р и б келар э д и. □ Тенага кўтарилган қўёш ўтили тили билан ер бағридаги барча намни с ў р и б о л а р д и. Шароф Рашидов, Бўрондан куяли.

сўр II [< сўра] феъл; эскирган. Сўроқламоқ [спрашиваты]. Ранг кўр, ҳол с ў р. Мақол. □ Арзи ҳолингни буғун с ў р г а н и султон келадур. Ҳамза Ҳакимзода.

ТАБАҚА

табақа I [арабча —«қатлам»] от. Ижтимоий тоифа [сословие, прослойка]. Аҳолининг турли табақалари. Октябрь революциясидан илгариге имтиёзли табақалар. □ Шаҳар халқининг ҳар бир табақаси деярли Мусулмонқул даккисини еб келган. Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

табақа II [< арабча —«ёпмоқ, қопламоқ»] от. Дарвоза, эшик, деразанинг ёпилиб-очиладиган қисми [створка]. Машина раис қўрасининг бир табақаси қия очиқ катта қизил дарвазаси олдига келиб тўхтагандা, Дилдор ундан туши турив шоферга буюрди.. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТАЛОҚ

талоқ I от. Қоражигар [селезёнка]. Ҳасин талоқ сиз қилинмайди. □ «Күйинг, опажон, узоқдаги дұмбадан яқындағи ўпка яши!»—«Қаны ўша ўпка ўлгур? Ўпка түгүл, талоқ ҳам йүк-ку, дугонажон!» Одил Еқубов, Эр бошига иш тушса.

талоқ II [арабча **جَوْلَةٌ**] от; эскирган. Эрнинг хотинидан ажралиши, никохни бузашы (шариат бўйича) [развод (по шариату)]. Талоқ қилмоқ. □ Талоқ хат. Уч талоқ. □ «Шундай қилиб, мендан талоқ талаб қиласанми?»—«Талаб қила олармидим, сўрайтман. Акрамжон ака!» Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ТАН

тан I [тожикча] от. Тана, гавда, бадан [тело, туловище, корпус]. Тан жазоси. Бир жон, бир тан бўлиб. Тан-жони соғ. □ «Машқлари пастроқ кўринади, мула Аҳмаджон?—Раҳим бобо кўзини ишдан олмай сўради.—Тан-жонлари соғми?» Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

тан II [< тан I] от (савдогарлар, судхўрлар нутқида ишлатилади). Фойда топиш учун оборотга ажратилган, қарзга берилган бирламчи пул суммаси. □ Муҳаммадражаб саккиз минг сўмни ойига ўн уч процент фойда берши шарти билан олиб, икки ойдан бери на фойдасини беради, на танини. Абдулла Қаҳдор, Сароб.

ТАНА

тана I [тожикча] от. 1. Гавда, бадан [тело, туловище]. Одамнинг тана тузилиши. Тана аъзолари. Танаси бошқа дард билмас. Мақол. □ У дала госпиталида вафот қилди. Танаси шундай жароҳатланган эдик, уни сақлаб қолишининг асло имкони бўлмади. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

2. Дараҳтнинг шох-бутоқлар ўсиб чиқадиган йўғон қисми [ствол]. Тераккинг танаси, Үрикнинг танаси. □ Бахор қонталаш музларни парчалаб, эритиб, катта оқимга бошлиб кетади, замбарак ўқи танасини чўрт узиб кетган дараҳтдан янги куртак чиқаради. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

тана II [< тана I I] от. Икки яшар ургочи бузоқ [тёлка по второму году]. Қайнатам тўйга атаб тана боқиб қўйибди.

ТАНИШ

таниш I [таниш+иши — биргалик даража ясовчиси] феъл. Бир-бирини таниб, билиб олмоқ, ўзаро таниш бўлмоқ [знакомиться]. Үнда бегона жувон билан танишиши, сўхбатлашиши ҳаваси түғилди-да, унинг ёнига секин юриб келди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

таниш II [< таниш I] сифат. Илгаридан кўрган, билган, маълум бўлган [знакомый]. Таниш-билиши. □ Таниш одам. Таниш овоз. Таниш кўча. □ «Рост, рост, ҳаддан ташқари ошиб кетаяпти»,—дейди сартарошнинг таниши. Парда Турсун, Үқитувчи.

ТАП

тап I: [< арабча **تَفْهِيمٌ**] от. Машақкат, қийинчилик [утруждение, затруднение]. Тап тортмаслик (кўрқмаслик, ҳайқмаслик, андишага бормаслик). Нимадан тап тортаман!. Олса, столини олади-да. Абдулла Қаҳдор, Оғриқ тишлар.

тап II: тақлидий сўз. Бирор қаттиқ жисмнинг бошқа бир қаттиқ жисмга урилишидан чиқадиган товушни билдиради. Тапиламоқ, таппи, тап этмоқ. □ Ботирали ўзини тап этиб ерга ташлади. Ўқ варанглади. Ҳамид Ғулом, Машъал.

ТАХТ

тахт I [тожикча] от. Шоҳ (хон, амир) расмий маросимларда ўтирадиган, махсус безатилган ҳашаматли ўриндиқ [трон, престол]. Тахтга ўтироқ. Тахтдан воз кечмоқ. Тахтдан тушибоқ. □ Ҳозир замон шунаقا, подшолар тахт талашганди, юз минглаб одамлар бола-чақаси билан қирилиб кетганига қарамайди. Парда Турсун, Үқитувчи.

тахт II [< тахт I] предикатив сўз. Таппа-тайёр, шай [готов(о)]. Тахт қилмоқ. □ Ҳамма нарса тахт. □ Менга ёзган хатлариндан бирида Үрмонжон имлга сажда қилган одам деган эдинг, демак, колхозда сенга ҳамма шарт-шароит тахт эканига шубҳа йўқ. Абдулла Қаҳдор, Қўшчинор.

ТАШЛА

ташла I феъл. Пастга томон итқитмоқ, зарб билан йўналтироқ [бросать, кидать]. Жувон дастурхонга учта арпа нон, икки-уч ҳовуҷ ўрик ташлади. Абдулла Қаҳдор, Қўшчинор.

ташла II [*< ташла I*] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «тез ва тугал бажарилганлик» грамматик маъносини қўшади. *Қуриб ташламоқ. Сидириб ташламоқ. Кесиб ташламоқ.* □ Ҳаёт тўлқини ожизларни қирғоқка иргитиб ташлайди. Саид Аҳмад, Уфқ.

ТАҚ

тақ I [*< тоқ*] феъл. Бир нарсани бошқа бир нарсага маҳкамламоқ [нацеплять, привешивать]. *Испирға тақмоқ. Медаль тақмоқ. Тугма тақмоқ.* Чаккасига гул тақмоқ. □ *Тўғридаги деворга Охунбобоевнинг чақмоқ телпак кийиб, кўкрагига қизил лента тақиб тушган сурати ёпиширилган.* Саид Аҳмад, Ҳукм.

тақ II: тақлидий сўз. Икки қаттиқ нарсанинг бир-бирига урилишидан чиқадиган товушни билдиради. Зокир қўлидаги қадаҳни тақ этказиб столга қўйди. Пиримқул Қодиров, Уч илдиз.

ТАҚА

тақа I [*тақ I < тоқ+a* — от ясовчи аффикс]. от. От-уловни зарарланишдан, сирғалишдан сақлаш учун туёқ остига михлаб мустаҳкамланадиган ярим доира шаклидаги металл буюм [подкова]. *Тақачи, тақаламоқ.* □ *Қишлоқ тинчлигини бузган .. от туёқларининг тарақ-туруғи, тақаларининг тошлигарга урилишидан чиққан ялт-юлт чақмоқ дам ўтмай узоқлашиди.* Суннатилла Анорбоеv, Оқсоj.

тақа II феъл. Жуда яқинига олиб бориб қўймоқ, тирамоқ [упирать, подвести вплотную]. *Шкафларни бир-бирига тақаб қўймоқ. Қўчатни деворга тақаб экмоқ.* □ *Нури ўз юзини йигитнинг юзига тақади.* Ойбек, Қутлуғ қон.

ТЕЗЛА

тезла I [*тез+ла*] феъл. Жадалламоқ, ҳаракатланиш тезлигини ошироқмоқ [ускорять]. *Поезд яна тезлади.* □ *Комилжон тезлаб келиб, Халиловга қўл узатди:* «Келинг, Халилов ака». Иброҳим Раҳим, Ихлос.

тезла II [*< тезла I*] феъл. Иморатнинг нураган қисмини асосий қисмларини бузмаган ҳолда зудлик билан ремонт қилмоқ. «*Ўйнинг орқасини тезласам микан,—* дега кўнглидан ўтказди Бўтабой.—*Шошимасдан яхшилаб тезласам.* Ўйнинг ичини қўмсувоқ қилсан». Саид Аҳмад, Ҳукм.

ТЕПКИ

тепки I [*теп+ки*] от. Оёқ билан берилган кучли ва кескин зарба [пинок, удар ногой]. *Тепкиламоқ.* □ *От тепкисини от кўтаради.* Мақол. □ *Худойқул бир нафас ғингшиб ётди.* *Тепки идан оғриган жойларини секин-аста силади.* Парда Турсун, Ҳқитувчи.

тепки II [*< тепки I*] от. Қулоқ, томоқ олди безларининг яллиғланиши натижасида воқе бўладиган шиш касаллиги (халқ медицинасида гўё эгизак туқдан хотин тепса, тузалиб кетади деб тушунилади) [свинка]. Ҳкамга тепки чиқибди. □ *Тепки и кўпроқ қиши, баҳор фасларида учрайди.* И. Фозилов, Тепки.

ТЕР

тер I от. Тери ости безлари ишлаб чиқарадиган рангиз суюқлик [пот]. *Терламоқ, терли, терлик.* □ *Терга ботмоқ. Тер тўймоқ. Тер безлари. Тер қуяилиб турарди.* □ *Баҳор қип-қизарип кетган эди.* Үнинг пешанасида мунҷоқ-мунҷоқ тер доналари ўйнарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

тер II феъл. Битталаб йигиб олмоқ [собирать]. *Терим, терма, тергамоқ.* □ *Қулупнай термоқ.* Олча термоқ. Пахта термоқ. □ *Пиёз тўғраб, кўзингиз ачишидан қўрқсангиз, помидор териб келинг, шакароб қиласиз.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ТЕРИ

тери I от. 1. Қиши ва ҳайвон танасининг устки қобиғи [кожа]. *Офтоб урган экан, терим шилиниб тушди.* □ *Нигор опа астарига қизғаш тулки териси қопланган кўк мөвут пўстинга теримилиб, кўзига ёши олди.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Ҳайвон терисидан тайёрланган хом ашё, чарм [кожа, шкура]. *Тери пиширмоқ.* *Тери учун сўйилган қўйлар.* □ *Ўйда бир оз тери бор.* Аммо таг чарм йўқ. Ойбек, Қутлуғ қон.

тери II от. Юпқа ёйилган ҳамирни катта-катта кесиб, ёғда қовуриб тайёрланган овқат. *Бугун тушликка тери тайёрлаб қўйган экан.* □ *Ҳа, хоҳлайсизми, мен сизга тери келтириб берай.* Ойбек, Қутлуғ қон.

ТЕРМИТ

термит I [латинча *termit*, *termītis*—«дарахт кемирувчи】 от; зоология термини. Иссик мамлакатларда яшовчи қир чумолиси (дарахт танасини кемирувчи ғоят заарли парда қанотли ҳашарот). *Термитларга қарши биологик ва химик кураш усуллари.* □ *Термит дегани худди битга ўхшаш жирканч ҳашаротгина эмас, даҳшатли оғат экан.* Асқад Мухтор, Давр менинг тақдиримда.

термит II [юнонча *thermite*—«иссиқлик, ҳарорат»] от; техника термини. Алюминий кукуни билан металл оксиди аралашмаси (ёнганда жуда юқори температура ҳосил бўлади, бундан техникада фойдаланилади). Металл эритишда термитлардан фойдаланиш. Ҳарбий ишда термитлар муҳим ўрин тутади.

ТИЗ

тиз I от. Оёқнинг букилиш жойи, тизза [колено]. *Қўлини тизига урмоқ.* Тиз чўкмоқ. □ .. Холмуроддинг кўзларини мудроқ босди. Бўйни тизлари устига эгилди, аммо дам ўтмай чўниб бошини кўтарди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

тиз II феъл. Бирор нарсага шода қилиб термоқ, бирор жойга бирин-кетин қўймоқ [нанизывать]. Тизим, тизма. □ *Мунчоқларни ишга тизмоқ.* Ишга марварид тизмоқ. □ *Машиналар қатор тизилган.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТИК

тик I [голландча *tijk*, англизча *tick*] от. Дағал ипдан тўқилган қалин мато (йўллари бўлиб, матрас қоплаш, чехол тикиш учун ишлатилади). *Магазиндан 20 метр тик сотиб олдим.* □ *Айвонда, хонтахта атрофига тўшалган йўл-йўл тик кўрпачаларда икки киши ёстиқларга ёнбошлигана сұхбатлашиб ўтиришибди.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тик II сифат. 1. Вертикал. *Тикламоқ.* □ *Тик чизиқ.* □ *Кечаси Ҳулкар тик тепага келганда ҳандалак ўғирлашига боришмоқчи эди.* Одил Ёкубов, Эр бошига иш тушса.

2. Оёққа босиб, ғоз, типпа-тик [во весь рост]. *Тик турмоқ.* □ *Аҳмаджон устунга суюнганча тик туриб, бир неча дақиқа томоша қилди:* «туркманча рақс» ижро этилди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тик III феъл. 1. *Эскирган, Қадамоқ [втыкать]. Ерга чигит тикмоқ.* Чўкқига байроқ тикмоқ. □ *Экспедициялар самолёт учун ўзларича қулагай жой танлаб, кичкина байроқча тик иб қўйган экан.* Ойдан, Уялди шекилли, ерга қаради.

2. Ип, игна билан чок ҳосил қилмоқ, шу йўл билан бирор буюм ҳосил қилмоқ [шить]. *Этик тикмоқ.* Кўйлак тикмоқ. □ .. узун тим қора сочларининг жажжи зангори баҳмалдан тикилган туморчасини силкитиб тебраниши.. Азиз ҳамон эсласа, юраги қалқиб, нафаси томогига тиқилади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТИЛ

тил I от; анатомия термини. Таъм-маза билиш органи [язык]. *Тила, тилсиз, тилчи, тилшунос, тилёглама, тилмоқ, тилхат.* □ *Тилини тишлаб олмоқ.* Тилини қиров боғламоқ. □ *Нормат ака пиёлада совиб қолган барг ранг қуюқ кўк чойни ўйлади-да, тилига ёлишган баргни ўйчан бир аҳволда тамшаниб ўтирадар экан, деди..* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тил II феъл. Узунасига кесиб, қисмларга ажратмоқ [резать полосами]. *Тилик, тилим, тилка (тилка-тилка қилмоқ), тилма.* □ *Қовунни тилиб қўймоқ.* Гўштни тилиб-тилиб тузламоқ. *Тахта тилмоқ.* □ *Қонли кўйлакни Қоратой эҳтиёт билан тилиб, ярани очди.* Ойбек, Кутлуғ қон. Уни чарчатган ҳам, изгириндек дилини тилган ҳам, азоб-уқубат келтирган ҳам ана шу ўйлар эди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ТИМ

тим I [тожикча] от. Усти ёпиқ расталар [пассаж]. *Абдуллахон солидрган қуббали тимнинг ичи ари инидек гувиллар эди.* М. Осим, Элчилар.

тим II: равиш (кучайтирувчи сўз). Ута даражада [абсолютно, совершенно]. *Тим қора.* Бу пайваста қошлар, тим қора сувук кўзлар, нозик қомат эгаси: «Шаҳар қизларидан бизнинг қаеримиз ва нимамиз кам, упа-элигимизни?»— дейётгандага ўхшар эди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

ТИН

тин I феъл. 1. *Тўхтамоқ [прекращаться, стихать]. Емғир (қор, жала) тинди.* Шамол (бўрон) тинди. *Тўп овозлари тинди.* □ *Кеч соат тўқизларда кўп ҳонадонларда чироқ ўчади,*

ТИНИҚ

радио тинади, чунки эрталаб бешда туриш, олтида далада юриш керак. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Тинчимоқ [отдыхать]. Тиниқ II. □ Эшак минганинг оёғи тинмас. Мақол. □ Аммо Дилдор тамоман бошқа одам. Бобосига меҳрибон, .. ўта меҳнаткаш, эрта-ю кеч тиниб-тинчимайдиган қиз. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

3. Қуйқаси, лойқаси остига чўкиб, мусаффоланмоқ [остояться]. Тиниқ I. □ Кун исиб кетди. Ҳар қадамда халқоб бўлиб ётган кўймаклар ерга сингиб, ариқлардаги лойқалар

тинибошида ишлаб дар. Ҳаким Назир, Сўнмас чақмоқлар. Тиниқ II [< тиниқ I 2] от; эскирган. Нафас, дам, ҳаво. Тин олмоқ. □ Дераза ёнидаги ўриндиққа ўтириди-да, кўзларини юмди ва қуқур тин олиб хўрсанди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ТИНИҚ

тиниқ I [тин I 3+иқ — сифат ясовчи, аффикс] сифат. 1. Таркибида ҳаракатниң түлиқ амалга ошувини билдирувчи аффикс] тиниқ. □ Осмон шишадек тиниқ. □ Саратор. Осмон булутлардан буткул мусаффо — тиниқ. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Мусаффо [чистый]. Тиниқлашмоқ. □ Осмон шишадек тиниқ. □ Саратор. Осмон булутлардан буткул мусаффо — тиниқ. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

тиниқ II [тин I 2+иқ — ҳаракатниң түлиқ амалга ошувини билдирувчи аффикс] феъл. Чароқни бутунлай чиқариш даражасидаги бино, жой. Юр, тирга кириб, ким, мерганликка отишамиз.

тир I [французча tir] от. Енгил қуроллардан отиш машқлари ўтикалидиган бино, жой. Юр, тирга кириб, ким, мерганликка отишамиз.

тир II [тожикча] от; эскирган. Камон ўқи [стрела]. Тир и камон. Тир и мужгон. □ Ҳар қачонким кўксим қилдим нишона, Тир и мужгонларинг ёдимга тушди. Муқимий.

ТИРИШ

тириш I феъл, 1. Йиғилиб, узун-узун чизиқлар ҳосил бўлмоқ [морщиться]. «Ҳақ гапни айтдингиз, Иван Андреевич!» — Абдул щитесья.

ла Сайдовичнинг пешанаси тиришиб, тажанглиги ошганлиги билинди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Мускуллари тортишиб, эгилиб-букилмоқ [корчиться]. Бутун гаддасининг тириша бошлиганини сезди. Ойбек, Қутлуғ қон.

тириш II [< тириш I 1] от. Терида узун-узун чизиқлар ҳосил бўлиши, ажин [морщина]. Фолбин ингичка, узун, қоп-қора ҳабашдай, кўзлари гилайнамо, сирли қиёфасидаги юзи қат-қат тириш. Ойбек, Болалик.

тириш III [< тириш I 2] феъл. Жон-жаҳди билан астойдил ҳаракат қилмоқ [стараться усердствовать]. Тиришиб ишиламоқ. Тиришга тоғ ошар. Мақол. □ Тиш-тирногум билан шуларнинг севгани ўқитувчиси бўлиб қолишга тиришаман. Парда Турсун, Ўқитувчи.

ТИШ

тиш I [асли товушлари юмшоқ] от. Милкларга қадалган маълум тузилишли суюкчалар (тишлар органи), дандон [зубы]. Тишламоқ, тишили, тишилиз. □ Курак тиш. Озиқ тиш. Ўғри тиш. Тиш доктори. Тиш чўткаси. Тиши чиқабди. Тиш сүғурмоқ. □ Пўлат қизшишиб кетди, чурқ ётмай тишларини тишларига қўйиб, волейбол майдончасининг бир чеккасида уйилиб ётган портфеллар ишидан ўз портфелини олди-да, ўқитувчининг бақиришига ҳам қарамай, дарсдан чиқиб кетди. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

тиш II [< таш] от; сўзлари. Ичнинг акси бўлган жой, ташқари. Утишидан ялтираб қўринса ҳам, уйида ейишга овқати йўқ экан. Парда Турсун, Ўқитувчи.

ТИҚ

тиқ I феъл. Бирор нарсанинг ичига киргизмоқ, сукмоқ, санчмоқ [втыкать, совать]. Тиқин I, тиқин II. □ Оёғини сувга тиқмоқ. Бармоғига игна тиқиб олмоқ. Қўлини чўнгагига тиқмоқ. □ Муҳиддин ака телагининг орқасидан қўлини тиқиб, бошини қашлади. Абдулла Қаҳхор, Қўшчинор.

тиқ II: тақлидий сўз. Қаттиқ жисмга секин зарб билан урганда чиқадиган товушни билдиради. Тиқир-тиқир. □ Тиқ этса, эшикка қарамоқ. Тиқ этган товуш йўқ. □ Ахир сиз ҳам, биз ҳам унинг қўшиносимиз-ку! Тиқ этган нарсадан ҳабаримиз бор. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

тикин I [тиқ I+ин — нарса оти ясовчи аффикс] от; эскирган. Бинор доира шаклидаги тешикни бекитишда ишлатиладиган буюм [пробка, затычка]. *Бочканинг тикини. Шампан шишиасининг тикини.*

тикин II [тиқ I+ин — сифат ясовчи аффикс] сифат. Лиқ тўла, тирбанд [тесно набитый]. Азиз Аҳмаджоннинг киноясига парво қилмади-да, қўйидаги тикин халтани айвон пешига қўйди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри. *Больницаага борсангиз, ёзим элтиб қўйман, юраверинг. Трамвайда ҳозир одам тикин бўлади.* Ж. Абдуллахонов, Тўфон.

ТОВ

тоб I [тожикча] от. Куч-қувват, мадор [сила, мощь]. *Хайри ўғлининг тепасига келиб, уни ўйғотаркан, рангини кўриб, пешана-сими ушлади.* «Сенга нима бўлди, ўғлим? Тобинг қочди-ми?» Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

тоб II: от. Дақиқа, он [момент, пора]. *Шу тобда. Уша тобда. Шу тобгача. Шу тобдан. Шу тобда ҳар нарса бир-бир хаёлидан ўтди.* Ойбек, Болалик.

ТОВЛА

това I [< тожикча тоб —«иссиқлик»+ла] феъл. Исимтоқ [греть]. *Холмурод .. музлаган қўлларини ўтга товлади.* Парда Турсун, Ўқитувчи.

това II [< тожикча тоб —«эшилган, буралган, букланган нарса» +ла] феъл. Эшмоқ, эшиб пишитмоқ [скрутить]. *Арқосини яхши товламаган экансиз.* Очилдов шаштидан қайтгандай мўйловини товлаб, мийигида кулди. А. Мираҳмедов, Ут юраклар.

ТОВОН

товор I [< тобон] от. Оёқ тагининг орқа қисми [пятка]. *Яланг оёқ юраверib, товоним ёрилиб кетди.* Роҳилланинг товонига тикан санчилгандек бўлди, кўзлари чакнади, фабрикага етиб қолганда таққа тўхтади. А. Муҳиддин, Ҳ. Тожибоев, Оташ қалбли қиз.

товор II [тожикча] от. Эвазига бериладиган нарса [компенсация, возмещение убытка]. *Товонхона.* Товонлоқ. То-

вонига қолмоқ. *Тирик товон бўлмоқ.* □ Ишқилиб, янганинг юраги яхшими? Яна товононларига қолиб ўтираймайлик. Шуҳрат, Жаннат қидиргандар.

ТОВ

той I от. Икки яшар от [стригун, жеребёнок]. Тойча, тойчоқ, тойлок. □ Тойни той деб хўрлама, эрта-индин от бўлур. Макол. □ Тогда Сатим ийлқицига той боқтириб қўйдим, эгар-жабдуқларини ҳам буюрдим — қўғирчоқдай ясатаман. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

той II [тожикча] от. Катта ўрам, боғлам [тиок, киңа]. Бўриев кечада билан куни бўйи базада қоп, той, яшик, бочкалар орасида иверсиди. Асқад Мухтор, Туғилиш.

той III феъл. Сирғаниб кетмоқ [поскользутесь]. *Кўча ва томлар қордан оқара бошлиған.* У сирпаниб, тойиб хизматкоркона га жўнади. Ойбек, Қутлуғ қон.

ТОЛ

тол I от. Барги ингичка, новдалари эгилувчан дарахт [ива]. Толзор. □ Мажнун тол. Самбит тол. □ Шу ўйлдан ярим чақиримча юрилса, қирғоғларида азим толла р тарвақайлаб ўсиб ётган Қорасувга чиқлади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тол II феъл. Ҳолсизланмоқ, толиқмоқ [уставать, утомляться]. Ҳормай-толмай (шишамоқ). □ Кўп ўқиб, кўзлари толди. □ Даладан толиб келган қол-кампир, болалар ором ўйкуда. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тол III: феъл. Чўммоқ, шўнгимоқ [погружаться]. *Хаёлга толмоқ (< хаёл дарёсига толмоқ).* Чол бир оз ўйга толганда н кейин, йўқотган гапининг учини топиб олди шекили, кўзлари тийраклашибди, қошлари чимирилди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТОМ

том I от. Иморатнинг устки ёпиги [крыша]. Тунука том. Томдани тараша тушгандай. □ Ҳов анави — мактаби, томини ёлиб қўйибди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

том II: [арабча مَوْمَ —«тўлиқ, бутун»] сифат. Асл, ҳақиқий, чин [подлинный]. Том маънода. □ У Мирзачўл ҳақида, бу ер-

Томок

даги янги шаҳарлар, посёлкалар ҳақида кўп нарса эшишган, ўқиган бўлса ҳам, Гулистан каби том маънода шаҳри азим борлигини хаёлига ҳам келтирмаган эди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

том III феъл. Томчи ҳолатида тушмоқ [канаты]. **Томчи.** □ Тома то ма кўл бўлур, ҳеч том маса, чўл бўлур. Мақол. □ Тўрахонов пакана, тўлачадан келган, сергўшт, қоп-қизил юзларидан қон томарди, сочлари эса қоп-қора, сийлик таралгани учун ҳамиша ялтираб турарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ТОМОҚ

томоқ I от. Қизилўнгач билан кекирдак бошланадиган ер, бўғиз [глотка, гортани]. **Томоқ оғриғи.** Томоғи қуриди. □ Акмал ҳом семиз ҳам бир-икки марта томоқ қоқиб олган: «Шундай қилинглар, биз кутамиз», — деди. Одил Еқубов, Эр бошига иш тушиш.

томоқ II [< томоқ I] от; эскирган. Овқат, таом [пища, еда]. **Томоқ емоқ.** □ Уйдагиларнинг сўзларинигина эмас, ҳатто томоқ чайнашларини ҳам эшишса бўлар ёди. Абдулла Қодирӣ, Утган кунлар.

ТОНГ

тонг I от. Сутканинг қуёш чиқадиган пайти, уфқ оқара бошлаган пайт [рассвет]. Тонгги, тонготар. □ Тонг отмоқда. Тонг пайт қатқонғисида. Тонг ёришиди. □ Пўлат тонгга яқин қатқонғисида туш кўрди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

тонг II: от. Ҳайрат [изумление]. Тонг қолмоқ. Тонг қотмоқ. Вокеа устига келган Ширин бу ҳолни кўриб тонг қотиб қолган. Садриддин Айний, Куллар.

ТОПҚИР

топқир I нумератив сўз; эскирган. Марта, карра [раз]. Ҳирот хўралари кечанинг сукутини иккинчи топқир бузгандан Дарвешали кўзларини уқалаб, ўз хонасига чиқди. Ойбек, Навоий.

топқир II [top+қир] сифат. Топағон, топишга уста [находчивый, сметливый]. Топқирлик. □ Топқир одам. □ Бирин — жуда севимли Қўнғироқли қўзичоқ, Иккинчиси —«Бек» номли, Зийрак, топқир овунчиоқ. Зафар Диёр.

ТОР

тор I [тожикча] от. 1. Ип, ришта [нить]. Қўнгил торлари. □ Таъна-маломатлар Дилдорнинг сүжак-сугагидан ўтиб кетди-да, қалбининг энг нозик торлари тараңг тортиб, узила бошлиғанини сезди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Музика асбобида тараңг тортиладиган, чартса, ҳаво тўлқини ҳосил қиласидиган ип [струна]. Торли. □ Дугорнинг тори. Тамбурнинг тори. Ипак тор. □ Танбур қулогини озгина бураши тараңг торни қандай узуб юборса, Аҳмаджонга ҳам ортиқча бир сўз (гарчанд у адолатни ифодаласа ҳам) малол келади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тор II [< тор I 2] от. Кўп торли (гитарага ўхшаш) чолғу асбоби. Мён тор чалишини яқиндагина ўргандим. □ Ўртоқларим, қўлга олсан торимини, Беихтиёр ёдлайдирман ёримни. Абдулла Қодирӣ, Утган кунлар.

тор II сифат. Эни нисбатан чиқич [узкий, тесный]. Тораймоқ, торлик. □ Тор кўча. Дўппи тор келганда. □ Қибрай қишлоғи гузаридан чапга бурилинса, янги асфальтланган торғина ўйлга кирилади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТОШ

тош I от. Сувда эримайдиган қаттиқ төғ жисм парчаси [камень]. Тошлоқ, төғ-тош, тошиброн. □ Тош ўйл. Тош термоқ. □ Холос тепасида, тоғда, катта харсанг тошлар тагидан варғилаб отилиб чиқадиган Буқабулоқ атрофларида бунақа антиқа қишилоқлар кўп. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тош II от; эскирган. Саккиз чақиримга тенг масофа. Ярим тошдан мўлроқ ўйл юрилди ҳамки, бекат кўринмайди. Ҳ. Нуғмон, А. Шораҳмедов, Ота.

тош III феъл. Кирғоғидан чиқиб кетмоқ [выходить из берегов, разливаться]. Ҳовлига сув тошибди. □ Тўла пиёлани бир томчи сув қандай тошираса, .. Аҳмаджонга ҳам ортиқча бир сўз (гарчанд у адолатни ифодаласа ҳам) малол келади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТОҚ

тоқ I [тожикча] от; эскирган. Дарвоза, бинонинг устки қисмида баланд қилиб ярим доира шаклида ишланган жой, гумбаз [свод, купол]. Тоқи афлок (фалак гумбази). □ Тимга ки-

Туз

раверишдаги тоқининг икки томонида шоий чопон кийган, симобий салла ўраган саррофлар олдиларидағи баркашга тангаларни уйиб ўтирада әдилар. М. Осим, Элчилар.

тоқ II [тожикча] сифат. Якка, ножуфт [одинокий, нечётный]. Дунёдан тоқ ўтмоқ. Тоқ сон.

тоқ III: тоқати тоқ бўлмоқ, тоқатини тоқ қилмоқ. Сабр-чидами туғамоқ. «Гапирсангиз-чи», — деди тоқати тоқ бўлган гамоқ. Лутфихон Тожибойга, туртиб. Сайд Аҳмад, Муҳаббат.

ТУЗ

туз I [асли унлиси қаттиқ] от. Маза киритиш учун овқатга қўши-ладиган шўр оқ кристалл модда [солъ]. Туздон, тузламоқ, тузли, тузсиз, тузлук. □ Пўлат уйдан мурч, қалампир, туз ва нон олиб чиқди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

туз II [полякча туз < немисча Daus] от. Карта колодасида ҳар бир холининг энг катта ёки бир очко қийматга эга картаси. Гиштин туз. Туз билан босмоқ.

туз III [асли унлиси юмшоқ] феъл. Маълум тартибга келтироқ. План [составить]. Тузамоқ, тузук, тузум. □ Тўплам тузмоқ. Шу жиккаккина чол бундан эллик беш йил автузмоқ. □ Шу жиккаккина чол бундан эллик беш йил автузмоқ. Шу жиккаккина чол бундан эллик беш йил автузмоқ. Кубрай жамоа шўросининг раиси бўлиб ишлаган, камвал бағал дехқонларнинг биринчи ширкатини тузсан. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТУИ

туй I феъл. 1. Майдаламоқ, кукун ҳолатига келтироқ [толочь]. Қаранг, хотиним бечора чақириканакни келида туйиб, ун қипти. Назир Сафаров, Уйлониш.

2. Қобиғидан ажратмоқ [обдирать шелуху]. Шоли туйиб. Жўхори туймоқ. □ Қори ўзининг хотинини ёмонлаб мояқ. Шолини сочмасдан түёлмайди, тув қайнатса ҳам, кетди: шолини сочмасдан түёлмайди, тув қайнатса ҳам, тагига олдириб қўяди. Абдулла Қаҳдор, Кўшчинор.

туй II феъл; оз ишлатилади. Ҳис қилмоқ, сезмоқ [чувствовать]. Тўйғу, тўйғун I. □ У бинафшалардан беозоргина бўй олди. Тўйғу, тўйғун I. □ У бинафшалардан беозоргина бўй олди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТУЙҒУН

туйғун I [туй II + ғун] сифат. Тез сезиб ҳис этувчи [чуткий]. Аҳмаджон эса Азизни ҳамон зимдан кузатади ва унинг хотир

жамлиига, оқиом сокинлиги сеҳрига туйғун ўтиришига ҳайронлиги тобора ортади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

туйғун II [< туйғун I] от. Катта ёшли қарчиғай, қирғий [старый ястreb-самец]. Сувсиз чўлда келади Полвон Ҳасан, мард Ҳасан, Ои туйғундаи ҷарқиллаб. «Равшан».

ТУМАН

туман I от. Ҳавода сув парларининг зич ҳолати. Тонгги туман. Туман қуюлашибди. Туман қўтарилди. □ Баҳорнинг фикри булат боссан осмондай қоронилашибди-ю, кўз олдини туман чулгади. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

туман II сон. Үн минг; кўп. Турли-туман. □ Бирники — мингга, мингники — туманга. Мақол. Тани соғлик — туман бойлиқ. Мақол. □ ..турли-туман қушлар шоҳдан шоҳга учид ўтдими, япроқлар шивирлашиб, ўзаро сұхбат қурдими — ҳаммаси-ҳаммаси яққол эшишишиб, юракларга ором бағишлайди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

туман III [< туман II] от; эскирган. Ҳонлик таркибиға киравчи администрив-территориал бирлик [уезд]. Самарқанд тумани. □ Шу ўттиз ҷақирилмлик ариқ қазилиб битганда, Наманган ва Андижон туманларида икки минг ботмончага ер сунғорилар эди. Абдулла Қодирий, Мехробдан чаён.

ТУР

тур I [асли унлиси юмшоқ] от. Хил, кўриниш, нав [вид, род]. Турдоши, турламоқ, турли. □ Мебель турлари. Газлама турлари. Овқат турлари. Асар турлари. Саңғат турлари. Кўшин турлари. Оёқ кийимининг янги турри. □ Бу улкан хўжалик ҳам боғ, ҳам завод бўлади: мева билан сабзавотнинг ҳамма турларини мўл-кўл ётиширади ва буларни, йил бўйи сақлаш билан бирга, консервга ҳамқилиди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тур II [французча tour — «доира, айланма ҳаракат»] от; спорт термины. Бир неча босқичли фаолиятнинг ҳар бир давраси, цикл. Ҳалқаро хоккей учрашувларининг биринчи турри. Жаҳон шахмат чемпионатининг иккинчи тур ўйинлари.

тур III [асли унлиси қаттиқ] феъл. 1. Ҳарақатламай, бирор сатҳни өгалламоқ [стоять, находиться]. Ҳуқанг кўччанинг бошида турбоди.

2. Оёқларига таяниб тик вазият олмоқ [встать]. Аҳмаджон бўғилиб ўрнидан турраб кетди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тур IV [<тур III] кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «бошқа ҳаракат юз бергунча маълум вақт давом этиш», «такрор-такрор» грамматик маъносини қўшади. Ўқиб турмоқ. Еза турмоқ. □ Булардан бири — чорбоғ эгаси Раҳим бобо, иккинчиси — чонинг уйларидан бирини ижарага олиб турган Аҳмаджон. Ҳамид Фулом, Бинафша атри. Дала йўллари гиз-гиз ўтиб турган машиналардан гавжум, автобуслар серқатнов. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТУРП

турп I [тоҷикча] от. Ҳосили кўкишроқ бўлиб, пиширмай овқатта (паловга) қўшиб ейиладиган сабзавот [редька]. Марғилон турпи. □ Кекса темирчи чучук турп билан ош ейшини севарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

турп II от. Меванинг сиқиб, шарбати олингандан кейин қоладиган тўпони [выжимка]. Норматараңг кўкнор ивитганда турпини доим томга ташлар экан. Асқад Мухтор, Опа-сингиллар.

ТУТ

тут I от. Барги ипак қуртига овқат бўладиган дараҳт; шу дараҳтнинг меваси. Шотут, тутзор, тутчилик. □ Балиқ (балх) тут. Қўйкон тут. Марварид тут. Тутдай тўқилмоқ. □ Карталаримиз нари борса беш-олти гектар. Улар ҳам тутлар билан ўралган. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тут II феъл. Ушламоқ [держать, поймать]. Тутам, туташ I, тутқиц, тутқун, тутинмоқ. □ Қўйидан тутмоқ. Балиқ тутмоқ. Жиноят устида тутмоқ. □ У пахта гулини димогига тутганча ўйга толди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри. «Раҳим бобонинг яхшиликлари» деганда Азиз кўп нарсани назарда тутади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТУТАШ

туташ I [тут II+аш — биргалик даража ясовчиси] феъл. Бир-бира үланиб, бирлашиб кетмоқ [сопрягаться, смыкаться]. Даражатларнинг шохлари туташиб кетибди. Дарёлар туташган жой. Қошлари туташган. □ Бундан чиқадиган сув билан .. мактаб участкасигина эмас, учга туташган томорқа ерларни ҳам сугориш мумкин. Ҳаким Назир, Чўл ҳавоси.

туташ II [<туташ I] сифат. Бир-бирига уланиб кетган [сплошной]. Туташ чизиклар. Кета-кетгунча туташ ўмон. □ Айвонга туташ кичик ўйга жой ҳозирланган эди, ўша ерга кириб ўтиришиди. Раҳмат Файзий, Ҳазрати инсон.

ТУШ

туш I от. Ўйкуда кўринадиган нарсалар [сновидение]. Туш кўрмоқ. Тушига кирмоқ. Тушидат кўрмоқ. Тушимми, ўнгимми? Тушингизни сувга айтинг! □ Пўлат тонгга яқин қаттиқ ўйқуга кетганда туш кўрди. Тушидат Тўрахонов ёқимисиз мўйловини қимирлатиб Пўлат томон келарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

туш II от. Пешин, тўпотар пайти [полдень]. Тушга яқин. Тушдан кейин. Туш қизигида. Туш пайтида. □ Дилдорнинг шаҳардаги ишлари тушгача битди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

туш III: сифат. Тенг [равный, одинаковый]. Тенгтуш (сверстники). Қани энди у .. қаҳрамон бўлиши сирларини била қолса, енг шимариб ишга тушса! Тенгтушларида н аввал мақсадга эриши. Иброҳим Раҳим, Хислат.

туш IV феъл. 1. Юқоридан қўйига томон ҳаракатланмоқ [спускаться]. Тоғдан тушмоқ. Ертўлага тушмόқ. □ Анҳор бўйидаги шайлонга соя тушди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри. Дам олдилар, сўнг яна йўлга тушдила. Парда Турсун, Ўқитувчи.

2. Тўғри келмоқ, мувофиқ келмоқ [подойти]. Бу калит қулғфа тушди. □ .. Раҳим бобо чорбогининг дарагини эшишиб, Қибрайга келдилар ва биринчи суҳбатдаёқ чолга маъқул тушиб, шу ерда ўрнашиб қолдилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

туш V кўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога:

1. «ҳаракатнинг ниҳоясига етганлиги, тугалланганлиги» грамматик маъносини қўшади. Ағдаралиб тушмоқ. Узилиб тушмоқ. Иквалиб тушмоқ. Қокилиб тушмоқ. □ Нимага йиғламай, кошки кўзим оқиб тушса, ҳеч нимани кўрмасам. Ойбек, Қутлуғ қон.

2. «Қўйқисдан, кескин содир бўлганлик» грамматик маъносини қўшади. Ҳар гал эри ҳақида гап очилса, у ёмон туш кўргандай чўчиб тушади-да, гапни чала қолдириб, ёна риги хонага, ё кўчага чиқиб кетади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

3. «монандлик» грамматик маъносини қўшади. Ўхаб тушмоқ. Ешишиб тушмоқ. Еқиб тушмоқ. □ Унинг калтагина мўйлови, қоп-қора қоши ўзига ярашиб тушган. X. Шамс, Душман.

ТҮҒ

түғ I от; эски. Мусулмонларда байроқ ўрнини босувчи нарса [бунчук, хоругвь]. Түғдор. □ Бу ердаги .. устига түғ тикилган, гиштлари ўпирлиб тушган гумбазлик мозорларда қандай авлиёлар ётганини тушунтира кетди. Парда Турсун, Уқитувчи.

түғ II феъл. Бола кўрмоқ [рожать]. Түғма, түғруқхона. □ Ўғил (қиз) түғмоқ. Эгизак түғмоқ. Сигиримиз түғди. □ Гарчи уруши бизни түғилиб ўсган қишилогимииздан ажратган бўлса ҳам, кўнглимиз сизларда, қадрдан уйларимиизга бориши орзуси билан яшаймиз, жанг қиласмиз. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ТУИ

тўй I феъл. Қониқиб овқат емоқ, овқат ейиш истагини (ҳиссини) қондирмоқ [насытиться]. Қорним тўйди. Тўйган қўзи-нинг боласидай. Еб тўймаган ялаб тўймас. Мақол. Суқ тўймас, ўғри бойимас. Мақол. □ Азиз бинафшани сўнгги марта тўйиб ҳидлади-да, авайлаб чўнтағига солди ва автобусга чиқди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тўй II [< тўй I] от. 1. Никоҳлаш, суннат қилиш, бешик қилиш каби маросимларга бағишлиб тўкин зиёфат билан, ўйин-култи билан ўтказиладиган йиғин [пир, свадьба]. Тўйчи, тўйчик, тўйбоши, тўйпараст, тўйхат, тўйхона. □ Никоҳ тўйи. Ўғил тўйи. Ҳовли тўйи. □ Ота-онаси ҳам, қиз уятчан, штоаткор, торгинчоқ бўлгани учун, дарҳол тўй қилишга розилик бера қолдилар. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

2. Куёв томон келинникига юборадиган сарпо, ширинлик ва озиқ-овқатлар. Бугун гешинда тўй келади. □ Мулла Абдушукур, эртага ожизамизга тўй келади, марҳамат қилинг, дурустми? Ойбек, Қутлуғ қон.

ТУЛА

тўла I [тўл+а] сифат. 1. Ичини, сатҳини батамом эгаллаган [полный]. Тўла икки стакан сув қўймоқ. Кўча тўла одам. □ Кейин, кўзлари очилгандан, автобус кенг, чарогон кўчадан

елиб борар, одам тўла гавжум йўлкалар, хиёбонлар, магазинларнинг ёрқин ойналари лип-лип этар эди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Семиэ, гўштдор [полный, тучный]. Тўла юэли бола. Сен ундан тўла роқсан. □ .. ҳозирги ранглар Нафиса аввалги тоғ қизига: .. қалта зангори нимчаси тўла кўкраганини сириб турган аввалги Нафисага ўхшамас эди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тўла II феъл. Ниманингdir эвазига пул бермоқ, бирор нарсанинг қийматини пул бериб қопламоқ [платить]. Тўлов. □ Кассага уч сўм тўламоқ. Қарзини тўламоқ. Штраф тўламоқ. □ Ҳар ким ўзи ёқкан чироқнинг пулини тўлаб турса, боғ шишида бобога қарашиб юборса, бас. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ТҮП

тўп I от. Қолток, футбол коптоги [мяч]. Тўпни зарб билан дарвоза-томон тепмоқ. □ Раиснинг яхши гапидан суюнган Славик икки қўлини ҷўнтаклариға солиб, қизил түфлисиниче учидиа ердаги майдада тошларни тўп қилиб тена бошлади. Иброҳим Раҳим, Чин муҳаббат.

тўп II от. Снаряд отувчи узун стволли ҳарбий қурол, замбарак [пушка]. Тўпхона. □ Тўп отмоқ. Тўпга тутмоқ. Тўп. еми. Дала тўп. □ Тонг саҳарда тепаликни тўплар ва катта калибрли пулемётлардан ўққа тутдилар. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

тўп III [< тўпотар; пешин бўлганини билдириш учун соат 12 да крепостда тўп отилар эди] от; сўзлаш. Пешин [полдень]. Тўп бўлди. Тўпга яқин келди. □ Тўпдан кейин Луқмончанинг онаси етиб келди. Асқад Мухтор, Туғилиш.

тўп IV от. Ўрам, боғлам, гуруҳ [рулон, куча, группа]. Тўпламоқ, тўптош. □ Бир тўп чит. Икки тўп папкалар. Биринчи тўп ҳали қайтиб чиққани йўқ. Тўп-тўп бўлиб келмоқ. □ Аҳмаджон оққа бўялган пастгина тахта курсига ўтириди ва деразадан кўриниб турган уч қаватли мактаб олдидағи саҳнада қувлашиб юрган тўп-тўп болаларни кузата бошлади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тўп V: тақлидий сўз. Юмишоқ жисмининг ерга урилишидан чиқадиган товушни билдиради. Тўпилламоқ, тўп этмоқ. □ Боққа кирдим, олмалар Қип-қизарип пишибди; Силкитибди шамоллар, Ерга тўп-тўп тушибди. Зафар Диёр.

**Тўр
түр**

тўр I [асли унлиси қаттиқ] от. Йирик тўқилган мато [кружево]. Тўр рўймол. Тўр халта. □ Қора тўр қўлқоп кийиб, юзига сочонга ўшиаш тўр тутган шляпали хотин уни кўриши билан .. афтини буриштироди. Сайд Аҳмад, Хукм.

тўр II [асли унлиси юмшоқ] от. Нариги, юқори томон. Минбардан то ҳовлининг тўридағи мактаб боғига қадар скамейкалар қўйилди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

тұс

тұс I от; эскирган. Қайин дарахтининг пўстлоғи (ёғоч эгарни бе- зашда ишлатилади). Раҳим бобо .. Аҳмаджоннинг иссиқдан бўрқан қорамагиз кўркам юзига, тўсдаи тим қора сочиғига .. зидан тикилиб сўради. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

тұс II феъл. Орага бирор нарса қўймоқ, осмоқ, қурмоқ [загородить]. Йўлни тўсмоқ. Юзини тўсмоқ. Ошхона олдини тўсмоқ. □ Баҳор қўлларини кўтариб, кичкина нам кафтлари билан ғир-ғир шабадани тўсди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

тұс III феъл. Гўдакни ҳожат чиқартирмоқ. Болангни тўсдинги?

тұқ

тұқ I сифат. Очлик ҳис қилмайдиган, овқатланиб олган [сытый]. Тўқ тутадиган овқат. Қорни тўқ. Очмисан, тўқ мисан? □ Сенга нима етмаялти? Шахсан мен сени ишга мажбур қилмайман. Эгнинг бут, қорнинг тўқ! Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

тұқ II: тақлидий сўз. Бирор нарсанинг урилишидан чиқадигаң паст, кучсиз товушни билдиради. Қози уларнинг кўкариб кетган юзларига бир зўмгина ҳўмрайиб тургач, қўлидаги ҳасса билан олдиндаги столни тўқ этказиб урди-ю, «Иўқол!» деб қичқирди. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

тұқол

тұқол I [асли —«шохсиз, шохи калта»] сифат. Калта, узунлиги етарли бўлмаган [короткий]. Тўқол сочли қиз. Тўқол ёлини от.

тўқол

тўқол II [< тўқол I] от; эски. Қичик (иккинчи) хотин [младшая жена]. Қани, чиндан ҳам хотинларнингизнинг ўзлари озодликка чиқишни истамаётганмикан. Айниқса отасининг қарзи эвазига олган тўқолингиз. Суннатилла Анорбоев, Мехр.

тўқсон

тўқсон I сон. Тўққизинчи ўнликнинг номи [девяносто]. Тўқсон ийл. Тўқсон ёш. Тўқсон тонна. Тўқсон сўм. □ Тўққиз сўм оламан деб, тўқсон гап эшигдим. Ойбек, Қутлуғон.

тўқсон II [< тўқсон кунлик] от. 90 кунлик қиши фасли. Тўқсон кирди. Тўқсон чиқди. □ «Боғингга уннамадингми?»—«Ҳали вақт бор, токларни очсан, совуқ олиб қўядими деб қўрқаятман. Тўқсоннинг изгирини ўтсин деб турибман». Ҳ. Шамс, Душман.

у

у I [< ул] кўрсатиш олмоши, сифат каби ишлатилади [тот]. У киши. У кўча. У томон. У масала. □ .. айвон олдида, гулзор бўйида у ёқдан бу ёққа бетоқат юрар экан, қўлини пахса қилиб тушунтира бошлиди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

у II, ун [< у I] III шахс бирлик кишилик олмоши; от каби ишлатилади [он]. У келди. Унинг билан. Уни кўрмадим. Унга айтинг. □ Аммо ҳаво қуруқ бўлғанидан ҳафас олиш енгил. Чунончи, оловни ютасиз-у, бироқ у ичингизни куйдирмайди, қиздиради, чанқатади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

у III юклама. Таъкид, ажабланиш каби маъноларни ифодалайди [ведь, оказывается]. «Ахир бу — булоқ-ку, ёзда исиб улгурмайди, қишида эса совиб улгурмайди». — «Осои гап экан-у», — деди Баҳор афсусланган оҳангда. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

узел

узел I [русча] от. Нималарнингдир туташган, кесишган, жамланган пункти (жойи). Алоқа узели. Почта-телефраф узели. Радиоэшиттириш узели. Темир ўзел узели. Мудофат узели.

узел II [русча] от; дengizchilik термини. Кема бир соатда босиб ўтадиган масофа (дengiz миляси) асосида белгиланадиган тезлик ўлчови (1,87 километрга тўғри келади). Бу пароход соатига 20 узел тезлик билан юради.

үй I [< ўй; асли унлиси юмшоқ] от. Киши яшайдиган бино [дом].

Ўйланмоқ, ўйсиз, ўйма-ўй, ўй-жой. □ Шаҳарликлар обод уйларини .. ташлаб, токқа яқин, сувга яқин чекка-чекка чорбогларга .. кўчиб кетадилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ўй II феъл. Устма-уст қўйиб бир ерга тўпламоқ. Ҳазонни бир ерга ўй иб қўймоқ. Жўхори пояларини томга ўй иб қўймоқ. □ Пўлат қизишиб кетди, чурк этмай тишларини тишларига қўйиб, волейбол майдончасининг бир чеккасида ўй иб ётган портфеллар ишидан ўз портфелини олди-да, ўқитувчининг бақиришига ҳам қарамай, дарсдан чиқиб кетди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

УЛОҚ

улоқ I от. Эчки, ўй ҳайвони [козёл]. Меҳмонларга улоқ сўйдик. □ Ҳозир юзлаб майин жунли қўзи ва улоқ қа эгамиш. Суннатилла Анорбоев, Оқсой.

улоқ II [ула — «бир-бирига бирлаштири»+қ — сифат ясовчи аффикс] сифат. Уланган [соединённый]. Улоқ арқон. Улоқ енг.

улоқ III [< улоқ II] от. Ямоқ [заплата]. Яна ўша улоги иштилибди.

улоқ IV феъл. Узоқлашиб кетмоқ [удалиться]. Қаёқларга улоқ иб кетдинг? □ Ипдай тизилиб, мунҷоқлари узилиб, бир хили қочди улоқ иб. «Равшан».

УН

ун I [асли унлиси қаттиқ] от. Донни тегирмонда тортиб ҳосил қилинадиган кукун ҳолатидаги маҳсулот [мука]. Бугдоий ун и. Арпа ўни. Синъка ун. Ун эламоқ. □ Бахмалнинг бугдоийи — бугдоийларнинг бугдоийидир. Дони дўланаадек катта-катта, сутга чайгандек оппоқ, пўсти ҳам шунча юпқаки, ун қилсангиз, кепаги кўринмайди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ун II [асли унлиси юмшоқ ва чўзиқ] от; эскирган. Овоз. [голос]. Үнамоқ, үндалмоқ, үндош, унли. □ Анчадан сўнг итларнинг ун и ўчди. Суннатилла Анорбоев, Оқсой.

ун III [< ул] олмош. III шахс бирлик кишилил олмошининг баъзи аффикслар қўшиладиган асоси [он]. Үндан, унга, үнда, унча, үндан. □ .. чигитларни қўши қатор экши натижасида кўчатни

ҳар гектарда ҳозирги юз минг ўрнига икки юз мингга етказиш ва, балки, үндан ҳам ошириш мумкин. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ун IV феъл. Усиб, юзага чиқмоқ [прорастать]. Унум. □ Орадан кўп вақт ўтмади, янги нағ уруғ үниб чиқди. Назир Сафаров, Дон.

УСТУН

устун I [< тожикча сутун] от. Иморатда тик ўрнатиладиган таянч ёғоч [столб, брус]. Дарвозахонада устундаги михга илинган чўткани олиб, дўлписини, шимини чўткалади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

устун II [уст+ун; унлиси асли юмшоқ] сифат. Юқори, баланд [превосходный, берущий верх]. Устун бўлмоқ. □ Устун келмоқ. Устун турмоқ. □ .. унинг ҳасислиги қўрқоқлигидан устун турарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

УЧ

уч I [асли унлиси чўзиқ] от. Бирор нарсанинг бошланиш ёки тугаш қисми [кончик]. Учли, учламоқ, учма-уч. □ Арқонинг уч и. Рўмолнинг уч и. Қаламнинг уч и. Тилнинг уч и. Дарахтнинг уч и. □ «Ҳа-ҳа!— Раҳим бобо соқол учини ямлаб ҳиҳилади — Омад келганда катта-катта эшиклар ланғиллаб очилаверади. Ҳи-ҳи...» Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

уч II [асли унлиси юмшоқ] сон. Икки билан тўрт орасидаги бутун сон [три]. Учлик, учбурҷак. □ Уч киши. Уч килограмм (километр). Уч сўмлик. □ Чолнинг бир ўғли билан келини, уч набираси чет элларда муҳим қурилишларда ишлар эканлар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

уч III феъл. 1. Ҳаво бўйлаб ҳаракатланмоқ [летать]. Учқур, учувчи. □ Қуш учса, қаноти куяди. □ Қўргоннинг тик қаралса, дўппи учадиган баҳайбат деворлари ҳамон сақланиб қолган. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Бирор қирраси чўрт узилиб тушмоқ [отколоться]. Пиёланинг лаби уч ибди. Чойнакнинг бурни уч ибди. □ Битта токчадаги чети уч ган .. уч-тўртта пиёла ва бир қора қумгонни .. кўрсатиб ўтираса, бу ўйда бошқа жонли зот ҳам кўринмас эди. Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

3. Беихтиёр берилмоқ, лақилламоқ. Дилдор унинг сўзларига уч ган, менга берган вაбдасидан қайтган. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

учук I [учу — учунмоқ феъдининг қадимги ўзаги+қ — от ясовчи аффикс] от. Учунгандан, шамоллаганда чиқадиган пурфакчасимон чиқиқлар [сыпь, волдыри, пузырки на губах]. Учук тошимагүнча, шамоллаш армайди. □ «Доим шундай қиласиз, янгилек деса, лабингизга учук чиқаверади», — деб отани хижолат қилибди. А. Мухиддин, Кўнгиллар.

учук II [уч III 2+үк — сифат ясовчи аффикс] сифат. Бирор қирраси чўрт узилиб кетган қисмли. Лаби учук пиёла. Бурни учук чойнак.

ЮШ

юш I [асли ўй —«эргашмоқ» маъносидаги феъл асоси+уш — биргалик даража ясовчиси] феъл. Ҳамжихат бўлиб бирлашмоқ [объединиться, организоваться]. Юшик, юшма, юшқоқ. □ Отряд бўлиб ўшмоқ. □ Дастреб колхозга, аёлларни давлага чиқармаслик шарти билан, йигирма тўрт хўжалик ўшди. Сайд Аҳмад, Ҳукм.

юш II [асли ўйи — ҳозирги ўзбек тилида иви шаклида ишлатида диган феълнинг қадимги асоси+иши — ҳаракатнинг кучсиз даражада амалга ошувини ифодаловчи аффикс] феъл. Қуюқ ҳолатга ўта бошламоқ [запекаться]. Кон тезда ўшиб қолади.

ФАРҚ

фарқ I [арабча فرق — «тафовут, турличалик】 от. Бир-биридан ўзгачалик, ҳар биридаги ўзига хослик [разница, отличие]. Фарқламоқ, фарқли, фарқсиз, фарқ қилмоқ. □ **Фарқиға бормоқ.** Булар орасида фарқ йўқ. □ Кенг хоналарнинг зиндандан, гуллаб ётган боргнинг тақири ердан фарқи йўқ. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

фарқ II [арабча فرق — «ажратиш, айриши】 от. Соchlарни пешанадан орқа томонгача тўғри иккига ажратиб тараш, шунда ҳосил бўладиган йўл [пробор]. Фарқ очмоқ. Фарқини қийшик очиб қўймоқ. □ [Сораҳоннинг] учли пешанасининг ўтасидан фарқ очилиб, жингалак сочи қошлиларига тегай-тегай деб қулоқлари орқасига ўтиб кетган. Абдулла Қаҳдор, Сароб.

ФЕОДАЛ

феодал I [латинча feodalis < fehu — «мулк» + -od — «эгалик】 от. Мулкдор помешчик; ҳукмрон синфа мансуб шахс. **Маҳаллӣ феодаллар.**

феодал II [< русча феодальный] сифат. Феодализмга асосланувчи. **Феодал тузум.**

ФЕРМА

ферма I [французча fermе] от; қишлоқ хўжалик термини. Колхоз ва совхозларда чорвачиликнинг бирор тармоғи билан шуғулланувчи иктисолаштирилган хўжалик. **Паррандачилик фермаси.** Қўйчилик фермаси. Чўчкачилик фермаси. Қоракўччилик фермаси. Ишлакчилик фермаси. □ **Харкуни тонг қоронгисида қорининг хотини Тўпанисо билан сиғир соққани фермага борар эди.** Абдулла Қаҳдор, Кўшчинор.

ферма II [латинча fіrmus — «мустаҳкам, чидамли】 от; қурилиш техникаси термини. Бир-бирига бирлаштирилган тўсинлардан иборат инженерлик иншооти. **Қўпроқнинг темир-бетон фермаси.**

ФЕЪЛ

феъл I [арабча فعل — «ҳаракат】 от. Ҳулқ-атвор, характер [нрав]. **Феъли ёмон одам.** Феъли бузук киши. **Феъли тор.** Феъли кенг. Феъли тез. Феъли айниди. □ **Феъли кенг бобо кечга яқин қилинган ишларни кўздан кечирди ва .. чеварасининг туғилишига атаб боксан қўйини бўғизлатиш учун қассоб қидириб кетди.** Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

феъл II [< феъл I] от; грамматика термини. Ҳаракат-ҳолат маъносини англатувчи сўзлар туркуми [глагол]. **Феълиниг ўтимли-ўтимсизлиги гап қурилишига бевосита таъсири қиласи.** М. Мирзаев, С. Усмонов, И. Расулов, Ўзбек тили.

ФОКУС

фокус I [латинча focus — «марказ, бирор нарсанинг тўплланган жойи】 от; физика термини. Нурларнинг кесишган нуқтаси (бир нуқтага тўпланиш ўрни); нурларни акс эттирувчи предмет билан шундай нуқтагача бўлган масофа. **Линзанич фокуси.** **Кўзгунинг фокуси** тўғриламоқ. □

Ҳар бир планета эллипс бўйлаб ҳаракат қиласида ва бу эллипснинг фокусларидан бирида Қўёш туради. «Астрономия» дарслигидан.

фокус II [< немисча *Hokusprokus*] от. Қўзбўямачилик ўини; эпчилик ва моҳирликка асосланган ҳийла-найранг. *Фокусчи.* □ *Фокус кўрсатмоқ.* □ *Биринчи курсликларнинг номини кўтириш учун битта фокус кўрсатамиз концертда.* Фарҳод Мусажонов, Лоффчи.

ХАЙР

хайр I [арабча —«яхши, яхшилик»] от. Бева-бечорага, тиланчига бериладиган садака, эҳсон [подояние, милостыня]. *Хайрли* (иш), *хайр-садака*, *хайр-эҳсон.* □ *Шаҳарда очлар ва хайр сўровчилар кўпайган* эди, Парда Турсун, Үқитувчи.

хайр II [< **хайр I**] ундов сўз. Қетаётгандга, видолашгандга айтилади [прошай(те)]. *Хайрлашмоқ,* *хайр-маъзур,* *хайр-хўш.* □ *Хайр, Фоғиржон,* бир умреа *хайр!* Ҳамза Ҳакимзода. Бой ила хизматчи.

ХРОМ

хром I [юнонча *chroma* —«ранг, бўёқ»] от. Оч кул ранг (кумуш ранг) қаттиқ химик элемент (минерал); қаттиқ қотишмалар тайёрлашда, бошқа металларни зирҳлашда ишлатилади. *Таркибida хром бор пўлат турлари.* *Хром тузлари.* *Хром кислотаси.* *Хром билан қопламоқ.*

хром II [юнонча *chroma* —«ранг, бўёқ»] от. Хром тузлари билан ишлов берилган юмшоқ юпқа тери (бундай чармнинг ўнгига тўрсимион жилоси бўлиб, асосан оёқ кийимлари тикишда ишлатилади). *Хром этик.* □ *Тўрахоновнинг эгнида ўзига ёпишиб турган бежиримгина кул ранг кители ва ихчам тикилган коверкот шими бўлиб, оёғига ярқираб турган хром этик кийиб олган* эди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ХЎРДА

хўрда I [тожикча *хўрдан* —«кемоқ, ичмоқ» феълидан] от. Гуручли суюқ овқат, мастава [рисовый суп]. *Ёвғон хўрда.* *Хўрда ичмоқ.* □ *Овқат сўровди, қиймалаб, қатиқлаб хўрда қилиб бердим.* Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

хўрда II: [тожикча —«кичик»]. *Хўрда бўлмоқ* — ишқаланиб, нормал ҳолатдан кичиклашмоқ, ейилмоқ. Араванинг ўқи ҳали *хўрда бўлмабди.*

ХУШ

хўш I [< тожикча *хуш*] таъкид, хуласалаш, фикрлашга киришишни ифодаловчи сўз [так, ну]. *«Утиринг!— деди.— Агар мени одам ўрнида кўрсангиз, тушунтиринг: ўзи нима гап?»—«Тинчлик.— Аҳмаджон хотинининг раътига қараб ўтириди ва беҳол кулимсиради:— Хўш, нимани тушунтирай?»* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

хўш II ундов. Ҳўқиз, сигирни тўғри йўлга тушириш учун ишлатиладиган хитоб. *Хўш, хўш, ҳаром ўлгури!*

ЧАЙИР

чайир I сифат. 1. Толалари маҳкам бириккан, майишган, синиши (ёрилиши) қийин [суковатый]. *Чайир ўтни.*

2. Қотма, аммо меҳнатга чидамли [жилистый, выносливый]. *Чайир одам.* □ *У офтобда куйган пешанасининг чайир терисини жийириб, ариқдаги лойқа сувга йиқилди.* Асқад Мухтор, Опа-сингиллар.

чайир II [< **чайир I**] от. Кўп илдизли дала ўти [пальчатая трава]. *Оқ чайир.* □ *Қаровсиз қолиб, ҳамма ёқни чайир босиб кетди.*

ЧАККА

чакка I от. Бош суягининг қулоқ устидан пешанагача бўлган қисми [висок]. *Чакка суги.* *Телпакни чаккага бостириб киймоқ.* *Чакка сига гул тақмоқ.* □ *«Уй бесаранжом бўлса, оқибати шу...— Аҳмаджон кўнглидан ўтказди.— На емишда лаззат, на ётишда роҳат...»* *Чаккаларидаги яна қаттиқ оғриқ турди.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

чакка II [тожикча *чакидан* —«томчиламоқ» феълидан] от. Шипдан сизиб томадиган сув [течь]. *Чакка ўтган ўйларнинг ичидаги кўлмак ҳосил бўлган* эди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

чакка III [тожикча *чакидан* —«томчиламоқ» феълидан] от; сўзлаш. Қатиқни халтага солиб, сувини сиздириб тайёрланган маҳсулот, сузма. *Чакканг бўлса, олиб кел.*

ЧАЛГИ

ЧАЛГИ

чалги I [чал —«таг қисмига уриб йиқит»+ғи — от ясовчи аффикс] от. Узун дастали катта ўроқ [коса]. Құлида чалғи ҳам бир оқанада ширт-ширт этиб тортилар әди. Үлмас Үмарбеков, Севгим, севгилім.

чалғи II [чад —«кадаш»+ғи —«такрорийлик» маъносини ифодаловчи аффикс] феъл. Асосий иш, мавзудан бир неча марта бир оз четга чиқмоқ, йўл-йўлакай бошқа иш, мавзуга алахисмоқ [отвлекаться, сбиваться]. Унинг икки кўзи, эс-хуши молларда, хаёли салгина чалғиса, моллар бироннинг бедазорига кириб кетиб, зиён етказади, балога қолади. Парда Турсун, Үқитувчи.

ЧАМАН

чаман I [тожикча] от. Гулзор [цветник]. Булбул чамани, одам ватанин севар. Мақол. Кўкда юлдўзлар чамани ёнади. □ Тўйга ҳозирланган келинчак сингари ясаниб, ўз жамолини кўз-кўз қилиб қўёшига интилган хилма-хил гуллар чамандек очилиб, қишлоқ ҳуснига ҳусн қўшарди. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

чаман II [қозоқча —«касал»] сифат. Сусткаш, зўрга-зўрга ҳаракат қиласидаги [ленивый, вялый]. Чаман от.

ЧАНГ

чанг I [асли унлиси қаттиқ] от. Тўзон, гард, ғубор; тупроқнинг жуда майда кукуни [пыль]. Чангимоқ, чанг-чуңг, чанг-тўзон. □ Чанг кўтарилди. Подадан олдин чанг циқармоқ. □ У анчагина йўлни пиёда босган бўлса керак, ўбдан терлаб-пишган, шимини, туфлисини чанг боссан әди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

чанг II [тожикча; асли унлиси юмшоқ] от. Қуш оёғининг тирноқли уч қисми [коготь]. Чанг, чангак. □ Чанг солмоқ. □ Айтинг-чи, севгиниз учун курашингизми? Чанг солсан баллардан мени қутқариш учун ўзингизни ўтга, сувга отдингизми? Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

чанг III [тожикча] от. 1. Тўрт бурчак ясси қути шаклидаги, сим торлар тортилган, қўш чўп билан чалинадиган музика асбоби [цымбал]. Чангчи. □ Чангда европача куй чалмоқ. □ Чойхонада дутор, чанг, .. шахмат, девор соати пайдо бўлди. Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

150

151

2. Лабга қўйиб, пўлат тилини бармоқ билан тебратиб чалинадиган музика асбоби [варган]. Қизалоқлигингда сен ҳам чанг чалгандирсан.

ЧАНГАЛ

чангал I [тожикча] от. Қуш оёғининг тирноқли бармоқлари [когти].

Чангал солмоқ. Чангалига тушмоқ. Бургутнинг чангалидан қутулиши қийин. □ У хотинининг елкасига чангалини солди-ю, шартта ўзига бурди. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

чангал II [< чангал I] от. Тиканли бута [колючий кустарник]. Чангалэбор. □ Чангалини кесиб, ўтиш тайёрлаймиз. □ Турли хил шакл ва қиёфада сўппайган азamat тошлар, шагаллар, чангаллардан бўлак бойлиги бўлмаган жилға ҳар қаонгидек жимжит әди. Парда Турсун, Үқитувчи.

ЧАРС

чарс I сифат. Бетга чопар, қўрс [резкий, несдержаный]. Чарс одам. □ Сўрама! Қиз жуда чарс экан. Назир Сафаров, Шарқ тонги.

чарс II: тақлидий сўз. Бирор нарса ёрилганда чиқадиган товушний билдиради. Чарсилламоқ, чарс-чурс, чарс этмоқ. □ Деразанинг ойнаси чарс этиб кетди.

ЧАҚ

чақ I феъл. 1. Қаттиқ мева қобигини зарб билан ёрмоқ, парчаламоқ [колоть, расколоть]. Енгоқ чақмоқ. Данак чақмоқ. Писта чақмоқ. □ Абдушукур бодом-писта чақиб, аччиқ чой ишиб, яйраб ўтиради. Ойбек, Қутлуғ қон.

2. Қаттиқ жисмни зарб билан уриб, майда қисмларга парчаламоқ [дробить]. Тош чақмоқ. □ Шунинг учун ҳам сен шахсан менинг сўзларимнинг мағзини чақиб кўр. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

3. Ишқалаб ёндиromoқ [чиркаты]. Чакин. □ Гугурт чақмоқ. □ Камол ака гурут чақиб, папирос тутатди. Одил Еқубов, Бир фельетон қиссаси.

чақ II [< чақ I] феъл. 1. Найза санчиб, тишлаб, озор бермоқ [жалить]. Ари чақди. Илон чақди. Чарён чақди. Қана чақди. Чивин чақди. □ Илон қаттиқ чақкан, жон томиридан тишлаган әди. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

2. Бирор кишини хуфия равишда ёмонлаб гапирмоқ, ёмонламоқ [ябединчать]. Чакимчи, чақиқ, чақмачақар. □ Отасига чақимоқ. □ Агар отинойи эшишта, уларни ҳам, томошага борган Холмуродни ҳам қаргайди. Балки эшонга чақиб, етимнинг жазосини бердиради. Парда Турсун, Ўқитувчи.

ЧАҚА

ЧАҚА I от. Мисдан тайёрланадиган майды пул (бир, иккى, уч, беш тийинлик пуллар) [медицинская монета]. Икки тийинлик чақа. Сариқ чақам ийқ. □ Бирор чакага зор, бирор пулнинг ҳидига ётолмайди. Ойбек, Қутлуғ қон.

ЧАҚА II: от. Гўдак, жуда ёш бола [младенец]. Чакалоқ. □ Бола-чақа (фарзанд, оила аъзолари). У ерда хотин-халажлар, бола-чақалар — чувиллашиб пахта тершиштаган эди. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

ЧАҚА III: [< чақ I 2+а — от ясовчи аффикс] от. 1. Ишқаланиш, урилиш натижасида ҳосил бўладиган кичик яра [натёртая рана, болячка]. Чака бўлмоқ, чақа қилмоқ, яра-чақа. □ Будар орасида яра-чақаси камроғи — Барот половин. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

2. Қаттиқ жисмга урилиб, қайрилган ҳолат [зазубрина]. Чака бўлмоқ, чақа қилмоқ. □ Тешанинг юзи чақа бўлибди.

ЧАҚИР

ЧАҚИР I [чақ I 2+up — сифат ясовчи аффикс] сифат. Учли, қиррали, кескир [острый, режущий]. Чакир тош. Чакир тиканак. Чакир кўз. □ [Шербек] сапчиб эгарга ўтириди. Тўриқнинг пўлатдай туёқлари остидан чакир тошлар савради. Суннатилла Анорбоев, Оқсой.

ЧАҚИР II феъл. Бирор ерга боришига, келишига, бирор фаолиятда қатнашишига таклиф қилмоқ [звать, приглашать]. Чакирим. □ Мехмонга чакирмоқ. Ҳашарга чакирмоқ. Мусобақага чакирмоқ. Врач чакирмоқ. Уста чакирмоқ. □ Саломатий ойиси билан акасини чакирганни чиқиб кетди. Ҳамид Ғулом, Машъал.

ЧАҚМОҚ

ЧАҚМОҚ I [чақ I 3+моқ — от ясовчи аффикс] от. Атмосферада электр зарядларининг чақнаши, чақин [молния]. Чакимоқ чақди. □ .. унинг хаёлидан: «Биз бу ерда янги кишилармиз,

балки жойлашиб олишимизга Азиз ёрдам берар!» деган фикр чақимоқ да ий ўтди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри. Чакимоқ II [чақ I 2+моқ — от ясовчи аффикс] от. Чакиш (парчалаш мақсадида уриш) натижасида ҳосил бўладиган бўлак [кусочек]. Икки чақимоқ қанд. Бир чақимоқ ҳолва.

ЧЕК

ЧЕК I от. Чегара, чегара чизири [граница, рубеж, предел]. Чекка, чекламоқ, чекли, чексиз. □ Шўхликларига чек қўймоқ. □ Болаларнинг шодлигига чек ийқ. Улар ёзларини қаерга қўйшини билмай югуршишади. Парда Турсун, Ўқитувчи.

ЧЕК II [< чек I] от; эскирган. Чегаралари аниқ белгиланган ер участкаси [земельный надел]. Шаҳардан чиқиб, катта-кичик қашлоқларни, майдабирлик чекларни кесиб ўтган чанг-тупроқ ийлда. Ҳожи хола ёшгина жувон билан .. боради. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

ЧЕК III [тожикча] от. Қуръа, бир ишни бажариш мажбуриятини юкловчи шартли белги [жребий]. Чек ташламоқ. Чек менга чиқди. □ Ҳатто ёши саксонни қоралаган кексалар ҳам ийларни чақирим-чақирим бўлишиб олиб, ўз чекларига тушиган масофанинг у бошидан бу бошига тинимсиз юрганлари-юрган. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ЧЕК IV [английча cheque — «тўсик, ёрлиқ】 от. 1. Молия термини. Маълум суммани банкдан, кассадан олиш ёки бошқа ерга ўтикашиб ҳуқуқини берувчи ҳужжат. Сиз қўл қўйган чек билан банк пул бермади.

2. Харидор томонидан кассага тўланган пул миқдорини кўрсатувчи талон, квитанция. Ҳамма пул пахтакорларда экан деб қўйдим. Нимани кўрса, нархини сўрамай чек ёзиради. Иброҳим Раҳим, Ҳилола.

ЧЕК V: феъл. 1. Тортмоқ [тянуты]. Азоб чекмоқ. Изтироб чекмоқ. Гам чекмоқ. □ Давидовнинг шахсий ҳаётни, муҳаббати, севгилиси билан жудолиги, чекка итироблари ... булар ҳаммаси нималари биландир Азизга яқин, унинг дардаламларига ҳамоҳанг. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Туширмоқ [ставить, выводить]. Чекиҷ (чакиҷ). □ Имзо чекмоқ. Гул чекмоқ. Нақш чекмоқ. □ Низомиддинов чекмоқ. Гул чекмоқ. Нақш чекмоқ. Низомиддинов чекадиган жойини кўрсатди. Сайд Аҳмад, Ҳукм.

ЧЕК VI [< чек V 1] феъл. Истеъмол қилмоқ [курить, употреблять]. Папироқ чекмоқ. Наша чекмоқ. Носвой чекмоқ. □

Коронгилликда папирос чеккан соқчининг олдинга бориб, орқага қайтиши бўзга кўриниб турарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЧЕТАН

четан I [асли чит — «бир-бирига боғламоқ, бирлаштироқ, тўки-моқ+ан; ҳозирги ўзбекча чатмоқ феъли шу ўзакдан] от. Новдалардан тўқиб тайёланган тўсиқ [плетённая ограда]. Четан арава. Четан девор. □ Қовуним пишиб, чириб кетди.. Жилла бўлмаса битта четанд а олиб тушай-да, со-тиб, болаларга кийимлик олай деб хаёл қилган эдим. Ойбек, Қутлуг қон.

четан II [< четан I] от. Қизриш рангли мевалари шода-шода жойлашадиган дараҳт [рябина тяншаньская].

ЧЕЧАК

чечак I от. Майда қизил гул [цветок]. Чечак отмоқ. □ Булбуллар бу ернинг гулшанига — бинафшалар, лолалар, турли-туман чечаклар билан беззанган бօғ-роғлар, далалар, яйловлар жамолига маҳдия ўқирди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

чечак II [< чечак I] от. Баданга гул тошиб, ҳарорат кўтарилиши билан ўтадиган оғир юқумли касаллик [оспа]. Чечак билан касалланмоқ. Чечакка қарши эмламоқ.

ЧИН

чин I [тохикча < санскрит сіпа] от; эскирган. Хитой. Чинни, Чинмочин. □ Чин хоқони. □ Нигорим лаб очиб, сендин агар аслим савол этса, Дегил чин шоҳидир бу севги саҳросинда овора. Хуршид.

чин II [асли хитойча] сифат. Ҳақиқатга мос, тўғри, рост [подлинный, действительный, верный]. Чин маънода. Чин гапим шу. Чин кўнгилдан. Чин дўст. □ Бироқ қиз Тўрахоновни ҳурмат қиласарди, унга чин кўнгилдан ишонарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

чин III [< чин II] от. Ҳақиқат [правда, истина]. Чинакам. □ Ҳазилми, чинми? Чиндан шундайми? Ҳазил чинга айланаб кетди. □ Учиндан ҳам Совет хокимигити тарафдори эди: босмачилар уни таламоқчи эдилар, уни қизил аскарлар саклаб қолдилар. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЧИҚ

чиқ I феъл. Устига кўтарилимоқ [взбираться, подниматься]. Чиқиқ. □ Даражтаға чиқмоқ. Томга чиқмоқ. Минбарга чиқмоқ. Трамвайга чиқмоқ. □ Бирдан лаванг Махсум болани сувдан ташқарига, муз устига иргитиб юборади-да, ўзи дир-дир қалтираб ҳовуздан чиқади ва дарров чопонига ўралиб олади. Ойбек, Болалик.

чиқ II: тақлидий сўз. Томчининг урилишидан чиқадиган ва шунга ўхшаш товушни билдиради. Онам: «Томчининг ҳар чиқ этгани и бир кунлик умрнинг чиқсани», — дердилар. Парда Турсун, Үқитувчи.

ЧОП

чоп I феъл. Югурмоқ [бежать, скакать]. Чопқур, чопагон, чопар (эскирган), отчопар (эскирган). □ Уйдан чопиб чиқмоқ. Олдига чопиб келмоқ. □ Новларнинг цеплакларига тўлган сув баландликдаги ариқчага қўйилади-да, бобосини соғиниб келган набирачадай бор ичига чопади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

чоп II феъл. 1. Зарб билан уриб кесмоқ [рубить]. Чопқи. □ Қилич билан чопмоқ. Теша билан (пойтеша билан, болта билан) чопмоқ. □ «Қочма, чопиб ташла йман!» Қудрат қочинши хәёлига ҳам келтирмаган эди. Мирзакалон Исмоилий, Фаргона тонг отгуича.

2. Ер сатҳини кесиб ағдармоқ [окучивать]. Чопиқ. □ Ерни кетмон билан чопмоқ. Қартошка чопмоқ. □ Тонг ёришгандан кун қорайгунча тиним ёйқ: сигир согаман, молхона тозалайман, нон ёпаман, ош пишираман, кир юваман, уй супураман, ҳатто ўтин ёраман, ер чопаман.. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЧОР

чор I, чори от. Чиқинди, яроқсиз қолдиқ [хвостье, отбросы]. Бу даладан ўрилган доининг анча қисми чорга чиқиб кетди. **чор-II** [< русча царь] от. Рус подшоси. Чоризм. □ Чор самодержавиеси. □ Чор таҳтини йиққан ишчилар, Деҳқон қўйин сиққан ишчилар. Ёнгин Мирзо.

чор III [< тохикча чаҳор] сон. Тўрт [четыре]. Чорак (чорияк), чорва (чорпо), чоргоҳ, чордевор, чорраҳа, чоршанба, чорқирра. □ Чор атроф. □ Кекса қайрагоч чайлани ва унинг чор

атрофини ўз бағрига олиб, бўроп, селдан, қуёш қизиғидан каттакон соябондай сақлаб турарди. Ҳаким Назир, Сўнмас чақмоқлар.

- чор I** [< чоқ] от. Вақт, пайт, он [время, пора, момент]. *Шу чорда.* Шу чоққача. Болалик чоримда. □ Тонг чорги у биринчи марта кўзларини очиб, шифтга, деразага сокин тикилди, беҳол тামшаниб, сув сўради. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.
- чор II** от. Чама, тахмин [предположение, приблизительный расчет]. Чорла(моқ) I, чорги, чорли (йигирма чорли). □ Ҳосил менинг чоримдан бир оз кўп бўлди.

чор III сифат. Ҳажми кичик [малого размера]. Чорлик (чорлик қилмоқ). □ Бу хона наригисидан чорроқ экан. Этик оёғимга бир оз чорроқ келди. □ Жуссаси чор бўлса ҳам, чайирини, юрагида ишқ ўти кўпроғини танлаб олдик. Йўлдош Шамшаров, Қаҳрамонлик йўли.

чор IV предикатив сўз. Яхши, кўтаринки ҳолатда [положительный, преподнятый]. Чорла(моқ) II. □ Кайфи чор. Димоги чор. Вакти чор. Димогини чор қилмоқ. □ Уй ишларини ҳам бошдан охиригача ота-онаси бошқарарди-ю, Тўрахонов бу ташвишдан озод бўлганига вакти чор эди. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

ЧОФЛА

- чофла I** [чор II+ла] феъл. Чамаламоқ, тахминан белгиламоқ [принять]. Чорлаб кўрсанам, тўй қилишига ҳали кўп нарсализ етшишмас экан. □ «Ачинсанг, ёнимга кир, қизчаларга ёрдамлашайлик»,—деди ўқтам кетмонини қўлида чорлаб кўриб. Ойбек, Олтин водийдан шабадалар.
- чофла II** [чор IV+ла] феъл. Яхшиламоқ, кўтармоқ [преподнять, улучшить]. Кайфини чорламоқ. Самими суҳбатдан кейин кайфият бир оз чорланади. □ Айноқ белини маҳкам борглади, кампирни сийлади, димогини чорлади. «Равшан».

ЧУВ

чув I: от. Арава ўқининг ғијадиракни тутиб турувчи қулоғи [чека]. Чув и чиқди (эркин борганишда —«онаси чиқди»; турғун борганишда —«сири очилди, яширин томони ошкор бўлди»). □ Аҳмаджон ака, жуда қалтис иш-да.. Бир чув и-

- нгиз чиқса борми — бу ёғингиз — раёнком, бу ёғингиз — прокурор-ал Абдулла Қаҳҳор, Қалтис ҳазил.
- чув II:** от. Ҳимор ўйинида (тўрт ошиқ ташлашда) ютқизиқли ҳолат. Чув тушмоқ (ютқизмоқ). Очиқ кўксига уриб, Ошиқ отади. Чув тушуб нечалар, Кайф тарқатади. Гайратий.
- чув III:** чу, чуҳ ундоғ. Отни ҳаракатланишига чақирувчи хитоб. Отлиқлар гаплашмас, фақат ҳар замон отга шилт қамчи босиб, «чу» деб қўйшарди. Мирмуҳсин, Чўри.
- чув IV:** тақлидий сўз. Шовқин-сурон товушларини билдиради. Чувилламоқ, қий-чув. □ Қиё-чув, ҷағир-чуғур қулоқни кар қиласди. Қиздирилган цирмандалар ҳавони янгратади. Ойбек, Қутлуғ қон.

ЧУҚУР

- чукур I** сифат. Сатҳдан анча паст, чўнқир [глубокий]. Чуқурлик, чуқурламоқ. □ Чуқур ўра (арик, дарё, ҳовуз, жарлик). □ Ҳовлининг ўртароқ ерига чуқур ўчоқ ковлаб, катта дошқозон осилибди. Парда Турсун, Үқитувчи.
- чукур II** [< чукур I] от. Ўйилган, қазилган ёки табии чуқурлик [ям]. Чуқурча. □ Учоқ четидаги маҳсус чуқурга қумрон қўйди. Парда Турсун, Үқитувчи.

ЧЎПЧАК

- чўпчак I** от. Эртак [сказка]. Чўпчагим — чўпчак, олтин беланчак, олти қизнинг онаси ҳалигача келинчак. □ Айтмагунимча қўйиб юбормаслигини биламан-да, ёд олганим ибратли бир чўпчакни айтиб бераман. Ойбек, Болалик.
- чўпчак II** [чўб+чак.—кичрайтиш маъносини ифодаловчи аффикс] от. Қуруқ шоҳ-шабба [хворост]. Чўпчак тердим бир қутоқ, Кулча ёпди бир ўчоқ. □ Юнус ота шитирлатмасдангина чўпчак териб юрийди. Абдулла Қодирий, Обид кетмон.

ЧУТ

- чўт I** [< русча счёты] от. Арифметик тўрт амални бажаришда ишлатиладиган қурол. Чўт қоқмоқ. Чўтга солмоқ. Чўтда айирув амалинӣ бажармоқ. □ «Хоҳласангиз, мана чўт». Бой токчадан чўтни олиб, Муҳаммад Расулга сурди. «Бизга барбири, чўтси з ҳисоблай берамиза». Ойбек, Қутлуғ қон.
- чўт II** от; сўзлаш. Теша. Менга чўтни узатиб юборинг.

ШАЙТОН

шайтон I [арабча شيطان] от; диний. Одамларни дин йўлидан оздирувчи афсонавий махлук, иблис [сатана, дъявол]. Шайтонламоқ, шайтонкоса, шайтонкавуш. □ Ибодат қиммаслик умуманг гуноҳ эмас, лекин ибодат қиммаган киши шайтонинг ининг гапига кириб қиммагани учун гуноҳ ҳисобланади. Абдулла Қаҳҳор, Қабрдан товуш.

шайтон II [< шайтон I] от. Сатҳнинг текис эканини аниқлашда ишлатиладиган асбоб [вафэрпас]. Горизонт текислигини шайтон ёрдами билан билиш мумкин. «Астрономия» дарслигидан.

шайтон III [< шайтон I] сифат. Устомон, шўхчан ва қув [шаловливо-лукавый]. Шайтонлик. □ Отабек Кумушнинг сўз ўйинига ажабланар ва «Ҳой шайтон» дегандек унга қарар эди. Абдулла Қодирий, Утган кунлар.

ШАКАРАК

шакарак I [тожикча] от. Қовун навларидан бирининг номи. Кейинги тилларда дэхқонлар яна шакарак эка бошлидилар.

шакарак II [тожикча] от; сўзлаш. Үсимликка тушадиган паразит ҳашарот, шира [тля]. Шафтолига шакарак тушибди.

ШАМА

шама I от. Ишлатилган чой қуйқаси [вываренный чай]. Самоварчиклик ўлгудек майдоши. Сув олиб кел, ўтин ёр, оғиз-бурнинг кулга тўлиб пуфлаб, чўр тикиб тур, пиёла арт, шамани тўй.. Шариф Ризо, Қор ёғди, излар босилди.

шама II [< арабча شمع—«ҳазил қиммоқ»] от. Имо-ишора, луқма [намёк]. Шама қиммоқ (намекать). «Мен ҳам бўйимда бўлганимда..» «Таажжуб...— ўйланди Дилдор.— Менинг бўйимда бўлганини бу қаёқдан билади? Нега бунга шама қилияпти?» Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ШАР

шар I [русча] от. Доира, курра, думалоқ жисм. Ер шари. Ҳаво шари. Шарнинг сирти. Шар шаклидаи. □ Момақалдироқ шундай қаттиқ гулдурадики, гўё қўргошиндан ясалган катта-катта шарларга урилиб, тоғлардан

пастга юмалаётгандай эшишилди. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

шар II: тақлидий сўз. Шиддат билан ёмғир (жала) ёққанда, газмолни йиртганда, ўроқ ўрганда чиқадиган товушни билдиради. Шарилламоқ. Шаршар ёғмоқ. □ Ўроқ ўткир эди. Ўрагиб-чаплашиб ўсган қалин майсани «шаршар» ишқиб борар экан, ўзи ҳам завқланди. Ойбек, Қутлуғ қон.

ШАРТ

шарт I [арабча شرط] от. Бажарилиши, қабул қилиниши лозим деб белгиланган талаб [условие]. Шартлашмоқ, шартли, шартнома, шарт-шароит. □.. ростгўйликни, ҳамдардликни ва ҳамкорликни келгусида биргаликда кечириладиган ҳаёткинг асосий шартни қилиб қўйган ва турмушларини шу асосда бошлаган эдилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

шарт II [< шарт I] предикатив сўз. Зарур, лозим [обязательно, необходимо]. Врач белгилаган тартибга итоат қилишингиз, парҳез сақлашингиз шарт. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

шарт III: тасвирий сўз. Кескин ҳаракатни билдиради. Шартаки (одам), шартта (кесиб қўймоқ), шарт-шурт (урмоқ, гапирмоқ). □ Симни шарт этиб узиб ташламоқ. □ Лекин Аҳмаджон ҳамон шийпонда михланиб ўтирас, кўз олдида Дилдор жонланар, унинг шарт-шурт сўзлари, азбаройи қувноқлигидан ўқтин-ўқтин қийқириб кулиши қулоқларига эшишилгандаи бўларди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ШАШКА

шашка I [русча] от. Оқ, қора катакларга оқ, қора думалоқ ясси доналар тикиб ўйналадиган ўйин. Шашка тахтаси. Шашка донаси. Шашка ўйнамоқ. Шашка ўйини қоидалири. 100 катакли шашка.

шашка II [русча] от. Думалоқ ясси шаклда тайёрланадиган портловчи модда. Портловчи шашка. Ендирувчи шашка. Тутундан тўсиқ ҳосил қилувчи шашка (дымовая шашка).

ШИМ

шим I от. Гавданинг белдан паст қисмига кийиладиган уст кийим [брюки]. Муштларини шимишинг чўнгтагига сукуб кезинар экан, қовогини солиб сўради: «Подачининг оти нима?» Парда Турсун, Үқитувчи.

шим II феъл. Суюқ ҳолатдаги нарсани ўзига сингдирмоқ [питывать]. Кечқурунга бориб ҳаво бирдан совиб, ёмғир ёғди. Ав-

валига майдалаб ёғди-ю, ерга ўтирган чангдек сингиб кета берди. Қанчаки ёғса, ҳаммасини қақраған ер шимниб оларди. Шароф Рашидов, Қудратли тұлқин.

ШИП

шип I от. Хонанинг тепа томони [потолок]. Лампочка шипдан ярим метр пастда ёңіб турарди. □ [Клуб] деворлари сомонли лой билан сувалған бўлиб, шипи бир неча устунга осилиб турғандай түйиларди. Шароф Рашидов, Қудратли тұлқин.

шип II: тақлидий сўз. Енгил қадам ташлаганда чиқадиган товушни билдиради. Қўққисдан «шип» этган бир шарпа уни тұхтатди. Файратий, Довдираш.

ШИРА

шира I [тожикча] от. Мевага ширинлик хусусияти берувчи моддалар (сахаристость). Шираси кўп узум. Ўриклар шира боғлабди. □ У бир неча лаҳзада косани тушириб, юпқа пўстлоқ ишидан шираси томиб кетгүдай бўлиб турган шафтолига қўл урди. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

шира II [< шира I] от. Үсимликка тушадиган паразит, ҳашарот, шакарап [гля]. Бодринг палагини шира босибди. Шафтолига шира тушибди. □ Шира кўп касофат нарса: гўзанинг ёш баргларига ёпишдими, уни бужмайтириб қўяди, қанча-қанча ҳосили нобуд бўлади. Ҳаким Назир, Сўнмас чақмоқлар.

ШИШ

шиш I феъл. Қабариб чиқмоқ, гумбаз шаклида кўтарилмоқ [пухнуть, отекать]. Шиша. □ Юзи шиш ибди. Кечга бориб оёклиларим салқиб, шишади. □ ... қаерга боришини, бегона жойларда нималар бўлишини ўйлай-ўйлай боши шишеган, қисматининг ачиқлигига йиғлай-йиғлай кўзлари қуриған Нафиса .. бир бегона аёл ўз онасидай меҳрибонлик қиласётганидан ўзини йўқотиб қўя ёэди: Ҳамид Гулом, Бинафша атри.

шиш II [< шиш I] от. Организм тўқималарининг жароҳатланиб қабариб чиққан ери [опухоль, отек, шишка]. Ўпка шиш. Әмон шиш. Оёғимнинг шиш ианча қайтди. □ Агар бу шиш газак шиш и бўлса, пахтадог фойда қиласди, лекин рак шиш и бўлса, авж олдиради. Абдулла Қаҳдор, Қўшчинор.

ШОЛ

шол I [< тожикча шал] от. Фалаж [паралич]. Шол бўлмоқ. □ Оёғим шол, ўрнимдан қўзғалолмайман. □ Қамирик шига ярамайди. Шол бўлиб қолган. Отаси ҳам шол бўлиб ўлган. Сайд Аҳмад, Ҳўкм.

шол II [тожикча шол] от; эскирган. Дағал тўқилган юнг газлама [домотканная шерстяная ткань]. Шол рўмол. □ У қора кўйлаги устидан қалин қора жемпер кийган, бошига қора шол рўмол ўраган; лўпнигина оқ юзи, чиройли қуралай кўзлари маъюс. Ҳамид Гулом, Бинафша атри.

ШОН

шон I [тожикча] от. Этик қўнжи қолини [колодка (для голениЩи сапога)]. Шончўп. □ [Унсан] шон қоқилган, бўйи бир қарич келар-келмас тайёр бачканга маҳсиларни силлиқ ёғоч билан кучи борича шиқалаб, сўнг қора гул суркаб, уларга пардоz беради. Ойбек, Қутлуғ қон.

шон II: [< арабча شان — шаън] от. Иззат-обрў, мавқе [достоинство, честь, репутация]. Шонли, шон-шараф, шон-шұхрат, шон-шавкат. □ Сенга дўст бўлиб ортди Қадримиз, қимматимиз, Инсоний ҳуқуқимиз, Шон ила шұхратимиз. Файратий.

ШОХ

шох I [тожикча] от. Мугуз [рог]. Шохдор. □ Шохи борми?! Ҳўкизининг шохига урсанг, туёғи зирқарайди. Мақол. □ «Ҳа, мени биринчи марта кўриб турисиэми?— Азиз Аҳмаджонга кўз қирини ташлаб жуда сокин гапирди.— Бошимда шох, елкамда қанот пайдо бўлибдими?» Ҳамид Гулом, Бинафша атри.

шох II [< тожикча шоха] от. Даражат танасидан ёнга ўсиб чиққан ўсимта [ветвь]. Сершох, шохламоқ, шохобча, шох-шабба. □ Шох отмоқ. □ Толдан бир даста истак қирқиб келган Аҳмаджон Раҳим бобо қолдириб кетган шохларни тараф боғлашга киришиди. Ҳамид Гулом, Бинафша атри.

ШТАТ

штат I [немисча staat — «давлат】 от. Федератив республика составига кирувчи, ўз-ўзини башқариш ҳуқуқига озми-кўпми эга бўлган ўлка, территория. Америка Қўшима Штатлари. Ҳиндистон республикасининг Мадрас штати.

штат II [немисча *stätte*—«жой, маком, бирор нарса тўпланган жой】 от. Бирор муассаса, ташкилот ходимларининг лавозими ва маоши белгилаб тасдиқланган состави. *Штатни тўлдирмоқ*. *Штатни қисқартироқ*. *Янги штатлар жорий қўймоқ*. *Штатни тасдиқламоқ*. *Штат бирликлари*. □ «Табелчилик штати керакми?»— сўради раис бригадирдан. А. Мадумаров, Бригадирликда гап кўп.

ШЎР

- шўр I** [тожикча *шўридан* феълининг ҳозирги замон асоси] от. Ташвиш, нотинчлик [горе, несчастье]. *Пешанамнинг шўри*. *Шўринг қўргур*. □ *Худо баандасини яратганда пешанасига «Чоракор бўласин» деб ёзмасин.. Э-ҳа, камбагалнинг шўрини исти сўрамане, Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.*
- шўр II** [тожикча] сифат. Тузли, тузи кўп [солёный, засоленый]. *Шўрхок* (ер), шўр бўлиб қолмоқ, шўр қилиб қўймоқ. □ *Шўр балик*. *Қайла шўр*. □ *Ҳали оши вақтида ошнинг тузини паст қилиб қўйибсан ёки шўр қилиб қўйибсан деб баҳона қиласман-да, катта жанжал чиқараман*. Ҳамза Ҳакимзода, Туҳматчилик жазоси.
- шўр III** [< шўр II] от. Туз [соль]. *Ернинг шўрини ювмоқ*. □ *Иўлнинг ўнгидга олти минг, сўлида олти минг гектар қўмоқ олтин ер пишиб ётибди: на шўри бор, на ботқоғи.. Ҳамид Ўлом, Ўнафша атри.*

ШЎРА

- шўра I** [тожикча] от. Барги оқиш товланадиган ўт, олабўта [лебеда]. *Шўразор*. □ *Ариқнинг нариги ёнида какра, супурги, шўра, сассиқана, яна аллақандай ёввойи ўтлар говлаб ётарди*. Асқад Мухтор, Опа-сингиллар.
- шўра II** [тожикча] от. Узум мевасининг гулга келиб қолган ҳолати (оқиш товланади) [эзгязъ]. *Биринчи хомтокни ток новдарида шўра пайдо бўлишига қараб апрель ойининг охирда .. ўтказши маъқул*. М. Собиров, Хомток.

ЭКВИВАЛЕНТ

эквивалент I [латинча *aequivalens, aequivalentis*] от. Уз қиймати билан бошқа бир нарсани тўлиқ қопловчи, унинг ўрнини боса олувчи, қиймати жиҳатидан тенг келувчи нарса. Бирор сўзга эквивалент топши. Бирикма таркибидаги бирор моддани эквиваленти билан алмаштириши. □ *Қўшим-*

ча қиймат товар муомаласидан пайдо бўла олмайди, чунки товар муомаласида эквивалентларгина айирбошлиниди. В. И. Ленин, «Карл Маркс».

эквивалент II [< русча *эквивалентный*] сифат. Қиймати тенг, тўлиқ ўринбосар. Эквивалент тенгламалар. Эквивалент оғирлик. Эквивалент сўзлар.

ЭЛЛИК

- эллик I** сон. Бешинчи ўнликнинг иоми [пятьдесят]. *Шу жиккаккина чол бундан эллик беш ийл аввал Қибрай жамоа шўросининг раиси бўлиб шилаган ... Ҳамид Ўлом, Бинафша атри.*
- эллик II** [< ал—«қўл, бармоқ+лик; саноқ сон билан ифодаланган сифатловчи олиб ишлатилади] сифат. *Бармоқнинг кенглигига тенг. Икки эллик хат*. □ *Қўпдан кутилган қор тўрт эллик ёғиб, томларни оқартирган эди*. Ойбек, Навои.

ЭЛТ

- элт I** феъл. Бирор жойга кўтариб ёки бирга олиб бормоқ [относить, отвозить, доставлять]. *Сиз кетаверинг, юкингизни ўзим элт иб бераман*.
- элт II** феъл. Идишга сиғмоқ [вмешдать]. *Бу машинанинг баки 60 литр бензин элтади*.

ЭЛЧИЛИК

- элчилик I** [эл+чилик] от. *Халқчилик*, кўпчиликка қараб иш тутиш. *Бир томони — элчилик, маҳалла-қўйнинг раъсига қарамаса бўлмайди*.
- элчилик II** [элчи+лик] от. Элчи бўлиб хизмат қилиш [должность посла]. *Элчилик — гоят масъулиятли лабозим*.

ЭМ

- эм I** от. Даво [целительное средство]. *Эмламоқ, эмчи* (эскирган), эми-дими (эмидими иш қўймоқ). □ *Сен келтирган дори бу касалга эм бўлмайди*. □ *Доктор сақлаб қолди ўлим чан галидан, Эми билан согайдим отдай*. О. Юнус.
- эм II** феъл. Она сутини сўриб ютмоқ [сосать]. *Эмикдош, эмчак*. □ *Чақалоқнинг эмисига ҳам мадори йўқ эди*. *Бу аёлнинг эмадиган боласи бор*. Яхши бузоқ икки онани эмади. Мақол. □ *Унинг ялангоч тани даланинг ёқимли шабадасидан нафас олиб, қўёш нурини эма бошлиди*. Парда Турсун, Үқитувчи.

Эриш

ЭРИШ

эриш I сифат. Ножүя, түгри келмайдиган, ярашмайдиган [неподходящий, неподобающий]. *Бу ишиларинг эриш, ука.* □.. Ах-маджоннинг турмуши, унине Дилдорги муносабати, айниқса кейинги кунлардаги юриш-туриши унга ўта эриш туйилди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

эриш II феъл. Муваффақ бўлмоқ, қўлга киритмоқ, қозонмоқ, етишмоқ [достигать, добиваться]. *Ғалабага эришмоқ.* Мақсадга эришмоқ. *Муваффақиятга эришмоқ.* Депутатликка номзод бўлиши шарафига эришмоқ. □ Келажакда уғлиниң катта мартабага эришмоғини умид қиласарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЭРТА

эрта I от. Тонгдан кейинги пайт, эрталаб [утро]. Эрталик (утренник). □ Эрта билан. Эртадан бери. Бирорнинг гами эрта кириб, кеч чиқади. □ Носвой йўй, эртадан бери хумориман. Ойбек, Кутлуғ қон.

эрта II [< эрта I] от. Келаси кун, эртадан бошланадиган кун [завтрашний день]. Эртага (завтра), эртаги, эртан, эрта-индин, бугун-эрта. □.. иш бўлмаса, ётинглар, эрта вақтлироқ туриб, ёвона гўнга ташийсизлар. Садриддин Айний, Қуллар.

эрта III [< эрта I] равии. Белгиланган вақтдан анча олдин, барвақт [рано]. Эрталаб, эртаматан, эрта-кеч. □ Эрта бошлимоқ. Эрта экмоқ. Эрта пишмоқ. Эрта қайтмоқ. Эрта қаримоқ. Эрта кетиб, кеч келмоқ. Эрта баҳорда. □ Ҳали ётмоқка вақт эрта эди. Абдулла Қодирий, Утган кунлар. «..мактабимизнинг участкасида ҳам помидор пишиди,— деди Баҳор, Хайрини қувватлаб.— Пўлат эрта эктирган эди, мана, эрта пишиди». Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЭС

эс I от. Хотира [память]. Эсадалик, эсламоқ, эс-эс (эс-эс билмоқ). □ Эсга олмоқ. Эсга келмоқ. Эсига тушмоқ. Эсидиа турмоқ. Эсада тутмоқ. Эсидиа бор (йўй). □ Унинг хаёли паришионлигини сўзлаётган бир ҳикоясини уннутиб қўйиб, бошқасига ўтиб кетишадан ёки бўйисини ҳам эсидиа чиқариб, довдираб қолишидан пайқаб олиш мумкин. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ес II феъл. Қичик тезлик билан бир нуқтадан бошқа бир нуқтага йўналмоқ, оқим ҳосил қилмоқ (ҳаво қатлами ҳақида) [веять, дуть]. Кўм-кўк ўтзорлар ичидан ёқимли шабада эсди-д-а, қиз билан йигитнинг юзларини сийпалади. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЭТ

эт I от; эскирган. Гўшт [мясо]. Кўй эт и. Мол эт и. Эт—эт га, шўрава — бетга. Мақол. □ Сиз мана шу пулга гузардан бир чорак эт келтириб, шўрава қилиб берсангиз! Абдулла Қодирий, Утган кунлар.

эт II: ёрдамчи феъл (от кўшма феъл ясалишида қатнашади). Қил, айла. Давом этмоқ. Қасб этмоқ. Ялт этмоқ. □ Жимжима мавжларнинг бир текис шивирлаши, ҷархпалак новларининг бир меъёрда енгилгина шовиллаб айлануб туриши инсон юрагига тинчлик баҳи этади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЭФИР

эфир I [юнонча aithēr — қадимги юон мифологиясида ҳавонинг энг юқори шаффоғ қатлами (олов, сув, ер, ҳаводан ташқари, коинотни қоплаб турувчи бешинчи элемент — ўта нозик материя)] от. Фазо, само. Эфирда — «Время» информацион программаси.

эфир II [юнонча aithēr] от; химия термини. Спирт ёки фенол таркибидаги сувни ажратиб олгач ҳосил бўладиган рангисиз, учувчан ўткир ҳидли суюқлиқ (медицина ва парфюмерияда фойдаланилади). Эфир мойлари. Олтингургурт эфир. Этил эфирдан эритувчи сифатида фойдаланилади.

ЭШ

еш I от; сўзлаш. Ҳамроҳ, ўртоқ [спутник, товарищ]. Эшмат (Эшмухаммад). Қани, менга ким эш бўлади? □ Кўп ўтмай янги шаҳардаги бошланғич мактабга муаллим бўлиб кирди, билими рус, қозоқ йигитлардан дўйст-эш ортириди. Асқад Мухтор, Чинор.

еш II феъл. Бураб пишитмоқ [вить, скручивать]. Ип эши моя. Яхши эши лмаган арқон. □ Мен ҳам тек турмасдим: мактаб маҳалигача онам ёнидан жилмай, пахтани чиғириқдан чиқарар, калава ўтар, пахта савар, ҳатто пилта ҳам эши беради иш. Ёқубжон Шукуров, Қасос.

еш III феъл. Қайиқни ҳаракатга келтириш мақсадида эшкак ишлатмоқ [грести]. Эшкак. □ Лаби үйчайған кичкинагина санитар қиз эшкак эшард и. Асқад Мухтор, Давр менинг тақдиримда.

Ю

ю I тенг боғловчи (унлидан кейин қўшилади). Келди-ю, кетди. У кўп ўқийди-ю, аммо ўқиганларининг магзини чақмайди. □ Ўзи икки букилиб қолибди-ю, бизни ҳали ҳам ёши боладек кўради. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ю II юклама. Таъкид, сўроқ маъносини ифодалайди. Ўзи нима гап бўлди-ю? Сени қара-ю! □ Буни қамаган мингбоши-ю, бу ҳезалак маҳсум мендан домандир. Назир Сафаров, Ўйғониш.

ЮБОР

юбор I феъл. Бир жойдан бошқа бир жойга йўналтирумок [посылать, отправлять]. Одам юбормоқ. Хат (табрикнома, телеграмма) юбормоқ. Касалхонага юбормоқ. □ Сабабини сўрасак, кеннойимиз бундан беш кун аввал сепларини ўтиб, кетиб қолган эканлар, ишдан бўшатишни сўраб почтадан ариза юборибдила. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

юбор II [< юбор I] қўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога «ҳаракатнинг тўла ва узил-кесил бажарилиши» грамматик маъносини қўшади. Унугиб юбормоқ. Ҳайдаб юбормоқ. Қўчириб юбормоқ. □ Она жаражжигина руҳ электр самоварни қўйиб юборди-да, ёзув столи тортмасидан печенье терилган ликоб олди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ЮЗ

юз I от. Бошнинг бурун, оғиз жойлашган олд томони, афт [лицо]. Юзиз. □ Раҳим бобо .. Аҳмаджоннинг иссиқдан бурқсан қорамагиз кўркам юзига, тўсдай тим қора қалин сочига .. зимидан тикилиб сўради .. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

юз II сон. Ўнта ўнликка тенг миқдор [сто]. Юзталик. □ Икки юзиши, Юз сўм пул. □ .. чигитларни қўши қатор экиси натижасида кўчатларни ҳар гектарга ҳозирги юз минг ўрнига икки юз мингга етказиш ва балки ундан ҳам ошириши көрар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

юз III [< сув] феъл; сўзлаш. Сувда ҳаракатланмоқ [плавать]. Борчанинг ўртасидаги мармардан ишланган ҳовузда олтин баликлар юзиб юради. Абдулла Қаҳдор, Сароб.

ЮПҚА

юпқа I сифат. Ён кўлами нисбатан кичик [тонкослойный]. Юпқа газлама. Юпқа қоғоз. Юпқа тери. Юпқа ойна. Юпқа тахта. □ Кун совиб, қирор тушди, кечак тунда ариқдаги сув юпқагина муз билан қопланди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

юпқа II [< юпқа I] от. Ҳамирни юпқа ёйиб, қиздирилган қозонда ҳар икки томонини агдариб пишириб, сўнг ичига қиймали пиёздоғ солиб, тўрт бурҷак шаклида тахлаб тайёрланадиган овқат. Үқишида толиқиб қолмасин деб, доим сомсами, учтўртта юпқами пишириб қўяман. Ойдин, Дўндиқдан ҳам ёш экан.

ЮТ

ют I от. Ер музлаб, ем-хашак йўқлигидан уй ҳайвонларининг қирилиб кетиши, шунинг натижасида юз берадиган очарчилик. Ютамоқ, ютоқмоқ, ҳут-ют. □ Яхшига — қут, ёмонга — ют. Мақол. □ Узоқ моллар кўтарам бўлиб, ют бошланди. Асабий текширишлар кетди. Суннатилла Анорбоев, Оқсој.

ют II феъл. Бўғин мускуллари кўмагида бирор нарсани оғиз бўшлигидан ошқозон томонга ўтказмоқ [глотать]. Ютум. □ Бир қултум сув ютмоқ. Ўрикнинг данагини ютиб юбормоқ. Кон ютмоқ. Дўстинг учун заҳар ют. Мақол. Ютеганим — ўзимники, чайнаганим — гумон. Мақол. □ Аммо ҳаво қуруқ бўлганидан нафас олиш енгил, чунончи, оловни ютасиз, бироқ у ичинизни куйдирмайди, қиздиради, чанқатади. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ют III [< ўт] феъл. Мусобака, ўйин кабиларда ижобий натижага эга бўлмоқ, ғолиб чиқмоқ [выигрывать]. Ютуқ. □ Заёмдан (лотереядан) ютмоқ. Шахматда (бирор спорт тури мусобақасида) ютиб чиқмоқ. □ Табрик қиласман, бригадангиз бу чопикда ҳам ютиб чиқди. Ўғун, Ҳаёт қўшифи.

ЮҚ

юқ I феъл. 1. Оз миқдорда ёпишиб, ифлос қилмоқ [прилипать, пачкать]. Эҳтиёт бўлинг, эшик мойланган, юқади. Қозонга яқин юрсанг, қораси юқар, ёмонга яқин юрсанг, балоси

юқар. Мақол. □ У йўлни ҳам жуда танлаб юради, шунча йўл юриб, почасининг жияигига гард юқсан әмас. Асқад Мухтор, Опа-сингиллар.

2. Бошқага ўтмоқ, бирор жонлидан касалланмоқ [передаться, заражаться]. Сен ўйлаб гапирайсанми? Сен ўз қасалингни енгунча, бошқаларга юқтирасан!. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

юқ II [< юқ I] от. Идишга, бирор жойга ёпишиб қолган қолдиқ. Қатиқ юқи. Ун юқи халта. Еғ юқи. □ Ойим келганларида, ҳовлидаги қон юқла рини кўриб, қўрқиб кетдилар. А. Мираҳмедов, Кулган чечаклар. Халқ жонини фидо қилиб ишласа-ю, унга косага юқ бўймайдиган овқат берса. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЯЛАНГ

яланг I сифат. Қопланмаган, ўралмаган, кийимсиз [голый]. Яланғоч. □ Яланг бош. Бош яланг. Яланг оёқ. Оёқ яланг. □ Ҳар қачонгидай эгнига енгилгина яланг қават кулранг яткак кийган, белбогини салла қилиб ўраган кекса темирчи .. Пўлатга қараб кулиб гапирди .. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин. Иккинчи томони — яланг қамишзор. М. Муҳамедов, Қаҳрамон изидан.

яланг II равиш. Нуқул, узлуксиз [беспрерывно, постоянно]. У яланг кулади. Яланг кеч қолади. Яланг сархилини териб гайди.

яланг III: жуфт сўзниг иккинчи қисми бўлиб келади. Иигит яланг (парни), ёш-яланг (молодёжь). Қейинги кунларда маҳалла иигит-яланглари ўргасида янги гап тарқалди. Ҳамид Фулом, Машъал.

ЯРА

яра I [асли ёр—«ажрат»+а — от ясовчи аффикс] от. Чиқиқ, жароҳат [болячка, рана]. Ярадор, яра-чақа. □ Ҳавфли яра. Әмон яра. Ошқозон яраси. Ярасига туз сепмоқ. Қўлига яра чиқибди. □ Бироқ, дўстларим, ҳавотир олманглар. Бизнинг врачларимиз бундан ҳам оғир яраларни мувafferқият билан даволамоқда. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

яра II феъл. Керак бўлиб қолмоқ, аскотмоқ, бакор келмоқ [годиться, пригодиться]. Ярамас, яроғ. □ Майли, олиб қўя берай-чи, бир кунимга яраб қолар. Боглоқлиқ ит овга ярама-

д и. Мақол. □ Пўлатга айтмагин, қизим, хўпми? Унинг байрамини қайғуга айлантириши ярамайди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ЯРАШ

яраш I феъл. Уриш-жанжални тўхтатиб, яхши муносабатни тикламоқ [мириться]. Унақа олифта бўлса, келмасин эди! Ярашга и келганми, ўй кўргани келганми? Абдулла Қаҳҳор, Қўшчинор.

яраш II феъл. Монанд келмоқ, тўғри, ўринли бўлиб тушмоқ [подходит, быть к лицу]. Қимирламанг, отахон! Сиз келганда биз турсак, яраша д и, биз келганда сиз турсангиз, хунук қўриқади. Абдулла Қаҳҳор, Хотинлар.

ЯШАР

яшар I [(ёш I+a — феъл ясовчи аффикс)+р — сифатдош ясовчици] сифат. .. ёшли етган, .. ёшли (саноқ сон, ўрта, неча каби сўз билан ишлатилади). [.летний]. Тўқсон яшар чол. Олти яшар бола. Икки яшар тана. Саккиз яшар от. □ Жунаганимда икки ўғлим бор эди, каттаси тўрт яшар, кичиги бир ярим яшар эди. Парда Турсун, Үқитувчи.

яшар II [ёш II+ар — феъл ясовчи аффикс] феъл. Ёш бўлиб кўринмоқ; кўркамлашмоқ [молодеть]. Сув шимиб яшараётган яшар гўзалар яйрайди. Иброҳим Раҳим, Чин муҳаббат.

ҮЗ

ўз I [асли унлиси юмшоқ ва чўзиқ] олмош. Ишлатилишига қараб русча сам (сама, само), свой (своя, свое) олмошларига тўғри келади. Ўзга, ўзича, ўзлашмоқ, ўзлик, ўзаро, ўзбилармон, ўзбошимча. □ Ўзим биламан. Ўзини билмасликка олмоқ. Ўз оёғи билан келмоқ. Ўз ихтиёри билан бермоқ. Ўз уйим, ўлан тўшагим. Мақол. Ўзи — хон, кўланкаси — майдон. Мақол. Ўзи йўқининг кўзи йўқ. Мақол. □ .. чошгоҳга боргандага қуёшдан олов ёмғири ёғилади. Одамлар ўзларини панага — сояга оладилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ўз II [асли унлиси қаттиқ ва қисқа] феъл. Олдинга ўтиб олмоқ, аввалигига нисбатан юқори кўрсаткичга эга бўймоқ. Ўзагон, ўзғир, ўзор (ўз оғ ийл). □ Пойгода ўзмоқ. Пахта теримида бошқа областлардан ўзиб кетмоқ. □ Аҳмаджон

шагал, тош, цемент ортган самосвалларни .. бирин-кетин ён-лаб ўзиб ўта берди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўй I [асли унлиси қаттиқ] от. Фикр, хаёл [дума, размышление]. Ўламоқ, ўйчан, ўйчи. □ Ўйга ботмоқ. Ҳар хил ўйга бормоқ.. Ўйлаб, ўйининг тагига етолмаслик. □ Чол бир оз ўйга толгандан кейин, ўйқотган гапининг учини топиб олди шекилли, кўзлари тийраклашиди, қошлиари чимирилди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўй II [асли унлиси қаттиқ] феъл. Чуқурча ҳосил қиммоқ, чўқила-моқ [делать углубление, выдалбливать]. Ўйдим, ўйма, ўймоқ (чуқурча). □ Ероҷни ўймоқ. Деворни ўймоқ. □ Тирноқла ер ўйиб, сувлар оқизган Fариблар аҳволи қоларди танега. Ғайратий.

ўй III [асли унлиси юмшоқ] феъл. Бураб олмоқ, қаттиқ чимдимоқ [больно (основательно) ущипнуть]. Роҳила [қизининг] биқинини ўйиб олди. Абдулла Қаҳҳор, Оғриқ тишлар.

ўлан I [асли ўл—«сернам, намли»] от. Сернам ўт, майса [сочная трава]. Ўт-ўлан. □ Ўз ўйим, ўлан тўшагим. Мақол. □ Кўм-кўк ўланлар ва уларнинг орасидан илон изи бўлиб қу-ёшининг нурида кумуш тасмадай ярқираб турган ариқ ва ариқчалар кўриниб турди. Абдулла Қаҳҳор, Сароб.

ўлан II [қозоқча] от. Қўшиқ [песня (казахская)]. Ўланчи. □ Ўлан овози. Ўлан айтмоқ. □ Ҳай-ҳай ўлан, жон ўлан, ўлан кўпdir, ёр-ёр. Қўшиқдан. □ Тенгдошлар қўшиғи — дўстлик ўланни Қуёш йўлларида кетсин жаранглаб. Султон Акбарий.

ўнг I [асли унлиси юмшоқ] от. Уйғоқ ҳолат, тушнинг акси [явь]. Азиз Нафисани кўрди-ю, ҳушини ўйқотиб қўйишига оз қолди.. «Енирай, тушимми, ўнгимми!»—деб юборди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўнг II [асли унлиси юмшоқ] от. Олд, кўриниб турган ер [перед]; сирт, юз [лицевая сторона, верх]. Кўз ўнгига келмоқ. Кўз ўнги қоронгилашди. Читнинг ўнги. Кўйлакнинг ўнги ини ағдармоқ. Орқа-ўнги ини кўрмоқ.

ўнг III [асли унлиси қаттиқ] сифат. Қулай [удобный]. Ўнгланмоқ, ўнғай, ўнғармоқ. □ Бу йўл менга ўнг эмас. □ Эҳ, нега бунчалик чапасига кетяпти-я ишлари? Сира ўнгида ишламиайди-я. У энди елкасини ростлаганда, тақдир шартта гарданига уради. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ўнг IV [асли унлиси қаттиқ] сифат. Гавданинг юрак йўқ томонидаги, чапнинг акси [правый]. Ўнг қўл. Ўнг кўз. Ўнгда. □ Йўлканинг ўнг томони — мевазор, чап томони — токзор; икки ишкомгина узум. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўнг V [асли унлиси қаттиқ] феъл. Рангни йўқотмоқ [линять]. Ювасам, ўнгиб кетди. Бу материал ҳеч ўнг маиди. □ У сочлари ўсига кетган, бошига жияклари сўтилиб, гуллари ўнгага кичкина дўппи қўндирган, новчагина, суякдор бир бола эди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

ўпка I от. Нафас олиш органи [легкие]. Ўпка касаллиги. Ўпка сини босмоқ. Йўталавериб ўпкаси тушди. Узоқдаги қўйруқдан яқиндаги ўпка яхши. Мақол. □ Ана, кўрдингми, яна ўйталяпсан! Чўмилган бўлсанг керак-да. Бундай қиласверсанг, ўпка ие шамоллаб қолади-ку. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ўпка II [<< ўпка I] от. Таъна, гина, ёзгириқ [упрёк, укор]. Ўпкала-моқ, ўпкачи, ўпка қилмоқ. □ Мендан нима ўпканг бор?! □ Раҳно ҳануз ўпка сақлаб, Анварнинг саволларига жавоб бермас, унинг қизиқлик сўзларига ҳам тескари қараб кулар, кулгисини унга кўрсатмас эди. Абдулла Қодирий, Мехробдан чаён.

ўр I [асли унлиси қаттиқ] феъл. Дои ўсимлиги ёки ўт-ўланнинг ер сатҳи қисмини ўроқ билан кесиб олмоқ [косить, жать]. Ўроқ, ўрим I. □ Буғдоини қисқа муддатда ўриб олмоқ. Нима эксанг, шуни ўрасан. Мақол. Арпаназни хом ўрди мими?! □ Кейин колхознинг төғ бағирларидаги лалмикор ерларида ер ҳайдади, ғалла ўрди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўр II [асли унлиси юмшоқ] феъл. Бир неча қисмни бир-бирига эшиб, бир бутун ҳолатга келтироқ [плести, заплетать]. Ўрим II. □ Сочини иккита қилиб ўрмоқ. Арқон ўрмоқ.

□ Нурга чўмилгандаи тиниқ оқ юзи, .. майда ўрилган узун тим қора соchlарининг жажжи зангори баҳмалдан тикилган туморчасини силкитиб тебраниши... Азиз ҳамон эсласа, юраги қалқиб, нафаси томогига тиқилади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

УРА

ўра I от. Сабзавот сақлаш учун ёки бошқа мақсадда махсус қазилган, оғзи тор, ости кенгроқ чуқурлик [яма]. *Сабзи ўра. Кир ўра.* □ Уста Олим ҳам қайнисини туришга ишорат қилди ва ўрадан сабзи олиб, тўғрашга буюрди. Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

ўра II феъл. Атрофини беркитмоқ, қуршамоқ, чулғамоқ [окружить, обвёртывать]. *Ўрам.* □ Чашалоқни чойшабга ўрамоқ. Ҳовлини тахта девор билан ўрамоқ. Ярани бинт билан ўрамоқ. □ Карталаримиз нари борса беш-олти гектар. Улар ҳам тутлар билан ўраган. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

УРИМ

ўрим I [*ўр I+им*] от. Беда, дон ўсимликларининг йигим-терими [жатва, покос]. *Буғдой ўрими. Шоли ўрими. Беда ўрими.* *Ўри м-йигим* даври. □ Пастдаги бўйимларнинг экини ўримга келмай мол қўйиб юборшиди. Пиримқул Қодиров, Қора кўзлар.

ўрим II [*ўр II+им*] от. Соч, тола кабиларнинг ўрилган ҳолати [плетение]. *Ўрими ўйғон соч.* Икки ўрим соч. □ Европача тикилган ҳаво ранг кўйлаги нозик қадди-қоматини сиреб турган, икки ўрим ўйғон сочи бошига турмакланган, сокин мовий кўзлари маъюс ва сал озинқираган ҳозирги рангпар Нафиса аввалги тог қизига .. ўхшамас эди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

УРТА

ўрта I [асли унлиси қаттиқ] от. Икки нуқтага нисбатан деярли бир хил узоқликда жойлашган оралиқ (ўрин, пайт...) [середина]. *Ўрталик, ўртанча.* □ Ҳовлиниг ўратаси. *Ўртага отмоқ.* *Ўртага солмоқ.* Икки ўратада. Яқин ўратада. Қиши ўратасида. □ Қишлоқ мевазорлар, ўтзорлар, буғдоизорлар ўратасида қад кўтарган эди. Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

ўрта II [< ўрта I] сифат. Баушланғич билан охирги меъёр оралиғидаги [средний]. *Ўртача.* □ *Ўрта ёшдаги. Ўрта асрлар. Ўрта бармоқ. Ўрта баҳо. Ўрта маълумот.* □ *Ўрта мактабни атъло баҳолар билан тамомлаган ва шу мактабда муаллимликка қолдирилган Нафиса — Нигор она ишлаган ферма мудирининг қизи.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўрта III [*ўрт* — «олов» + *a*; асли унлиси юмшоқ] феъл; оз ишлатлади. Куйдирмоқ, қиздирмоқ (ачиқ, шўр ёки ширали таом ҳақида). Ачиқ юртава ичимни ўргаб юборди. □ Нигор она орзулари пучга чиққанига қанча куйса, ўғлининг аҳволини кўриб, ундан ҳам кўпроқ ўратанар эди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

УСМА

ўсма I [*ўс* — «катта бўл» + *ма* — от ясовчи аффикс] от. Қошга ранг бериш, ўсишини яхшилаш мақсадида фойдаланиладиган ўсимлик, шундан сиқиб чиқариладиган суюқлик. *Ўсма сикмоқ.* *Ўсма қўймоқ.* □ *Маликанинг чиройли юзлари қорачадан келган, қалин-қалин қошлиари ўсма қўйгандаи қоп-қора, соchlари эса узун ва қуюқ, ҳамиша ялтираб туради.* Шароф Рашидов, Қурдатли тўлқин.

ўсма II [*ўс* — «кўтариш» + *ма* — от ясовчи аффикс] от. Шинш, ёмон шиш, саратон касали [опухоль, рак]. *Касалнинг организмида ўсма пайдо бўлибди.* □ *Тажрибалардан маълум бўлдики, кобранинг заҳари ҳатто рак ўсмасини ҳам ўсишдан тўхтата олар экан.* З. Каримов, Илон заҳри — шифобахш дори.

УТ

ўт I [асли унлиси чўзиқ ва қаттиқ] от. Олов [огонь] *Ўчоққа ўт ёқмоқ.* *Ўт тушибди.* *Ўт олмоқ.* *Ўт ўчирмоқ.* *Хатга тушибдинг — ўтга тушибдинг.* *Мақол.* □ *Сабзининг тўғрамчасини олдим, ўчоққа ўт ёқсак бўлаверади.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўт II [асли унлиси қисқа ва қаттиқ] от. Гиёҳ, кўкат, майса, ўлан [трава]. *Еввойи ўт.* *Бегона ўт.* *Ўт ўрмоқ.* *Бу йил ўт кўп бўлади.* □ *Қадимги Тупроққўргон деворлари ёнидан, қалин ўт босган сўқмоқдан қишлоққа бирга қайтдилар.* Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўт III [< ўт; асли унлиси чўзиқ ва юмшоқ] от. Сафро [желчь]. *Ўт пуфаги.* *Ўт халтаси.* *Ўти баданига ёйилиб кетибди.*

ўт IV [асли унлиси қисқа ва юмшоқ] феъл. Бошқа бир нуқтага ҳаракатланиб етмоқ [проходить, переходить]. **О л д и н г а** ўтмоқ. Кўпrikдан сизиб ўтмоқ. □ Гоҳо кўчадан ўтаган йўловчиларнинг дараҳт кўланкаларидагина юришини кузатсангиз, эгри-қийшиқ ҳаракатидан кайфи бўйса керак деб ўлашингиз ҳам мумкин. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

УТА

ўта I [ўт IV+a — равишдош ясовчи] равиши. Қучли даражада, ҳаддан ташқари [чрезмерно, слишком]. **Ў т а** қиздирилган жисм. **Ў т а** қисқа тўлқин. □ Аммо Дилдор тамоман бошқа олам. Бобосига меҳрибон, ота-онасининг ҳурматини жойига қўядиган, укаларининг тарбиясига бош-қоши, ўт а меҳнаткаш, эрга-ю кеч тиниб-тинчимайдиган қиз. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўта II [ўт II+a — феъл ясовчи аффикс] феъл. Утини юлмоқ, бегона ўтлардан холи қилмоқ [полоть]. **Ўтоқ**. □ Сабзи ўтамоқ. Шоли ўтамоқ. □ .. чорбоққа чиқди-да, кўм-кўк барра пиёз ариғида ўт а б ўтирган онаси Нигор опага очиқ чеҳра билан: «Ойи, отланинг, сизни меҳмонга олиб бораман!»— деди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ўта III [< ўда; асли биринчи унлиси чўзиқ ва юмшоқ] феъл. Бажармоқ [исполнять, выполнять]. Директорлик вазифасини ўтамоқ. Ўз оталик бурчани тўлиқ ўтамоқ. □ Кейин колхознинг төғ бағирларидағи лалмикор ерларида ер ҳайдади, ғалла ўрди. Сўнгра армия хизматини ўтиади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

УТИН

ўтин I [ўт I+ин — от ясовчи аффикс] от. Қирқиб, ёриб, ёқиш учун мосланган ёғоч [древа]. **Ўтихона**, ўтин-чўп. □ **Ў т и н** ёрмоқ. **Куруқ** ўтини. Тандирга ўтини қаламоқ. □ **Куруқ** ўтин бир зумда ловиллаб ёниб кетди. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

ўтин II [асли ўт IV—«кечир, афв эт»+ин — даражा ясовчи] феъл. Афв этишини, кечиришни илтимос қилмоқ (настоятельно просить помиловать, простить]. **Ўтич**. □ У пичоқни ташлаб, бир қўлини кўксига қўйиб ўтиди. Ойбек, Қутлуғ кон.

УЧ

ўч I [асли унлиси чўзиқ] от. Аламини олиш учун қилинадиган хатти-ҳаракат, қасос, интиқом [месты]. **Ў ч** олмоқ. **Нима**, менда ўчин г борми?! □ Бизнинг батальонимиз шавкатли комиссар учун фашистлардан қаттиқ ўч олишига қасамёд қилди! Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ўч II [< ўч I] сифат. Кўлга киритиш учун астойдил интигуви, то эришмагунча қўймайдиган [падкий, жаждущий]. Ширинликка ўч бола. Пулга ўч киши. Молга ўч хотин. Ичкиликка ўч аигит. Билимга ўч студент. Янгиликка ўч ёшлиар. □ Кичкиналигидан чироили безакларга ўч қиз бу соғгаларни битта-битта оладиган, кейинроқ эса, аигит кечалари пахса девор ёнидаги гилосларнинг ёнига секин ҳуштак чалиб келганда, юраги ўйнайдиган бўлиб қолди. Одил Ёкубов, Эр бошига иш тушса.

ўч III [асли унлиси қисқа] феъл. Ёнишдан тўхтамоқ [гаснуть]. Олов ўчида. Газ озайса, АГВ ўз-ўзидан ўчиб қолади. □ Бирданига кўпrik устидаги соқчининг папироси бир нуқтада тўхтаб қолди-да, сўнгра ўчида. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

УҚ

ўқ I от. 1. Камонга қўйиб отиладиган найза [стрела]. **Ўқдоқ**, ўқлоғи, ўқёй, ўқарик. □ Камоннинг ўқи. Айтилган сўз — отилган ўқи. Мақол. □ У Ҳошимжонеа камон, қамишдан бир талай ўқ ясад берди. Абдулла Қаҳор, Қўшчинор.

2. Иssiқ қуроллардан отиладиган турли хил снаряд [пуля, снаряд]. **Ўқламоқ**, ўқчи. □ Милтиқ ўқи. Пулемёт ўқи. Замбарак ўқи. Ўқ товуши. □ Баҳор қонталаши музларни парчалаб, эритиб, катта оқимга бошлиб кетади. Замбарак ўқи танасини чўрт узиб кетган дараҳтдан янги куртак чиқаради.. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ўқ II [< ўқ I] от. 1. Икки учига ғилдирак ўрнатиладиган текис қаттиқ предмет (ёғоч, металл) [осы]. Араванинг ўқи. **Машинанинг олдинги** ўқи. □ Ефим Данилович араванинг ўқига оёқ қўйиб, чақонлик билан чиқиб олди. Асқад Мухтор, Опа-сингиллар.

2. Айланувчи жисм қутбларини бирлаштирувчи тик чизик, шу чизиқда жойлашган қисм [осы]. Ер ўз ўқи атрофидага айланади.

қавс I [арабча قوس —«эгилган»] от. Икки (очилувчи ва ёпилувчи) қисмдан иборат камонсимон белги [скобки]. *Кичик қавс* (круглые скобки). *Урта қавс* (квадратные скобки). *Катта қавс* (фигурные скобки).. *Қавс очмоқ*. *Қавс ёлмоқ*. *Қавсларга олмоқ*. *Қавслардан ташқарига чиқармоқ*: □ *Киритма гап одатда қавсга олиниади*. М. Мирзаев, С. Усмонов, И. Расулов, Узбек тили.

қавс II < қавс I от. 1. Жойланishi ўқёйга ўхшаш бўлгани асосида номланган юлдузлар туркуми. *Қавс* (юлдузлар туркуми) ССРР территориясида баҳор фаслиниг охири ва ёз фаслининг бошлинишида яхши кўринади.

2. Эскирган. Қуёш ийлиниг 22 ноябрдан 21 декабрь оралиғига тўғри келадиган тўққизинчи ойи номи. *Бизда мезон*, ақраб ва қавс ойлари қўруқ бўлиши керак, бўлмаса кузги ҳосилни, айниқса гўзга-пахтани ийғишитириб ололмаймиз. Садриддин Айний, Қуллар.

ҚАДОҚ

қадоқ I [асли қада —«бос»+қ — от ясовчи аффикс; тарози палласига қўйиладиган ўлчови тоши] от; *эскирган*. 409,5 граммга тенг оғирлик ўлчови [фунт]. *Қадоқла(моқ) I*. □ *Бир қадоқ*. Ярим қадоқ. Чорак қадоқ. □ *Афанди шонмай, мушугини тортиб кўрса, тўрт қадоқ чиқибди*. «Латифалар»дан.

қадоқ II [қада—«тиқ»+қ — от ясовчи аффикс] от. Чинни ёки шиша бўлакларини улашда ишлатиладиган металл скобалар, чега. *Қадоқла(моқ) II*, қадоқчи (уста). □ *Иккита қадоқ билан бутун бўладиган ликопча. Бу лаганга бешта қадоқ кетади*.

қадоқ III [қада—«тира»+қ — от ясовчи аффикс] от. *Қўл-обёқда суркалавериб, қотиб қолган тери парчаси* [мозоль]. *Қадоқли* (қўллар). □ *Вали aka .. қўлининг қадоқлари озор бершиидан қўрқаётгандек, хотинининг пешанасини авайлаб силади*. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

ҚАДОҚЛА

қадоқла I [қадоқ I+ла] феъл. Маълум оғирлик ўлчови асосида тортиб тақсимламоқ [развешивать, расфасовывать]. *Кечаки қонунни қадоқлаб қўйдик*.

қадоқла II [қадоқ II+ла] феъл. Чега билан бирлаштироқ, ямамоқ, чегаламоқ [закрепить скобами]. *Кечаки иккита синик лаган ташлаб кетган эдим, қадоқлаб қўйгани дурсиз*.

ҚАЗИ

қази I от. Отнинг тўш ва пешноп гўшти; шулардан йўғон ичакка тикиб тайёрланган маҳсулот. *Қази-қарта*. □ *Диванга суреб қўйилган пастгина столга ноз-негматлар уйиб ташланган: ли-копларда қази-қарта, шўр бодринг-у карам, яхна гўшт. Ҳамид Фулом, Бинафша атри*.

қази II феъл. Ерни ўйиб, чуқур ҳосил қилмоқ; кавлаб олмоқ [рыть; выкопать]. *Қудуқ* (арик, канал) қази-моқ. □ *Пўлат канал ичида ши жараёнини дикқат-эътибор билан кузатаркан.. ҳозироқ қўлга белкурак олиб, ер қазигиси келарди*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ҚАЙИН

қайнин I от. Эрга хотиннинг, хотинга эрнинг қариндоши (қариндошлик билдирувчи сўздан олдин келади). *Қайната* (қайинота), *қайнана* (қайин она), *қайнага* (қайин оға), қайин сингил, қайин эгачи. □ *Улар менинг қайинин иниларим, камбагал, уятчан кишилар. Ўзлари келишидан уялиб, аризаларини мендан юбордилар*. Садриддин Айний, Қуллар.

қайнин II от. Теракка ўхшаб тик ўсадиган пўсти оқ шимол дарахти [берёза]. *Қайнинор*. □ *Дарахтлар ичидаги оқ қайиндан чироилиги бўлмаса керак деб ўйлайман*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ҚАЙИШ

қайиш I [асли қай+иш; қиёс қилинг: қай+ир, қай+ил] феъл. Эгилмоқ; ён босмоқ; кўмаклашмоқ [гнуться; содействовать]. *Қайишкоқ*. □ *Отнинг ингичка бели сал қайиш иб, унинг устидаги чавандоз аста чайқалди*. Ҳамид Фулом, Машъал.

қайиш II [< қайиш I; асли —«эгиладиган нарса»] от. Тасма; камар (одатда тилим-тилим қилиб қирқилган чармдан ясалади) [ремень]. *Ҳозирги кунда қайиш боғлаши мададан чиқди*. □ *Пўлат қайиш билан чамбарчас боғланган кўрпа-ёстиги, чамадонини кўтариб, темирчилик устахонасига бораркан, Ҳа-*

мил отадек ҳамма танийдиган кишини орқа қилиб бу ерга келаётганидан ўзида йўқ фахрланарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ҚАЛАЙ

қалай I [**< қалайи**] от. Кумуш ғангъюмшоқ, турли шаклга осонгина киритиладиган металл [олово]. Қалайга бой руда. Қалай ҳозир кўн ишлатилмайди. □ «..Хўш, эндиги режаларингиз қалай?»—«Қалай деманг, бобо, олтин денг!» Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қалай II [**< қандай**] олмоши; сўзлаш [как]. Аҳволингиз қалай? Қалайси? Қалай, хурсандиси? Ҳар қалай, борганинг яхши бўлди. □ «..Хўш, эндиги режаларингиз қалай?» Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ҚАЛБ

қалб I [арабча قلب] от. Юррак, дил [сердце, душа]. Чин қалбдан. Қалб ҳарорати. Қалби пок. Пок қалбли (киши). □ Балки унинг иродаси шу қадар кучлидирки, қалбининг қирғоқларига уриб ётган тўлқинларни сиртга чиқармас... Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қалб II [арабча قلب]—«ўзгариш, аксига айланиш】 сифат. Эгри, нопок. Қалбаки. □ Қалб одам. Қўли қалб бола. Қалб қозони қайнамас, қайнаса ҳам, қуюлмас. Мақол.

ҚАЛИН

қалин I от; эски. Қиз чиқарувчига куёв томон берадиган нарса ва пул. Қизларни эса «Дўппи билан урганда ишқимаса бас» деган бемаза гапга амал қилиб, бўй етмай туриб қалин бараварига сотардилар. Парда Турсун, Ўқитувчи.

қалин II сифат. Ён кўлами нормадан ортиқ, юпқанинг акси [толстый]. Қалин китоб. Қалин дафтар. Пўчоги қалин тарвуз. Қалин кўрпа. Қалин материал. □ Дилдорнинг қалингина кўк муқовали китобини икки қўллаб бағрига босиб турганини кўрган Азиз .. қиздан уч-тўрт қадам бериди тўхтаб: «Яхшимисиз?»—деб сўрашиб. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ҚАНИ

қани I сўроқ олмоши. Қаерда [где]. Уканг қани? □ Нега вақтсиз келдингиз? Отабек қани? Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар. **қани II** [**< қани I**] нутқ бошланганини таъкидловчи, ундаш, даъват маъносини ифодаловчи сўз [ну, ну-ка]. Қани, бирон одам бўлса, айтсан: бутун Ўзбекистонни қидирганда, Нурматжонга ўхшаган югигитдан яна биронта топилармикан? Абдулла Қаҳдор, Қизлар.

ҚАРИ

қари I от; эски (узунлик ўлчови сифатида ишлатилган). Қўкракнинг ўртасидан қўлнинг учигача бўлган оралиқ, қулочининг ярми. Қарич. □ Иштони ўқунинг тушига бир қарич бўз киради. Мақол.

қари II феъл. Умрининг кўп қисмини яшаб қўймоқ, ёши қайтмоқ, кўп яшамоқ, кексаймоқ [стареть, становиться пожилым]. Қартаймоқ. □ У киши анча қарид қолди. Қариганда ҳам хушиячакларигини ўқотмаган. Шафтоли тез қариди. □ «Бобо,—деди ниҳоят Азиз соқол учини ямлаб ўтирган чолга тавозеланиб,—менинг сафарим қариди, шим битди, эртага қишилоққа жўнайман». Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қари III [**< қари II**] сифат. Умрининг кўп қисмини яшаб қўйган, ёши қайтган, кўп яшаган, кекса [старый, пожилой]. Қария, қарип-қартанг. □ Қарип киши. Қарип хотин. Қарип от. Қарип тол. □ Назира опанинг Қозондан етиб келган қарип отаси ва ўқитувчи дўстлари бутун ҳаётини Мирзачўлни ўзлаширишга бағишлаган ажойиб инсон билан видолашдилар. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ҚАРТА

қарта I от. Отнинг ўғон ичаги, шундан тайёрланган овқат [толстая кишка]. Қази-қарта. □ Бу гал сўйилган тойнинг қартаси и менга беринг. □ Диванга суруб қўйилган пастгина столга ноз-нечматлар уюб ташланган: ликолларда қази-қарта, шўр бодринг-у карам, яхна гўшит... Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қарта II от. Экин экиладиган айрим (одатда бир ариқдан сув ичадиган) ер участкаси, пайкал, тахта [полоса, участок ороша-

мой земли]. *Енма-ён икки қартанинг парвариши ҳар хил бўлган.* □ *Қарталаримиз нари борса беш-олти гектар.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қарта III [< русча *карта* < латинча *charta* — «қофоз»] от. Расм ёки хол туширилган картон қоғозчалар, шулар билан ўйналадиган ўйин. Қартабоз. □ *Қартани сузиш сиздан.* Қартада ўйинига уста.

ҚИЁМ

қиём I от. Қуюқ шарбат [густой сироп]. *Шакар қиёми. Қиём қайнатмоқ.*

қиём II [арабча *قیام* — «тик туриш】 от. Тик, тепа, баланд. *Кун қиёмга келганда. Қиём пайтида. Кетмонни бир қиёмда чопмоқ.* □ *Қиём вақти.* Оғилда сизир маърайди. Ойбек, Болалик.

ҚИЗИЛЧА

қизилча I [*қизил+ча* — кичрайтиш ифодаловчи аффикс] от. Баданида қизилсимон тошма чиқадиган юқумли касаллик (болаликда ўтадиган касалликлардан бири) [краснуха]. *Баданига қизилча тошибди.*

қизилча II [*қизил+ча* — ўхшатиш ифодаловчи аффикс] от; *сўзлаш.* Қизил лавлаги [свёкла красная, буряк]. *Бу йил қизилча ҳам экмоқчиман.*

ҚИЗИК

қизиқ I [*қизи+қ* — от ясовчи аффикс] от. Қизиган ҳолат [раскаленное состояние]. *Куннинг қизигида ўйла чиқмоқ. Темирни қизигида босмоқ.* □ *Шахсан мен ҳавасни севги деб тушундим-у, қизиқ устида уйландим. Мана энди үҳам азобда, мен ҳам азобда.* Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

қизиқ II [*қизи+қ* — сифат ясовчи аффикс] сифат. Қизиқарли, ўзига жалб қилувчи [интересный, занимательный]. *Қизиқ ҳикоя.* Қизиқ воқеа. Қизиқ савол. □ *«Нега менга ҳавасингиз келади? — деди Баҳор унга жавоб берид.— Ўзингизнинг ишингиш шундай муҳим, шундай қизиқи...* Ҳамиша одамлар билан биргасиз». Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

қизиқ III [асли қизи+қ — феъл формасини ясовчи аффикс] феъл. Билишта ҳаракат қилмоқ, ишқивоз бўлмоқ [интересоваться, увлекаться]. *Адабиётга қизиқмоқ. Химияга қизиқмоқ.* Лекцияларни қизиқиб тингламоқ. □ *«Қаердан топдингиз бу ҳазинани?»— Аҳмаджон қизиқиб Азиздан сўради.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ҚИЙ

қий I от. Қўйнинг узоқ тепкиланиб, қатланиб ётган гўнги. *Булар қўришиб, ҳол сўрашаётганда узун кузовига, прицепдаги иккита тележкасига қўй қийини баланд босган юк машина тўғридан вазмин юриб келиб, совхоз йўлига бўрилди.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қий II феъл. Бирор томонга ётиқ ҳолда узунасига кесмоқ [разрезать]. *Қия, қийик, қийма, қийқим, қийгоч (қўзлар).* □ *Қайчи билан қоғозни қиймоқ.* Сим қўлимни қийиб юборди.

қий III: феъл; одатда бўлишиш формада келади. *Қўзи қийма ду (кўнгли бўлмади).* □ *Сизни қўзим қийма ду, сиздан узоқлошгим келмайди,* Гулнор! Ойбек, Қутлуғ қон.

қий IV: тақлидий сўз. *Қийи-чуб (тартибсиз баҳириқ-чаҳириқлар)* [шум-гам, гвалты]. *Қийи-чуб, чагир-чугур қулоқни кар қиласди.* Қиздирилган чирмандалар ҳавони янгератади. Ойбек, Қутлуғ қон.

ҚИИИК

қийиқ I [*қий II+иқ* — сифат ясовчи аффикс] сифат. Ҷтиқ, қия кесилган [косо разрезанный]. Дерази ойналирига турли шаклда қийиқ қоғозлар ёпиштирилган. Ойбек, Қуёш қораймас.

қийиқ II [< *қийиқ I*] от. Үчбурчак ҳолатида бувлаб, белга боғланадиган, четига гул тикилган тўрт бурчак мато, белбоғ. Қийиқча. □ *Хадича хола бундан яқин олти ой бурун келганида бир қийиқ бехи олиб келди.* Абдулла Қаҳдор, Қўшчинор.

ҚИЛ

қил I от. Соч, ёл; дум толаси [волосок]. Қилча, қилтомоқ (касаллик номи), қил илон. □ *Ҳамирдан қил сугургандай.* Ориалиридан қил ҳам ўтмайди. Юрагига қил ҳам сигмайди. Арғамчига қил қувват. Мақол. □ *Очиликнинг от қилиш ишлар қайсар қўнғиртоб сочлари дўппи четидан қаърилиб чиқиб турар .. эди.* Пиримқул Қодиров, Уч илдиз.

қил II феъл. Амалга ошироқ, бажармоқ, рёёбга келтирмоқ [делать, совершать]. Яхши иши қилди м. Қўлингдан келганини қилинган ким қилган бўлса, ўша жавобгарликка тортилади. □ Қани энди Қарши дашибдида минг сектаргина шунақа узумзор қилинса! Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қил III: ёрдамчи феъл; от қўйма феъл ясалишида қатнашади. Сарф қилмоқ, таъсир қилмоқ, талаб қилмоқ, тухмат қилмоқ. □ Ҳе, аттане, умр ўтди... Чўллар довругини эшишиб, армон қила маన.. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ҚИР

қир I от. Баланд текис ер [холмистая степь]. Қир чумоли. Қирга буғдои экмоқ. Подани қирга ҳайдаб кетмоқ. Қимирланган қир ошар. Мақол. □ Лолазор чўлларда, кўм-кўк қира радиа ўтлаб юрган гала-гала қўй-қўйиларнинг маърашилири, ҷўпонларнинг овозлари Баҳмал қишилогидан яққол эшитилиб туради. Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

қир II от. Бирор жилемда икки томоннинг туташган ўрни, учли жой, зиҳ, қирра [край, грань]. Столинг қирини рандаламоқ. Эшикнинг қирига урилмоқ. Қўз қирини ташламоқ. □ «Ҳа, мени биринчи марта кўриб турибсизми?»—Азиз Аҳмаджонга кўз қирини ташлаб, жуда сокин гапирди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қир III феъл. 1. Ўтқир нарса билан бирор юзани кўп марта сидирмоқ [скоблить]. Сигирингизнинг қаншасига темиратки чиқибди, намакоб суркадим, нос суркадим, бўлмади, пичоқ бўлан қир иб, керосин суркаш керакши. Абдулла Қаҳдор, Янги ер.

2. Ёппасига, кўплаб ўлдирмоқ [истреблять, уничтожать]. Зарарави ҳашаротларни қирмоқ. Душман аскарларини қирмоқ. □ Даданг билан ёна-ён фашистларни қир иб, бирга-бирга жасорат кўрсатасизлар. Ишончим комил! Шароф Рашидов, Кудратли тўлқин.

ҚИРОВ

қиров I от. Совуқ сатҳда пайдо бўладиган қор шаклли майдада муз кристаллари (ёғиннинг бир тури) [иней]. Бугун кечиси қироғ тушибди. Совуқдан мўйлаби қироғ боғлабди. Ток новдасига қироғ тегса, уриб кетади. □ Қисқа, лекин шиддатли ўтган бу қиши фақат тог-тошларга, дөв-дараҳтларга эмас, одамларнинг соч-соқолларига ҳам ўчмас қироғ индириди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қиров II [*< қиров I*] от. Молларнинг тиљини қопладиган оқиш рангли касаллик [налёт (на языке животных)]. Сигир овқат емай қўйди, тишини қироғ қопладди.

қиров III [*< қиров I*] от. Чархланган пичоқ, ўроқ кабилар тирида ҳосил бўладиган, қайраб тушириб юборпладиган кукунлар. Қироғи тўқилмаган пичоқ. □ Дўкондан чиқарилган бу жуфт-жуфт қора узангилар .. катта эговланиб, қироғи тўқилади. М. Муҳаммаджонов, Турмуш уринишлари.

ҚИРОН

қирон I [асли қир III 24-он] от. Ёппасига ҳалок қилиш [истребление, бойня]. Евга қирон келсин. □ Максим ота босмачиларга пулемёт билан қирон солди. Саид Аҳмад, Ҳукм.

қирон II [арабча قرآن —«бирлашиш, дуч келиш】 от. Буржда иккι планетанинг бир-бири билан яқинлашуви. Мунажжимлар шу ҳолатни баҳт келтирувчи белги ҳисоблаган. Қирон увонни биринчи бўлиб амир Темурга берилган: амир Темур соҳибқирон (эмир Тимур счастливый). Қайси қирон қайси қирон билан урушди? Ойбек, Қутлуғ қон.

ҚИРҚ

қирқ I сон. Тўртинчи ўнлик [сорок]. Қирқбўғин, қирқокнил, қирқоёқ, қирққулоқ. □ Қирқ йил. Қирқ ёшли (яшар). Қирқига чидаган қирқ бирига ҳам чидайди. Мақол. □ Хулас, қирқ қа кўтарилиган ҳарорат табиатга ўз таъсирини ўтказганидай, ҳаракатни ҳам ўз изига солган. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қирқ II [*< қирқ кунлик*] от. Қиши вафотидан кейин ўттиз еттиничи ёки ўттиз тўққизиничи куни ўтказиладиган маросим [помнини «сорок дней»]. Йўлдоши мотамсаро. Онасининг жанозаси, йигирмаси, қирқи, хатм қуръон деб анча чиқимдор бўлган ўшиайди. Суннатилла Аноробоев, Меҳр.

қирқ III феъл. Кесиб калта қилмоқ [отрезать]. Қирқиқ, қирқма. □ Беда қирқмоқ. Сочи калта қирқилган (қиз). □ Ҳов мулла Аҳмаджон! Толдан истак қирқиб келинг, токни боғлаймиз! Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ҚИСИР

қисир I сифат. Қочмай қолган, бўғоз бўлмай қолган [яловая, нетельная]. Қисир сигир. Қисир қўй. Қисир сигир кўп

Қовоқ

маътраиди. Мақол. □ Астагфирулло денг, тўрам! Кунц кечаш ўзлари қисири гунажини бўғоз деб содилар. X. Тўхтабоев, Фельетондан сўнг.
қисир II: тақлидий сўз. Дараҳт, ёғоч синганда чиқадиган товушни билдиради. Қисир этмоқ, қисир-қисир қилмоқ. □ Ўғит ташиётган араваларнинг қисири исири эшитилди. Ҳаким Назир, Чўл ҳавоси.

ҚОВОҚ

қовоқ I [< қоб —«беркитадиган нарса» + оқ — кичрайтиш маъносини ифодаловчи аффикс] от. Терининг кўз устини қопловчи қисми, қош ости қисми [веко]. Қовоғи салқиб қолибди. Қовоғидан қор ёғади. Қовоқ-димоқ қилмоқ. Қош-қовоғига қараб иш тутмоқ. □ «Пўлат, нима бўлди?—деди ўқитувчи ётиги билан, унга далда бериб.—Ахир сен дарсни яхши ўзлаштиргансан-ку?»— «Йўқ,—деди Пўлат қовоғини солиб,—ўзлаштирганим йўқ». Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

қовоқ II от. Палак отиб ўсадиган, шапалоқ баргли, ҳосилининг эти қалин, ранги сариқ ёки сарғиш, уруғи япалоқ ва катта, пўстложи ва шакли турлича бўладиган, сувда пишириб ёки ёғда қовуриб ейиладиган полиз ўсимлиги [тыква]. Ош қовоқ. Ойим қовоқ. Картошка қовоқ. Нос қовоқ. Томоша қовоқ. Қовоқ бош (калла). □ Ошинам, бош деб қовоқни кўтариб юрибсан шекилли-а? Сен ўйлаб гапирайсанми? Сен ўз касалинни енгугунча, бошқаларга юқтирасан!. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ҚОВУҚ

қовуқ I [асли қоб —«халта»+уқ — кичрайтиш маъносини ифодаловчи аффикс] от. Снайдик пуфаги [мочевой пузырь]. Қовуғи шамоллатиб қўймоқ. Қовуғи ушламайдиган бўлиб қолмоқ.

қовуқ II [асли қоб —«куйдирилган қуруқ пахта»+уқ — кичрайтиш маъносини ифодаловчи аффикс] от; эски. Чақмоқ учқунидан ўт оладиган пилик, пилта [трут]. Кииши Отабекни ўтқизгач, токчадан сопол лаган билан қовуқни олиб, чақмоқ суртди. Шам ёқилди. Абдулла Қодирий, Ўтган кунлар.

ҚОЗОН

қозон I от. Өвқат пишириладиган қўйма чўян идиш [котёл]. Қозон-товоқ. □ Машраб бу карталарга қараши билан эсига неғадир илк кўклам, Азиз домла бошлиқ кекса ўқитувчилар ҳўқиз қўшиб, ер ҳайдаганлари, ойси қозон осиб, атала пиширганлари .. тушди. Одил Ёқубов, Эр бошига иш тушса.

қозон II феъл. Қўлга киритмоқ, сазовор бўлмоқ [завоевать, добиваться]. Галаба (муваффақият, обрў, ишонч) қозонмоқ. □ Зор қишилоқча келиб қолган Низомиддинов қишилоқликларнинг ҳурматини қозонгаган эди. Саид Аҳмад, Ҳукм.

ҚОЛ

қол I феъл. 1. Бирор ерда, ҳолатда бўлишни давом эттироқ [оставаться]. Ўйда қолмоқ. Ўн кунга қолмай. □ Тўғри, хўжалик янги, ши кўп — бирини қилса, иккинчиси қолиб кетади; бирига улгурса, бошқасига улгурмайди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Йўқолиб кетмай, сақланиб келмоқ [достаться, перейти к кому-либо]. Бу стол бувамдан қолган. □ Довруқда ҳам туролмабди, онасидан қолган ўйни буздириб, ёғочини сотмоқчи бўлган экан, ҳеч ким олмабди. Абдулла Қаҳдор, Хотинлар.

3. Нормал фаолиятини йўқотмоқ [лишиться]. Қўздан қолмоқ. Оёқдан қолмоқ. Қулоқдан қолмоқ. Тилдан қолмоқ. Үқишидан қолмоқ. □ Бир якшанба куни Аҳмаджон ошхонага дежур бўлиб, уйқудан қолди. Абдулла Қаҳдор, Олтин юлдуз.

4. Ютқизмоқ (ўйинда) [проиграть]. Ким қолса, хўрозд бўлиб қичқиради, келишдикми?

5. Кечинтирилмоқ, кейинга сурилмоқ [перенести (на другое время)]. Тўй қолди. Мажлис қолди. □ Қарабисизки, кун ўтибди, қош қорайбди, демак, тушдан кейинга мўлжалланган бошқа бир иш кечқурунга, ҳатто кечасига қолибди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қол II [< қол I қўймакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога: 1. «маълум муддат давом этиш» грамматик маъносини қўшади. Ўйланиб қолмоқ. Соғиниб қолмоқ. Яқинлашиб қолмоқ. Ўшлаб қолмоқ. Тикилди-қолди. □ Унинг хаёли паришонлигини сўзлаётган бир ҳикоясини унгубиб ўйниб, .. дөвдираб қолишидан пайқаб олиш мумкин. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ҚОН

2. «хайриҳоҳлик, рухсат» грамматик маъносини қўшади. *Ола қол. Бера қолинг. Ўқий қолсин. Бора қолса эди.* □ «Бунга Машраб айбдор,—деди Акмал.—«*Бу ёрини айтмай қўя қола илк*»,—деган эди». Одил Ёкубов, Эр бошига иш тушса.

ҚОН

қон I от. Организм томирларида юрак фаолияти билан ҳаракатланниб, ҳужайраларнинг озиқланишини ва модда алмашинувини таъминловчи қизил рангли суюқлик [кровь]. Қонамоқ, қондош, қонли, қонсиз, қонталаш, қонхўр, қон-қариндош. □ *Қон айланishi. Қон босими. Қон кетиш. Қон томирлари. Қон олмоқ. Қон қўймоқ. Чертса, қони чиқади. Қоранинг қони чиққунча, сариқнинг жони чиқади. Мақол.* □ *Пўлат китобни қўйиб, лолазорга тикилди-да, жиiddий тусда жавоб берди: «Байроқ!. Бу қонга ўхшайди...» Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.*

қон II феъл. Тўймоқ, қониқмоқ [насытиться, удовлетворить потребность вдоволь]. Қаттиқ тортишувлардан сўнг лоток-арқивлардан икки кунгача сув келиб турди: эл ҳам, ер ҳам чанқогуни бир оз қондирди. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ҚОП

қоп I от. Майда, сочилувчан нарсаларни сақлаш, ташиб учун мадодан тикиб тайёрланган, халтадан катта, қандордан кичик буюм [мешок]. Қопла(мок) II, қопча, қопчиқ. □ *Қанор қоп. Шакар қоп. Қоғоз қоп. Унни қопда сақлаган яхши. Гап десанг, қоп-қоп, иш десанг, Самарқанддан топ. Мажол. □ .. боғларда, ишкомларда иш тугади, ҳамма қопини иқол. □ .. боғларда, ишкомларда иш тугади, ҳамма қопини орқалаб, саватини бошига қўйиб ёки эшагига миниб, уй-уйнига жўнади.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қоп II феъл. Тишламоқ (итга нисбатан) [кусать]. Қопағон, қопонғиҷ. □ *Уни ит қопибди. □ «Э, юраверинг, қопмайди!»—деди орқада келаётган Тоҳибой. Парда Турсун, Ўқитувчи.*

ранг соқоли қўксини қоплаган, кичик жуссали, .. хаёли паришонроқ бир чол. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

2. Астар-аврага пахта жойлаб тикмоқ [стегать]. Қўрпа қопламоқ. Тўшак қопламоқ. Қўрпача қопламоқ. □ *Нигор опа астарига қизғиши тулки териси қопланган кўк мовут пўстинга термилиб, кўзига ёш олди.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қопла II [*қоп I+ла*] феъл. Қоп(лар)га солмок, жойламоқ [насытать, набивать в мешки]. Бургойни (гурунчни, сомонни) қопламоқ. □ .. энди охирги шилар қилинаётган: қишига осидиган узум узилиб, олма терилиб, ёнғоқ қоқиб, қопланадиган кунлар.. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ҚОР

қор I от. Сув зарраларининг совуқ таъсирида бирикиши билан юзага келадиган оқ пар шаклидаги ёғин [снег]. Қорхат. □ *Ҳозир тогда қорлар айни эриётган, анжор лиммо-лим тўйлиб оқаётган фасл.* Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

қор II феъл. Суюқ, майда нарсаларни бир-бирига аралаштироқ [смешивать, месить]. Ҳамир қормоқ. Лой қормоқ. Терт қормоқ. □ *Аэиз нариги уйга қулоқ солади: онаси Нигор опанинг нималар биландир машғул бўлиб ғимирлаб юрганини сезиб туради.* Ҳа, айтгандаи, ҳамир қора япти. Ҳамид Фулом, Бинафша атри.

ҚОРАКУЯ

қоракуя I от. Олов ёққанда қозон тагида, тутун йўлларида пайдо бўладиган қурум [сажа]. Жуманни суд ҳам қиламиз, юэига қоракуя ҳам суркармиз, .. лекин қурилишга бундан нима фойда? Асқад Муҳтор, Туғилиш.

қоракуя II [< қоракуя I] от. Үсимликка (асосан дуккаклиларга) тушадиган зарарли замбууруғ (ҳосилни қора кукунга айлантириб юборади) [головня]. Қўқон жўхорига қоракуя кўп тушади.

ҚОТ

қот I феъл. 1. Қаттиқ ҳолатга келмоқ [затвердеть]. Қаттиқ (< қотиг), қотма. □ *Нон қотиб қолибди. Ҳали гўдакнинг суљги қотмаган бўлади.* Эритилган ёғ қотмабди. □

Холмурод сопол косадаги жошхўрдага қотган нон бурдаларини синдириб сола бошлиди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

2. Ҳаракатланмай турмоқ [застыть без движения]. Шу гапларни эшишиб, таҳтакачдай қотиб қолдим. Тили қотди. Тошдай қотмоқ. □ Ҳозир ҳаво дим, тераклар қотиб қолгандай туради, япроқлар қулт этмайди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

3. Кучли таъсирида бўлмоқ [застывать]. Совуққа қотмоқ. □ Айниқса куз, қишининг қор, ёмғиргарчилукларида лойга ботиб, совуққа қотиб, кўп азобларни чеккан. Ш. Сулеймон, Ота, ўғил.

қот II феъл. Қўшмоқ, аралаштироқ [смешивать, прибавлять]. Қатиқ (< қотиқ). □ Маставага қатиқ қотмоқ. Сўз қотмоқ. □ Баҳор шу куни ҳам, эртаси куни ҳам Пўлат билан гаплашмади. Охирни Пўлат ўзи келиб, унга гап қотди: «Нега қовогинги соласан? Наҳотки мен ноҳақ бўлсан!» Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ҚОҚ

қоқ I сифат. 1. Суви қочган, қуриган [сущёны]. Қоқи, қоқламоқ, қоқ-қуруқ. □ Қоқ нон. Қоқ гўшт. □ «Мени кечиринг, ойижон!»—Нафиса онасининг қоқ суюк елкаларини силаб ёлворди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Тақир, ҳеч нарса ўсмайдиган [голый]. Қоқ ер. Қоқ бош. □ Қоқ қирдан ер очиб, ҳар бир гектар ердан ўн бешигирма центнердан пахта бераман. Туйғун, Бу боғлар менини.

қоқ II равиш. Худди, тўппа-тўғри, айни [как раз, ровно]. Ҳовлининг қоқ ўргасида. Қоқ пешинда. Юраги қоқ ёрила ёзди. □ Эшик тагиданоқ бошлиланган қизғиши ғиштиң ўйлка ҳовлини қоқ иккига бўлиб, юкорига—икки уй ўргасидаги катагина баланд айвонга олиб борар эди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қоқ III феъл. Бир қаттиқ жисмга иккинчи қаттиқ жисмни урмоқ [бить, колотить, стучать]. Эшикни қоқмоқ. Ноғора қоқмоқ. □ Улар турли-туман ширинликлар .. билан савдо қуловчиларнинг миясини қоқиб, қўлига беришарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ҚОҚЛА

қоқла I [қоқ I 1+ла] феъл. Қуритмоқ, сувини қочирмоқ [сушить, вялить]. Гўшт қоқламоқ. Балиқ қоқламоқ. □ Бизни шўлонга қамаб, балиқдай қоқлагани учун худонинг ўзи қаҳрига олибди. Асқад Мухтор, Қорақалпоқ қиссаси.

қоқла II [қоқ I 2+ла] феъл. Бор пулини, нарсасини сарф қилиб, бўм-бўш ҳолатга келтироқ [опустошить]. Ҷўнтакни қоқламоқ. □ Үнинг маъракаларини ўтказши учун уйимизни қоқладик, қарзга ботдик. Ойбек, Қутлуғ қон.

ҚУВ

қув I: [< қу] от; эскирган. Оққуш [лебедь]. Парку ёстиқ (подушка из лебяжьего пуха). Қув қув билан учади, гоз гоз билан кўчади. Мақол.

қув II сифат. Муғомбир, айёр [хитрый, лукавый]. Қувлик. □ Қув одам. Қув ўигит. □ «..Директорим: «Агар Нафиса мендан руҳсатсиз кетиб қолса, сени ишдан бўшатаман!»—деганлар.—«Қув ё экансиз!»—Нафиса Зулайҳонинг елкасига қоқиб қўйди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қув III: [асли «оқ», «оқиши» маъносини англатган] равиши. Бутунлай [совершенно]. Раҳимнинг ранги қув ўчиб, гиқ этмай қолди. Ҳаким Назир, Сўнмас чақмоқлар.

қув IV феъл. 1. Ҳайдамоқ [гнать, прогнать]. Қувламоқ, қувғин. □ Душманни истеҳкомлардан қув иб чиқармоқ. Келган элчини қув иб юбормоқ. □ Бечора болаларни иссиқ инларидан қув иб чиқаргандаринг ҳам етар, таҳтада нима гуноҳ? Екма! Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

2. Қочган кишини кетма-кет таъқиб этиб бормоқ [гнаться, преследовать]. Ёв кетидан қувмоқ. Отлиқларни қув иб етмоқ. □ Улар фашист газандаларни окоплардан улоқтириб ташладилар, юракларига ўқ қадаб, тумтарақай қув ибла р. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ҚҮЁНЧИК

қуёнчиқ I от. Сон сугянинг ён томонидан болдирга тортилган пай.

қуёнчиқ II от. Тутқаноқ [эпилепсия, падучая (болезнь)]. Алломииш айтди: «Нима қилди, дўйстим?»—«Болалик кунда тутадиган қуёнчиқ касалим бор эди, шу вақт тутиб қолди»,—деди Қоражон. «Алломиши».

ҚУЛОҚ

қулоқ I от. 1. Эшитиш органи [ухо]. *Қулоқчин*, *қулоқсиз*, *қулоқчўзма*. □ Чап қулоқ. Ўнг қулоқ. Қулоқ олди безлари. *Қулоқ пардаси*. □ Балки унинг иродаси шу қадар кучлидирки, .. ич-ичида бўйкириб ётган довулларнинг нидосини фақат ўзигина эшитишига, бошқа қулоқлардан яширишига қодир? Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Тутқич [ушко]. *Қозоннинг қулоғи*. □ .. танбур қулоғини озгина бураш тараңг торни қандай узаб юборса, Аҳмаджонга ҳам ортиқча бир сўз (гарчанд у адолатни ифодаласа ҳам) малол келади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

3. Катта ариқдан кичик ариққа очилган йўл. *Бу ер анча паст*, қулоқни юқорироқдан очинг. □ *Тилим шўх яллада*, доим хаёлимда баланд ҳосил, Фикр текис сугормоқ бўлса, зеҳним сув қулоғида. Собир Абдулла.

қулоқ II [< русча *кулак*—«мушт»] от. Киши кучидан фойдаланиб бойлик орттирувчи катта ер эгаси; муштумзўр. *Қулоқ қилмоқ*. □ *Қулоқлар аллақачон тугатилган*. □ Эсимда бор, ўттизинчи йилларда шимиз анча оғир эди. Колхозлар тобора мустаҳкамланиб, қулоқларни тобора сиқиб борардик. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ҚУМРИ

қумри I [тоҷикча] от. Қантарлар оиласига кирадиган қушлардан бири, гурракнинг бир тури [горлинка песчаная]. *Қумри*—жуда чироили қуш.

қумри II [тоҷикча] от. Барги узун, ранги оқ ёки сариқ гулли ўт [подмаренник]. *Бу ўтлоқларда қумри кўп ўсади*.

ҚУР

қур I: от. Пайт, вақт [время]. *Қурдоши*, *тенгқур*, *кечқурун*. □ *Баҳор Пўлатага қарагандо анча нозик, хипчадан келган, тенгқурлари* ичиди ажралиб турарди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

қур II от. Товуққа ўхшаш катта қора (ёки ола) патли қуш, қорақур [тетерев]. *Қур овига чиқмоқ*.

қур III феъл. Ясамоқ [строить]. *Үй қурмоқ*. *Ҳаммом қурмоқ*. *Қўприк қурмоқ*. *Иёл қурмоқ*. □ *Ўртоқ Қосимов уни қур*, буни қур деб талаб қилишига уста. Шароф Рашидов,

Қудратли тўлқин .. турли-туман қушлар шоҳдан шоҳга учиб ўтдими, япроқлар шивирлашиб, ўзаро сұҳбат қурдиши—ҳаммаси-ҳаммаси яққол эшитилиб, юракларга ором бағишлайди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

қур IV ўндов сўз. Қўйларни ҳайдашда ишлатилади. *Чўпонлар «қур-ҳайт»лаб қўйни ҳайдаган*. «Алломиши».

қур V тақлидий сўз. Бақа чиқарадиган товушни билдиради. *Қурриламоқ*, қурбақа. □ *Ироқ-ироқлардан бақаларнинг қур иллаши*, чўпон итларининг улиши эшитилади. Саида Зуннунова, Янги директор.

ҚУРТ

қурт I от. Танасини йиғиб-узайтириш йўли билан ҳаракат қиладиган ҳашарот [червь]. *Қуртламоқ*, *қурт-қумурсқа*. □ *Ипак қурти*. *Қурт ургуғи*. *Қурт боқмоқ*. Олмага қурт тушибди. □ .. қандайдир қурт-қумурсқалар ва турли-туман қушлар шоҳдан шоҳга учиб ўтдими, япроқлар шивирлашиб, ўзаро сұҳбат қурдими—ҳаммаси-ҳаммаси яққол эшитилиб, юракларга ором бағишлайди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

қурт II [< қурут < қури+т] от. Думалоқ шакл бериб, туз (базан қалампир ҳам) қўшиб қуритилган сузма. *Болохонанинг шифтида*, қуриб, буришиб қолган терилар орасида, уч-тўрт тўрва қурт, ипга маржондек терилган қалампир, шафтоли қоқи, бир-икки боғ садарайхон, тулқидай майнин ойим супурги, эгар-жабдук ва яна алланарсалар кўринарди. Одил Еқубов, Эр бошига иш тушса.

ҚУЗИ

қўзи I от. Қўйининг бир ёшга етмаган боласи [янгёнок, барашек]. *Қўзиочоқ*, *қўзиламоқ*, *қўзиқорин*, *қўзиқулоқ*. □ *Чирогим, сендан олдинги зоотехник ҳам худди шундай деб, қўзилари и совликлардан ажраттирган* эди. Суннатилла Аноробеев, Оқсој.

қўзи II феъл. Яна қайтадан кучли равишида юзага келмоқ [появиться повторно в более сильной форме]. *Дарди қўзи иди*. *Ғайрати қўзи иди*. □ *Мажлисда бўлганлар Михайлопни «Яхши одам экан» деб гапиришигандарини эшиганида Тожибийнинг ғазаби қўзи иди*. Парда Турсун, Ҳқитувчи.

Қўй

ҚУИ

қўй I от. Гўшт, ёғ, жун олиш учун боқиладиган, ковшанувчи, айри туёкли уй хайвони [овца]. Қўйчи, қўйбош (қовун иоми), қўйхона, қўйпечак, қўйтикан. □ Майнин жунли қўйи. Ҳисор қўйи. Думли қўйи. Қўй ёғи. Қўй ё жуни. Қўй иши. Қўй бир тершининг ишида неча озиб, неча семиради. Манқол. Қўй бир тершининг ишида неча озиб, неча семиради. Манқол. Қўй оғиздан чўп олмаган. □ .. узун кузовига, прицепдаги ишкита тележкасига қўй қийини баланд босган юк машина тўғридан вазмин юриб келиб, совхоз йўлига бурилди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

қўй II феъл. 1. Бирор сатҳни ишфол қилдирмоқ [ставить, класть]. Бошини онасининг елкасига қўймоқ. Китобни столга қўймоқ. Челакни ерга қўймоқ. Тишни тишга қўймоқ. □ Аввало, булатни уйига қўяр экани, чол ижара ҳақи олмаслигини писандга қилди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Бирор ҳолатда қолдирмоқ [оставлять]. Йўқ десам ҳам, қўймади. □ Қизимни оч-яланғоч қўймасди. Ойбек, Қутлуг қон.

3. Ташламоқ, давом эттираслик [бросить, прекратить]. Бу гапларни қўйи. Гинахонликни қўйини. Бу масалани қўйиб, бошқасига ўтиб кетди. □ Гапнинг бу томонини қўйяверини. Ойбек, Қутлуг қон.

қўй III [< қўй II] қўмакчи феъл. Мустақил феъл англатган лексик маънога: 1. «маълум муддат давом этиш» грамматик маъносини қўшади. Боглаб қўймоқ, ўраб қўймоқ, шошириб қўймоқ. □ Бўйлиб ўтган бир воқеа уни гангитиб қўйди, турмуши ҳақидаги баъзи тушунчаларини чилпарчин қилиб ташлади. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. «истамаганда юз бериш» грамматик маъносини қўшади. Сездириб қўймоқ, сездириди-қўйди. □ Унинг хаёли парионлигини сўзлаётган бир ҳикоясини унтиб қўйиб, бошқасига ўтиб кетшишдан .. пайқаб олиш мумкин. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

3. «осонликча юз бериш» грамматик маъносини қўшади. Сўрайди-қўяди, айтади-қўяди, ишонади-қўяди. □ Хайри улардан бир неча қадам орқада оҳиста одим ташларди. У бир кечадаёт сўлиди-қўйди. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

4. «бир мартабалик» грамматик маъносини қўшади. Ка-

раб қўйди, ўқрайиб қўйди. □ Аҳмаджон андижонликларга хос тавозе билан ўтирган ерида бир тебраниб қўйди ида, кулимсираб жавоб берди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ҚЎЛТИҚ

қўлтиқ I от. Қўл танага туташган жойда ҳосил бўладиган бурчак [подмышка]. Китобни қўлтиғига қистириб олмоқ. Болани қўлтиғидан кўтариб, ариқдан ўтказиб қўймоқ. □ Бир кун у қўлтиғига қоп қистириб эшидан чиқиб эдики, қаршисидан Норжон келиб қолди. Парда Турсун, Үқитувчи.

қўлтиқ II [< қўлтиқ I] от; география термини. Сувнинг (дарё, кўл, денгизнинг) қуруқликка туртиб кирган қисми [залив]. Болтиқ денгизининг Фин қўлтиғи.

ҚУНОҚ

қўноқ I от. Тарик, итальян тариги [просо, итальянское просо]. Ҳозир ҳеч ким қўноқ экмайди.

қўноқ II [< қўн+уқ] от; эскирган. Мехмон; тунда тўхтаб, дам олиб кетадиган йўловчи [гость (с ночёвкой)]. Она, сиз паловга уннанг. Тоза, сен Эъзоэзхонни болалари билан олиб кел, қўноқ бўйлиб кетсин. Ҳамид Ғулом, Машъал.

ҚҮР

қўр I от. Устини кул босиб турган майдада чўр [жар]. Жўхорини қўрда пиширмоқ. Ўчоқнинг қўрини олдига тортиб қўймоқ. □ Човгумлардаги чой ишиб бўлинганд, гулханнинг қўр и сўна бошлаган. Ҳабиб Нуъмон, Қаҳрамоннинг туғилиши.

қўр II [< қўр I] от. Ота-бободан ўтиб келаётган бойлик, мол-мулк запаси. Қўр-қут. □ Домланинг айтишича, қўр битган, бисотида ортиқча пул қолмаган. Абдулла Қаҳҳор, Сароб.

қўр III: [< қўр I] от; эскирган. Кишиларнинг жамланган ҳолати. Қўрбоши. □ Қўр тўймоқ (разбить лагерь). Отам сен билан урушаман деб, яна қўр тўкиб ётибди, ботирлигинги кўрсат! «Муродхон».

ҚЎТОН

қўтон I от. Қўй қамаш учун атрофи тўсилган майдон [загон (для овец)]. «Оворагарчилликни айтмайсизми,— деди пақир ушлаб турган новча киши,— қишида қишилоққа, ёзда яловга мол ҳайдаймиз. Шу ерга қўтона қурисла бўлмайдими?» Иброзим Раҳим, Ихлос.

құтос II от. Лайлаксимон қүш [шапля]. Оқ құтос (белая шапля). Күк құтос (серая шапля).

ҚҰТОС

құтос I от. Төр (ёввойи) қорамоли [як]. Қорамолнинг төр шароитига мосланган эң күчлиси ва маҳсулдори саналған құтос си и армани қишилоқларида күп учратадик. Ҳаким Назир, Мафтунингман, Озарбайжон.

құтос II от. От ёлига тақиладиган безак. Құтос тақди бүйни узун бедовга, Қирқ қуббали юған урди бошига. «Хушкелди».

ҚҰШ

құш I феъл. Бир нарсага иккинчи бир нарсаны бирлаштироқ [присоединять]. Құшар, құшимча, құшилма, құшин, құшиқ, құшма, құшоқ. □ Яна бир оз құшмоқ. Чойга сут құши иб ичмоқ. Ҳосилга ҳосил құшмоқ. Отни аравага құшмоқ. □ Йұлларни бузшишимиз, тұтларни құпоришимиз, қарталарни бир-бираға құшиши миз, янгича экшишимиз, тамоман бошқана агротехника құллашшимиз, яна бир дүнә ўзгаришилар қилишимиз керак. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

құш II [< құш I] сифат. Биргаликда, ёнма-ён жойлашувчи иккита [парный]. Құша, құш-құш, құшмозор, құшнай, құшоғиз, құштироқ, құштиғ, құшқулоқ, құшқокиямиятчилик. □ Құш отли, құш орденли, құш құллаб. □ .. чигитларни құш қатор экши натижасида құчатни ҳар гектарда ҳозирги юз минг ўрнига икки юз мингга етказиш ва балки ундан ҳам оширии керак. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

құш III [< құш II] от; эскирган. Икki иш ҳайвони (одатда ҳұқызы) ва омочдан иборат ер ҳайдаш комплекси. Құшичи (эскирган). □ Құш вақти. Құш ҳайдамоқ. □ У боида Олахұжаннинг сиғириларини боқади. Кейин, омоч құлогини ушлайдиган бўлгач, құшга чиқади. Парда Турсун, Үқитувчы.

ҒОЗ

ғоз I от. Үрдақдан катта, бүйни узун сув қуши [гусь]. Ғоз-ғоз қилмоқ. □ Ғоз түрмөқ. Ғоз юриш қилмоқ. Мақтанма, ғоз, ҳұнаринг оз. Мақол. □ Соҳилида чайқалар қамиши... Үчиб ўтар баъзан ўрдак, ғоз. Әнғин Мирзо.

ғоз II от. Иссиқлик ажратиш, күч-қувват бериш даражаси [калония]. Ғози ийк овқат. Бу ўтингнинг ғози ийк. □ Деҳқон

етиширган нөз-негъматларнинг ғози бўлсагина, пазанданинг оши тотли бўлади. М. Каримжонов, Патинжон.

ҲАВО

ҳаво I [арабча هوا —«атмосфера】 от. 1. Ер атмосферасини ҳосил этувчи азот, кислород каби газлар қотишимаси [воздух]. Тоза ҳаво. Дим ҳаво. Ҳаво қатлами. □ Қун ботишида анҳор бўйида салқин нам ҳаво ютиб ўтиришининг гаштисафосига нима етсин! Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Ер куррасини ўраб турувчи фазо [небо]. Ҳаво ранг. Ҳаводат учмоқ. Ҳавога қўтарилемоқ. Ҳаво булат. Ҳаво очиқ. □ Кечаги тиниқ ёрқин ҳаво ҳам ийк. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ҳаво II [арабча هوا —«инженер, инженерик, тихирлик】 от. Кибр, ғурур, катталик [надменность, кичливость]. Ҳавоиши, кибр-ҳаво. □ Ёшилк ҳавоси. Ҳавоси баланд (айгит). □ Ҳабибий, қош керид, мағрут боқма элга, камтар бўл, Назардан қолма, бадаҳлоқ ила кибр-у ҳаводан кеч. Ҳабибий.

ҲАД

ҳад I [арабча حاد — ҳадд —«чек, чегара】 от. 1. Йўл қўйилган мөтёр, чегара чизиги [мера, граница]. Беҳад ҳадсиз. □ Ҳадд ани ташари. □ Соат иккиларга яқин кун ҳаддан зиёда исиди. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

2. Ҳақ-ҳуқуқ, имконият даражаси [право, возможность]. Ҳаддида ишмоқ. Ҳадди сугади. □ Отдан тушсангиз ҳам, эгардан тушмаганга ўхшайсиз, чамамда. Ҳа деб ҳадд и н гиздан ошаверманг, шаҳарнинг дарвозаси, дарвозанинг қулф-калити бор! Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ҳад II [асли арабча حاد —«марза, бўлтак» сўзидан, шунга кўра ҳад ёзилиши керак эди] от; математика термини. Аъзо [член]. Ҳадларнинг кўнгайтмаси. Нисбатларнинг ҳадлари. Бир ҳадли. Қўн ҳадли.

ҲАДИС

ҳадис I [арабча حدیث —«янги】 от. Бирор ишни усталик билан, эпчил бажариш малакаси [навык, споровка]. Сен бу ишнинг ҳадисини олиб қолибсан. □ «Қозогистонлик полюоннинг

ҳа д и с и анча зўр экан,— деди Тўламат мўйлов. Суннатилла Анорбоев, Оқсой.

ҳадис II [арабча ھدیت —«баён, сұхбат»] от; диний. Пайғамбар ҳаётидан ҳикоя. У .. қанча оялтар, ҳа д и с л а р ўқиоди. Абдулла Қаҳдор, Сароб.

ҲАЛ

ҳал I [арабча حل —«эритма»] от. Олтин ёки кумуш кукунидан ясалган бўёқ [краска для золочения или серебрения]. Зарҳал. □ Ҳа л бермоқ. Ҳа л юритмоқ. □ Деҳлида масжид ва мезаналар керагидан ортиқча ҳа л ла р и н и, кошиналарини, нақшларини қаердадир кўргандайдан. З. Акрамов, Ҳиндистон лавҳалари.

ҳал II [арабча حل —«ечим»] предикатив сўз (одатда кесим бўлиб келади). Ажримга, ечимга эга [решён]. Ҳа л қилмоқ. □ Бу масала ҳа л. Бу — ҳа л бўлган масала. □ Лаган устида одамзоднинг катта-кичиги бўлмайди — бу пайтда фақат иштаҳагина ҳа л қилувчи овозга эга. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ҲУЗУР

ҳузур I [асли арабча حضور —«роҳат, ҳаловат»] от. Бирор нарсадан қониқиб роҳатланиш, яйраш [блаженство, удовольствие, наслаждение]. Ҳузурламоқ, ҳузур қилмоқ. □ Женниңг ҳузури. Ҳузур кўрмоқ. Ҳузур топмоқ. Ҳузур бағишламоқ. Ҳузурини ўйламоқ. □ Езда тоғ-тоғ ўтина тайёрлаймиз, ҳузурини хўжайинлар кўради. Ойбек, Қутлуғ қон.

ҳузур II [арабча حضور —«ҳозир бўлиш, олдида бўлиш»] от; кўтаринки. Қабул, олд [присутствие]. Ҳузурига чакирмоқ. Ҳузурига кирмоқ. Ҳузурида бўлмоқ. □ Балки Дилдор «Султон Жўра» номли совхозга, Азиznинг ҳузурига ҳам шу кечиктириб бўлмайдиган, мўҳум ва зарур ишлари билан боргандир. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

ҲУР

ҳур I [арабча حور —«озод»] сифат. Уз ҳуқуқи ўзида, мустақил, озод [свободный, вольный]. Ҳур мамлакат. Ҳур инсон. Буюк Совет мамлакатининг ҳур граждани. Ҳур яшамоқ. □

Яшина, эй ҳаётбахш музaffer байроқ! Яшина, ҳур, қудратли улуғ иттифоқ! Тураб Тўла.

ҳур II [арабча حور —«қора кўзли»] сифат. Гўзал, фаришта [ангель]. Ҳур қиз. Ҳур-у гулмон. □ Ҳазинангизни бойитаман, ҳарамингизни ҳурла р билан тўлдираман, майли, бошимни кесинг, амрингизга мунтазирман. Уйғун ва Иzzат Султон, Навоий.

ҳур III феъл. Вовулламоқ, ақилламоқ [лять]. У ер-бу ерда ҳўрзлар чақиргани, якка-дукка итлар ҳурган и эшитиларди. Мирзакалон Исмоилий, Фарғона тонг отгунча.

ИЛОВАЛАР

I. Омофонлар

АДИП

адиб [арабча **أديب** —«тарбия кўрган, таълим олган»] от. Шоир, ёзувчи, адабиётшунос [поэт, писатель, литературовед]. *Адиба.*
адип от. Милк, зиж, ҳошия [оторочка, обшивка, кайма]. *Адипламоқ.*

БОП

боб [арабча **بَاب**] от. Қисм, бўлим [глава, раздел]. *Бобма-боб.* □
Иккинчи боб.

боп [< тожикча **боб**] сифат. Муносиб, тўғри келадиган [подходящий, пригодный]. *Болламоқ, болта* (сўзлаш.), *оммабоп, уругбоп.* □ *Сиз боп иши.*

ВЕРТИКАЛ

вертикаль [латинча *verticalis* —«тепа қисмдаги】 от; геометрия термини. Тик тўғри чизиқ; тик чизиқ. *AB в ертикал и* (*вертикаль чизиқ*).

вертикаль II [< русча *вертикальный*] сифат; геометрия термини. Тик йўналишга эга. *Вертикал ҳаракат. Вертикал ҳолат.*

ГОРИЗОНТАЛ

горизонталь [юонча *horizontos* —«бир-биридан ажратувчи, чегараловчи】 от. Горизонта параллел тўғри чизиқ.

горизонтал [< русча *горизонтальный*] сифат. Горизонт чизигига параллел йўналган. *Горизонтал чизиқ. Горизонтал сатҳ.*

ДАРС

дарз: [тожикча —«чок, чок чизиги】 от. Ёриқ ўрнини кўрсатувчи чизиқ. *Дарз кетмоқ.*

дарс [арабча **درس** —«ўқимоқ, ўрганмоқ】 от. Ўқув машғулоти [урок]. *Физика дарси. Дарс тайёрламоқ. Дарс бермоқ.*

ЕТ

ёд [тожикча] от. Эс, хотира [память]. *Ёдаки, ёдгор, ёдламоқ.* □ *Ёд имда бор. Ёд олмоқ. Ёдига тушмоқ. Ёдидан чиқмоқ.*

ёт сифат. Бегона, таниш бўлмаган; қариндош бўлмаган [чужой, не-знакомый]. *Ётсирамоқ.* □ *Ёт киши. Ёт унсур. Ёт нарса.*
Етти ёт-бегона.

ЗОНТ

зонд [французча *sonde* —«пайпаслагич】 от. 1. Диагноз қўйиш, даволаш мақсадида баданга тиқиб қўйиладиган таёқча ёки трубкасimon медицина асбоби. *Ошқозон зонд и. Хирургия зонд и.*

2. Ер қатламларини текширишда ишлатиладиган металл стержен. *Қудуқни зонд билан қазимоқ.*

3. Атмосферанинг юқори қатламларини ўрганишда ишлатиладиган ўзи ёзиш прибори бор ҳаво шари. *Об-ҳаво зонд и ҳар куни учирлади.*

зонт [< русча *зонтик* < голландча *zonnedek* —«қуёшдан тўсиқ】 от.
1. Қуёш иссиғидан, ёғиндан ҳимояланиш буюми. *Қора зонт.*
Эзги зонт. Йигма зонт. Япон зонти.

2. Атрофи очиқ, фақат тепаси ёпиқ жой [навес]. *Зина-поянинг устига каттагина зонт қурилган.*

КАМПАНИЯ

кампания [французча *сампрадье* —«юриш, поход】 от. Муҳим ижтимоий-сиёсий, хўжалик вазифаларини бажаришга қаратилгайши, сафарбарлик. *Сайлов кампанияси. Пахта кампанияси.*

компания [французча *сомпрапні* —«жамоа, уюшма】 от. 1. Кишиларнинг бирор мақсад асосида бирлашган тўдаси. *Бу йигит бизнинг компанияига яқинда қўшилди.*

2. Ширкат (ташкилот). *Аукционерлик компанияси.*

Контрол

КОНТРОЛ

контроль [французча *contrôle*] от. Текшириш мақсади билан кузатиш, тежаб-тергаб туриш. Звено фаолиятни **контроль** остига олмоқ. Иш сифатини қаттиқ **контроль** қилмоқ. **Күндалик контрол** ўрнатмоқ. Давлат контроли. Халқ контроли.

контрол [< русча *контрольный*] сифат. Контролни амалга оширувчи, контрол учун хизмат қилувчи. **Контрол органлар**. **Контрол комиссия**. **Контрол иши**. **Контрол талон**. **Контрол тарози**.

МАГИСТРАЛ

магистраль [латинча *magistralis*—«асосий, бош»] от. Алоқа йўларининг асосий тармоғи. **Шаҳар магистрали**. **Сув магистрали**. **Темир йўл магистрали**.

магистрал [< русча *магистральный*] сифат. Энг муҳим, энг катта. **Магистрал канал**. **Магистрал кўча**. **Магистрал кабель**.

МАРТ

мард [тожикча] сифат. Жасур, ботир [мужественный, смелый, храбрый]. **Мардлик, мардларча, мардласига**. □ **Мард** ўигит. **Мард бўйсанг, майдонга чиқ**.

март [латинча *martius*] от. Календарь йилининг учинчи ойи номи. 8-**Март байрами**.

НУФУС

нуфуз [арабча *نفوذ*] от; эскирган. Обрў-эътибор [влияние, авторитет, престиж]. **Нуфуз қозонмоқ**.

нуфус [арабча *نفوس*] от; эски. Аҳоли [население, жители]. **Шаҳарнинг** (вилоятнинг) **нуфуси**.

ПАРАЛЛЕЛ

параллель [юонча *parallelos*—«ёндош, ёнида борувчи】 от. 1. **Геометрия термини**. Бир-бiri билан кесишмайдиган чизиқлардан ҳар бiri. **Параллель чизмоқ** (ўтказмоқ).

2. **География термини**. Экватордан бир хил узоқликдаги нуқталарни фикран бирлаштириб ўтказиладиган чизиқ. Менуқталарни фикран бирлаштириб ўтказиладиган чизиқ.

ридианлар ва параллеллар. **Ленинград ва Магадан** каби шаҳарлар 60-параллелда жойлашган.

параллел [< русча *параллельный*] сифат. Параллель ҳолатда жойлашган. **Параллел чизиқлар**. **Параллел кўча**. **Параллел функция**.

СПИРАЛ

спираль [< латинча *spiralis* < *spira*—«қайрилиш, бурилиш】 от. 1. Бирор нуқта (ўқ) атрофидаги айланма чизиқ. **Спиралсимон**. □ **Спираль бўйича ҳаракат қилмоқ**.

2. Электр токи ўтганда қиздириш хусусиятига эга ўрама сим. **Электроплитка спирали**. Электр ўтигининг спирали.

спирал [< русча *спиральный*] сифат. Спираль шаклли, айланма. **Спирал чизиқ**. **Спирал туманик**.

СУТ

суд [русча] от. Граждан ишлари ва жинон ишларни ажрим қилиб берувчи давлат органи. **Судланмоқ, судсиз, суд қилмоқ**. □ **Олий суд. Халқ суди. Суднинг сайдер сессияси**.

сут от. Она боласига эмизадиган оқ рангли тўйимли суюқлик [молоко]. **Сутли, сутсиз, сутсимон, сутчи, сутхўр**. □ **Сигир сути**. Эчки сути. **Сут фермаси. Хом сут**. Она сутидан ҳалол. Она сути оғзидан кетмаган. **Сут билан кирган жон билан чиқар**. Мақол.

СУТХЎР

судхўр [тожикча *суд*—«фойда»+*хўр*—«емоқ» феълининг асоси] от; эски. Катта процент фойда тўлаш шарти билан пул қарз берувчи киши [ростовщик]. **Судхўрнинг ўлими** (Садриддин Айний асарининг номи).

сутхўр [ўзбекча *сут+хўр*; ўзбек тилида унли асли юмшоқ] сифат. Сутни яхши кўрувчи, сутни кўп истеъмол қилувчи. **Сутхўр мушукча**. **Бу болакай сутхўр чиқиб қолди**.

ТУП

туб [< *tup*] от. Ост, таг, асос [низ, дно, основание]. **Тубдан, тубли, тубсиз, тубан**. □ **Қудуқнинг туби. Денгиз тублари**.

туп [асли *tup*—«асос»→*tup*—«экилган кўчат】 от. Үсимлик донаси (нумератив сўз) [куст]. **20 туп олма, 2 туп ток**. **Ғўза тупи**.

туш I, туш II, туш, III, туш IV, туш V [лугатта қаранг].
түш [немисча Tusche] от. Расм солишда, чизмакашликда ишлати-
ладиган қора ёки бошқа рангли сувли (суюқ) бүёк. *Баъзи*
хужжатларга тушь билан қўл қўйши шарт.

қайд: [арабча *جای* —«боғлаш, биритириш】 от. Рўйхатдан ўтка-
зиш, ёзиб қўйиш [фиксация, регистрация]. Қайд этмоқ (за-
фиксировать, зарегистрировать).
қайт: [асли қайтмоқ феълидан]. Қайт қилмоқ (рвать). *У ортиқча
щиб қўйса, албатта қайт қилади.*

II. Омографлар

бар I [тожикча] от. Этак, пастки қисм [пола]. *Бар и кенг чопон.
Тоғ бариди.*
бар II [русча < англизча bar] от. Тик турган ҳолатда енгил овқат-
ланишга мўлжалланган хона. *Бар соат 10 да очилади. Пи-
во бар и.*

жаз I, жаз II [лугатта қаранг].
жаз III [< русча джаз < англизча jazz] от. Пуфлаб ва зарб билан
чалинадиган музика асблоридан тузилган оркестр. *Фойеда
жаз замонавий бир куйни ижро этмоқда.*

жин I, жин II [лугатта қаранг].
жин III [русча < английча gin < engine — «машина»] сифат; *пахта
машинасозлиги термини.* Пахта момифини чигитдан ажратиб
берувчи. Цехимиздаги иккита жин машинани бу йил ишга
туширидик.

жом I [тожикча — «коса, қадах»] от. Тогора [таз]. *Мис жоминг-
и эни бериб туриңг, мураббо пишириб олай.*

жом II [русча — шарбат, сок сиқиб чиқариб берадиган пресс] от.
Қанд заводларида лавлагининг шарбати олингандан кейин
қолган турпи (қисман молларга ем сифатида ишлатилади).

кон I [тожикча] от. Ер ости бойликлари қазиб олинадиган жой ва
иншиотлар [рудник, прииск]. *Мис кони. Олтин кони. Кў-
мир кони.*

кон II [русча] от. Ютуққача давом этадиган (бир қур) ўйин (лото,
қарта кабиларда). *Бу конни ким ютди?*

лак I [сўзлашувда — лок; итальянча laccia] от. Турли смолаларнинг
спирт ёки скапидарда эритилишидан ҳосил бўладиган ва ял-
тиратиш учун ҳамда бузилишдан сақлаш учун ёғоч буюмлар
сиртига суртиладиган суюқлик. *Лакламоқ (локламоқ).* □ Янги
ясалган шкафа бир неча марта лак берилади.

лак II [тожикча — «юз минг»] сон; эскирган; ҳозир тақрорлаб иш-
латилади. Санаб бўлмайдиган даражада жуда кўп. *Сен лак-
лак қўшинга саркарда бўладиган бўлимли йигитсан.* Ой-
бек, Навоий.

ланг I от. Қорин касаллиги [дисперсия]. *Отарга ланг тегибди.*
ланг II [тожикча; жуда кенг унлили] сифат; эскирган. Оқсоқ, чў-
лоқ [хромой]. *Оёғи сезилар-сезилмас ланг эди.*

ланг III [унлиси чўзиқроқ, охирги ундоши «F»лашиб айтилади] ра-
вииш. Бутунлай, имкон борича кенг [настежъ]. *Дарвоза ланг
очиқ.*

май I [русча < латинча majus] от. Календарь йилининг бешинчи
оий номи. Биринчи май байрами. *Тўққизинчи май — гала-
ба куни.*

май II [тожикча] от; эскирган. Бода, шароб, мусаллас [вино]. *Май-
хўр, майпараст, майхона.* □ Симонов каттагина пёлладаги
майни охиригача симирди-да: «Грузин шаробларида қо-
лишимайди,— деди,— фақат ширини кўпроқ». Ҳамид Фулом,
Бинафша атри.

ман I [сўзлашув формаси, адабий нутқда — мен] I шахс бирлик кишилик олмоши. *Манман*. □ *Ман* ҳам эдим санингдек, сан ҳам бўйласан ман и н г д е к. *Мақол*.

ман II: [арабча من —«тақиқлаш, тиши; 1956 йилгача ман' шаклида апостроф билан ёзилар эди]. *Ман* қилмоқ (тақиқламоқ).

ОШИҚ

ошиқ I, **ошиқ II**, **ошиқ III** (лугатга қаранг).

ошиқ IV [биринчи унлиси чўзиқ; арабча عاشق —«ишққа мубтало бўлган киши】 от. *Ошиқона*, *ошиқ бўлмоқ*, *ошиқ-маъшуқ*. □ *Баҳор фаслида дараҳитлар Баҳмалнинг жамолига, маст бўлган ошиқ бўлбуллар ошёнига айланарди*. Шароф Рашидов, Қудратли тўлқин.

ОШИҚЛИК

ошиқлик I [*ошиқ I+лик* — сифат ясовчи аффикс] *сифат*. Ошиги бор. *Қассобдан ошиқлик сон беринини сўранг*.

ошиқлик II [*ошиқ IV+лик* — от ясовчи аффикс] от. Ишққа мубталолик [влюблённость]. Энди билдим, ошиқлик оғир дард экан. *Бошимга тушганда билдим*. Парда Турсун, Үқитувчи.

ПИР

пир I [тожикча; унлиси чўзиқ; *пир* каби талаффуз қилинади] от. *Қария* [старец]. *Пир и бадавлат бўлинг*.

пир II: [<*пир I*] *сифат*. Эски, сўник. *Ҳафсаласи пир бўлади* («ҳоҳиш-ишончини йўқотди»).

пир III [асли охирги ундоши чўзиқ] *тақлидий сўз*. Кичик қуш учганда қаноти чиқарадиган товушни билдиради. *Пирилламоқ, пир-пир*. □ *Чумчук пир этса, юраги шир этади*.

ПОЛ

пол I [< тожикча *бол*] от. Тўрт қирғоги бир оз кўтарилиган экин майдони (шоли, беда каби бостириб сугориладиган экинларда).

пол II [руска; сўзлашув нутқида унли ўзбекча талаффуз қилинади] от. *Хонанинг оёқ ости томони*. *Кенггина тўртбурчак хона икки томонига ўрнатилган баланд итальян ромлардан ёп-*

еруғ; полга қип-қизил гилам тўшалган.. Ҳамид Ғулом, Бинафша атри.

РАНГ

ранг I [тожикча] от. Бўёқ, бўёқли тус [краска, окраска]. *Рангдор, рангли, рангпар, рангсиз, ранг-баранг, ранго-ранг*. □ *Ранг бермоқ*. Тўқ қизил ранг. *Новват ранг соч*. *Рангидар ранг қолмади*.

ранг II [руска < французча *rang* —«қатор»] от; ҳарбий термин. Даража. 1-ранг капитани. 2-ранг капитани. 1-ранг крейсер. 2-ранг крейсер.

РОМ

ром I, **ром II**, **ром III** (лугатга қаранг).

ром IV [руска < инглизча *gum*] от. Шакар қамишдан тайёрланадиган кучли спиртли ичимлик. Врач чойга бир оз ром қўшиб ичиши тавсия қилди. Ҳозир ром Ўзбекистонда ҳам ишлаб чиқарилади.

ТАЛОН

талон I [руска < французча *talon*] от. Бирор нарса олиш ҳуқуқини берадиган контрол варавча. Автомашиналарга бензин ягонатalon билан берилади.

талон II: [*тала+н ясовчиси*] от. *Талон-торож* (разбазаривание). *Талон-торож қилмоқ* (разбазаривать).

ТОК

ток I [тожикча] от. Узум ўсимлиги [виноградник]. *Токзор, хомток*. □ *Ток новдаси*. *Ток қайчи*.

ток II [руска] от. Электр зарядларининг ҳаракати, электр қуввати. *Ўзгарувчан ток*. *Юқори кучланишили ток*. *Токни уламоқ*.

ТОМ

том I, том II, том III (лугатга қаранг).

том IV [руска < юнонча *τόπος* —«бўлим»] от. Катта ҳажмли асарнинг айрим-айрим қисмлари, жилд. *Изоҳли лугатнинг ҳарикки томи нашрдан ишқди*.

тон I [руссча < юонча *tonos* — «овознинг кучланиши»] от. Маълум тебраниш кучига эга музикал товуш, оҳанг. *Овознинг тембрини асосий тон билан обертонларнинг қўшилмаси белгилайди.*

тон II феъл. Бўйинга олмаслик [не признаваться]. Кечакайтган гапидан бугун тониб турибди.

ТОРТ

торт I [руссча < итальянча *torta*] от. Еф, қаид, тухум, ундан тайёрланадиган кондитер маҳсулоти. Ҳозир меҳмондорчиликка торт кўтариб бориш одат тусига кирди.

торт II феъл. Куч билан ўзига томон силжитмоқ, яқинлаштирмоқ [тянутъ]. Тортма. □ Арқоннинг учини тортмоқ. Отнинг жиловини тортмоқ. Енгидан тортмоқ. □ Большевиклар яратган янги ҳаёт уни кўзга кўринмас қандайдир бир куч билан ўзига тортди. Парда Турсун, Ўқитувчи.

УРА

ура I [руссча; иккинчи унлиси чўзиқ] ундов; ҳарбий хитобни билдиради. Ура садолари янгради.

ура II: [ур — «зарб бер»+а равишдош ясовчиси] равиш. Зудлик билан, шошилинч [стремительно, без оглядки]. Ура қочди.

ХОР

хор I [руссча < юонча *choros*] от. Бир вақтда айни бир асарни ижро этувчи ашулачилар колективи. Хор тўғарагига қатнашмоқ. Хорда солист бўлиб ишламоқ. Пятницикий номидаги хор.

хор II: [тоҷикча] сифат. Таҳқирланган, оёқ ости қилинган [униженный, оскорблённый]. Хорлик, хор қилмоқ, хор бўлмоқ, хор айламоқ, хор-зор. □ Ҳунарли эр хор бўлмас. Мақол.

ЭТИК

этик I от. Узун қўнжли оёқ кийими [сапог]. Этикдўз. □ Хром этик. Этик чўтка. Икки оёғини бир этикка тиқмоқ.

этик II [< русча этический, этичный] сифат. Этика қоидаларига асосланган, этика талабига тўғри келадиган. Ахлоқнинг этик нормалари. Этик талаблар.

III. Ургу ўрнига кўра фарқланувчи лексемалар

АГРОТЕХНИК

агротехник [юонча *agros* — «дала» + *technike* — «санъат, усталик»] от. Агротехника бўйича мутахассис.

агротехник [< русча агротехнический] сифат. Агротехникага асосланган. Агротехник усуллар. Агротехник тадбирлар. Ернинг агротехник шароитини яхшилаш. Гўзани агротехник муддатларда сугориш ва культивация қилиши.

АКАДЕМИК

академик [юонча; Афина яқинидаги дараҳтзорнинг номидан; бу дараҳтзорда Платон ўз таълимотидан дарс берган] от. Фанлар академиясининг ҳақиқий аъзоси. Ўзбекистон Фанлар академиясининг ақадемикари ва муҳбир аబзолари.

академик [< русча академический] сифат. 1. Иирик, катта нуфузли, намунали. Ақадемик нашр. Ақадемик театр.

2. Ўқув юртларида машғулотлар давом этадиган. Ақадемик йил (1 сентябрдан 1 августгача бўлган вақт. Қиёсланг: астрономик йил — 1 январдан 1 январгача бўлган вақт). Ақадемик соат (45 ёки 50 минут. Қиёсланг: астрономик соат — 60 минут).

АТЛАС

атлас [арабча *اطلس* — «силлиқ»] от. Товланувчи силлиқ ипак матонинг маҳсус усул билан тўқилган турни. Ҳон атлас. Саккиз тепки атлас. Атлас кўйлак. Атлас кўрпа.

атлас [юон афсонавий паҳлавони Атлант номидан; шу тур тўпламнинг биринчи нашрида унинг расми тушрилган] от. Маълум мақсад асосида тузилган карталар тўплами. Географик атлас. Ботаника атласи. Диалектологик атлас.

БАНДА

бандá [тоҷикча] от. Диндорлар эътиқодича худо яратган ва бутуни ихтиёри худонинг амрида бўлган одам. Ҳудонинг бандаси. Борида — чора-чора, йўғида — бандада бечора. Мақол.

бандá [руссча < итальянча] от. Қуролланган ўғрилар, бочқинчилар, бандитлар тўдаси, шайка. Бу бандада Америкада ишлаб чиқарилган қуроллар билан қуролланган.

ГЕОФИЗИК

геофизик [юонча *ge-*—«ер»+*физика*] от. Геофизика (ер шарининг қуруқлик, сув ва ҳаво қатламларида процессларни ўрганувчи соҳа) бўйича мутахассис.

геофизик [< русча *геофизический*] сифат. Геофизикага асосланган. Ер ости бойликларини қидиришнинг геофизик методлари.

ГЕОХИМИК

геохимик [юонча *ge-*—«ер»+*химия*] от. Геохимия (ер шарининг химик элементлари тарихини ва уларнинг ер юзида тарқалишини ўрганувчи соҳа) бўйича мутахассис.

геохимик [< русча *геохимический*] сифат. Геохимияга асосланган. Руда конларининг геохимик классификацияси.

ГИДРОТЕХНИК

гидротехник [юонча *hydō-*—«сув, нам»+*техника*] от. Гидротехника (сув ресурсларидан фойдаланиш ва сув иншоотлари қуриш вазифаларини ўрганувчи соҳа) бўйича мутахассис.

гидротехник [< русча *гидротехнический*] сифат. Гидротехникага асосланган. Гидротехник ишиштадлар. Гидротехник кўлайликлар.

ГРАФИК

трафик I, график II (луғатга қаранг).

график [< русча *графический*] сифат. Схема, диаграмма, чертёж ёрдамида ифодаланган. Масаланинг график ечими. График тасвир.

КЛАССИК

классик [латинча *classicus*—«биринчи даражали»] от. Асарларининг аҳамияти, қиймати билан барчага манзур бўлган атоқли фан, адабиёт, санъат арбоби. Марксизм-ленинизм класикилари. Рус адабиётининг класикилари. Рус театр санъатининг класикиги.

классик [< русча *классический*] сифат. Мукаммал, ўрнак-намуна тимсоли бўла оладиган. Ленинизмнинг классик таърифи. Классик бадиий асар. Классик санъат асари.

КРЕДИТ

кредит [латинча *credit*—«ишонади»] от; молия термини. Кирим-чиқим дафтарининг барча чиқимлар ва қарзлар ёэиладиган ўнг томони (дебетини акси). Мавзум суммани дебетдан крэдитга ўтказиб қўймоқ. Крэдит операцияси.

кредит [латинча *creditum*—«қарз, ссуда»] от; молия термини. Қарзга бериладиган товар ёки пул. Узоқ муддатли крэдит. Крэдитга бермоқ. Бирор ташкилот учун крэдит очмоқ.

ЛИРИК

лирик [юонча *lyrīkos*—«лира билан куйланувчи, таъсирчан»] от. Лирик асарлар ёзувчи шоир.

лирик [< русча *лирический*] сифат. 1. Адабиётшунослик термини. Лирика жанрига мансуб. Лирик шоир. Лирик поэма.

2. Лиризм билан сурорилган, эмоционал таъсири кучли. Лирик кайфият. Лирик чекинши.

3. Музикашунослик термини. Майнин тембрли, ёқимли (овоз) Лирик сопрано. Лирик тенор.

МАТЕМАТИК

математик [юонча *mathēmatikē* < *mathēma*—«билим, фан»] от. Математика бўйича мутахассис. Давримизнинг етук математикари.

математик [< русча *математический*] сифат. Математикага онд, математикага асосланган. Математик анализ. Математик формула.

МЕТАФИЗИК

метафизик [юонча *meta ta physika*—«физикадан кейин»] от. Метафизика тарафдори. Людвиг Фейербах материалист, аммо метафизик эди. XVII, XVIII аср философларининг кўпичи метафизик бўлган.

метафизик [< русча *метафизический*] сифат. Метафизикага асосланган. Метафизик метод. Метафизик материализм. Метафизик нуқтаи назар.

МЕХАНИК

механик [юонча *mechanike*—«қурол, иншоот»] от. 1. Механика бўйича мутахассис. Механиклиарни назарий тадқиқотлари.

Мистик

2. Машиналарни назорат қилиб турувчи киши. Заводимизе *механик*лар жуда зарур. **механик** [< русча *механический*] сифат. 1. Механикага оид. *Механик* ҳаракат. *Механик* энергия.

2. Юзаки, моҳиятини англаб етмаган ҳолда; бехосдан ўйл қўйилган. *Масалага механик ёндашув. Механик* като.

МИСТИК

мистик [юнонча *mystika*—«сир»] от. Мистикага мойил киши; диний-мистик таълимот тарафдори. *ХХ аср бошидаги ёш мистикар тўғараги.*

мистик [< русча *мистический*] сифат. Мистикага асосланган; мистика билан сугорилган. *Мистик эътиқод. Мистик назария. Мистик поэзия. Мистик берилishi (иштиёқ).*

МОДА

мода [тожикча *тоде*] сифат. Макиён, урғочи (тобуқ ва беданадан бошқа қушларга нисбатан ишлатилади) [самка]. *Моддага ёрдак. Моддага гоз.*

мода [французча *tode*] от. 1. Маълум бир ижтимоий доирада маълум вақт давомида кийиниш, уй жиҳозлари танлаш диди. *Моддага кирмоқ. Моддадан чиқмоқ. Моддага муовфик кийинмоқ.* Баланд пошна яна *моддага қайтди.*

2. Ҳозирги дид талабига жавоб берадиган кийим-кечак намуналари. *Шу мавсумнинг моддалари. Моддалар ательеси.*

НАРКОТИК

наркотик [юнонча *parkotikos*—«гангитувчи»] от. 1. Медицинада бешуш, оғриқ сезмайдиган ҳолга келтириш мақсадида ишлатиладиган моддалар, наркоз (масалаң, морфий, кокайн, алкоголь ва бошқалар). *Операция ўтказишида наркотиклардан фойдаланиш. Наркотиклар касалларга маҳсус кўрсатма билан берилади.*

2. Наркотикларга ружу қилган киши, наркоман. *Наркотиклар организмда шу заҳарни қабул қилиши талаби вужудга келади.*

наркотик [< русча *наркотический*] сифат. 1. Таркибида наркоз бор, наркоздан иборат. *Наркотик ўсимликлар* (наша, кўкнори кабилар). *Наркотик моддалар.*

2. Наркоз билан боғлиқ. *Наркотик ҳолат.*

ОПТИК

оптик [юнонча *optike*] от. Оптика (физиканинг ёруғлик ҳодисаларини ўрганувчи бўйими) бўйича мутахассис. *Кафедрамизда оптик фақат шу киши.*

оптик [< русча *оптический*] сифат. Оптикага оид, оптик хусусиятга эга. *Оптик асбоблар. Оптик иншоотлар. Оптик алданниши (сароб).*

ОРГАН

орган [юнонча *orgapop*—«қурол, асбоб»] от. 1. Организмнинг маълум бир вазифани бажарувчи қисми. *Сезги органлари. Эшишиб органни. Конайланиши органлари. Таъм-маза билиши органни.*

2. Маълум бир вазифани бажарувчи ташкилот, муассаса. *СССР Олий Совети—СССР давлат ҳокимиётининг юқори органни.*

3. Партия, ташкилот, муассасанинг периодик нашри. *«Правда» газетаси—КПСС Марказий Комитетининг органни.*

орган [юнонча *organep*—«асбоб»] от. Босқон ёрдамида ҳавони турили-туман трубалардан (найлардан) ҳайдаб ўтказиш асосида чалинадиган клавишли музика асбоби. *Орган чалмоқ. Орган садолари.*

ОРГАНИК

органик [< латинча *organismus*] от. Органик химия бўйича мутахассис. *Сиз органик мисиз ёки физхимикмисиз?*

органик [< русча *органический*] сифат. Ҳайвонлар ва ўсимликлар дунёсига (организмга) хос, доир. *Органик моддалар. Органик қолдиқлар. Органик химия.*

ПРОЗАИК

прозаик [< латинча *prosa*] от. Проза (наср) билан ижод қиладиган ёзувчи, адаби. *Ўзбек совет адабиётининг ишик прозаиклари.*

прозайк [< русча *прозаический*] сифат. Проза билан ёзилган. *Прозаик асар.*

РОМАНТИК

романтик [< французча *romantisme*] от. Романтизм (адабиёт ва санъатда XIX аср бошларида пайдо бўлган оқим) тарафдори.

романтик [< русча *романтический*] сифат. Романтизм руҳида ёзилган. *Романтик поэзия. Романтик музыка.*

РОНДО

рондо I, рондо II (лугатга қаранг).

рондо [итальянча *rondo*—«думалоқ, айланма»] от; *музикашунослик термини*. Асосий темаси бир неча марта бирор қўшимча тема билан такрорланадиган куй, музика тури.

СОЯ

сој [тожикча] от. Қуёш нури тушмайдиган салқин жой; кўланка. *Соя тушди. Сояга ўтиб ўтирмоқ. Соя салқин жойлар.*

сёя [русча < японча] от. Ловияга ўхаш ўсимлик ва шунинг ҳосили. *Сёя ловиядан кўра қаттиқроқ бўлади.*

ТАКТИК

тактика [< юонча *taktike*—«қўмондонлик санъати» <*tasso*—«тартиба келтирмоқ»] от. Тактика мутахассиси; тактиканинг устаси. *Суворов—йирик рус тактиклари дан бири.*

тактик [< русча *тактический*] сифат. Тактика асосланган. *Қўшиларнинг тактик тайёргарлиги. Тактик машқлар. Тактик муваффақият. Тактик раҳбарлик.*

ТЕХНИК

техник [< юонча *technike*—«моҳир, уста»] от. Техниканинг бирор соҳаси бўйича ўрта маълумотли мутахассис. *Инженерлар ва тёхниклар етишириши. Тии тёхниги. Алоқа ишлари тёхниги. Тёхник-электрик. Тёхник-бинокор. Тёхник-лейтенант. Тёхник-интендант.*

техник [< русча *технический*] сифат. Техникага оид. *Техник асбоб-ускуналар. Техник усуллар. Техник мойлар. Техник ижорчи. Техник контролъ* (техника контроли).

ФИЗИК

физик [юонча *physike* < *physis*—«табиат»] от. Физика бўйича мутахассис; физика ўқитувчиси. Университет физикари инг 1981 йил режалари.

физик [< русча *физический*] сифат. Физикага оид, физикага асосланган. *Жисмларнинг физик хоссалари. Физик жараёнлар (процесслар). Физик география. Физик химия.*

ХИМИК

химик [< юонча < латинча *chemia* < арабча *كيمياء*] от. Химия бўйича мутахассис. Университет химикларининг 1981 йил режалари.

химик [< русча *химический*] сифат. Химияга оид, химияга асосланган. *Химик усул. Химик реакция. Химик модда. Химик анализ. Моддаларнинг химик хоссалари.*

ЧОРА

чора от; эскирган. Катта ёроқ идиш [деревянная чаша]. *Косадан чора чиқармоқ. Борида — чорачорा, йўғида — банде бечора. Мақол.*

чора [тожикча; биринчи унлиси чўзиқ] от. 1. Тадбир [мера]. *Ошиғич чора кўрмоқ. Қатъий чора кўрмоқ.*

2. Илож [выход из положения, средство избавления]. *Чорасиз. □ Чорасини топмоқ. Чораси бор. Ўзга чораси йўқ.*

ЭМПИРИК

эмпирик [< юонча *empeiria*—«тажриба»] от. Эмпиризм (ҳиссий идрокни, тажрибани англаш-билишнинг бирдан-бир воситаси деб биладиган фалсафий йўналиш) тарафдори; тажрибагана суюниб иш тутадиган киши.

эмпирик [< русча *эмпирический*] сифат. 1. Эмпиризмга асосланган. *Эмпирик философия.*

2. Тажрибага суюнган. *Эмпирик йўл билан (эмпирик равишда).*

ЭНЕРГЕТИК

енергетик [< юонча *energetikos*—«фаолият курсатувчи» < юонча *energeia*—«фаолият»] от. Энергетика (теплотехника, электротехника каби соҳалар) бўйича мутахассис.

енергетик [< русча *энергетический*] сифат. Энергетика билан, энергия ишлаб чиқариш билан боғлиқ. *Энергетик реактор. Энергетик ресурслар (имкониятлар).*

ЯНГИ

янгि сифат. Илгари бўлмаган, яқинда пайдо бўлган, ташкил топған [новый]. Янгиламоқ, янгилик, янгича. □ Янгий кўча.

Янгий тўн. Янгий ўқитувчи. Янгий оила.

янги равии. Ҳозиргина, яқиндагина [совсем недавно]. Уканг янги шу ерда турган эди.

ҲОЗИР

ҳозир [арабча حاضر—«шу вақт, шу замон, шу топ»] равии [сейчас, теперь]. Ҳозирги, ҳозирча, ҳозиржавоб. □ Ҳозирни ингизида. Ҳозир аҳвол бутунлай бошқача. Ҳозир келаман.

ҳозир [арабча حاضر—«тайёр, ҳузурида бор, қатнашувчи»] предиктив сўз (кесим бўлиб келади) [готов]. Ҳозирламоқ, ҳозир бўлмоқ, ҳозир-у нозир. □ Ҳозирлик кўрмоқ. □ Ўроқда йўқ, машоқда йўқ, хирмонда ҳозир. Мақол.

На узбекском языке

Рахматуллаев Шавкат

ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ ОМОНИМОВ
УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКА

Пособие для студентов университетов
и педагогических институтов

Ташкент «Ўқитувчи» 1984

Редактор С. Аҳмедов

Бадний редактор П. А. Бродский

Техн. редактор Н. Комиссарова

Корректор Б. Ахматова

ИБ 3067

Теришга берилди 19.01.84. Босинга руҳсат этилди 26.10.84. Формат 84×108/32. Тип. қозози № 2. Кегли 10 шпонсиз. Юқори босма усулида босилди. Шартли б. л. 11.34. Шартли. кр-отт. 11.47. Нашр. л. 9.67. Тиражи 10000. Зак. №2667. Баҳоси 75 т.

«Ўқитувчи» нашриёти. Тошкент, Навоий кўчаси, 30. Шартнома 13-141-83.

Ўзбекистон ССР нашриётлар, полиграфия ва китоб савдоси ишлари Давлат комитети Тошкент «Матбуот» полиграфия ишлаб чиқарни бирлашмасининг Баш корхонаси. Тошкент, Навоий кўчаси 30. 1984.

Головное предприятие Ташкентского полиграфического производственного объединения «Матбуот» Государственного комитета УзССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. Ташкент, ул. Навои, 30.